

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

# Pali Text Society

# The Commentary on the Dhammapada

EDITED BY

H. C. NORMAN, M.A.

PROFESSOR OF ENGLISH LITERATURE AT QUEEN'S COLLEGE, BENARRS

VOL. I.

#### London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY

HENRY FROWDE

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

1906

# [DHAMMAPADATTHAKATHĀ.]

# NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀ-SAMBUDDHASSA.<sup>1</sup>

Mahāmohatamonaddhe loke lokantadassinā, yena saddhammapajjoto jalito jalitiddhinā,

tassa pāde namassitvā sambuddhassa sirīmato, saddhammañ c'assa pūjetvā katvā sanghassa c'anjaliy.

Taŋ taŋ kāraṇam āgamma dhammâdhammesu kovido, sampattasaddhammapado<sup>2</sup> Satthā dhammapadaŋ subhaŋ

Desesi karuņāvegasamussāhitamānaso, yan ve devamanussānan pītipāmojjavaḍḍhanan.

'Paramparábhatā tassa nipuņā Atthavaņņanā, yā Tambapaņņīdīpamhi³ dīpabhāsāya saņţhitā,

na sādhayati sesānaŋ sattānaŋ hitasampadaŋ, appevanāma sādheyya sabbalokassa sā hitaŋ.'

Iti āsiŋsamānena dantena samacārinā<sup>4</sup> Kumārakassapenāhaŋ therena thiracetasā,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Many of the Paris MSS. have for this namatthu—one fr. (96) adds also ratanattayassa.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C<sup>2</sup>. B. K. sampanna°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. tāmba°.

<sup>4</sup> one K. dhammacār°.

saddhammaṭṭhitikāmena sakkaccaŋ abhiyācito, taŋ bhāsaŋ ativitthāragataŋ¹ ca vacanakkamaŋ, pahāyâropayitvāna tantibhāsaŋ manoramaŋ, gāthānaŋ vyañjanapadaŋ² yaŋ tattha na vibhāvitaŋ,

kevalan tan vibhāvetvā<sup>3</sup> sesan tam eva atthato, bhāsantarena bhāsissan āvahanto vibhāvinan, manaso pītipāmojjan atthadhammûpanissitan ti.

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. ativitthāraŋ gataŋ.
 <sup>2</sup> K. bya° (always).
 <sup>3</sup> Ca. vibhāvitvā

#### 1. CAKKHUPĀLATTHERA-VATTHU

Manopubbangamā dhammā manosetthā manomayā, manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā, tato naŋ dukkham anveti cakkaŋ va vahato padanti.

Ayan dhammadesanā kattha bhāsitā ti. Sāvatthiyan.¹ Kan ārabbhâti.² Cakkhupālattheran.

Sāvatthiyan kira Mahāsuvanno nāma kuṭimbiko³ ahosi, aḍḍho mahaddhano mahābhogo aputtako.⁴ So ekadivasan nahānatitthan⁵ gantvā nahātvā⁶ āgacchanto antarāmagge sampannasākhan ekan vanaspatin⊓ disvā, ayan mahesakkhāya devatāya adhiggahīto bhavissatîti tassa heṭṭhābhāgan sodhāpetvā pākāraparikhhepan kārāpetvā vālikan⁵ okirāpetvā⁰ dhajapatākan ussāpetvā¹⁰ vanaspatin alañkaritvā: 'puttan vā dhītaran¹¹ vā labhitvā tumhākan mahāsakkāran karissāmîti patthanan¹² katvā pakkāmi.

Ath'assa 13 bhariyāya kucchiyan gabbho patiṭṭhāsi. 14

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. ti. <sup>2</sup> K. a. ārabbha ti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. kuṭumbiko. K. setthika°. <sup>4</sup> K. a. hoti.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. nhāna° (al.) <sup>6</sup> Ca. om. K. B. nhatvā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. vanappatin al.

<sup>8</sup> Ca. B. vāļukan. F. vālikā. K. vālukan.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. samantato. <sup>10</sup> K. a. taŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Some K. frr. dhittaran. <sup>12</sup> K. patth°.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. na cirass'eva. B. na cirass'eva ath'assa.

<sup>14</sup> Ca. °āti.

So¹ tassā gabbhaparihāran adāsi. Sā dasamāsaccayena puttan vijāyi.2 Setthi attanā pālitan vanaspatin nissāya laddhattā tassa 'Pālo' ti nāmaŋ akāsi.3 Aparabhāge añnan puttan labhi.4 Tassa 'Cullapālo' ti nāman katvā, itarassa<sup>5</sup> 'Mahāpālo' ti nāman kari. Te<sup>6</sup> vayappatte ghara-bandhanena bandhinsu.7

Tasmin samaye Sattha pavattavaradhammacakko anupubbena gantvā Anāthapindikena<sup>8</sup> mahāsetthinā catupannāsakotidhanan vissajjetvā kārite Jetavanamahāvihāre viharati mahājanān saggamagge ca mokkhamagge ca patițțhāpayamāno. Tathāgato hi mātipakkhato asītiyā pitipakkhato<sup>10</sup> asītiyā ti dve asītiñātikulasahassehi<sup>11</sup> kārite vihāre12 ekam eva13 vassâvāsan vasi.14 Anāthapindikena kārite Jetavanamahāvihāre ekūnavīsati, 15 Visākhāya sattavīsatikotidhanapariccāgena kārite Pubbârāme cha vassâvāse16 ti dvinnan kulānan guņamahantatan pațicca Sāvatthin nissāya pancavīsati vassāvāse vasi. Anāthapiņdiko 'pi Visākhā 'pi mahāupāsikā nibaddhan 17 divasassa dve vāre Tathāgatassa upatthānan gacchanti, gacchantă ca 'daharasāmaņerā no hatthe olokessantîti' tucchahatthā nāma 18 na gatapubbā, purebhattan gacchantā

<sup>1</sup> K. a. natvā. B. sā gabbhassa patitthitabhāran natvā tassa ārocesi. So tassa gabbhassa etc.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. a. tan nāmagahanadivase.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ca. akansu. K. B. a. sā.

<sup>4</sup> K. aññaputtan patilabhi.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. va. <sup>6</sup> K. a. dve.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. a. aparabhāge mātāpitaro kālam akaņsu. Sabban pi vibhavam itare (K. bhogan dvinnan) yeva vicāriņsu (K. vivaresuņ).

<sup>8</sup> Ca. F. Anāthapindika°.

<sup>9</sup> Ca. K. mātu°.

<sup>10</sup> F. Ca. pītio. K. pituo.

<sup>11</sup> K. otiyā. <sup>13</sup> K. B. yeva.

<sup>12</sup> K. Nigrodhamahāvihāre. 14 F. vāsaņ vasitvā.

<sup>15</sup> K. B. a. vassāni vassāvāsaŋ vasi.

<sup>16</sup> K. cha vassani vassan vasi.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. a. pi. 18 Ca. K. om. nāma.

khādaniyâdīni gāhāpetvā1 gacchanti, pacchābhattan pañcabhesajjāni aṭṭha ca² pānāni. Nivesanesu pana tesaŋ dvinnan³ bhikkhusahassānan³ niccapaññattān'⁴ evâsanāni honti. Annapānabhesajjesu yo yan icchati tassa<sup>5</sup> tan yath' icchitam6 eva sampajjati. Tesu Anāthapiņdikena ekam eva divasam pi Sattha panhan apucchitapubbo.7 So kira 'Tathāgato buddhasukumālo8 khattiyasukumālo8 upakāro9 me gahapatîti mayhan dhamman desento kilameyyâ' ti 'Satthari adhimattasinehena pañhan na pucchati. Satthā pana tasmin nisinnamatte yeva, 'ayan setthī man arakkhitabbatthāne rakkhati, ahan hi kappasatasahassâdhikāni cattāri asankheyyāni alankatapatiyattan attano sīsan chinditvā akkhīni uppātetvā hadayamansan ubbattevā pāṇasaman puttadāran pariccajitvā pāramiyo pūrento paresan dhammadesanattham eva pūresin; esa man arakkhitabbatthāne rakkhatî'ti ekan 10 dhammadesanan katheti 11 veva.

Tadā Sāvatthiyan satta manussakotiyo vasanti. Tesu Satthu dhammakathan sutvā pancakotimattā manussā ariyasāvakā jātā; 12 dve 13 koṭimattā puthujjanā. 14 Tesu ariyasāvakānan dve yeva kiccāni ahesun, purebhattan dānan denti, pacchābhattan gandhamālâdihatthā vatthabhesajjapānakādiņ 15 16 gāhāpetvā dhammasavaņatthāya 17 gacchanti.

Ath'ekadivasam Mahāpālo ariyasāvake gandha-mālādi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. gahetva. B. K. gahetvā va.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. om. ca a. ādāya vihāran gacchanti after pā°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ca. bhikkhūnaŋ sahassānaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. niccan. B. niccan pañňattâsanā neva.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ca. F. yadicchitan. <sup>5</sup> K. rep.

<sup>7</sup> Ca. Satthā panhan na pu". K. Satthāran panho na pucchitabbo. S. Sattharan. So B. (has also na pu°).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ca., B., F. °sukhumālo. 9 K. bahûpakāro.

<sup>12</sup> C. Ca. om.

sukhumaio.

11 C., Ca. K. kathesi.

12 C. O. o. o.

15 Ca. tatthabhe°. 13 K. dvi°. 14 K. a. jātā.

<sup>17</sup> F. onatthan. 16 K. B. °pānakâdīni.

hatthe vihāran gacchante disvā, 'ayan mahājano kuhin gacchatîti' pucchitvā, 'dhammasavanāyâ' ti ahampi gamissāmîti2 gantvā Satthāran vanditvā parisapariyante nisīdi.

Buddhā cā nāma dhamman desentā<sup>3</sup> saraņasīlapabbajjâdīnan upanissayan oloketvā ajjhāsayavasena dhamman desenti. Tasmā tan divasan Satthā tassa upanissayan oloketvā dhamman desento anupubbikathan kathesi, seyyathīdan;5 dānakathan sīlakathan saggakathan kāmānan ādīnavan okāran saīikilesan nekkhamme ca ānisansan pakāsesi. Tan sutvā Mahāpālo kuţimbiko6 cintesi: 'paralokan gacchantan puttadhītaro vā7 bhogā vā nânugacchanti, sarīram pi attanā saddhin na gacchati. Kim me gharâvāsena? Pabbajissāmîti. So desanāpariyosāne.8 Satthāran upasankamitvā9 pabbajjan yāci. Atha nan Satthā: 10 'natthi te koci āpucchitabbayuttako ñātîti āha. 'Kanitthabhātā pana me atthi bhante ti.11 'Tena hi tan āpucchā'12 ti. So 'sādhû' ti sampaticchitvā Satthāran vanditvā gehan gantvā kanitthan pakkosāpetvā: 'tāta yan imasmin kule saviññāṇakâviññāṇakan 13 dhanan kiñci atthi sabban tan tava 14 bhāro, patipajjāhi nan 'ti. 'Tumhe pana sāmîti.'15 'Ahan Satthu santike pabbajissāmîti. 'Kin kathesi bhātika tvan me mātari matāya 16 mātā viya, pitari mate pitā viya laddho, gehe vo<sup>17</sup> mahāvibhavo, sakkā gehaņ 18 ajjhāvasanteh'eva 19 puññāni

<sup>2</sup> K. a. tena saddhin.

4 Sinh. first ed. ānu°.

<sup>6</sup> F. kutumbiko. K. katu° (al). 8 K. a. uṭṭhāyâsanā.

10 K. a. pucchi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. gacchantíti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. C<sup>a</sup>. desento.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. seyyadidan.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. bhātaro vā. 9 K. a. vandityā.

<sup>11</sup> C. Ca. B. om. 12 B. K. apucchāhîti.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Ca. °ka. B. saviññānakampi aviññānakampi.

<sup>14</sup> K. tavan.

<sup>15</sup> K. a. kuhin gamissathā ti, tāta. K. om. sāmîti.

<sup>16</sup> Ca. tvan mātari mate mātā viya.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. B. te.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> B. gehe.

<sup>19</sup> B. te yeva.

kātuŋ, mā evaŋ akatthā '¹ ti. 'Tāta² mayā Satthudhammadesanā sutā,² Sātthārā hi saṇhasukhumaŋ tilakkhaṇaŋ āropetvā³ ādimajjhapariyosāne kalyāṇadhammo⁵ desito, na sakkā so agāra-majjhe pūretuŋ, pabbajissāmi tātā' ti. 'Bhātika⁶ taruṇā pi ca tāv'attha' mahallakakale pabbajissathā' ti. 'Tāta mahallakassa hi attano hatthapādâpi anassavā honti, na⁶ vase vattanti, kim-añga⁰ pana ñātakā, svâhaŋ tava vacanaŋ¹⁰ na karomi, samaṇapaṭipattiŋ pūressāmī.¹¹

Jarā jajjaritā honti hatthapādā anassavā

Yassa so vihatatthāmo kathan dhamman carissatīti pabbajissām' evâhan  $^{12}$  tātā' ti.

Tassa viravantass' eva Satthu santikan gantvā pabbajjan yācitvā 13 laddhapabbajjûpasampado 14 ācariyûpajjhāyânan santike pañcavassāni vasitvā vutthavasso pavāretvā 15 Satthāran upasankamitvā vanditvā pucchi: 'Bhante imasmin sāsane kati dhurānîti.' 16

'Ganthadhuran vipassanādhuran ti dve yeva dhurāni bhikkhū'ti. 'Kataman pana bhante ganthadhuran kataman vipassanādhuran'ti. 'Attano paññânurūpena ekan 17 vā dve vā nikāye sakalan vā pana 18 Tepiṭakan Buddhavacanan uggaṇhitvā tassa dhāraṇan kathanan vācanan'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. akaritthāti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. ahan Satthudhammadesanan sutvā gharâvāse vasitun na sakkomi. K. sutvā.

<sup>3</sup> Ca. ārocetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. °pariyosanakalyāṇa°. C. kalyāna°. K. B. °pariyosāna kalyāṇo.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. a. vasantena. <sup>6</sup> C. Ca. bhātiya.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. ettha. C. C<sup>a</sup>. only tavā. K. B. tvan taruņo yeva tāva titthatu (K. tittha).

<sup>8</sup> B. a. attano.

<sup>9</sup> C. B. angan. Ca. ahan.

<sup>10</sup> K. B. Kathan.

<sup>11</sup> S. K. pūressāmīti.

<sup>12</sup> K. omi' han.

<sup>13</sup> K. yāci.

<sup>14</sup> K. laddhûpasampado.

<sup>15</sup> Ca. omits vutthavasso pavā°.

<sup>16</sup> K. a. atha satthā āha.

<sup>17</sup> K. a. nikāyaŋ.

<sup>18</sup> Ca. omits vā pana.

ti idan ganthadhuran nāma. Sallahukavuttino pana panthasenāsanābhiratassa¹ attabhāve khayavayan paṭṭ-hapetvā sātaccakiriyavasena² vipassanan vaḍḍhetva³ arahattagahaṇan idan⁴ vipassanādhuran nāmāti· Bhante ahan mahallakakāle pabbajito ganthadhuran pūretun na sakkhissāmi vipassanādhuran pana pūressāmi,⁵ kammaṭṭhānam me kathethā' ti.

Ath'assa Satthā yāva arahattan6 kammaṭṭhānan kathesi. So Satthāran vanditvā attanā7 sahagāmino bhikkhū pariyesanto satthī8 bhikkhū labhitvā tehi saddhin nikkhamitvā vīsaņyojanasataņ<sup>9</sup> maggaņ gantvā ekaņ mahantaņ paccantagāman patvā tattha saparivāro piņdāya pāvisi. Manussā vattasampanne bhikkhū disvā pasannacittā āsanāni pañnāpetvā nisīdāpetvā 10 panītenāhārena parivisitvā, 'bhante kuhin ayyā gacchantîti pucchitvā, 'yathāphāsukatthānan upāsakā' ti vutte, 'panditamanussā vassâvāsan senāsanan pariyesanti bhadantā' ti natvā, 'bhante sace ayyā iman temāsan idha vaseyyun, mayan saranesu patitthāya 11 sīlāni gaņheyyāmā ti āhansu. 12 Te pi 'mayan imani kulani nissaya bhavanissaranan karissāmā' ti 13 adhivāsesuņ. Manussā tesaņ patinnaņ gahetvā vihāran patijaggitvā rattitthānadivātthānāni sampādetvā adansu. Te nibaddhan tam eva gāman pindāya pavisanti. Atha ne eko vejjo upasankamitva, 'bhante bahunan vasanatthāne aphāsukam pi nāma hoti,14 tasmin uppanne mayhan katheyyatha,15 bhesajjan karissamîti pavaresi.16 Thero vassûpanāyikadivase te bhikkhū āmantetvā pucchi:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. om. K. °rantassa. B. santasenāsanā in brackets.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. sātaca°.

<sup>K. °ddhitvā.
Ca. pūressāmîti.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C., C<sup>a</sup>., B. om.
<sup>6</sup> C<sup>a</sup>. K. arahattā. B. aharattam.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca. attano. <sup>8</sup> Ca. satthin. B. satthi.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. B. vīsayo°. Ca. K. °satamaggan. K. visati°.

<sup>10</sup> K. om.

<sup>11</sup> K. a. pañca.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. ah°.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. cintetvā.

<sup>14</sup> C. honti.

<sup>15</sup> K. a. ahan vo.

<sup>16</sup> C. Ca. pavāreti. K. a. saṭṭhi.

'āvuso iman temāsan katihi¹ iriyāpathehi vītināmessathā' ti. 'Catūhi bhante'² ti. 'Kin pan'etan āvuso patirūpan, nanu appamattehi bhavitabban, mayan hi dharamānassa³ Buddhassa santike⁴ kammaṭṭhānan gahetvā⁵ āgatā, Buddhā ca nāma na sakkā saṭhena ārādhetun,6 kalyāṇajjhāsayena h'ete⁶ ārādhetabbā, pamattassa ca nāma cattāro apāyā sakagehasadisā, appamattā hothâvuso' ti.⁴ 'Tumhe pana bhante' ti.⁵ 'Ahan tīhi iriyāpathehi vītināmessāmi, piṭṭhin na pasāressāmi āvuso' ti. 'Sādhu bhante appamattā hothā' ti.

Therassa niddaŋ anokkamantassa paṭhamamāse atikkante<sup>9</sup> akkhirogo uppajji, chiddaghaṭato udakadhārā viya akkhīhi dhārā<sup>10</sup> paggharanti. So sabbaraṭṭiŋ samaṇadhammaŋ katvā aruṇuggamane<sup>11</sup> gabbhaŋ pavisitvā nisīdi. Bhikkhū bhikkhâcāravelāya therassa santikaŋ upasankamitvā,<sup>12</sup> 'bhikkhâcāravelâyaŋ bhante' ti<sup>13</sup> āhaŋsu. 'Tena h'āvuso<sup>14</sup> gaṇhatha pattacīvaraŋ 'ti<sup>15</sup> attano pattacīvaraŋ gāhāpetvā<sup>16</sup> nikkhami. Bhikkhū<sup>17</sup> tassa akkhī paggharante<sup>18</sup> disvā, 'kim etaŋ bhante' ti pucchiŋsu. 'Akkhī me āvuso vātā vijjhantîti.'<sup>19</sup> 'Nanu<sup>20</sup> bhante vejjen' amhā<sup>21</sup> pavāritā, tassa kathemā'<sup>22</sup> ti. 'Sādh'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. Katīhi. K. kattīhi. <sup>2</sup> K. a. vitināmessāmā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. dharamānakassa. <sup>4</sup> K. B. santikā. <sup>5</sup> K. uggahetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. °sayeh'eva tumhehi te. B. te vo for h'ete.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. a. Kiŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. a. Katīhi iriyāpathehi pavatessathā.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. B. a. majjhimamäse sampatte. K. attikkamante.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. B. assudhārā. <sup>11</sup> K. aruņuggamanasamaye.

<sup>12</sup> K. B. gantvā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F. °vetāgatā ti. C. °velāya, corr. °velā. B. °velā.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. hi ā°. <sup>15</sup> K. a. vatvā so.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. gahetvā. <sup>17</sup> C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> B. akkhīhi paggharantaŋ. K. akkhīhi assudhāre paggharante.

<sup>19</sup> K. B. akkhīni (al). K. vāto vijjhatī. 20 C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> B. K. pavārit' amhā. S. F. amhā pā°.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> K. kathessāmā.

āvuso'1 ti. Te vejjassa kathayinsu, so telan pacitvā pesesi. Thero nāsāya² telaŋ āsiñcanto nisinnako va āsincitvā antogāman pāvisi. Vejjo3 disvā āha: 'bhante4 ayyassa kira<sup>5</sup> akkhī<sup>6</sup> vāto vijjhatîti.' 'Āma upāsakā' ti. 'Bhante mayā telan pacitvā pesitan nāsāya vo āsittan'7 ti. 'Āma upāsakā' ti. 'Idāni kīdisaŋ' ti. 'Rujat' eva upāsakā' ti. 'Vejjo' mayā ekavāren' eva8 vūpasamanasamatthan9 telan pahitan,10 kin nu kho rogo na vūpasanto'11 ti cintetvā, 'bhante nisīditvā vo āsittan 12 nipajjitvā' ti pucchi. Thero tuņhī ahosi,13 punappunan pucchiyamāno pi14 na kathesi. So 'vihāran gantvā 15 vasanatthānan olokessamîti' cintetvā, 'tena hi bhante gacchathā' ti theran vissajjetvā vihāran gantvā therassa vasanatthānan olokento cankamananisīdanatthānam eva disvā sayanaṭṭhānam adisvā, 'bhante nisinnehi¹6 vo āsittan nipannehîti '17 pucchi. Thero tuṇhī ahosi. 'Mā bhante evam akattha<sup>18</sup> samanadhammo nāma sarīre<sup>19</sup> yāpente sakkā kātuņ, nipajjitvā āsiñcathā' ti punappunan<sup>20</sup> yāci. 'Gacchathâvuso,<sup>21</sup> mantetvā jānissāmîti.'<sup>22</sup> Therassa ca tattha<sup>23</sup> n'eva ñātī na<sup>24</sup> sālohitā atthi, kena<sup>25</sup> saddhin manteyya?<sup>26</sup> Karajakāyena pana saddhin

<sup>10</sup> K. pesitan. 
<sup>11</sup> Ca. S. vupasanto. K. vūpassamati.

<sup>13</sup> K. a. so. 15 K. a. therassa.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. nāsikāya. <sup>3</sup> K. a. tan. <sup>1</sup> K. sādhū āv°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. om. K. om. āha. <sup>6</sup> B. K. akkhīni.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. kin.

<sup>8</sup> K. a. rogan.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. āsiñcitan (al.). <sup>9</sup> K. vūpasamatthaŋ.

<sup>12</sup> K. udāhu.

<sup>14</sup> K. a. kiñci. <sup>16</sup> F., C., C<sup>a</sup>. nisinnohi.

<sup>17</sup> F. āsitto' sīti. Ca. āsittaņ nipannohî'ti.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> B. karittha. K. akar°.

<sup>19</sup> B. sarīraŋ yāpentena. C. sarīro. Ca. yapento.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> F., C., C<sup>a</sup>. punappuna.

<sup>21</sup> C. gacchatha dani a°. Ca. gacchathati a°. B. gaccha tyan tāv' āvuso. K. gacchâvuso.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> K. a. gāme. <sup>22</sup> B. vejjam uyyojesi.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> C., C<sup>a</sup>., K. om. <sup>25</sup> F., C., C<sup>a</sup>. yena. <sup>26</sup> K. °yyā ti.

mantento, 'vadehi tāva āvuso Pālita tvaŋ¹ kim akkhī² olokessasi udāhu Buddhasāsanan' ti³ anamataggasmiŋ hi saŋsāravaṭṭe tava anakkhikakālassa⁴ gaṇanā⁵ natthi, anekāni pana Buddhasatāni Buddhasahassāni⁶ atītāni, tesu te² ekabuddho⁵ pi na paricchinno, idāni imaŋ antovassaŋ 'tayo māse na nipajjissāmîti'⁰ te mānasaŋ¹⁰ baddhaŋ, tasmā cakkhūni te nassantu vā bhijjantu vā Buddhasāsanam eva dhārehi, mā cakkhunîti'¹¹—bhūtakāyaŋ ovadanto imā gāthā¹² abhāsi:

- 'Cakkhūni hāyanti<sup>13</sup> mamāyitāni, sotāni hāyanti<sup>14</sup> tath' eva deho,<sup>15</sup> sabbam p'idaŋ<sup>16</sup> hāyati<sup>17</sup> dehanissitaŋ, kiŋkāranā Pālita tvaŋ pamajjasi?
- 'Cakkhūni jīranti mamāyitāni' sotāni jīranti<sup>18</sup> tath' eva kāyo, sabbam p'idaŋ jīrati<sup>19</sup> kāya<sup>20</sup>-nissitaŋ, kiŋkāraṇā Pālita tvaŋ pamajjasi?
- 'Cakkhūni bhijjanti mamāyitāni, sotāni bhijjanti<sup>21</sup> tath' eva rūpaŋ,<sup>22</sup> sabbam p'idaŋ bhijjati rūpanissitaŋ<sup>23</sup> kiŋkāraṇā Pālita tvaŋ pamajjasîti.'

```
    Ca. om.
    Ca. akkhin.
    K. Ca. om. ti.
    K. B. akkhikāṇassa.
    K. B. nāma (K. gaṇā nāma).
    K. B. om.
    K. B. om.
    K. eko Buddho.
    K. nipajāmîti.
    K. B. temāsan (B. ti°) nivaddhan adhiṭṭhānan (B. nibaddhavīriyan) karissāmi.
    Ca. has nibaddhan.
    K. a. olokehī.
```

13 K. B. hāyantu (K. B. imper. throughout).

14 K. hā° so°.

15 K. B. Kāyo,

B. midaŋ. K. iddhaŋ.
 K. iīr° so°.
 K. B. iīratu.

20 B. deha°. 21 K. bh° so°.

22 C. Ca. rūpo. F. B. kāyo. K. deho.

<sup>23</sup> B. deha. K. kāya.

Evan tīhi gāthāhi attano ovādan datvā nisinnako va natthukamman katvā gāman pindāya pāvisi. Vejjo<sup>1</sup> disvā, 'kin bhante natthukamman katan' ti pucchi. 'Āma upāsakā' ti. 'Kīdisan bhante' ti. 'Rujat' eva, upāsakā 'ti. 'Nisīditvā vo2 bhante katan nipajjitvā 'ti. Thero tunhī ahosi. Punappunan pucchiyamāno<sup>8</sup> pi na kiñci4 kathesi. Atha nan vejjo 'bhante tumhe sappāyan na karotha, ajja<sup>5</sup> patthāya 'asukena<sup>6</sup> me telaŋ pakkaṇ' ti mā vadittha; aham pi 'mayā vo telan pakkan' ti na vakkhāmîti' āha. So vejjena paccakkhāto vihāraŋ gantvā<sup>7</sup> 'vejjenāpi paccakkhāto 'si iriyāpathan mā vissajja samaņā, ti:

> 'Paţikkhitto tikicchāya vejjenâsi vivajjito, niyato maccurājassa kiņ Pālita9 pamajjassîti.'

Imāya gāthāya attānan ovaditvā 10 samanadhamman akāsi. Ath' assa majjhimayāme atikkante<sup>11</sup> apubbaŋ acariman akkhīni c'eva kilesā ca pabhijjinsu. 12 So 13 sukhavipassako arahā hutvā<sup>14</sup> gabbhaŋ pavisitvā nisīdi. Bhikkhū bhikkhācāravelāya 15 gantvā, 16 'bhikkhācārakālo 17 bhante' ti āhaŋsu. 18 'Kālo āvuso' ti. 'Āma bhante' ti. 'Tena hi gacchathā' ti. 19 'Tumhe pana bhante' ti. 'Akkhīni me āvuso parihīņā'20 ti. Te tassa akkhīni oloketvā assupuņņanettā hutvā,21 'bhante mā cintayittha,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. telaŋ. <sup>3</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K., B. pucchito. <sup>1</sup> K. B. tan.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. kiñci pi na. <sup>5</sup> K. B. ajjato.

<sup>6</sup> K. a. nāma vejena. B. nāma for me.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. a. tvan. K. a. after pi.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F., Ca., B. vissajji. K. visajjesi.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. a. tvan. <sup>10</sup> K. a. thero.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F. C<sup>a</sup>. atikkamante. K. attikantamatte.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> B. bhijjimsu. K. bhijisu. 13 C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. a. tan khanan yeva vikasitapaduma-sadiso hutvā.

<sup>15</sup> F. K. °velāyan. 16 K. B. āgantvā.

<sup>K. °velāya.
K. B. kiŋ.
B. parihīnānîti. K. parihinnāni.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. °puṇṇehi nettehi rodantā hutvā.

mayan vo paţijaggissāmā' ti theran assāsetvā¹ kattabbayuttakan vattapativattan2 katvā gāman3 pavisinsu.4 Manussā theran adisvā, 'bhante amhākan ayyo kuhin' ti pucchitvā<sup>5</sup> taŋ pavattiŋ<sup>6</sup> sutvā<sup>7</sup> yāguŋ pesetvā sayaŋ pindapātan ādāya gantvā theran vanditvā pādamūle8 pavattamānā proditvā, to mayan bhante to patijaggissāma tumhe mā cintayitthā' ti samassāsetvā pakkamiņsu Tato patthāya nibaddhan yāgubhattan 12 vihāram eva pesenti. Thero pi itare satthibhikkhū nirantaran ovadati; te tass' ovāde thatvā upakatthāya pavāraņāya sabbe va saha patisambhidāhi arahattan pāpuņinsu. Vutthavassā ca pana Sattharan datthu-kāmā hutva theran āhansu: 'bhante Sattharan datthukam' amha' ti. Thero tesan vacanan sutvā cintesi: 'ahan dubbalo antarāmagge ca amanussapariggahītā 13 atavī 14 atthi, mayi etehi saddhin gacchante sabbe kilamissanti, bhikkham pi labhitun na sakkhissanti, ime puretaram eva pesessāmîti.'15 Atha ne āha: 'Āvuso tumhe purato gacchathā' ti.16 'Tumhe pana bhante' ti. 'Ahan dulbalo antarāmagge ca amanussapariggahītā atavī 14 atthi mayi tumhehi saddhin gacchante sabbe kilamissatha tumbe purato gacchatha' ti. 'Mā bhante evam karittha; mayan tumhehi saddhiññeva gamissāmā' ti. 'Mā vo āvuso evaŋ 17 ruccittha 18 evaŋ sante mayhaŋ aphāsukaŋ bhavissati, mayhaŋ kanittho tumbe disvā pucchissati, ath' assa mama cakk-

B. samassāsetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. oyuttavattapati vattan. F. yuttakan vattan.

<sup>4</sup> Ca. K. gāman pindāya pavo. <sup>3</sup> C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. ārocesun te.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. pavuttin (almost al.).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. rodantā.

<sup>8</sup> B. pādamūlesu.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. pavaddhayamānā. C<sup>a</sup>. pavaddhamānā. K. B. otto. K. pari°.

<sup>10</sup> K. rodetvā.

<sup>11</sup> B. bh° ma°.

<sup>12</sup> K. yāgū° (almost al.).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. °hittā. B. °hitā.

<sup>14</sup> F. atavī. Ca. atavī'tthi.

<sup>15</sup> B. pesissāmîti.

<sup>16</sup> K. a. kin.

<sup>17</sup> K. gamanan.

<sup>18</sup> F. C. āvuso rucci. Ca. āvuso ruci.

hūnan parihīnabhāvan āroceyyātha, so mayhan santikan kañcid¹ eva pahinissati,² tena saddhin āgacchissāmi,³ tumbe mama vacanena Dasabalañ ca asītimahāthere ca vandathā' ti te uyyojesi.

Te theran khamāpetvā antogāman pāvisinsu. Manussā te<sup>5</sup> nisīdāpetvā bhikkhan datvā, 'kin bhante ayyānan gamanâkāro paññāyatîti.'6 'Āma upāsakā, Satthāran datthukām' amhā' ti. Te punappunan yācitvā tesan gamanacchandam eva ñatva anugantvā paridevitvā nivattinsu. Te pi anupubbena.7 Jetavanan gantvā Sattharañ ca<sup>8</sup> mahāthere ca therassa vacanena vanditvā punadivase yattha therassa kanittho vasati tan vithin pindaya pavisinsu. Kutimbiko<sup>9</sup> te sañjānitvā nisīdāpetvā katapaţisanthāro 10 'bhātikathero me kuhin 'ti pucchi. Ath' assa te tan pavattin ārocesun. So<sup>11</sup> tesan pādamūle pavattento roditva pucchi: 'idani bhante kin katabban' ti. 'Thero ito kassaci gamanan paccāsinsati12 gatakāle tena saddhin āgamissatîti.' 'Ayan me18 bhante bhāgineyyo Pālito nāma etaŋ 14 pesethā 'ti. 'Evaŋ pesetuŋ 15 na sakkā, magge paripantho atthi16 'pabbājetvā pesetuņ vaţţatîti.' 'Evan katvā pesetha bhante' ti. Atha nan pabbājetvā addhamāsamattan cīvaragahanādīni sikkhāpetvā maggan ācikkhitvā pahiņiņsu. So anupubbena tan gāman patvā 17 gāmadvāre ekan mahallakan disvā, 'iman gāman nissāya koci āraññako vihāro atthîti' pucchi. 'Atthi bhante' ti. 'Ko18 tattha vasatîti.' 'Pālitatthero19 nāma bhante' ti. 'Maggan me ācikkhathā' ti. 'Ko'si tvan bhante' ti. bhāgineyyo 'mhîti. 'Therassa Atha nan gahetvā

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. pahiyissati. <sup>3</sup> K. gamissāmi. <sup>1</sup> K. B. kiñcid.

<sup>4</sup> K. onen' eva.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. om. B. a. disvā.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. a. pucchinsu.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. gantvā patvā for ga°.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. a. asīti°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. Kutumbiko. K. katu° al.

<sup>10</sup> K. a. bhante.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. a. tan sutvā.

<sup>12</sup> B. agamanan paccasisati and a. tassa.

<sup>13</sup> C. Ca. om. <sup>14</sup> K. a. bhante. <sup>15</sup> K. a. gihibhāve.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> B. tan.

<sup>17</sup> C. Ca. pavisitvā.

<sup>18</sup> B. a. nāma.

<sup>19</sup> F. Ca. Palitathero.

vihāran nesi. So theran vanditvā addhamāsamattan vattapativattan katvā theran sammāpatijaggitvā: 'bhante mātulakuṭimbiko me tumhākan āgamanan paccāsinsati etha gacchāmā' ti āha. 'Tena hi¹ me² yaṭṭhin gaṇhāhîti.' So yaṭṭhikoṭin gahetvā therena saddhin antogāman pāvisi.³ Manussā te⁴ nisīdāpetvā, 'kin bhante gamanâkāro' va⁵ paññāyatîti' pucchinsu.⁵ 'Āma upāsakā, gantvā Satthāran vandissāmîti.'

Te nānappakāreņa yācitvā alabhantā<sup>7</sup> theraŋ uyyojentā<sup>8</sup> upaḍḍhapathaŋ gantvā roditvā nivattiŋsu. Sāmaņero theraŋ yaṭṭhikotiyā<sup>9</sup> ādāya gacchanto antarāmagge aṭaviyaŋ Kaṭṭhanagaraŋ<sup>10</sup> nāma<sup>11</sup> therena upanissāya vutthapubbagāmaŋ<sup>12</sup> sampāpuṇi.<sup>13</sup> So tato nikkhamitvā araññe gāyitvā gāyitvā dārūni uddharantiyā ekissā itthiyā gītasaddaŋ sutvā sare nimittaŋ gaṇhi.

Itthisaddo viya hi añño saddo purisānaŋ sakalasarīraŋ pharitvā ṭhātuŋ samattho nāma natthi. Tenâha Bhagavâ: 'nâhaŋ bhikkhave aññaŋ ekasaddam pi samanupassāmi yo evam purisassa cittaŋ¹⁴ pariyādāya tiṭṭhati, yathayidaŋ¹⁵ bhikkhave itthisaddo' ti.¹⁶ Sāmanero¹⁷ tattha nimittaŋ gahetvā yaṭṭhikoṭiŋ vissajjetvā, 'tiṭṭhatha¹⁶ tāva bhante, kiccam me atthîti'¹⁰ tassā

<sup>6</sup> Ca. pucchi.

<sup>16</sup> K. a. so.

<sup>19</sup> K. a. vatvā.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. K. a. imaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. Ca. pavisinsu. K. pāvisi.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ca. om. K. B. a. theran; and K. corr. a. disvā paccuggantvā paññātâsane.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> S. B. vo.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C<sup>a</sup>. alabhante. K. alabhitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. uyyojetvā. K. °nto.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. Ca. okoțin.

<sup>10</sup> K. sankattha°.

<sup>11</sup> K. a. atthi.

<sup>12</sup> K. B. vutthapubban (K. ottho).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Sic in F., C., Ca.; °puni in S.; K. pāpuņi; and a. K. Yadā aññatarā itthī gāmato nikkhamitva araññe gantvā gāyitā dārūni uddharanti vicarati, so etissā itthiyā, etc.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. a. sosetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. a. pi.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. B. tiṭṭha.

santikan gato. Sā tan disvā tuņhī ahosi, so tāya saddhin sīlavipattin pāpuņī. Thero cintesi: 'idān' ev'1 eko gītasaddo sūyittha, so ca kho itthiyā; sāmaņero2 pi cirāyati,3 so4 sīlavipattin patto bhavissatîti.' So pi attano kiccan nitthapetva agantva, 'gacchama bhante' ti aha. Atha nan thero pucchi: 'papo jato' si samanera' ti. So tunhī hutvā<sup>5</sup> punappunan pucchito<sup>6</sup> pi na kiñci kathesi. Atha nan thero āha: 'tādisena pāpena mama yatthikotigahanakiccan natthîti.' So sanvegappatto' kāsāyāni apanetvā gihīniyāmena 8 paridahitvā, 'bhante pubbe ahaŋº sāmaņero, idāni pan' amhi gihī jāto, pabbajanto pi câhan na saddhāya pabbajito maggaparipanthabhayena pabbajito etha 10 gacchāmā 'ti āha. 'Āvuso gihīpāpo pi pāpo 11 samaņapāpo pi pāpo yeva, tvaņ samaņabhāve thatvâpi 12 sīlamattan pūretun nāsakkhi, gihī hutvā kin nāma kalyāṇaŋ karissasi; tādisena pāpena mama 13 yatthigahaṇakiccan natthîti.'14 'Bhante amanussūpaddavo 15 maggo, 16 tumbe pi andhā kathaŋ idha vasissathā' ti. Atha naŋ thero: 'āvuso tvan mā evan 17 cintayī, 18 idh' eva me 19 nipajjitvā marantassāpi aparāparan pavattentassā20 pi tayā saddhin gamanan nāma natthîti' vatvā imā gāthā abhāsi:

'Handâhan hatacakkhu'smī<sup>21</sup> kantāraddhānan āgato, semānako<sup>22</sup> na gacchāmi, natthi bāle sahāyatā.'

```
semānako<sup>22</sup> na gacchāmi, natthi bāle sahāyatā.'
```

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. om. ev'.

<sup>8</sup> K. aticiro.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. saddo. B. saddo chijji.
<sup>4</sup> B. a. tāya saddhin.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. therena.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. puttho.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. attano.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F., Ca., B. gihini°. K. °en' eva.

F., C<sup>a</sup>., B. ahaŋ pubbe.
 C. C<sup>a</sup>. om. K. gihi pi pāpo samaṇā pi pāpo.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. om. <sup>13</sup> C. F. me. <sup>14</sup> B. adds āha, K. so.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. °ddūto. <sup>16</sup> C. adds ahesu.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> B. a. apariņāyikā. K. °akā. K. t° e° mā.

<sup>18</sup> Ca., F., B. cintayi. C. cintesi.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Ca. om. <sup>20</sup> B. parivattantassā.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> MSS. °smiŋ. F. B. 'smi.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> K. B. seyyamāno (in brackets, B.).

'Handahan hatacakkhu 'smī¹ kantāraddhānam āgato. marissāmi no gamissāmi natthi bāle sahāyatā' ti.'

Tan sutvā itaro sanvegajāto: 'bhāriyan vata me sāhasikan ananucchavikan kamman katan' ti² baha paggayha kandanto vanasandan pakkhanditvā tathā pakkanto va ahosi.

Therassâpi sīlatejena³ satthiyojanâyāman pannāsayojanavitthatan paṇṇarasayojanabahalan jayasumana-pupphavaṇṇan nisīdanuṭṭhānakālesu onamanunnamanapakatikan Sakkassa devarañno pandukambalasilâsanan unhâkāran dassesi.7 Sakko, 'ko nu kho man thana cavetukamo's ti lokan olokento dibbena cakkhuna theran addasa.10 Tenâhu porānā:

- 'Sahassanetto devindo dibban cakkhun' visodhayi, pāpagarahī 12 ayan Pālo ājīvan parisodhayi.
- 'Sahassanetto devindo dibban cakkhun visodhayi, dhammagaruko ayan Pālo nisinno sāsane rato' ti.'

Ath' assa etad ahosi: 'sacāhan evarūpassa pāpagarahino dhammagarukassa ayyassa 13 santikan na gamissāmi, sattadhā phāleyya; 15 gamissāmi'ssa 16 muddhā<sup>14</sup> me santikan' ti. Tato:17

'Sahassanetto devindo devarajjasirīdharo,18 khanen' eva upagantvā 19 Cakkhupālan upagami.'20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> MSS. °smin. F. B. 'smi. <sup>2</sup> K. a. vatvā. <sup>3</sup> K. silla°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. pannāsan yojana°. Ca. om. K. B. pañnāsa°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. jayakusumapu°. <sup>6</sup> B. °anuttāhana°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. °eti. <sup>8</sup> K. caletu°. <sup>9</sup> F., Ca., B., K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. adassa (freq.). <sup>11</sup> B. dibbacakkhun.

C. pāpāga°. B. pāpagarahito.
 K. a. pi.
 K. phal°.
 Ga. tassa. so B.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. a. pi. 16 Ca. tassa, so B. 15 K. phal°.

<sup>17</sup> K. om. 18 B. sirindharo.

<sup>19</sup> F. khanena agantvana. C. Ca. khanena agantva tan. B. tankhanena agantvana. K. khanena tattha agantva.

<sup>20</sup> K. a. ti.

Upagantvā ca¹ pana therassâvidūre² padasaddaŋ akāsi. Atha naŋ thero pucchi: 'ko eso' ti. 'Ahaŋ bhante addhiko'³ ti. 'Kuhiŋ yāsi upāsakā' ti. 'Sāvatthiyaŋ⁴ bhante' ti. 'Yāhi āvuso' ti. 'Ayyo pana bhante kuhiŋ gamissatîti.'⁵ 'Ahaŋ pi tatth' eva gamissāmīti.' 'Tena hi⁶ ekato' va gacchāma bhante' ti. 'Ahaŋ dubbalo,8 mayā saddhiŋ gacchantassa tava papañco bhavissatîti.' 'Mayhaŋ⁰ accāyikaŋ natthi, ahaŋ¹o pi ayyena saddhiŋ gacchanto dasasu¹¹ puññakiriyā-vatthusu ekaŋ¹² labhissāmi ekato va gacchāma bhante' ti.

Thero: 'eko<sup>13</sup> sappuriso bhavissatîti' cintetvā, 'tena hi yaṭṭhikoṭiŋ gaṇha<sup>14</sup> upāsakā' ti āha. Sakko tathā katvā paṭhaviŋ saākhipanto saākhipanto<sup>15</sup> sāyaṇhasamaye Jetavanaŋ sampāpesi. Thero saākhapaṇavādisaddaŋ<sup>16</sup> sutvā: 'katth'eso saddo' ti pucchi.<sup>17</sup> 'Sāvatthiyaŋ bhante' ti. 'Upāsaka<sup>18</sup> pubbe<sup>19</sup> mayaŋ gamanakāle cirena gamimhā'<sup>20</sup> ti. 'Ahaŋ<sup>21</sup> ujukamaggaŋ jānāmi bhante' ti. Tasmiŋ khaṇe thero, 'nâyaŋ manusso devatā bhavissatîti' sallakkhesi:<sup>22</sup>

'Sahassanetto devindo devarajjasirīdharo,<sup>23</sup> sankhipitvāna taŋ maggaŋ khippaŋ Sāvatthiŋ āgamîti.'

So theray<sup>24</sup> therass' ev' atthaya<sup>25</sup> kanitthakutimbikena

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. C<sup>a</sup>. om. <sup>2</sup> K. B. therassa avidūre.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. āgato 'mhī.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. Sāvatthin (the MSS. vary frequently between the two readings).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. °sī. <sup>6</sup> K. bhante after hi. <sup>7</sup> K. B. a. āvuso.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. a. 'mhi. <sup>9</sup> K. a. turitagamanaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F. C<sup>a</sup>. aham. <sup>11</sup> C. C<sup>a</sup>. dasapu°.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. a. pi. <sup>13</sup> K. eso. <sup>14</sup> K. gaṇhi.

<sup>15</sup> B. sankhipento. Ca. K. om. one.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. sankha-bheri-pannava-sadde. <sup>17</sup> K. a. saddo.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. om. <sup>19</sup> C. C<sup>a</sup>. om. <sup>20</sup> K. gat'amhā ti.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. a. pana. <sup>22</sup> K. a. tenâhu porāṇā.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> B. sirindharo. <sup>24</sup> B. netvā.

 $<sup>^{25}</sup>$  K. therassa vasanatthāya.

kāritaņ¹ paņņasālaņ netvā pallanke nisīdāpetvā piyasahāya-vannena<sup>2</sup> tassa santikan gantvā, 'samma Pālā'<sup>3</sup> ti pakkositvā, 'kin sammā' ti. 'Therassâgatabhāvan4 jānāsîti.'5 'Na jānāmi, kiŋ pana thero āgato' ti. 'Āma samma idan' ahan6 viharan gantva theran taya kata7pannasālāyan8 nisinnakan disvā āgato' mhîti' vatvā pakkāmi.

Kuțimbiko' pi9 vihāran gantvā theran disvā pādamūle pavattento 10 roditvā: 11 'idan disvā ahan bhante tumhākan pabbajitun nâdāsin'12 tiādīni vatvā dve dāsadārake bhujisse 13 katvā therassa santike pabbājetvā, 'antogāmato yāgubhattâdīni āharitvā theran upatthahathā' ti patipādesi.14

Sāmaņerā vattapaţivattan katvā theran upaţthahinsu. Ath' ekadivasan disâvāsino bhikkhū, 'Satthāran passissāmā' ti, Jetavanan āgantvā Satthāran 15 vanditvā asītimahāthere disvā vihāracārikan carantā Cakkhupālattherassa vasanatthānan patvā, 'tan 16 pi passissāmā' ti sāyan tadabhimukhā ahesun. Tasmin khane mahāmegho utthahi. Te 'idani sayañ 17 ca megho ca utthito 18 tato 19 pāto va gantvā passissāmā' ti nivattiņsu. Devo pathamayāman vassitvā majjhimayāme vigato, thero āraddhaviriyo ācinnacankamano tasmā pacchimayāme cankamanan 20 otari. Tadā pana navavatthāya 21 bhūmiyā bahū

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. kāritapaņņasālaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. piyasahāyaka°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. Cūlapālā. <sup>4</sup> C. C<sup>a</sup>. °āgamanabhāvaŋ. K. a. na. <sup>5</sup> K. a. āha. Âma samma.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. B. idāni aham.

<sup>7</sup> B. Kārita°. K. Kāritāya.

<sup>8</sup> B. °sālāya.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. B. parivattento.

<sup>11</sup> K. a. theran vanditvā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> B. bhūjisse. K. bhujj°.

<sup>14</sup> K. °yādesi.

<sup>15</sup> K. B. Tathāgatan.

<sup>16</sup> C. idam. Ca. idani. F. imam pi. B. idam pi. K. idan theran.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. B. atisāyanho.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. B. om. K. āg°

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> F., C., Ca., B. cañkamaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> F. °vatthaddhāya. C. Ca. navaddhāya. K. navavu°.

indagopakā utthahinsu, te there cankamante yebhuyyena vipajjinsu; āvāsikā1 therassa cankamanatthānan kālass' eva na sammajjinsu. Itare bhikkhū, 'therassa vasanatthānan passissāmā 'ti āgantvā cankamane pāņake 2 disvā, 'ko imasmin cankamatîti'3 pucchinsu. 'Amhākan upajjhāyo bhante' ti. Te ujjhāyinsu: 'passatha samanassa kamman sacakkhukāle<sup>5</sup> nipajjitvā niddāyanto kiñci akatvā idāni6 cakkhuvikalakāle "cañkamāmîti" ettake pāņe7 māresi, "attham karissāmîti" anatthan karîti.'8 Atha te9 gantvā10 Tathāgatassa ārocesuŋ: 'bhante Cakkhupālatthero "cankamāmîti" bahū pānake māresîti.' 'Kin pana so tumbehi<sup>11</sup> mārento dittho' ti. 'Na dittho bhante' ti. 'Yath' eva tumhe tan na passatha, tatha so pi 12 te pāņe na passati, khīņāsavānaŋ maraņacetanā nāma natthi bhikkhave'ti. 'Bhante arahattassa upanissaye sati kasmā andho jāto' ti. 'Attanā13 katakammavasena bhikkhave'14 ti. 'Kin pana bhante15 tena katan' 'Tena hi bhikkhave sunātha.'

'Atīte Bārāṇasiyan Bārāṇasīrāje16 rajjan kārente eko vejjo gāmanigamesu<sup>17</sup> caritvā vejjakamman karonto ekan cakkhudubbalan itthin disvā pucchi: 'kin te aphāsukan' ti. 'Akkhīhi na passāmîti.' 'Bhesajjan te karomîti.18 'Karohi sāmîti.' 'Kiŋ me dassasîti.' 'Sace me akkhīni pākatikāni 19 kātuņ sakkhissasi ahan te saddhin puttadhītāhi dāsī bhavissāmîti.' So 'sādhū' ti bhesajjan sanvidahi; ekabhesajjen' eva akkhīni pākatikāni ahesun.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. antevāsikā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. matapāņake.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. cankamiti.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. B. passathâvuso.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. sacakkhukakāle.

<sup>6</sup> Here ends Paris, 93, 94; resumed in the middle of 95.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. pāṇake.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. karotîti.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. C<sup>a</sup>. om. <sup>10</sup> K. nivattetvā.

<sup>11</sup> K. a. pāne.

<sup>12</sup> F. tathâpi so. B. tath' eva.

<sup>13</sup> B. attano.

<sup>14</sup> F., C., Ca. om. <sup>15</sup> C., C<sup>a</sup>., B. om. 16 K. Bārānasirañne. B. Kāsikarañne.

<sup>17</sup> C., Ca., B. onigame.

<sup>18</sup> K. B. karissāmîti.

<sup>19</sup> K. pākat°.

Sā cintesi: 'Ahaŋ etassa puttadhītāhi saddhiŋ¹ dāsī bhavissāmîti' paṭijāniŋ,² na kho pana maŋ saṇhena³ samudācarissati, vañcessāmi naŋ' ti. Sā vejjenâgantvā:⁴ 'kīdisaŋ bhadde' ti puṭṭhā, 'pubbe me akkhīni thokaŋ rujiŋsu, idāni⁵ atirekataraŋ rujantîti' āha. Vejjo: 'Ayaŋ maŋ vañcetvā kiñci adātukāmā na me etāya dinnabhatiyā attho, idān'⁶ eva naŋ² andhaŋ karissāmîti' cintetvā, gehaŋ gantvā bhariyāya tam³ atthaŋ ācikkhi. Sā tuṇhī ahosi. So ekaŋ bhesajjaŋ yojetvā tassā santikaŋ gantvā, 'bhadde imaŋ bhesajjaŋ añjāhîti'³ añjāpesi; tassā¹o dve akkhīni dīpasikhā viya vijjhāyiŋsu. So¹¹ vejjo Cakkhupālo ahosîti.'¹²

'Bhikkhave tadā mama puttena katakamman pacchato pacchato 13 anubandhi, pāpakamman hi nām' etan dhuran vahato balivaddassa 14 padan cakkan viya anugacchatîti'—idan vatthun kathetvā anusandhin ghatetvā patiṭṭhāpitamattikan sāsanan rājamuddāya lanchento 15 viya dhammarājā iman gātham āha:

 'Manopubbangamā dhammā manoseṭṭhā manomayā,

manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā tato naŋ dukkhaŋ anveti cakkhaŋ va vahato padaŋ' ti.

Tattha 'mano' ti kāmâvacarakusalâdibhedaŋ sabbam pi catubhūmikacittaŋ. Imasmiŋ pana pade tadā tassa vejjassa uppannacittavasena niyamiyamānaŋ vavatthāpi-

```
<sup>1</sup> Ca., B., K. saputtadhītā (om. pu° sa°).
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. patipajānin.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. sammācarena.

<sup>4</sup> K. ve° punagantva.

<sup>6</sup> C., Ca., B., K. idāni.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. B. etam.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F., C., Ca., B. om.

<sup>12</sup> F. C. Om.

<sup>12</sup> K. B. om. ti.

<sup>13</sup> K. om. one.

<sup>14</sup> K. balibadd°. B. balivaddhassa.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> F., C<sup>a</sup>., B. lanchanto.

yamānan pariechijjiyamānan domanassasahagatan paţighasampayuttacittam eva labbhati.2 'Pubbangama' ti tena pathamagāminā hutvā samannāgatā. 'Dhammā' ti gunadesanāpariyattinissattavasena<sup>3</sup> cattāro dhammā nāma. Tesu:

'Na hi dhammo adhammo ca ubho samavipākino, adhammo nirayan4 neti, dhammo papeti suggatin' ti

ayan gunadhammo nāma—'dhamman vo bhikkhave desissāmi ādikalyānaņ's ti, ayaņ desanādhammo nāma-'idha pana bhikkhave e ekacce kulaputta dhamman pariyāpuņanti suttaņ geyyaņ'' ti, ayaņ pariyattidhammo nāma—'tasmin kho pana samaye dhammā' honti8 khandhā hontîti,' ayan nissattadhammo nāma-- 'nijjīvadhammo' ti pi eso9 eva. Tesu imasmin thane nissattanijjīvadhammo 10 adhippeto, so atthato tāyo arūpino khandhā: vedanākkhandho saññākkhandho sañkhārakkhandho ti— etehi manopubbangamā.11 Etesanti12 manopubbangamā 13 nāma, 'kathan pan' etehi saddhin ekavatthuko ekârammano apubban acariman ekakkhane uppajjamāno<sup>14</sup> pubbangamo nāma hotīti. Uppādaccayatţhena. Yathā hi bahusu ekato gāmaghātâdikammāni 15 karontesu: 'ko etesan pubbangamo' ti vutte,16 yo tesan 17 paccayo hoti, yan nissaya te tan kamman karonti, so datto 18 vā matto 19 vā tesaņ 'pubbangamo' ti vaccati-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. °jamanan.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. K. labhati.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. onisattanijīvavasenā.

<sup>4</sup> K. niriyan (al.). <sup>6</sup> K. a. veyyākaraņan.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. nāma. <sup>7</sup> F. samayena.

<sup>8</sup> F. hontîti.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F., C., Ca. es'. K. es' eva nayo.

<sup>11</sup> F. C. hi. <sup>10</sup> K. B. nisattanijīva°. 12 K. B. etehi mano pubbangamo. S. ete hi omo.

<sup>13</sup> F. C. mano pubbangamo.

<sup>14</sup> B. mano. 15 K. °ghattâdīni ka°. F. °ghātak°.

<sup>16</sup> K. vuttena. 17 B. nesam.

<sup>18</sup> K. dato. F. danto. 19 B. mitto. K. mito.

evan sampadam idan veditabban. Iti 'uppādapaccayaţţhena mano pubbañagamo etesan' ti 'manopubbañgamā'; na hi te mane anuppajjante uppajjitun sakkonti, mano pana ekaccesu cetasikesu anuppajjantesu pi uppajjati yeva. Adhipativasena pana mano settho etesan ti 'manosetthā.' Yathā hi corâdīnan corajetthakâdayo adhipatino<sup>2</sup> setthā, tathā tesam pi<sup>3</sup> mano ti<sup>4</sup> manosetthā. Yathā pana dāruādīhi nipphannāni tāni<sup>5</sup> tāni bhandāni dārumayadīni nāma honti, tathā ete pi6 manato nipphannattā'' 'manomayā' nāma. 'Padutthenā' ti āgantukehi abhijihâdīhi dosehi8 padutthena. Pakatimano hi<sup>9</sup> bhavangacittan, 10 tan appadutthan. Yathā hi pasannan udakan āgantukehi nīlâdīhi upakkilitthan nīlodakâdibhedan hoti, na ca navan udakan nâpi puriman pasannaudakam<sup>11</sup> eva, cittam<sup>12</sup> pi āgantukehi abhijjhâdīhi dosehi 18 padutthan hoti, na ca navan cittan nâpi puriman bhavangacittam eva. Tenâha Bhagavā: 'pabhassaram idan bhikkhave cittan, tañ ca kho agantukehi upakkilesehi upakkilitthan' ti-evan manasa ce padutthena 'bhāsatī va karoti vā,' so bhāsamāno catubbidhan 14 vacīduccaritam eva bhāsati, 15 karonto tividhan kayaduccaritam eva karoti, abhasanto akaronto tāya abhijihâdīhi padutthamanasatāya 16 tividhan manoduccaritan püreti, evan assa dasa akusalakammapathā pāripūrin gacchanti. 'Tato nan dukkham anvetī'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. nāma. <sup>2</sup> K. adhipatipati. <sup>3</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> B. adhipati mano va settho. K. adhipati, settho.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F. om. <sup>6</sup> B. te pi.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. °atā (freq. variant for °attā in such nouns).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. upakilesehi. <sup>9</sup> K. pi.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F. om. bhavangacittan—abhijjhādīhi.

<sup>11</sup> K. pasannan.

<sup>12</sup> C. K. tam. K. B. tathā tam pi (for ci pi).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> F. bhavangadosehi. <sup>14</sup> K. catuvidhan.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. enumerates in each case, and a., vacīduccaritan, etc., nāma.

<sup>16</sup> Ca., B. omānasatāya.

ti, tato tividhaduccaritato tan puggalan dukkham anveti, duccaritânubhāvena catūsu apāyesu¹ manussesu vā tamabhāvan gacchantan kāyavatthukam pi itaram pîti,2 iminā pariyāyena kāyikan cetasikan3 vipākadukkhan anugacchati. Yathā kin: 'cakkan va vahato padan' ti, dhure yuttassa dhuran vahato balivaddassa4 padan cakkan viya. Yathā hi so<sup>5</sup> ekam pi divasan dve pi panca dasa pi addhamāsam pi māsam pi vahanto cakkan nivattetun jahitun na sakkoti, atha khv<sup>7</sup> assa purato abhikkamantassa yugan givan badhati, pacchato patikkamantassa cakkan ūrumansan patihanti,8 imehi dvīh'ākārehi9 bādhantan cakkan tassa padânupadikan 10 hoti, tath'eva manasā padutthena tīni duccaritāni pūretvā thitan puggalan nirayâdisu tattha tattha gatagatatthāne 11 duccaritamūlakan 12 kāyikam pi cetasikam pi dukkhan anubandhatîti.

Gāthāpariyosāne tiŋsasahassabbhikkhū saha paṭisambhidāhi arahattaŋ pāpuṇiŋsu, sampattaparisāya pi desanā $^{13}$  sātthikā saphalā $^{14}$  ahosîti.

Cakkhupālattherassa vatthu $^{15}$  paṭhamaŋ. $^{16}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. B. cattāro apāye. C. cattāro apāyesu.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. itaravatthukan pîti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. pamattabhāvaŋ. B. tam attabhāvam. F., B., K. kāyikace°.

<sup>4</sup> K. °badd°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K., B. a. cakkan.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., K., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. ca. K. kho assa.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. kāraņehi. B. dvīhi.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. patihanati. K. °haññati. <sup>10</sup> F. C. pādânu°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F., C., K. gataṭṭhāne. K. a. °sukāya°.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. °duccaritâdi°. <sup>13</sup> C. desanāya.

<sup>14</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> B. Cakkhupālatherav°. F. C. vatthuŋ.

<sup>16</sup> K. pathamo.

## 2. Matthakundali-vatthu

Dutiyagāthā1 pi Sāvatthiyan yeva Matthakundalin ārabbha bhāsitā.

Sāvatthiyan kira Adinnapubbako nāma brāhmaņo Tena kassaci kiñci adinnapubban³, tena tan 'Adinnapubbako' tv'eva sañjāniņsu; tass' ekaputtako 5 ahosi piyo manapo. Atth' assa pilandhanan karetukamo: 'sace suvannakārass' ācikkhissāmi6 vetanan7 dātabban bhavissatîti' sayam eva suvannan kottetvā matthāni kundalāni katvā adāsi, ten'assa putto 'Matthakundalī' tv'eva paññāyittha. Tassa solasavassakāle8 pandurogo udapādi.9 Mātā puttaŋ oloketvā, 'brāhmaṇa puttassa te rogo uppanno tikicchāpehi naŋ' ti āha. 'Bhoti sace vejjan ānessāmi bhattavetanan dātabban bhavissati,10 tvan mama dhanacchedan 11 na olokesîti.'12 'Atha 13 kin karissasi brāhmaṇā' ti. 'Yathā me dhanacchedo na hoti, tathā karissāmîti.' So vejjānaņ santikaņ gantvā, 'asukarogassa nāma tumhe kiŋ bhesajjaŋ karothā' ti pucchati.14 Ath' assa te yan vā tan vā rukkhatacâdin ācikkhanti.15 So taŋ āharitvā puttassa bhesajjaŋ karoti, tan karontass' ev' assa rogo balavā ahosi, atekicchabhāvan upâgami. Brāhmano tassa dubbalabhāvan natvā ekan vejjan pakkosi. 16 So 17 oloketvā: 'amhākan ekan kiccan atthi, annan vejjan pakkositvā tikicchāpehîti 18

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. have Manopubbangamā dhammā ti du°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. om. <sup>3</sup> C., Ca., B., K. na dinna°.

<sup>4</sup> B. nāmaŋ. <sup>5</sup> Ca. °puttiko.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. B. suvannakāre kāressāmi. K. a. me bhata°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. °vettanam.

<sup>9</sup> K. B. a. tassa.

<sup>11</sup> F. °cchedanan.

<sup>18</sup> B. a. nan.

<sup>15</sup> K. ācikkhinsu.

<sup>17</sup> K. B. taŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. °vassika°. K. °vasika°.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> B. a. Kim.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> B. olokessasîti.

<sup>14</sup> Ca., K., B. pucchi.

<sup>16</sup> K. pakosāpesi.

<sup>18</sup> K. a. vatvā tan rogan.

taŋ paccakkhāya¹ nikkhami. Brāhmaņo tassa maraņasamayaŋ ñatvā, 'imassa dassanatthāya āgatâgatā² antogehe³ sāpateyyaŋ passissanti, bahi naŋ karissāmîti' puttaŋ nīharitvā bahi ālinde⁴ nippajjāpesi.

Taŋ divasaŋ Bhagavā balavapaccūsasamaye mahākarunāsamāpattito vuṭṭhāya pubbabuddhesu katâdhikārānaŋ ussannakusalamūlānaŋ veneyyabandhavānaŋ dassanatthaŋ Buddhacakkhunā lokaŋ volokento<sup>6</sup> dasasahassacakkavāļe<sup>6</sup> ñāṇajālaŋ patthari.

Matthakundalī bahi ālinde nipannâkāren' eva tassa anto pannākyi.

Satthā taŋ disvā tassa antogehā nīharitvā tattha nipajjāpitabhāvaŋ ñatvā, 'atthi nu kho mayhaŋ ettha gatapaccayena attho' ti upadhārento idaŋ addasa:

'Ayan māṇavo<sup>8</sup> mayi manaŋ<sup>9</sup> pasādetvā kālan katvā tāvatiŋsadevaloke tiŋsayojanike<sup>10</sup> kanakavimāne nibbattissati, accharāsahassaparivāro<sup>11</sup> bhavissati. Brāhmaṇo pi naŋ<sup>12</sup> jhāpetvā rodanto alāhaṇe<sup>18</sup> vicarissati,<sup>14</sup> devaputto tigāvutappamāṇaŋ<sup>15</sup> saṭṭhisakaṭabhārâlañkārapatimaṇḍitaŋ accharāsahassaparivāraŋ<sup>16</sup> attabhāvaŋ oloketvā<sup>17</sup> 'kena nu kho kammena mayā ayaŋ sirisampatti<sup>18</sup> laddhā' ti olokento,<sup>19</sup> mayi cittappasādena laddhabhāvaŋ ñatvā<sup>20</sup> 'dhanacchedabhayena mama bhesajjaŋ akatvā<sup>21</sup> idāni ālāhaṇaŋ gantvā rodati, vippakārappattaŋ naŋ karissāmîti' pitari akkhantiyā<sup>22</sup> Maṭṭakuṇḍalivaṇṇenâgantvā<sup>28</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. pahāya. B. āgatā. <sup>2</sup> K. āgatā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. antogahe. <sup>4</sup> B. ālinde. <sup>5</sup> S. olo°.

 <sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. K. °vāļesu.
 <sup>7</sup> K. a. ñāṇajālassa.
 <sup>8</sup> MSS. mānavo.
 <sup>9</sup> K. B. cittaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F. tāvatiņsayojanike. <sup>11</sup> C<sup>a</sup>. °parivuto.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. B. taŋ. <sup>13</sup> B. K. ālahane. <sup>14</sup> B. va carissati.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. °vūtta°. <sup>18</sup> K. a. attano. <sup>17</sup> K. oloketā.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. a. vippatisāripattaŋ naŋ kārissamīti cintetvā pittari rodante Maṭṭakuṇḍalī.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> B. oloketva. <sup>20</sup> K. B. ayaŋ brāhmaṇo.

<sup>21</sup> K. akāretvā.
22 K. B. rodante (for akkh).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> F. °vaṇṇo nā°. C. °vaṇṇena gantvā. B. °vaṇṇena ā°.

āļāhaņassāvidūre nipajjitvā rodissati. Atha naŋ brāhmaņo 'ko'si tvan' ti pucchitva,1 'ahan te putto Matthakundalîti '2-- 'kuhin nibbatto'sîti '-- 'tāvatinsabhavane' ti--'kin kamman katva' ti vutte, mayi cittapasadena nibbattabhāvan ācikkhissati-brāhmaņo 'tumhesu cittan pasādetvā sagge nibbattā3 nāma atthîti'-man pucchissati.4 Ath'assâhan<sup>5</sup> 'ettakāni satāni vā sahassāni vā satasahassāni vā ti na sakkā gaņanāya paricchindituņ' ti vatvā6 dhammapade gāthaņ<sup>7</sup> bhāsissāmi, gāthāpariyosāne caturāsītivā pāņasahassānan dhammābhisamayo bhavissati, Matthakundalo sotāpanno bhavissati, tathā Adinnapubbako brāhmano-iti iman kulapputtan nissäya dhammayago8 maha9 bhavissatîti' ñatvā, punadivase katasarīrapatijaggano mahābhikkhusanghaparivuto 10 Sāvatthin pindāya pavisitvā anupubbena brāhmaņassa gehadvāran gato. khane Matthakundalī antogehâbhimukho nipanno 11 hoti 12. Satthā attano apassanabhāvan natvā ekan rasmin vissajesi. Māṇavo, 'kiŋ obhāso nām'eso' ti parivattitvā, nipanno va Satthāran disvā 'andhabālapitaran 13 nissāya evarūpan Buddhan upasankamitvā kāyaveyvāvatikan 14 vā kātuņ dānaņ vā dātuņ dhammaņ vā sotuņ nâlatthaņ,15 idāni me hatthâpi avidheyyā 16 aññan kattabban natthîti' manam eva pasādesi.17 Satthā, 'alaŋ ettakena 18 imassā' ti19 pakkāmi. So Tathāgate cakkhupathan vijahante20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. pucchissati and a. Brāhmaṇaŋ. <sup>2</sup> B. ācikkhissati.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. nibbato. C. nibbattan nāma. F. nibbattanāma.

<sup>4</sup> F. a.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. sattā mayi cittaŋ pasādetvā satte nibbattā.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. om. <sup>7</sup> C. gāthā.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. corr. dhammâbhisamayo. B. mahādhammâbhisamayo.

<sup>9</sup> C. om.

<sup>11</sup> Ca. nisinno.

<sup>13</sup> K. olan.

<sup>15</sup> K. corr. oddhan.

<sup>17</sup> K. Pti.

<sup>19</sup> K. a. cintetvā.

<sup>10</sup> K. oparivutto (most freq.).

<sup>12</sup> B. ath' assa.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. B. °vatikaŋ. K. °vacakaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> C. aviddheyyā. K. anādipayyā.

<sup>18</sup> K. B. cittapasādena.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> F. rep.

yeva pasannamano kālaŋ katvā suttappabuddho viya devaloke tiŋsayojanike kanakavimāne nibbatti.

Brāhmaņo pi'ssa sarīraŋ jhāpetvā āļāhaņe rodanaparāyaņo ahosi,¹ devasikaŋ āļāhaņaŋ gantvā rodati
'kahaŋ ekaputtakā'² ti. Devaputto pi attano sampattiŋ
oloketvā,³ 'kena nu kho⁴ kammena⁵ laddhā' ti upadhārento, 'Satthari manopasādenā'⁶ ti ñatvā, 'ayaŋ brāhmaņo mama aphāsukakāle bhesajjaŋ akāretvā idāni
āļāhaṇaŋ² gantvā rodati, vippakārappattam etaŋ⁶ kātuŋ
vaṭṭatîti,' Maṭṭakuṇḍalivaṇṇenâgantvā āļāhaṇassâvidūre
bāhā paggayha rodanto⁶ aṭṭhāsi. Brāhmaṇo taŋ disvā,¹oʻ
'ahaŋ tāva puttasokena rodāmi, esa kimatthaŋ rodati
pucchissāmi naŋ' ti pucchanto imaŋ¹¹ gātham āha:

'Alankato Maṭṭhakuṇḍali<sup>12</sup>
mālābhāri<sup>13</sup> haricandanussado,
bāhā paggayha kandasi,
vanamajjhe kiŋ dukkhito tuvaŋ'<sup>14</sup> ti.

#### So<sup>15</sup> āha:

'Sovannamayo 16 pabhassaro uppanno rathapañjaro mama, tassa cakkayugan na vindāmi tena dukkhena jahissan 17 jīvitan 'ti.

- <sup>1</sup> K. a. so. <sup>2</sup> F., B., K. kahan ekaputtakā, repeated.
- <sup>3</sup> B. olokento.
- <sup>4</sup> K. B. have me for nu kho. F. C. om.
- <sup>5</sup> K. a. ayan sirisampatti.
- <sup>6</sup> K. manan.
- <sup>7</sup> Ca. ālāhanaŋ. K. āhalanaŋ (very freq.).
- <sup>8</sup> K. B. eva nam. <sup>9</sup> K. kaṇḍanto.
- 10 C. cinteti.

11 K. om.

- 12 F. S. °kuņdalī.
- 13 K. B. māladhāri. Ca. mālabhāri.
- 14 C. Ca. tvan.

15 B. māṇavo.

- 16 F. Svanna°.
- 17 B. jahissāmi. M. jahessāmi.

#### Atha nan brāhmaņo āha:

'Sovaṇṇamayaŋ maṇimayam¹ lohamayaŋ atha rūpiyāmayaŋ² ācikkha me³ bhaddamāṇava,⁴ cakkayugaŋ paṭilābhayāmi⁵ te' ti.

Taŋ sutvā māṇavo 'ayaŋ <sup>6</sup> puttassa bhesajjaŋ akatvā puttapaṭirūpakaŋ maŋ disvā rodanto "suvaṇṇâdimayaŋ <sup>7</sup> rathacakkaŋ karomîti "vadati, hotu niggaṇhissāmi <sup>8</sup> naŋ 'ti—cintetvā 'kīva-mahantaŋ mama <sup>9</sup> cakkayugaŋ karissasîti '<sup>10</sup> vatvā, 'yāva-mahantaŋ ākañkhasîti '<sup>11</sup> vutte, 'candasuriyehi <sup>12</sup> me attho, te me dehîti 'yācanto: <sup>13</sup>

'So māṇavo tassa pāvadi: candasuriyā<sup>14</sup> ubhayettha<sup>15</sup> bhātaro; sovaṇṇamayo ratho mama, tena cakkayugena sobhatîti.'

## Atha nan brāhmaņo āha:

'Bālo kho<sup>16</sup> tvan asi<sup>17</sup> māṇava, yo tvan patthayase<sup>18</sup> apatthiyan, maññāmi tuvan <sup>19</sup> marissasi, na hi tvan lacchasi candasuriye '<sup>20</sup> ti.

Atha naŋ māṇavo 'kiŋ pana paññāyamānass'atthāya rodanto bālo hoti—udāhu apaññāyamānassā' ti $^{21}$  vatvā:

1	K. manī°.	<sup>2</sup> K. B. rūpiyamayaŋ.
3	B. a. tvan. K. mettan for	me. <sup>4</sup> F. °maṇava.
5	B. °labhissāmi.	<sup>6</sup> B. K. a. brāhmaņo.
7	F. svannā°.	8 K. nigaņhāmi.
9	C., B., K. me.	<sup>10</sup> C. karissatīti.
11	B. om. īti, and adds tāvam	ahantam karissāmīti.
12	F. °sūriyehi; so B., which	has candima° (al.).
13	B. āha. 14	K. candima°. F. °sūriyā.
15	C., Ca. ubhayattha.	<sup>16</sup> F. ko.
17	F. om. asi. C. B. tvan si.	K. kho si tvaŋ.
18	K. °si.	<sup>19</sup> K. tvaŋ.
20	K. candima°.	<sup>21</sup> B. °mānassatthāyāti.

'Gamanagamanam pi dissati vannadhātu ubhayattha¹ vīthiyo;² peto³ pana⁴ kālakato na dissati.⁵ Ko⁵ n'idha kandatan bālyataro'<sup>7</sup> ti.

Taŋ sutvā brāhmaṇo 'yuttaŋ esa<sup>8</sup> vadatîti' sallakkhetvā āha:<sup>9</sup>

> 'Saccan kho 10 vadesi 11 māṇava, aham eva kandatan bālyataro 7 candan viya dārako rudan petan 12 kālakatâbhipatthayan '13 ti

vatvā 14 tassa kathāya nissoko hutvā māņavassa thutiŋ 15 karonto imā gāthā abhāsi:

- 'Ādittaŋ vata maŋ santaŋ, ghaṭasittaŋ¹6 va pāvakaŋ, vārinā viya osiñcaŋ¹7 sabbaṇ nibbāpaye daraŋ.
- 'Abbahī 18 vata me sallaŋ sokaŋ hadayanissitaŋ, yo me sokaparetassa. 19 puttasokaŋ apânudi.
- 'Svāhaŋ<sup>20</sup> abbūļhasallo 'smi sītibhūto<sup>21</sup> 'smi nibbuto, na socāmi na rodāmi tava sutvāna māṇavā' ti.

```
<sup>1</sup> F. K. ubhayettha. <sup>2</sup> F. vīti yo. K. B. vīthiyā.
```

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. putto. <sup>4</sup> C., C<sup>a</sup>., K. om. <sup>5</sup> F. dissako.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. om. <sup>7</sup> B. bālataro. <sup>8</sup> K. esa yuttaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. vādasi. <sup>12</sup> K. B. puttaŋ. <sup>13</sup> K. B. °patthayeti.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. a. iti. <sup>15</sup> F. māṇavassāthutim. K. thūtiŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F. ghatan sittan. <sup>17</sup> K. B. osiñci.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> F. abbahi. C. sabbahi. C<sup>a</sup>. sabbamhi. K. B. abbūlham.
<sup>19</sup> F. soka kare; corr. sokaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> C., Ca. so'han. B. abbulha°.

Atha nan 'ko nāma¹ tvan' ti pucchanto:2

'Devatā nu'si gandhabbo ādu<sup>3</sup> Sakko purindado, ko vā tvaŋ kassa vā putto, kathaŋ jānemu taŋ mayaŋ' ti

### āha.4 Ath'assa 5 māṇavo:

'Yañca kandasi yañca rodasi puttaŋ āļāhaṇe sayaŋ<sup>6</sup> ḍahitvā<sup>7</sup> svâhaŋ kusalaŋ karitvā kammaŋ tidasānaŋ sahavyataŋ<sup>8</sup> patto' ti.

#### ācikkhi.9 Brāhmaņo āha:

'Appaŋ vā 10 bahuŋ vā nâdassaŋ 11 dānaŋ 12 dadantassa sake agāre uposathakammaŋ vā 13 tādisaŋ.
 Kena 14 kammena gato'si devalokaŋ ' ti.

#### Mānavo āha:

'Ābādhiko'haŋ dukkhito bālhagilāno¹⁵ āturarūpo'mhi sake nivesane, Buddhaŋ vigatarajaŋ vitinnakankhaŋ addakkhiŋ¹⁶ sugataŋ anomapaññaŋ.'

' Svâhaŋ muditamano<sup>17</sup> pasannacitto añjaliŋ akariŋ<sup>18</sup> Tathāgatassa,

tâhaŋ 19 kusalaŋ kammaŋ karitvā 20 tidasānaŋ, sahavyataŋ 8 patto ' ti.

C. Ca. nu.
 K. a. gāthan āha.
 C. Ca. āhu.
 B. adu.
 K. sayañ ca.

<sup>7</sup> B. dayhitvā (v. Ch. ad verbum).

<sup>8</sup> K. °bya<sup>a</sup>.

<sup>9</sup> K. om.

<sup>10</sup> B. om.

11 Ca. nāddasa. K. nādassāmi. F. C. nādassāma. B. na passāmi.
 12 B. dānam to next line.

<sup>13</sup> B. natthi.

<sup>14</sup> F. tādisakena.

15 B. gilāno simply.

<sup>16</sup> B. adakkhi. K. adakkhim.

<sup>17</sup> K. B. pamudita°.

<sup>18</sup> K. B. akari.

19 F. corr. tenâhaŋ? K. B. svāhaŋ one. K. sohaŋ.

 $^{20}$  F. kusalakamman. F. om.; corr. akatvā? B. kusalan karitvāna kamman—so $\mathrm{C}^{\mathrm{a}}.$ 

Tasmin kathente<sup>1</sup> yeva brāhmaņassa sakalasarīram pītiyā paripūri. So tan pītin pavedento:<sup>2</sup>

'Acchariyan vata abbhutan anjalikammassa ayam idiso vipāko,

aham pi muditamano pasannacitto ajj'eva Buddhaŋ saraṇaŋ vajāmîti'6

# āha. Atha naŋ māṇavo:

- 'Ajj'eva Buddhan saranan vajāhi<sup>7</sup> dhammañ ca sañghañ ca pasannacitto, tath'eva sikkhāya padānī<sup>8</sup> pañca akhandaphullāni samādiyassu.
- 'Pāṇātipātā viramassu khippaŋ, loke adinnaŋ parivajjayassu, amajjapo<sup>9</sup> no<sup>10</sup> ca musā bhaṇāhi,<sup>11</sup> sakena dārena ca hohi tuṭṭho' ti

āha. So sādhū ti sampaticchitvā imā gāthā abhāsi:

- 'Atthakāmo'si me, yakkha, hitakāmo'si, devate; karomi tuyhan vacaṇan, tvan si<sup>12</sup> ācariyo mama.
- 'Upemi Buddhan saraṇam, 13 dhamman câpi anuttaran,

sanghan ca naradevassa, gacchami saranam aham.

'Pāṇātipātā viramāmi khippaŋ, loke adinnaŋ parivajjayāmi, amajjapo no ca musā bhaṇāmi, sakena dārena ca homi tuttho' ti.

F. C. repeat.
 B. abbhūtaŋ. K. abhūtaŋ.

<sup>2</sup> K. a. āha.

<sup>4</sup> B. añjali°. C<sup>a</sup>. añjaliŋ.

<sup>4</sup> B. anjali. C<sup>a</sup>. anjalin.
<sup>6</sup> K. one fr. F. gacchamīti.

K. hoti for ayaŋ.
F. vajāmi.

8 Ca. sikkhāni padāni. C. B. sikkhāpa°—so B.

<sup>9</sup> C<sup>a</sup>. amajjapā.

10 F. B. mà.

11 C. F. abhāṇāhi.

12 F. K. tvan asi.

13 C. sar° Bu°—so B., Ca., K.

Atha nan devaputto: 'brāhmanagehe te¹ bahun dhanan atthi. Satthāran upasaākamitvā dānan dehi, dhamman, suṇāhi, pañhan pucchā 'ti² vatvā, tatth'ev'antaradhāyi. Brāhmano pi gehan gantvā brāhmanin āmantetvā, 'Bhadde ahan samanan Gotaman nimantetvā pañhan pucchissāmi, sakkāran karohîti' vatvā vihāran gantvā Satthāran n'eva abhivādetvā na paṭisanthāran katvā ekamante³ thito, 'Bho Gotama adhivāsehi me ajjatanāya⁴ bhattan saddhin bhikkusaānghenā' ti āha.⁵

Satthā adhivāsesi; so Satthu adhivāsanaŋ viditvā vegenâgantvā6 sakanivesane7 khādanīyan bhojanīyan paţiyādāpesi. Satthā bhikkhusanghaparivuto tassa gehan gantvā paññattâsane nisīdi. Brāhmaņo sakkaccan parivisi. Mahājano<sup>8</sup> sannipati micchādiţthikena kira Tathāgate nimantite dve janakāyā sannipatanti. Micchādițțhikā 'Ajja samanan Gotaman panhapucchāya 10 vihethiyamānan passissāmā' ti sannipatanti; sammāditthikā 'Ajja Buddhavisayan Buddhalīļhan passissāmā' ti sannipatanti. Atha 11 brahmano katabhattakiccan Tathagatan upasankamitvā nīcasane nisinno panhan pucchi: 'Bho Gotama tumhākan dānan adatvā pūjan akatvā dhamman asutvā uposathavāsan avasitvā kevalan mano pasādamatten'12 eva sagge nibbattā nāma hontîti.' 'Brāhmaṇa kasmā man pucchasi? nanu te puttena Matthakundalinā mayi manan pasadetva attano sagge nibbattabhavo kathito' ti. 'Kadā bho Gotamā' ti. 'Nanu tvan ajja susānaņ gantvā kandanto 13 avidūre bāhā paggayha kandantan ekan manavan disva: 'Alankato Matthakundali

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. C. om. B. Brāhmaṇa te gehe. So K., with tava.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C<sup>a</sup>. B. pucchāhîti.

F., B., K. ekamantan.
 K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. svātanāya.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. vegena gantvā.

<sup>B. a. paṇītaŋ. K. bahuŋ.
C. Ca. Tathāgataŋ.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. bahū°.
<sup>10</sup> K. B. paňhan pucchanāya,

K. B. pañhaŋ pucchanāya, Ca. pañhaŋ.
 B. a. Kho.
 Ca. pasādana°.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. āhaļanassa.

mālābhārī haricandanussado ti dvīhi janehi kathitakathan pakāsento sabban Maṭṭhakuṇḍalivaṭṭhun kathesi.

Ten' ev' etaŋ Buddhabhāsitaŋ nāma jātaŋ² kathetvā³ pana 'na kho brāhmaṇa⁴ ekasataŋ na dve⁵—atha kho mayi manaŋ pasādetvā⁶ sagge nibbattānaŋ² gaṇanā nāma⁶ nātthîti' āha.⁶ Mahājano na¹⁰ nibbematiko hoti.¹¹ Ath' assa anibbematikabhāvaŋ¹² viditvā Satthā 'Maṭṭhakuṇ-dalidevaputto vimānen' eva saddhiŋ āgacchatū' ti adhiṭ-ṭhāsi. So tigāvutappamāṇen' eva¹³ dibbâbharaṇapaṭimaṇ-ditena attabhāvenâgantvā vimānā¹⁴ oruyha Satthāraŋ vanditvā ekamantaŋ aṭṭhāsi. Atha naŋ Satthā: 'Tvaŋ¹⁵ imaŋ sampattiŋ kiŋ kammaŋ katvā paṭilabhîti' puc-chanto:

'Abhikkantena vannena yā<sup>16</sup> tvan tiṭṭhasi devate, obhāsentī<sup>17</sup> disā sabbā osadhī viya tārakā, pucchāmi tan deva<sup>18</sup> mahânubhāva,<sup>19</sup> manussabhūto<sup>20</sup> kimakāsi puññan' ti<sup>21</sup>

gātham āha. Devaputto ayaŋ me<sup>22</sup> bhante sampatti<sup>23</sup> tumhesu manaŋ pasādetvā laddhā' ti. 'Mayi manaŋ pasādetvā laddhā te' ti.<sup>24</sup> 'Āma bhante' ti.

Mahājano devaputtaņ oloketvā 'acchariyā<sup>25</sup> vata bho Buddhaguņā,<sup>26</sup> Adinnapubbakabrāhmaņassa putto nāma<sup>27</sup>

```
<sup>1</sup> Ca. mālabhārī. C. mālabhāri. B. māladhāri. K. °ī.
 <sup>2</sup> S., B., K. a. tan.
 <sup>3</sup> Ca. a. ca. B. ca pana kho bho.
                                        <sup>5</sup> C., Ca., B., K. a. satan.
 4 B. a. na.
 <sup>6</sup> B. pasīditvā.
                                        <sup>7</sup> K. a. sattānan.
 8 C. Ca. om.
                         <sup>9</sup> B. a. atha.
                                                   <sup>10</sup> K. B. om. na.
<sup>11</sup> C<sup>a</sup>. ceva ti ahosi. K. ahosi.
                                                   12 K. B. nibbem°.
<sup>13</sup> K. om.
                         <sup>14</sup> B. vimānato; corr. onâvaruyha.
15 C. om.
                        <sup>16</sup> K. B. yo.
                                                   17 B. obhāsanti.
                        19 F. °bhāve.
18 F. devi.
                                                    <sup>20</sup> F. Ca. obhūtā.
21 K. a. iman.
                                             22 F., C., Ca. om.
23 F. om. Ca. ottin.
                                             24 K. om.
<sup>25</sup> C. Ca. acchariyan.
                                             26 C. Ca. ogunan.
<sup>27</sup> F., B., K. nāma putto. C. Ca. om. nāma.
```



aññaŋ kiñci puññaŋ akatvā Satthari manaŋ pasādetvā evarūpaŋ sampattiŋ paṭilabhîti 'tuṭṭhiŋ pavedesi. Atha nesam 'kusalākusalakammakaraṇe mano pubbañgamo mano seṭṭho, pasannena hi manena katakammaŋ devalokaŋ manussalokaŋ¹ gacchantaŋ puggalaŋ chāyā va na vijahatîti 'idam vatthuŋ kathetvā anusandhiŋ ghaṭetvā patiṭṭhāpitamattikaŋ sāsanaŋ rājamuddāya lañchanto viya dhammarājā imaŋ gātham āha:

 'Manopubbañgamā dhammā manosetthā manomayā;

manasā ce pasannena bhāsati vā karoti vā, tato naŋ sukham anveti chāyā va anapāyinîti.'2

Tattha kiñcāpi 'mano' ti avisesena sabbampi catubhūmakacittan<sup>3</sup> vuccati; imasmin pana pade niyamiyamānan vavatthāpiyamānan paricehijiīyamānan atthavidkāmāvacarakusalacittaŋ labbhati. Vatthuvasena pana4 hariyamanan tato pi somanassasahagatan ñanasampayuttacittam<sup>5</sup> eva labbhati. 'Pubbangamā' ti tena pathamagāminā hutvā samannāgatā. 'Dhammā' ti vedanâdayo tayo khandhā. Etesaŋ<sup>7</sup> hi uppādapaccayatthena somanassasampayuttamano pubbangamo etesan ti<sup>8</sup> manopubbangamā nāma. Yathā hi bahusu ekato<sup>9</sup> mahābhikkhusanghassa cīvaradānādīni vā ulārapūjādhammasavaņadīpamālākaraņâdīni 10 vā puññāni karontesu 'ko etesan pubbangamo' ti vutte, yo tesan paccayo hoti, yan nissāya te tāni puññāni karonti, so tisso vā phusso vā<sup>11</sup> tesaŋ 'pubbañgamo' ti vuccati, evaŋ <sup>12</sup> sampadam idaŋ veditabban. Iti uppadappaccayatthena mano pubbangamo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. corr. °lokā. K. manussadvilokaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. B. anupāyinîti. <sup>3</sup> C., B., K. catubhūmika°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ca. B. panaho. 5 K. ottan. 6 B. va.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. etc. <sup>8</sup> C<sup>a</sup>. etcna for etcsan ti.

<sup>9</sup> B. K. hutvā.

<sup>10</sup> B. °savanâdīni vā mālāgandhasakkārakaraņâdīni.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ca. om. phusso vā. <sup>12</sup> K. eva.

etesan ti manopubbangamā; 1 na hi te mane anuppajjante uppajjitun sakkonti, mano pana ekaccesu cetasikesu anuppajjantesu pi uppajjati yeva.<sup>2</sup> Adhipativasena<sup>3</sup> mano settho etesan ti manosettha. Yatha hi ganadīnan adhipati puriso 'gaņasettho,' 'senisettho' ti vuccati,'6 tathā tesam pi mano ti,7 manosetthā. Yathā pana suvannadīhi nipphannanis tani tani bhandani suvanņamayâdīni nāma honti, tathā ete® pi manato nipphannattā manomayā nāma. 'Pasannenā' ti anabhijjhâdihi gunehi pasannena.10 'Bhāsati vā karoti vā' ti evarūpena manena bhāsanto catubbidhan 11 vacīsucaritam eva bhāsati; 12 karonto tividhan kāyasucaritam eva karoti,12 abhāsanto akaronto tāhi 13 anabhijjhâdīhi pasannamānasatāya tividhan manosucaritan pūreti, 14 evam assa dasakusalakammapathā pāripūrin gacchanti.15 'Tato nan sukham anvetîti' tato tividhasucaritato tan puggalan sukham anveti. Idha tebhumakam pi kusalan adhippetan, tasmā tebhūmakasucaritânubhāvena 16 sugatibhave nibbattan puggalan 17 duggatiyan vā sukhânubhavanatthäne thitan käyavatthukam pi itaravatthukam pi 18 avatthukam<sup>19</sup> pīti kāyikacetasikan vipākasukhan anugacchati, 'na vijahatîti' attho veditabbo. Yathā kiŋ? 'Chāyā va anapāyinī'20 ti. Yathā hi chāyā nāma sarīrapatibaddhā sarīre gacchante gacchati, titthante tit-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Ca. opubbangamo. K. a. nama.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. K. a. evaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. a. pana.

<sup>4</sup> C. etesan ti mano settho mano settho.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. gaṇanâdīnaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C<sup>a</sup>. vuccatîti.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C., Ca., K. om. m°. ti. B. va setthā for ti manosetthā.

<sup>8</sup> C. Ca. nippanāni. B. nipphāditāni bhaṇḍāni.

<sup>9</sup> C. Ca. yathā etesan for to. eo.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> B. K. a. manasā.

<sup>11</sup> K. °vidhaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. a. vā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. B. tāya. S. tehi.

<sup>15</sup> Ca. oati.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F. K. °ika°.

<sup>17</sup> C., Ca., B., K, om.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ca. om. it° pi

<sup>19</sup> K. om. pi av°.

thati, nisīdante nisīdati, na sakkā<sup>1</sup> saņhena vā pharusena vā 'nivattāhîti' vatvā vā pothetvā vā nivattāpetuņ, kasmā? sarīrapaṭibaddhattā, evam evaņ³ imesaŋ dasannaŋ kusalakammapathānaŋ⁴ āciṇṇasamāciṇṇamūlakaŋ⁵ kāmâvacarâdibhedaŋ kāyikacetasikasukhaŋ⁶ gatagataṭṭhāne² anapāyinī chāyā viya hutvā na vijahatîti.

Gāthāpariyosāne caturāsītiyā pāṇasahassānaŋ dhammâbhisamayo ahosi. Maṭṭhakuṇḍalidevaputto sotâpattiphale patiṭṭhahi. Tathā Adinnapubbako<sup>8</sup> brāhmaṇo, so<sup>9</sup> tāva mahantaŋ vibhavaŋ Buddhasāsane vippakirîti.

Matthakundalīvatthu10 dutiyan.

#### 3. THULLATISSATTHERA-VATTHU

'Akkocchi man' ti, iman dhammadesanan Satthā Jetavane viharanto Tissatheran ārabbha kathesi.

So kirâyasmā bhagavato pitucchāputto, mahallakakāle pabbajito, buddhānaŋ<sup>11</sup> uppannalābhasakkāraŋ paribhuñjanto thullasarīro<sup>12</sup> ākoṭitapaccākoṭitehi<sup>13</sup> cīvarehi<sup>14</sup> yebhūyyena vihāramajjhe upaṭṭhānasālāyaŋ nisīdati.

Tathāgatay 16 dassanāya 16 āgatā āgantukā bhikkhū 17 'eko 18 mahāthero bhavissatîti 'saññāya tassa santikaŋ gantvā vattaŋ āpucchanti, pādasambāhanâdīni āpucchanti. So tuṇhī hoti. 19 Atha naŋ eko daharabhikkhu 'kativassā tumhe' ti pucchitvā, 'vassaŋ 20 natthi, mahallakakāle pabbajitā mayaŋ' ti vutte, 'āvuso dubbinīta

1	B. sakkoti. <sup>2</sup> ]	K. nivatte°.	<sup>3</sup> K. B. eva.
4	Ca. kusalānan ka.	<sup>5</sup> K.	B. kusalamülakaıj.
6	C. B. cetasikan sukh	aŋ. <sup>7</sup> F. 6	om.
8	K. °aka°.	9 C. (	$C^a$ . om.
10	F., C., Ca. om. K. A	dinnaŋpubbaka	brāhmaņavatthuŋ.
11	K. Buddhasāsane.	<sup>12</sup> K. B. t	hūla.
13	K. a. ahosi.	<sup>14</sup> K. om.	B. nivāsetvā.
15	K. °tassa.	<sup>16</sup> C., C <sup>a</sup> .,	B. dassanatthāya.
17	B. a. tam disvā.	<sup>18</sup> K. eso.	·

20 C. Ca. vassānaņ.

<sup>19</sup> K. B. ahosi.

mahallaka attano pamāņan na jānāsi; ettake mahāthere disvā sāmīcimattam¹ pi² na karosi, vatte āpucchiyamāno tuņhī hosi³ kukkuccamattam pi te natthîţi' accharan pahari. So khattiyamanan janetva: 'tumhe kassa santikan agata' ti pucchitva, 'Satthusantikan' ti vutte, man pana 'ko eso' ti sallakkhetha, mulam eva vo chindissāmîti' vatvā rudanto4 dukkhī dummano Satthusantikan agamāsi.5 Atha nan Satthā: 'kin nu kho6 tvan Tissa dukkhī dummano assumukho rudamāno7 āgato 'sîti '8 pucchi. Te pi bhikkhū: 'esa gantvā kiñci āloļaņ kareyyā' ti,10 ten' eva saddhin gantvā Satthāraņ vanditvā ekamantan nisīdiņsu. So Satthārā pucchito 'ime man bhante bhikkhū akkosantîti' āha. 'Kahan pana tvan nisinno 'sīti.11 'Vihāramajjhe upaṭṭhānasālāyan bhante' ti. 'Ime te bhikkhū āgacchanto12 ditthā' ti. 'Āma<sup>13</sup> ditthā bhante' ti. 'Utthāya 15 te paccuggamanan katan 'ti. 'Na katan bhante' ti.16 'Parikkhāragahanan<sup>17</sup> āpucchitan' ti. 'Nâpucchitan bhante' ti. 'Vattan vā pānīyan 18 vā āpucchitan' ti. 'Napucchitan bhante' ti. 'Āsanan 19 abhiharitvā 20 pādasambāhanan katan 'ti. 'Na katan bhante'ti. 'Tissa mahallakabhikkhūnan sabbam etan vattan kātabban; etan akarontena hi 21 vihāramajjhe nisīdituņ na vaṭṭati, tav' eva 22 doso, ete bhikkhū khamāpehîti.' 'Ete 23 nan bhante

```
    B. samīcikammamattaŋ.
    K. B. ahosi.
    K. aggamāsi (a very freq. spelling).
    C., Ca., B. om.
    K. B. rodac.
    C. Ca. om.
    K. rodanto.
    K. aggamāsi (a very freq. spelling).
    C. Ca. āgato ti.
```

9 Ca. ālūla. C. ālūlaŋ. K. ālulikaŋ.

<sup>10</sup> K. a. cintetvā. <sup>11</sup> Ca. onno ti.

<sup>12</sup> K. ontā. <sup>13</sup> Ca. B. om. B. Kiŋ.

<sup>14</sup> K. a. me diṭṭhā. <sup>15</sup> Ca. upaṭṭh°.

<sup>16</sup> K. a. tesaŋ. <sup>17</sup> K. a. te. B. -gg-.

<sup>18</sup> K. om. <sup>19</sup> K. a. tesaŋ.

<sup>20</sup> B. nīharitvā abhivāditvā. K. abhisaŋha°.

<sup>21</sup> K. hi aka°. B. om. hi. <sup>22</sup> K. esa.

<sup>23</sup> K. C<sup>a</sup>. a. va.



akkosiŋsu, nâhaŋ ete khamāpemīti.'¹ 'Tissa mā evaŋ kari, tav' eva² doso khamāpehi te'³ ti.⁴ 'Na khamāpemi⁵ bhante' ti. Atha Satthā 'dubbaco esa bhante' ti tehi⁶ bhikkhūhi vutte, 'na bhikkhave idān' eva⁵ pubbe p' esa³ dubbaco yevā'⁰ ti vatvā, 'idāni tāv' assa bhante dubbaco bhāvo amhehi ñāto, atīte¹⁰ kiŋ akāsīti' vutte, 'tena hi bhikkhave suṇāthā' ti vatvā atītaŋ āhari.

'Atīte Bārāṇasiyaŋ Bārāṇasīrāje¹¹¹ rajjaŋ kārente¹² Devalo¹³ nāma tāpaso aṭṭhamāse Himavante vasitvā loṇambilasevanatthāya cattāro māse nagaraŋ upanissāya vasitukāmo Himavantato āgantvā nagaradvāre dārake disvā pucchi: 'imaŋ nagaraŋ sampattapabbajitā¹⁴ kattha vasantīti.' 'Kumbhakārasālāyaŋ bhante' ti.¹⁵ Kumbhakārasālaŋ¹⁶ gantvā¹⊓ dvāre ṭhatvā, 'Sace te Bhaggava¹ð agaru, vaseyyāma ekarattiŋ sālāyā¹¹ョ ti āha. Kumbhakāro 'mayhaŋ²⁰ rattiyaŋ sālāya²¹ kiccaŋ natthi mahatī²² sālā²³ yathāphāsukaŋ²⁴ vasatha bhante' ti sālaŋ nīyādesi.²⁵ Tasmiŋ pavisitvā nisinne aparo pi Nārado nāma tāpaso Himavantato āgantvā kumbhakāraŋ ekarattivāsaŋ yāci.

Kumbhakāro  $^{26}$  'pathamamāgato  $^{27}$  iminā saddhiŋ ekato vasitukāmo bhaveyya  $^{28}$  vā no vā attānaŋ parimoces-

```
<sup>2</sup> C. tam eva. K. tav evan.
<sup>1</sup> K. B. °ssāmîti.
                                        <sup>4</sup> K. <sup>c</sup>hīti. C<sup>a</sup>. hīti tehi.
<sup>3</sup> B. ne.
<sup>5</sup> K. B. khamāmi. Ca. °pemīti.
<sup>6</sup> K., B., Ca. om.
                                                    <sup>7</sup> B. a. dubbaco esa.
<sup>8</sup> K. vesa. B. pi esa. C<sup>a</sup>. pi sa.
                                                                9 K. evā.
                                                   11 K. B. °siraññe.
<sup>10</sup> B. a. esa.
12 K. a. atha kho. B. karonte.
                                               14 Ca. samaņapabbajitā.
<sup>13</sup> K. Devilo. B. Devilo.
                                                       16 C. Ca. osālāyan.
<sup>15</sup> K. a. so tattha. B. a. tāpaso.
17 K. a. tāpaso.
                                                       18 K. om.
<sup>19</sup> K. B. oyan.
                                                       20 K. amhesu.
<sup>21</sup> B. vattin sālāyan. K. rattisālāyan. <sup>22</sup> K. otiyā.
                                                 <sup>24</sup> Ca. B. yathāsukhaŋ.
23 K. salayan.
<sup>25</sup> K., B., Ca. niyyā°.
                                                 <sup>26</sup> K. a. pi.
<sup>27</sup> C. K. pathamâ°.
                                                 28 K. vasevya.
```

sāmîti' cintetvā 'sace bhante pathamam upagato2 rocessati,3 tassa ruciyā vasathā' ti āha. So taŋ upasañkamitvā, 'sace te4 ācariya agaru, mayam p'ettha5 ekarattin vaseyyāmā' ti. 'Mahatī<sup>6</sup> sālā<sup>7</sup> pavisitvā ekamante vasā' ti<sup>8</sup> vutte, pavisitvā puretaran<sup>9</sup> paviṭthassåparabhäge 10 nisīdi. Ubho pi sārāṇīyaŋ 11 kathaŋ kathetvā nipajjiņsu.<sup>12</sup> Sayanakāle Nārado Devalassa nipajjanatthānañ ca dvārañ ca sallakkhetvā nipajji. So pana Devalo<sup>13</sup> nipajjamāno<sup>14</sup> attano<sup>15</sup> nisinnaṭṭhāne<sup>16</sup> anipajjitvā dvāramajihe tiriyan nipajji. Nārado rattin nikkamanto<sup>17</sup> tassa jaṭāsu akkami. 'Ko maŋ<sup>18</sup> akkamîti' ca 19 vutte, 20 'ācariya ahaŋ' ti āha. 'Kuṭajaṭila araññato āgantvā mama jatāsu<sup>21</sup> akkamasîti.' 'Ācariya tumhākaŋ idha nipannabhāvaŋ 22 na jānāmi, khamatha me' ti vatvā, tassa kandantass' eva bahi nikkhami. Itaro, 'ayan pavisanto pi man akkameyya' ti parivattetva pādatthāne sīsan katvā nipajji. Nārado pi pavisanto: 'pathamam pâhan ācariye aparajjhin, idāni'ssa pādapassena pavisissāmîti' cintetvā āgacchanto gīvāya23 akkami, 'ko eso' ti ca24 vutte, 'ahaŋ ācariyā' ti vatvā, 'kuṭajatila pathaman<sup>25</sup> jatāsu akkamitvā idāni gīvāya<sup>23</sup> akkamasi abhisapissāmi taņ' ti vutte, 'ācariya mayhan doso natthi, ahan tumhākan evan 26 nipannabhāvan 27 na jānāmi, "paṭhamam pi ācariya aparajjhiŋ,28 idāni pāda-

```
<sup>1</sup> B. pați°.
                                   <sup>2</sup> K. pathamâgato. Ca. upāgato.
 <sup>3</sup> Ca. rocessāti.
                                                             4 B. vo.
 <sup>5</sup> K. mayam ettha. B. 'cettha.
                                                           <sup>6</sup> K. mahatiyā.
 <sup>7</sup> K. sālāyan.
                                         8 K. vassasī. B. vasāhīti.
                                        <sup>10</sup> K. pavisatthassa a°.
 <sup>9</sup> K. pure.
                                                 <sup>12</sup> C. K. om. So B. C<sup>a</sup>.
<sup>11</sup> C., C<sup>a</sup>., B. sārāņīyakathaņ.
                                                 14 K. nipajji°.
13 C. Ca. om.
                                                 <sup>16</sup> B. nippajjana°.
15 C. °nā.
                                                               18 C. Ca. om.
<sup>17</sup> K. nikkhanto. Ca. nikkhamano.
<sup>19</sup> K. om.
                               <sup>20</sup> K. a. Nārado.
                                                                21 K. jatan.
```

<sup>23</sup> K. gīvāyaŋ.
 <sup>26</sup> K. eva.

28 C. Ca. me aparadhan. K. me aparadan atthi.

<sup>22</sup> K. sayana°.

<sup>25</sup> K. a. me.

24 C. K. om.

27 K. nippajjana.

passena pavisissāmîti" pavittho' mhi, khamatha me' ti āha. 'Kutajaţila abhisapissāmi tan' ti. 'Mā evan karittha<sup>2</sup> ācariyā 'ti. So tassa vacanaŋ anādiyitvā:<sup>3</sup>

'Sahassaransī satatejo suriyo tamavinodano patodayante4 suriye muddha te phalatu sattadhā' ti.

Tan abhisapi yeva. Nārado 'ācariya "mayhan doso natthîti" mama vadantass' eva tumhe abhisapissatha,6 yassa doso atthi tassa7 phalatu mā niddosassā' ti vatvā āha:8

'Sahassaransī satatejo suriyo tamavinodano pātodayante4 suriye muddhā te phalatu sattadhā' ti

abhisapi.9 So pana mahânubhâvo atīte cattāļīsa anāgate cattālisāti asītikappe anussarati, tasmā 'kassa nu kho upari sāpo patissatīti' upadhārento, 'ācariyassā' ti ñatva, tasmin anukampan paticca iddhibalena arunuggamanan nivāresi. Nāgarā aruņe anuggacchante rājadvāran gantvā: 'Deva tayi rajjan kārente10 aruņo na uţţhahati,11 aruṇan no 12 uţţhāpehîti' kandinsu. Rājā attano kāyakammâdīni olokento kinci ayuttan adisvā, 'kin nu kho kāraņaŋ' ti cintetvā, 'pabbajitānaŋ vivādena bhavitabban' ti parisankamano 'kacci imasmin nagare pabbajitā atthîti pucchi. 'Hiyyo13 sāyan kumbhakārasālāya<sup>14</sup> āgatā atthi<sup>15</sup> devā' ti vutte, <sup>16</sup> taŋ khaṇaññeva<sup>17</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. pavissā°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. akarittha.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. sapathan akosi.

<sup>4</sup> C. pāto va uda°. K. B. pāto uda°. Ca. pāto viya ud°-infra pato ud°. <sup>5</sup> K. natthi.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. Ca. abhisapittha. K. oppitha. B. abhisapatha.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. a. muddhā.

<sup>8</sup> B. om.

<sup>9</sup> K. abhisappito.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> B. karonte.

<sup>11</sup> C. utthāhati.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C<sup>a</sup>. hīyo.

<sup>14</sup> K. °sālaņ. B. °āyaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. om. <sup>16</sup> C., Ca., B. om. <sup>17</sup> C. Ca. khanan yeva.

rājā ukkāhi dhāriyamānāhi tattha gantvā Nāradan vanditvā ekamantan nisinno āha:

'Kammantā nappavattanti Jambudīpassa, Nārada. Kena loko tamobhūto? Tam me akkhāhi pucchito' ti.

Nārado sabbaŋ taŋ¹ pavattiŋ ācikkhi² 'iminā kāranenâhan³ iminā abhisapito. Athâhan mayhan doso natthi, yassa doso atthi tass' eva upari sapo patatū' ti vatvā abhisapiņ. Abhisapitvā ca pana 'kassa nu kho upari sāpo patissatīti4 upadhārento suriyuggamanavelāyaŋ<sup>5</sup> ācariyassa muddhā sattadhā phalissatîti<sup>6</sup> disvā, etasmin anukampan paticca arunassa7 uggantun8 na demîti. 'Kathan pan' assa bhante antarāyo na bhaveyyā' ti. 'Sace man' khamāpeyya, na bhaveyyā' ti. 'Tena hi khamāpehîti.'10 'Eso mahārāja 11 man 12 jatāsu ca gīvāyan<sup>13</sup> ca akkamī, nâhan etan kutajatilan khamāpemîti.' 'Khamāpehi<sup>14</sup> bhante, mā evam akarîti.<sup>15</sup> 'Na mahāraja 16 khamāpemîti.' 'Muddhā te sattadhā phalissatîti'17 vutte pi na khamāpesi18 yeva. Atha naŋ rājā: 'na tvan attano ruciyā khamāpessasîti,' hatthapādakucchigīvāsu nan 19 gāhāpetvā Nāradassa pādamūle onamāpesi. Nārado: 'ūṭṭhehi, ācariya,20 khamāmi te' ti21 vatvā, 'mahārāja nâyaŋ yathāmanena khamāpeti, nagarassa 22

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C., K., Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. kāraņena ahaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. B. °velāya.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca. arunan.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. so.

<sup>11</sup> C., B., Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> B. gīvāya.

<sup>15</sup> C. kari. Ca. B. karīti.

<sup>17</sup> C. Ca. phāli° (al.).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> C., K., B., Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> C. utthah'acariya. Ca. utthah'ao. B. uttheh'acariya.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Ca. khamāpeti vā°.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> C. C<sup>a</sup>. om. K. nagarassâvi°.

<sup>6</sup> C. Ca. phāli°.

<sup>8</sup> B. uggacchantan.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> B. a. vutte.

<sup>12</sup> K. om.

<sup>14</sup> K. om.; mā bhante e° ka°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> C. C<sup>a</sup>. om. K. ma° na. <sup>18</sup> K. °peti.

avidūre eko saro atthi, tatra naŋ sīse mattikāpiņḍaŋ katvā galappamāņe udake ṭhapāpehîti.'¹ Rājā tathā kāresi.² Nārado Devalaŋ āmantetvā: 'ācariya mayā iddhiyā vissaṭṭhāya suriyasantāpe uṭṭhahante³ udake nimujjitvā aññena thāṇena uttaritvā gaccheyāsîti'āha.⁴ Tassa suriyarasmīhi⁵ samphuṭṭhamatte⁶ va mattikāpiṇḍā sattadhā phalī, so nimujjitvā aññenā thāṇena palāyîti.'¹

Satthā imaŋ dhammadesanaŋ āharitvā, 'tadā bhikkhave rājā Ānando ahosi, Devalo Tisso, Nārado aham eva; <sup>8</sup> evaŋ tadā p'esa dubbaco yevā '<sup>9</sup> ti vatvā, Tissattheraŋ āmantetvā: 'Tissa bhikkhuno hi '' "asukenâhaŋ akkutṭho '11 asukena pahaṭo asukena jito asuko <sup>12</sup> kho me bhaṇḍaŋ ahāsîti '' '13 cintentassa veraŋ nāma na vupasammati, <sup>14</sup> evaŋ pana anupanayhantass' eva <sup>15</sup> upasammatîti 'vatvā imā gāthā abhāsi: <sup>16</sup>

- 'Akkocchi man avadhi man ajini man ahasi me, ye<sup>17</sup> tan upanayhanti <sup>18</sup> veran tesan na sammati.
- 'Akkocchi man avadhi man ajini man ahasi me, ye<sup>19</sup> tan na upanayhanti veran tesûpasammatîti.'

# Tattha 'akkocchîti'<sup>20</sup> akkosi; 'avadhîti' pahari;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. a. āha. <sup>2</sup> K. akāsi. <sup>3</sup> K. a. tvaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. tasmin khane. <sup>5</sup> K. °ransihi. B. ransihi.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. samuṭṭhamatto. Ca. samuṭṭhamatte.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca. om. ti. K. palāyittha.

<sup>8</sup> K. evā ti. So B. Ca. had this, but corr.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. evā. <sup>10</sup> B. bhikkhū hi nāma. K. om.

<sup>11</sup> K. kuttho. B. kuddho.

 $<sup>^{12}</sup>$  C. Ca. asukena. K. om. kho.  $^{13}$  K. avahā°.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. upa°. B. vūpa°.

<sup>15</sup> Ca. pana up°. C. na upa°. K. ontassa ca.

<sup>16</sup> K. iman gātham āha. 17 K. B. a. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> F. upanayihanti.

<sup>19</sup> K. B. ye ca tan nupa°. Ca. jesan for ye tan. Ca. vup°.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. akkocchi man ti.

'ajinîti' kūţasakkhiotāraņena¹ vā vādapaţivādena vā karaņuttariyakaraņena<sup>2</sup> vā ajesi;<sup>3</sup> 'ahāsîti' mama santakan pattâdisu4 kiñcid eva avahari; ye5 tan' ti ye keci devā6 vā manussā vā gahatthā vā pabbajitā vā taņ 'akkocchi man' ti ādivatthukan kodhan sakatadhuran viya nandinā7 pūtimacchâdīni8 viya ca9 kusâdīhi punappunan<sup>10</sup> vethentā<sup>11</sup> 'upnayhanti' tesan sakin uppannan veran na sammatîti' na vupasammati;12 ye tan na upanayhantîti' asati18 amanasikāravasena vā kammapaccavekkhanavasena<sup>14</sup> vā ye tan akkosâdivatthukan<sup>15</sup> kodhan 'tayâpi koci<sup>16</sup> niddoso purimabhave akkuttho<sup>17</sup> bhavissati, pahato bhavissati, kûţasakkhin okāretvā jito18 bhavissati, kassaci te pasayha 19 kiñci acchinnan bhavissati, tasmā niddoso hutvā pi akkosâdīni 20 pāpuņāsîti '--evan na upanayhanti,21 tesu22 pamādena uppannam pi veran iminā anupanayhanena 23 nirindhano viya jātavedo upasammatîti.24

Desanāpariyosāne satasahassā25 bhikkhū sotāpattipha-

<sup>9</sup> K. om.

16 K. om. 18 C. okārāpito.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. K. °sakkhin. B. otaraņena. K. otārena.

<sup>. &</sup>lt;sup>2</sup> F., C., Ca. kāraņu° kāraņena.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. ajjesi. C<sup>a</sup>. rep. ajesi.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. vattâ°. B. pattâdīsu.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. a. va. K. B. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. devatā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. anubandhitvā.

<sup>8</sup> F. nānāpū°. 10 C. Ca. o ppuna, so usually.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ca. vethentā. K. vethetvā. B. vethetvā.

<sup>12</sup> B. na vūpasamati. K. B. ye ca tan nupa° C. upa°. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. B. asatiyā.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. kamman pa° vakkhavasena. B. °âdivasena. Ca. has kamman.

<sup>15</sup> C. akkosâdi ava°.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. akkose. Ca. B. akkottho.

<sup>19</sup> C. Ca. a. na. K. sa pateyyan.

<sup>21</sup> C. Ca. vupa°.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> K. °nayhantena.

<sup>20</sup> K. akkosanâ.° 22 K. corr. tesan.

<sup>24</sup> B. vūpasammatîti.

<sup>25</sup> C., Ca., K. sahassa.

lâdīni pāpuņiņsu. Dhammadesanā mahājanassa sātthikā1 ahosi, dubbaco pi subbaco jāto ti.2

Thullatissattheravatthu tatiyan.3

### 4. Kāliyakkhinī-vatthu

'Na hi verenā' ti4 iman dhammadesanan Satthā Jetavane viharanto añnataran vanjhitthin arabbha kat-

Eko kira kuţumbikaputto pitari kālakate<sup>5</sup> khette ca ghare ca sabbakammāni attanā va karonto mātaran paţijaggati.6 Atha' assa mātā: 'kumārikan te tāta ānessamîti' āha. 'Amma mā evan vadetha ahan yāvajīvan tumhe paţijaggissāmîti.' 'Tāta khette va' ghare va' kiccan tvam eva<sup>8</sup> karosi, tena mayhan cittasukhan nāma<sup>9</sup> na hoti, ānessāmîti.<sup>10</sup> So punapunnaŋ paṭikkhipitvā<sup>11</sup> tuṇhī ahosi. Sā ekaŋ kulaŋ<sup>12</sup> gantukāmā<sup>13</sup> gehā nikkhami. Atha nan putto 'katarakulan14 gacchathā' ti pucchitvā,—'asukaŋ 15 nāmā' ti vutte, tattha gamanaŋ patisedhetvā 16 attano abhirucitan kulan ācikkhi. Sā tattha gantvā kumārikaņ vāretvā<sup>17</sup> divasaņ thāpetvā<sup>18</sup> tan itarassa 19 ghare 20 akāsi. Sā vanjhā ahosi.

Atha nan mātā: 'putta tvan attano ruciyā kumārikan ānāpesi, sā dāni<sup>21</sup> vanjhā jātā aputtakan ca nāma<sup>22</sup> kulan

<sup>1</sup> K. jātā. <sup>2</sup> K. hoti.

<sup>4</sup> Ca. a. verānîti. <sup>5</sup> B. kālankate (general spelling).

<sup>6</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. patijaggi. <sup>7</sup> K. B. ca. 9 K. B. om. 8 K. om.

<sup>10</sup> K. °mi te ti. <sup>11</sup> B. °etvā.

12 B. kulakumārikaŋ ānetuŋ.

<sup>14</sup> K. B. kataraŋ. <sup>13</sup> C. C<sup>a</sup>. gantun.

16 C. pațisodhetvă. 15 B. asukakulan.

17 B. dhāretvā (in brackets).

18 Ca. thapo. K. va vatthapetvā. <sup>19</sup> K., C<sup>a</sup>., B. tassa.

<sup>20</sup> B. vasan. <sup>21</sup> B. idāni. Ca. om. <sup>22</sup> K. a. sāpateyya.

<sup>3</sup> C. Ca. Thula° vatthun. K. Tissa° tthun ta°. B. om. Thulla°.

vinassati, paveņī na ghatiyati,1 tena2 aññan te kumārikan ānessamîti,'3 tena 'alam ammā' ti4 vuccamānā pi punappunan kathesi. Vanjhitthi tan kathan sutva 'putta nāma matāpitunnan vacanaņ<sup>5</sup> atikkamituņ na sakkonti;<sup>6</sup> idāni7 añnan vijāyinin itthin8 anetvā man dasibhogena paribhuñjissanti,9 yannūnâhan sayan ev'ekan10 kumārikan āneyyaņ'11 ti cintetvā, ekaņ kulaņ gantvā tass' atthāya kumārikan vāretvā,12 'kin nām' etan amma vadesîti' tehi patikkhittā 13 'ahaŋ vañjhā, aputtakaŋ 14 kulaŋ 15 nassati, tumhakan 16 dhītā puttan 17 paṭilabhitvā 18 kuṭumbassa sāminī bhavissati, detha nan 19 mayhan sāmikassā' ti yācitvā, sampaticchāpetvā<sup>20</sup> ānetvā sāmikassa ghare akāsi. Ath' assā<sup>21</sup> etad ahosi: 'sac' āyaŋ putta vā dhītaraŋ vā labhissati, ayam eva kutumbassa sāminī 22 bhavissati; yatha darakan na labhissati23 tath' eva nan kāretun<sup>24</sup> vattatîti.' Atha nan āha:<sup>25</sup> 'yadā te kucchiyan gabbho patitthāti,26 atha27 me āroceyyāsîti.' Sā28 'sādhū' ti sampaţicchitvā 29 gabbhe patitthite tassârocesi. Tassā<sup>30</sup> pana sāy' eva<sup>31</sup> niccan yāgubhattan deti; ath'

```
<sup>1</sup> Ca. ghatī°.
                                                    <sup>2</sup> K., Ca., B. om.
 <sup>3</sup> C. anemîti. Ca. B. anemîti.
                                                    <sup>4</sup> K. a. sā.
                                                    6 Ca. asakko.
 <sup>5</sup> K. om. patikkamatun.
 <sup>7</sup> K. om.
                                                    8 C. om.
                                                   10 K. etaŋ.
 <sup>9</sup> C. B. om. pari. K. °ssati.
                                     12 B. dhāretvā (in brackets).
11 B. ānemîti.
<sup>13</sup> C. patikkhittan. K. patikkhipitvā.
                                                         <sup>14</sup> C. aputtan.
                                                         <sup>16</sup> B. pana.
15 B. nāma. K. corr. a. vi°.
17 K. puttadhītā.
                                   18 B. vādhībharaŋ vā labhitvā.
19 K. tan.
                                   <sup>20</sup> Ca. sampaticchitvā.
<sup>21</sup> K. a. puna.
                                  <sup>22</sup> B. sāmikā.
                              <sup>24</sup> K. B. kātuŋ.
<sup>23</sup> C., B., Ca. labhati.
25 K. a. bhadde.
                       B. amma.
<sup>26</sup> C. Ca. patitthāsi. K. B. °tthāti.
                                                            27 K. tadā.
28 Ca. om.
<sup>29</sup> C. patisutvā. K. B. patisuņitvā. Ca. paţio.
```

<sup>30</sup> K. a. tato sā. B. itarissā.

31 K. sayam eva. B. sā sayam eva.

assā āhāren' eva saddhin gabbhapātanabhesajjan adāsi;1 gabbho pati.2

Dutiyam pi gabbhe patitthite tassā<sup>3</sup> ārocesi. Itarā dutiyam pi tath' eva pātesi. Atha nan pativissakitthiyo4 pucchinsu: 'kacci te sapatti antarāyan karotiti.' Sā tam attham ārocesi.5 'Andhabāle6 kasmā evam akāsi, ayaŋ tava issariyabhayena gabbhapātanaŋ7 yojetvā deti,'8 tena te gabbho patati. Māssu puna9 evam akatthā'10 ti vuttā, tatiyavāre<sup>11</sup> na kathesi. Ath' assā itarā<sup>12</sup> udaran disvā:13 'kasmā mayhan gabbhassa patitthitabhāvan 14 na kathesîti' vatvā, 'tvan man ānetvā dve vāre15 gabbhan pātesi, kimatthan tumhan 16 kathemîti' vutte, 'natthā dāni' mhîti ' cintetvā, tassā 17 pamādaņ olokentī 18 pariņate 19 gabbhe okāsan labhitvā bhesajjan yojetvā adāsi. Gabbho parinatattā<sup>20</sup> patitun asakkonto<sup>21</sup> tiriyan nipajji;<sup>22</sup> kharāvedanā<sup>23</sup> uppajji, jīvitasaņsayaņ<sup>24</sup> pāpuņi. Sā 'nāsit' amhi tayā, tvam eva maŋ ānetvā25 tayo dārake nāsesi, idāni aham<sup>26</sup> pi nassāmi,<sup>27</sup> ito dāni cutā yakkhinī hutvā tava dārake khādituŋ samatthā hutvā nibbatteyyan' ti patthanan thapetva,28 kalan katva tasmin

15 C. Ca. vāraŋ.

21 Ca. na sakko.

19 K. paripunante.

<sup>17</sup> K. a. tato.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. akāsi.

<sup>3</sup> Ca. B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. °cetvā. <sup>6</sup> K. B. andhabāla.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. patati. K. pattati.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. pativisā i°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. gabbhapātanabhe°. B. gabbhassa pātanabhesajjaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. om. <sup>9</sup> K. B. mā puna. <sup>10</sup> K. akaritthā. 11 K. tatiyan pi vāran. B. tatīyavāre. (B. al. dutīya,

tatīva.) 13 K. a. bhadde.

<sup>12</sup> B. atha sā itarissā.

<sup>14</sup> Ca. patitabhāvaŋ.

<sup>16</sup> S. tuyhan.

<sup>18</sup> K. °keti atha' assā.

<sup>20</sup> K. paripuna°.

<sup>22</sup> K. a. ath' assā tippa°.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> C. kharave°. Ca. kharan vedanan.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Ca. jīvitasansan. K. B. jīvitokkhayan.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> C. a. tvam me. Ca. B. a. tvam eva.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> K. sayaŋ. <sup>27</sup> K. nasissāmi. 28 B. pathapetvā.

yeva gehe majjārī hutvā nibbatti. Itaram pi sāmiko gahetvā 'tayā me kulûpacchedo kato' ti kapparajannukâdīhi supothitan pothesi. Sā ten' evâbādhena kālan katvā tatth' eva kukkutī hutvā nibbattā; 1 kukkutaņdāni2 vijāyi. Majjārī āgantvā tāni3 khādi; dutiyam pi tatiyan pi khādi yeva. Kukkutī:4 'tayo vāre mama aņdāni khāditvā idāni mam pi khāditukāmâsi; 5 ito 6 cutā saputtan<sup>7</sup> tan khāditun labheyyan' ti patthanan katvā tato cutā dīpinī hutvā nibbatti. Itarā migī hutvā nibbatti. Tassā<sup>8</sup> vijātakāle<sup>9</sup> dīpinī āgantvā tayo vāre puttake10 khādi. Migī: 'maraņakāle imāya me tikkhattun puttakā 11 khādi, tā 12 idāni mam pi khādissati, ito dāni<sup>13</sup> cutā etan saputtan<sup>14</sup> khāditun labheyyan' ti patthanan katvā yakkhinī hutvā nibbatti. Dīpinī15 tato cutā Sāvatthiyan kuladhītā hutva nibbatti.16 Sā vuddhippattā dvāragāmake<sup>17</sup> patikulan<sup>18</sup> agamāsi. Aparabhāge ca puttan vijāvi. Yakkhinī tassā piyasahāyikāvanņenāgantvā:19 'kuhin me sahāyikā' ti.20 'Antogabbhe vijātā' ti.21 'Puttan nu kho vijātā udāhu dhītaran' ti,22 'passissāmi nan' ti pavisitvā passantī viya dārakan gahetvā khāditvā gatā; punavāre23 pi tath' eva khādi. Tatiyavāre24 itarā garubhārā<sup>25</sup> hutvā sāmikaŋ āmantetvā 'sāmi imasmiŋ thane eka vakkhini mama dve putte khaditva gata

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. nibbatti. 
<sup>2</sup> B. Kukkutī na cirass' eva aṇḍāni.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. aṇḍāni.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> B. a. cinteti.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. kāmāsîti. Ca. °āti.

<sup>6</sup> K. a. dāni.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. saputtakan. K. tan saputtakan.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C<sup>a</sup>. om. <sup>9</sup> C. C<sup>a</sup>. vijātavijāta°. K. vijāyana°.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. putte. <sup>11</sup> K. putta. C. putte. Ca. puttake.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> B. otvā. <sup>13</sup> Ca. om.

<sup>14</sup> K. ottakan. Ca. om. 15 B. a. tatth 'eva. K. a. pi.

 $<sup>^{16}</sup>$  Ca. om.  $^{17}$  K.  $^{\circ}$ gāme.  $^{18}$  K.  $^{\circ}$ kube.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. °yikāya va° ā°. <sup>20</sup> K. a. pucchi.

<sup>21</sup> K. a. ahansu, sā tan sutvā.

<sup>22</sup> C. Ca. om. K. a. pucchitvā. B. a. vutte.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> K. dutiya. B. dutīya. <sup>24</sup> K. a. pi.

<sup>25</sup> K. gurugabbhā.

idāni<sup>1</sup> kulagehan gantvā vijāyissāmîti' kulagehan gantvā vijayi. Tadā sā² yakkhinī udakavāraņ gatā³ hoti. Vessavaņassa hi yakkhiniyo vārena<sup>4</sup> Anotattadahato<sup>5</sup> sīsaparamparāya udakaņ āropenti.6 Tā7 catumāsaccayena pi pancamāsaccayena pi muccanti; aparā8 kilantakāyā jīvitakkhayam pi pāpuņanti. Sā pana udakavārato muttamattā va<sup>9</sup> vegena tan gharan gantvā: 'kuhin me sahāyikā' ti pucchi. 'Kuhin tvan na passissasi; 10 tassā imasmin thāne jātajātadārake11 yakkhinī12 khādati, tasmā kulagehan gatā' ti. 'Sā13 yattha vā tattha vā gacchatu,<sup>14</sup> na me muccissatîti.' <sup>15</sup> Veravegena <sup>16</sup> samussāhitamānasā17 nagarâbhimukhī pakkhandi. Itarā pi nāmagahaņadivase dārakan nahāpetvā nāman katvā: 'sāmi idāni sakagharan gacchāmā' ti, puttan ādāya sāmikena saddhin vihāramajihe maggena 18 gacchantī puttan sāmikassa datvā vihārapokkharaņiyā 19 nahātvā 20 sāmike 21 nahāyante puttaņ<sup>22</sup> pāyamānā thitā, yakkhiniŋ āgacchantin disvā sanjānitvā: 'sāmi23 sāmi vegen' ehi, vegen' ehi,24 ayan sā 25 yakkhinîti ' uccāsaddan katvā yāva tassa

<sup>6</sup> B. āharanti.

<sup>7</sup> C. C<sup>a</sup>. sā. <sup>8</sup> B. yakkhiniyo. <sup>9</sup> K. ca.

B. kuhiŋ naŋ passāmi. Ca. kuhiŋ passissāhîti.
 C. K. om. tvaŋ. K. passāmi, te ahaŋsu.

11 K. jātadārakaŋ.

<sup>12</sup> B. āgantvā.

<sup>13</sup> K. a. cintesi.

<sup>14</sup> C. C<sup>a</sup>. gacchantu.

<sup>15</sup> C<sup>a</sup>. muccatîti.

<sup>16</sup> K. verena. B. vegena.

17 C., K., Ca. om. mānasā. Ca. K. āhita. K. a. taŋ.

 $^{18}$  C.  $\mathrm{C^a}.$  °majjhamaggena. K. °majjhena ma°. B. gatamaggena.

19 K. °yan. B. nhatvā. Ca. nahāpitvā.

<sup>20</sup> K. nhāyitvā uttaritvā puttan gahetvā.

<sup>21</sup> K. a. otarante. B. nhāyite uttaritvā.

<sup>22</sup> puttass' ath'aññam. <sup>23</sup> K. B. om. K. B. vegena ehi.

<sup>24</sup> B. a. ayaŋ yakkhinī vegen' ehi. C., K., Ca. only once.

25 K. sāyaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. om. B. mama.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. Vessavaņņassa.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C<sup>a</sup>. vāre.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. Anotattato. K. Anottato.

**Дир.** 4.

āgamanaŋ¹ saṇṭhātuŋ² asakkontī nivattitvā³ antovihārâbhimukhī pakkhandi. Tasmin samaye Satthā parisamajjhe dhamman deseti,4 sā puttan Tathāgatassa pādapīthe<sup>5</sup> nipajjāpetvā: 6 'tumhākan mayā esa dinno, puttassa me jīvitaņ dethā ti āha. Dvārakotthake adhivattho<sup>8</sup> Sumano nāma<sup>9</sup> devo yakkhiniyā anto pavisituņ nâdāsi.

Satthā Ānandattheraŋ āmantetvā: 'gacchânanda taŋ yakkhinin pakkosāhîti' 10 āha. Thero 11 pakkosi. Itarā: 'ayan 12 bhante agacchatîti' aha. Sattha: 'etu, ma saddam akāsîti 'vatvā taŋ āgantvā thitaŋ: 'kasmā evaŋ karosi, sace tumhe mādisassa Buddhassa<sup>13</sup> sammukhībhāvan nagamissatha issaphandanānan viya14 kākôlūkānan viya ca kappatthitikan 15 vo veran abhavissa, 16 kasmā veraņ paţiveraņ 17 karotha, veraņ hi averena upasammati no verenā' ti vatvā iman gātham āha:

5. 'Na hi verena verāni sammantîdha, kudācanaŋ averena ca sammanti; esa dhammo sanantano' ti.

Tattha 'na hi verenā' ti yathā hi khelasinghānikâdi 18 asucimakkhitaṭṭhānaŋ 19 teh'eva asucīhi dhovanto 20

```
<sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. tassâya°. K. tassâgamanāya.
```

<sup>2</sup> K. B. santhāretum.

3 K. ottetvā.

<sup>4</sup> K. desesi.

<sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. °piṭṭhe. K. piṭṭhiŋ.

<sup>6</sup> K. nipajāpetvā. 

<sup>7</sup> C. C<sup>a</sup>. a. no.

<sup>8</sup> C. adhivuttho. Ca. vatto.

<sup>9</sup> C. Ca. om. K. B. Sumanadevo.

10 B. pakkosāpehîti. C. Ca. pakkosāti.

11 K. a. tan.

<sup>12</sup> C. itarâyaŋ. Ca. itarāya.

13 K., Ca., B. om. issa.

14 K. ahinan kulanan (!) viya veran acchaphandananan. B. ahinakulanan viya (one veran) acchaphandananan.

15 B. Kappatthitan.

16 B. bhavissati.

<sup>17</sup> C. verapati°.

18 K. B. °dīhi.

19 B. asucīhi.

20 K. B. dhovantā.

suddhan niggandhan¹ kātun asakkonti,² atha kho tan thānan bhiyyosomattāya asuddhatarañ ca duggandhatarañ ca hoti, evamevan³ akkosantan paccakkosanto paharantan paṭipaharanto⁴ verena veran vūpasametun⁵ na sakkoti. Atha kho bhiyyo veram eva karoti, iti verāni nāma verena kismici pi⁶ kāle na sammanti, atha kho vaḍḍhanti yeva. 'Averena ca sammantîti,' yathā pana tāni kheļâdīni asucīni vippasannena udakena dhoviyamānāni nassanti,² tan ṭhānan suddhan hoti niggandhan, evameva⁵ averena khantimettôdakena yonisomanasikārena⁰ paccavekkhaṇena verāni vūpasammanti, paṭippassambhanti, abhāvan gacchanti. 'Esa dhammo sanantano' ti, esa averena verūpasamanasaīkhāto porāṇako dhammo¹o sabbesan buddhapaccekabuddhakhīnâsavānan gatamaggo¹¹¹ ti.

Gāthāpariyosāne yakkhinī sotâpattiphale patiṭṭhahi, sampattaparisāya pi desanā $^{12}$  sātthikā ahosi.

Satthā taŋ itthiŋ āha: 'etissā tava puttaŋ dehîti.' 'Bhāyāmi bhante' ti. 'Mā bhāyi, natthi te etaŋ nissāya paripantho' ti. Sā ¹³ tassā adāsi. Sā taŋ ¹⁴ cumbitvā āliūgitvā puna māti yeva datvā rodituŋ ārabhi.¹⁵ Atha naŋ Satthā: 'kim etaŋ' ti pucchi. 'Bhante ahaŋ pubbe yathā ¹⁶ tathā vā ¹⁷ jīvitaŋ kāppentī ¹³ pi kucchipūram ¹⁰ nâlatthaŋ, idāni kathaŋ jīvissāmîti.' Atha naŋ Satthā: 'mā cintayîti' samassāsetvā taŋ itthiŋ āha: 'imaŋ

4--2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. duggandhay. K. B. nigandhay.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. corr. °koti. C., K., C<sup>a</sup>. na sakkoti. B. na sakkonti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. evameva.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. pațiha°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. upa°. K. vupasammitūŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. kismim pi. K. B. kismiñ ci.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. vina°.

<sup>8</sup> Ca. evamevan.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. patisaŋkhārena.

K. °kadhammo.
 K. gamana.
 B. simply maggo.
 B. dhamma°.
 K. a. puttan.
 So B. after sā.

B. dhamma°.
 K. a. gahetvā.

<sup>15</sup> S. ārabhī.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> B. a. vā.

<sup>17</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. kappemi. B. kappantī.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Ca. °pūraņaŋ.

netvā attano gehe nivesetvā aggavāgubhattehi paţijaggāhîti.' Sā taŋ netvā piţthivaŋse patiţthāpetvā aggayāgubhattehi patijaggi. Tassā vīhipaharaņakāle musalaņ² muddhan paharantan viya upatthāti.3 Sā sahāyikan āmantetvā: 'imasmin thāne vasitun na sakkhissāmi,4 añnattha<sup>5</sup> man patitthāpehîti' vatvā musalasālāya<sup>7</sup> udakacātiyan uddhane8 nimbakose9 sankārakuțe gāmadvāre ti etesu thānesu patitthāpitā pi 'idha me musalaŋ 10 sīsan bhindantan viya upatthāti, idha dārakā ucciţthajalan 11 otarenti, idha sunakha nipajjanti, idha daraka asucin karonti, idha kacavaran 12 chaddenti, idha gamadārakā lakkhayoggan 13 karontîti; sabbāni tāni patikkhipi. Atha nan bahigāme vivittokāse patitthāpetvā tatth' assā14 aggayāgubhattādīni hariņsu.15 Sā16: 'imasmin sanvacchare subbutthikā 17 bhavissati, thalatthāne sassan karohi; imasmin sanvacchare dubbutthikā 18 bhavissati, ninnatthāne yeva 19 karohîti 'sahāyikassā 20 āroceti. 21 Sesajanehi katasassan atiudakena vā anodakena vā nassati, tassā ativiya sampajjati. Atha nan: 'samma<sup>22</sup> tayā katasassan 23 n'eva accodakena 24 na anodakena 25 nassati, subbutthidubbutthibhāvan ñatvā kamman karosi, kin nu kho etan' ti pucchinsu. 'Amhākan sahāyikā yakkhinī

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. nivāsāpetvā. <sup>2</sup> K. musalaggaņ. B. musalaggena.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. °āsi.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> B. sakkomi.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. athane.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. patitthāhī.

<sup>8</sup> K. udaka.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. nibba°.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. B. musalena.

<sup>11</sup> K. uccitthûdakan. B. uccitthodakan.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. Kavacaraŋ.

<sup>13</sup> B. lakkhana°.

<sup>14</sup> K. B. tattha tassā.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. a. niharitvā supatidinaŋ patijaggi, sā yakkhinī evaŋ cintesi 'ayaŋ me sahāyikā idāni bahûpakārā handâhaŋ kiñci patigunaŋ karomîti. B. hari.

<sup>16</sup> K. om.

<sup>17</sup> K. suvu°.

<sup>18</sup> K. duvu°.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. B. a. sassan.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. B. °kāya.

K. °cesi.
 C. katassā.
 K. katan sa°.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> K. a. nassati.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> C., B., Ca. anudakena. Ca. om. na.

subbuṭṭhidubbuṭṭhibhāvaŋ ācikkhati,¹ mayaŋ tassā vacanena thalaninnesu sassâdīni² karoma, tena no³ sampajjati. Kiŋ tapassatha?⁴ Nibaddhaŋ amhākaŋ gehato yāgubhattâdīni hariyamānāni,⁵ tāni⁶ etissā harīyanti.ⁿ Tumhe pi etissā aggayāgubhattâdīni haratha; tumhākam pi kammante olokessatîti.' Ath'assā sakalanagaravāsino sakkāraŋ kariŋsu; sā pi tato paṭṭhāya sabbesaŋ kammante olokentī lābhaggappattā⁵ ahosi mahāparivārā.⁶ Sā aparabhāge aṭṭhasalākabhattāni paṭṭhapesi tāni yāv' ajjakālā dīyanti¹⁰ yeva.¹¹

Idan kāliyakkhiniyā uppattivatthu catutthan.12

### 5. Kosambaka-vatthu 13

'Pare ca na vijānantîti,' imaŋ dhammadesanaŋ Satthā Jetavane viharanto Kosambake<sup>14</sup> bhikkhū ārabbha kathesi.

Kosambiyan hi Ghositârāme pañcasatapañcasataparivārā 15 dve bhikkhū viharinsu Vinayadharo 16 ca Dhammakathiko ca. Tesu Dhammakathiko ekadivasan sarīravaļañjan 17 katvā udakakoṭṭhake 18 ācamanaudakâvasesan bhājane ṭhapetvā 19 nikkhami. Pacchā Vinayadharo 20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. ācikkhi. <sup>2</sup> K. sassāni. B. thalesu ninnesu sassāni.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. sassan. B. sampajjinsu.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ca. panassatha. B. na passatha. <sup>5</sup> Ca. nīhar°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. Ca. tānaŋ. K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. taŋ hariyyāmîti. B. hariyati.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. a. yasagga. <sup>9</sup> K. a. ca.

<sup>10</sup> K. yāvajjatakālādīniyan.
11 B. yevāti.

<sup>12</sup> C. Ca. vatthun ti. Ca. a. kālayakkhiniyā vatthun. B. kāļiyakkhiniyā vatthu catutthan.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Cf. Kern. M.I.B. 34-5. F. Jat., iii. 486-490; and Vinaya, i. 337.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. °bike. <sup>15</sup> K. pañca for first pañcasata.

<sup>16</sup> K. Vineya. 17 F. °vanjin. C. °valanjanan.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> F. udake ko°. C. °kottake. <sup>19</sup> C., B., Ca. a. va.

<sup>20</sup> C. Ca. a. thero ca.

tattha pavittho tan udakan disvā nikkhamitvā itaran pucchi: 'āvuso tayā udakan thapitan' ti. 'Āma āvuso' ti. 'Kin pan' ettha apattibhavan na janasiti.' 'Āma na jānāmîti.'1 'Hot' āvuso ettha āpattîti.' 'Tena hi patikarissāmi nan'ti. 'Sace pana te āvuso asancicca asatiyā katan natthi āpattîti, so tassā āpattiyā anāpattiditthi<sup>3</sup> ahosi. Vinayadharo pi attano nissitakānan: 'ayan Dhammakathiko apattin apajjamano pi na janatîti'4 ārocesi. Te tassa nissitake disvā: 'tumhākan upajjhāyo āpattiņ āpajjitvāpi āpattibhāvaņ na jānātîti', āhaņsu. Te gantvā attano upajjhāyassārocesun.6 So evan āha: 'ayaŋ7 Vinavadharo pubbe "anāpattîti" vatvā idāni "āpattîti" vadati, musāvādī eso' ti. Te gantvā, 'tumhākan upajjhāyo musāvādîti' evan añnamannan kalahan8 vaddhayinsu. Tato Vinayadharo okāsan labhitvā Dhammakathikassa āpattiyā adassane9 ukkhepanīyakamman akāsi; tato patthāya tesaŋ paccayadāyakā upatthākâ pi dve kotthäsä ahesun. Ovädapatiggähakä bhikkhuniyo pi ārakkhadevatāpi 10 sanditthasambhattā ākāsatthā devatâpîti11 yava brahmaloka sabbe puthujjana dve pakkha ahesun, catummaharajikan adin katva 12 yava akanitthabhavanā<sup>13</sup> pan' iday<sup>14</sup> kolāhalay agamāsi. Ath' eko<sup>15</sup> aññataro 16 bhikkhu Tathāgatan upasankamitvā 17 ukkhepakānan 18 'dhammiken' evayan kammena 19 ukkhitto, 20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. āma ajā°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. tatth' assâpa°. B. tassā. C. tassâp°.

 <sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C<sup>a</sup>. anāpattiyā.
 <sup>4</sup> B. jānāmiti.
 <sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. jānāsī.
 <sup>6</sup> K. B. °yassa ā°.
 <sup>7</sup> F. om.
 <sup>8</sup> F. aññamaññaka°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. om. K. onena. 10 C. a. tä. K. B. tāsaņ.

<sup>11</sup> F., C., Ca. akāsaṭṭhade°. K. B. °satthakade°.

<sup>12</sup> Ca. rājikā ādīni. K. om. c°r°ā°k°.

<sup>13</sup> B. a. sannipatitā devā, om. pan'.

<sup>14</sup> K. pana ekaninnānan. 15 C. Ca. atha kho.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. B. om. 17 K. a. bhante.

<sup>18</sup> F. °kāyaŋ. 19 K. eva kammenâyan.

<sup>20</sup> K. B. a. ti. B. a. vinayadharānan, antevāsikānan dhammiken' eva vinayakammena.

ukkhittanuvattakanan 'adhammikena kammena ukkhitto' ti laddhin, ukkhepakehi2 vāriyamānānam pi3 ca tesaņ taņ<sup>4</sup> anuparivāretvā vicaraņabhāvaņ ārocesi. Bhagavā, 'samaggā kira hontū' ti dve vāre pesetvā, 'navicchanti<sup>5</sup> bhante samaggā bhavitun ' ti sutvā, tatiyavāre, 'bhinno bhikkhusangho6 bhinno bhikkhusangho' ti7 tesan santikan gantvā ukkhepakānan ukkhepane itaresan ca āpattiyā adassanāya8 ādīnavan kathetvā puna tesan tatth' eva ekasīmāya<sup>9</sup> uposathâdīni anujānitvā<sup>10</sup> 'bhattaggâdisu bhandanajātānan 11 āsanantarikāya 12 nisīditabban ' ti bhattagge vattan 13 paññapetva, 'idani bhandanajata viharantîti' sutvā tattha gantvā, 'alaŋ bhikkhave, mā bhandanan' ti adini vatva 14 'bhikkhave bhandanakalahaviggahavivādā nām' ete anatthakārakā. 15 Kalahan nissāya hi latukikâpi16 sakunikā17 hatthināgan jīvitakkhayan pāpesîti.' Latukikajātakan 18 kathetvā, 'bhikkhave samaggā hotha, mā vivadatha,19 vivādaņ nissāya hi20 anekasahassavaṭṭakā<sup>21</sup> jīvitakkhayaŋ pattā' ti, Vaṭṭakajātakan kathesi. Evam pi tesu<sup>22</sup> vacanan anādiyantesu añnatarena dhammavadina Tathagatassa vihesan anicchantena, 'āgametu bhante Bhagavā dhammassāmī, appossukko bhante Bhagavā ditthadhammasukhavihāram

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. a. dhammakathika antevāsikanan pana. B. kammen' <sup>2</sup> F. ukkhepehi. K. B. laddhi°. eva.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. °mānaŋ pi ca. B. °mānaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F., K., B. om. v. 4 B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. a. ti. K. Ca. om. bhi° bhi° once.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. sutvā atha Satthā. B. atha Satthā.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. °ne. C. Ca. adesanāya. <sup>9</sup> K. °yaŋ.

<sup>11</sup> B. °iātā. 12 C. Ca. anantarikaya. <sup>10</sup> B. °etvā.

<sup>14</sup> K. ādinavaŋ vatvā. <sup>13</sup> C<sup>a</sup>. bhattagg' va vattan.

<sup>15</sup> K. °kārikā. 16 C. Ca. latukikāya. K. lantu°.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> C. Ca. °kāya. B. sāk°.

<sup>18</sup> K. lantukikī. F. Jat. iii. 174-7.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> C. om. 19 Ca. vivādata. K. vivādatha.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. anekasatasahassāni °āni.

<sup>22</sup> K. evan etesu bhagavato. B. has bhagavato.

anuyutto viharatu, mayam etena¹ bhaṇḍanena kalahena viggahena² vivādena paññāyissāmā' ti vutte³ atītaṇ āhari.⁴

Bhūtapubban bhikkhave Bārānasiyan Brahmadatto nāma Kāsīrājā<sup>5</sup> ahosîti.' Brahmadattena Dīghatissakosalarañño<sup>6</sup> rajjan acchinditvā aññātakavesena vasantassa pituno<sup>7</sup> māritabhāvañ c'eva ñatvā<sup>8</sup> Dīghâyukumārena<sup>9</sup> attano jīvite dinne tato paṭṭhāya tesaŋ samaggabhāvañ ca kathetvā, 'tesan hi nāma bhikkhave rājānan 10 ādinnadandānan 11 ādinnasatthānan evarūpan khantisoraccan bhavissati. Idha kho tan 12 bhikkhave 13 sobhetha yan tumhe evan svākkhāte dhammavinaye pabbajitā14 samānā khamā ca 15 bhaveyyātha soratā cā' ti ovaditvā pi n'eva te 16 samagge kātuņ sakkhi. 17 So tāya 18 ākiņņavihāratāya ukkanthito 'ahan kho idani akinno dukkhan viharami, ime ca bhikkhū mama vacanan na karonti, yannūnáhan 19 eko 20 ganamhā 21 vūpakattho vihareyyan 'ti cintetvā Kosambiyan pindaya caritva anapaloketva bhikkhusanghan, ekako va attano pattacīvaran ādāya Bālakaļoņakarāmaņ<sup>22</sup> gantvā tattha<sup>23</sup> Bhagutherassa ekacārikavattan kathetvā pācīnavansamigadāye<sup>24</sup> tinnan kulaputtānaŋ sāmaggirasânisaŋsaŋ 25 kathetvā, yena Pāriley-

15 C., Ca., K. cā.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. mayan tena. K. B. °meva tena.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. kalahavigg°. <sup>3</sup> K. a. Satthā. <sup>4</sup> F., C., Ca., S. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. rājā. B. Kāsikarājā, om. ti. Ca. om. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. Dīghatiko°. B. Dīghâvu pitussa ko°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., C<sup>a</sup>. om. <sup>8</sup> C., B., C<sup>a</sup>., S. om. K. ñña°.

<sup>9</sup> F., K., B. Dīghâvu°. 10 C., K., B., Ca. rājūnam.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F. om. <sup>12</sup> K. khanti.

<sup>13</sup> K. bhikkhūsanghamajjhe.

<sup>14</sup> K. corr. °jitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> F., C., Ca. asakkhi.

 <sup>16</sup> C. C<sup>a</sup>. om. B. tesaŋ.
 18 C. C<sup>a</sup>. tāsaŋ.

<sup>19</sup> F. Ca. corr. yannunahan.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. B. ekako va.

<sup>21</sup> C. Ca. ganato.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> K. Pālileyyakaļakārakagāmaņ. B. Pālileyyakagāmaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> B. Bhagavā. <sup>24</sup> K. pācinnapase.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> F. sāmaggiyara°. B. sāmaggiyânisaŋsaŋ.

yakan¹ tad avasari. Tatra sudan Bhagavā Pārileyyakan upanissāya Rakkhitavanasaņde bhaddasālamūle Pārileyyakena hatthina upatthiyamano phasukan vassavasan vasi.

Kosambiyavāsino<sup>2</sup> pi kho upāsakā vihāraŋ gantvā Sattharan apassanta, 'kuhin bhante Sattha' ti pucchitva-'Pārileyyavanasaṇḍaŋ gato' ti. 'Kiŋ kāranā's ti. 'Amhe samagge kātuņ vāyami,4 mayaŋ pana na samaggā ahumhā' ti. 'Bhante tumhe Satthu santike pabbajitvā tasmin sāmaggin karonte samaggā nâhuvatthā' ti. 'Evam āvuso' ti. Manussā: 'ime Satthu santike pabbajitvā tasmiņ sāmaggiņ karonte pi samaggā na jātā; mayan ime nissāya Satthāran daṭṭhun<sup>7</sup> na labhimha,8 imesan n'eva āsanan dassāma,9 na abhivādanâdīni karissāmā' ti,10 tato patthāya tesaņ sāmīcimattam 11 pi na karinsu. Te appāhāratāya sussamānā katipāhen' eva ujukā hutvā aññamañňan accayan desetvā khamāpetvā: 'upāsakā mayaŋ samaggā jātā, tumhe pi no purimasadisā hothā ti āhaŋsu. 'Khamāpito pana 12 vo bhante Satthā' ti. 'Na khamāpito āvuso' ti. 'Tena hi Satthāraŋ khamāpetha, Satthu khamāpitakāle mayam pi tumhākan pubbasadisā 13 bhavissāmā, ti. Te antovassabhāvena 14 Satthu santikan gantun avisahantā dukkhena tan 15 antovassan vītināmesun. Satthā pana tena hatthinā 16 upaṭṭhiyamāno sukhan vasi.

So pi hi hatthināgo<sup>17</sup> gaņam<sup>18</sup> pahāya<sup>19</sup> phāsuvihā-

```
<sup>1</sup> C. Ca. pārale°. K. B. pālile° (al.). B. a. atthi.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. C. Kosambiyaŋ vā°. K., B., Ca. °mbivā°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. bhante. Ca. om. ti. 4 K. °mati.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. sāmaggaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. na ahutthā. B. nahunhāti vatvā.

<sup>9</sup> C. Ca. om.

B. sudatthum.
 K. B. a. te.
 K. Ömhā.
 C. Ca. °ma <sup>11</sup> C. Ca. °mattakam. <sup>12</sup> C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C., K., C<sup>a</sup>. purimasa°. 14 K. °vassā.

<sup>15</sup> Ca. om. <sup>16</sup> K. a. tena.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. gaņe. <sup>17</sup> F., C., C<sup>a</sup>. om.

<sup>19</sup> C. gaņappa°. Ca. nappahāya.

ratthāy'1 eva tan vanasandan pāvisi. Yathâha:2 'ahan kho ākiņņo viharāmi, hatthīhi hatthinīhi hatthikalabhehi hatthicchāpehi chinnaggāni c'eva tiņāni khādāmi obhaggobhaggañ³ ca me sākhābhangaŋ⁴ khādanti,5 āvilāni ca pānīyāni pivāmi, ogāhantassa ca6 me uttiņņassa hatthiniyo kayan7 upanighansantiyo8 gacchanti; yannūnâhan eko va ganasmā9 vūpakattho vihareyyan' ti. Atha kho so hatthināgo yūthā apakkamma yena Pārileyyakan rakkhitavanasandan 10 bhaddasalamulan 11 yena Bhagava ten' upasankami; upasankamitva pana Bhagavantan vanditvā olokento aññan kiñci adisvā bhaddasālamūlan pādena<sup>12</sup> paharanto<sup>13</sup> tacchetvā soņdāya sākhan gahetvā sammajji. Tato patthāya soņdāya ghaṭaŋ gahetvā pānīyan paribhojanīyan upatthapeti.14 Unhodakena atthe sati unhodakan patiyadeti.15 Kathan? Hatthena katthāni ghansitvā aggin pāteti16; tattha17 dārūni pakkhipanto 18 jāletvā tattha 19 tattha pāsāņe 20 pacitvā dārukhandakena 21 pavattetvā 22 paricchinnāya khuddakasondiyan 23 khipati. Tato hatthan otaretva udakassa tattabhāvaŋ jānitvā gantvā Satthāraŋ vandati.24 Satthā: 'udakan te tāpitan Pārileyyā'25 ti vatvā, tattha gantvā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. gaņamhā saphāsu°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C., K., Ca. yathā hi.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. obhagge bha°. K. obhaggavibha°.

<sup>4</sup> K. °bhangani.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F., C., K., B. om.

<sup>8</sup> C. Ca. osanti.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F. C. pārileyyakara° saṇḍo. Ca. °saṇḍo.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. taŋ vanasaṇḍaŋ pāvisi, atha kho bhagavantaŋ bhaddasālamūlam āgataŋ disvā.

<sup>12</sup> B. pāden' eva.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> B. °āpeti. K. °pesi. Atha.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. B. saŋpā°. K. sampādeti.

<sup>18</sup> F. ukkhi°. B. a. aggin.

<sup>19</sup> C., B., Ca. om. K. om. both.

<sup>21</sup> K., Ca., B. dārudaņļakena.

<sup>28</sup> B. sondikāya.

<sup>25</sup> C. Ca. pārale°.

ho<sup>o</sup>

K. khādiyanti.
 Ca. kālan.

<sup>9</sup> K. B. ganamhā.

<sup>.</sup> saṇạo.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. paharento taŋ.

<sup>15</sup> K. patiyādetvā deti.

<sup>17</sup> F., C., Ca. tan.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> B. a. pakkhipitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> K. B. pariva°.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> K. vanditvā.

nahāyati. Ath'assa nānāvidhāni phalāni āharitvā deti. Yadā pana Satthā gāmaŋ piṇḍāya pavisati, tadā Satthu pattacīvaram ādāya kumbhe patiṭṭhāpetvā Satthārā saddhiŋ yeva¹ gacchati. Satthā gāmūpacāram patvā: 'Pārileyya ito paṭṭhāya tvaŋ² gantuŋ na sakkā, āhara me pattacīvaraŋ' ti āharāpetvā gāmaŋ³ pavisati. So pi yāva Satthu nikkhamanā⁴ tatth' eva ṭhatvā Satthu⁵ āgamanakāle⁶ paccuggamanaŋ katvā purimanayen' eva pattacīvaraŋ gahetvā vasanaṭṭhāne otāretvā vattaŋ dassetvā sākhāya vījati. Rattiŋ vāļamigaparipanthanivāraṇatthaŋ³ mahantaŋ daṇḍaŋ soṇḍāya gahetvā Satthāraŋ rakkhissāmìti yāva aruṇuggamanā⁰ vanasaṇḍassa antarantare¹o vicarati.

Tato paṭṭhāy' eva<sup>11</sup> kira so vanasaṇḍo Rakkhitavanasaṇḍo nāma jāto ti. Aruṇe uggate<sup>12</sup> mukhodakadānaṇ ādiṇ katvā<sup>13</sup> ten' eva upāyena<sup>14</sup> sabbavattāni karoti.<sup>15</sup>

Ath' eko makkato tan haṭṭhin uṭṭhāya 16 samuṭṭhāya divase 17 divase Tathāgatassa ābhisamācārikan 18 karontan disvā 19 'ahan pi kiñcid eva karissāmîti' vicaranto ekadivasan nimmakkhikan 20 daṇḍakamadhun 21 disvā daṇḍakan bhañjitvā 22 daṇḍaken' eva saddhin madhupaṭalan Satthu santikan haritvā 23 kadalipattan chinditvā tattha ṭhapetvā

```
<sup>1</sup> K. saddhiññeva.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. om. B. K. tayā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. a. piṇḍāya.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. °matto tāva. <sup>6</sup> K. nikkhamana°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. vījayati. K. vijji. B. vījati.
<sup>8</sup> K. bāla° paṇṭha°. C. °migaŋ. Ca. °panthi°.

<sup>9 °</sup>manaŋ. 10 C. Ca. antena. B. antarena.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F., C., B., Ca. patthāya yeva. <sup>12</sup> K. ugacchante.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Ca. ādīni. F. ākatvā. K. odakaŋ dantakathaŋ ākaditvā.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. Ca. ev'upā°. B. ev'ūp°. <sup>15</sup> Ca. karonti.

<sup>16</sup> Ca. hatthinan upaṭṭhāya.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> F., C., B., Ca. om. K. once. <sup>18</sup> F., C., K., Ca. abhi°.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. B. a. cintesi. <sup>20</sup> K. B. nima°.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. °dhupatalaŋ. Ca. °madhukaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> K. samadhupaṭalaŋ chinditvā. <sup>23</sup> K., B., Ca. āha.

adāsi; Satthā gaņhi<sup>1</sup>; makkaṭo<sup>2</sup> 'karissati nu kho paribhogaŋ na karissatîti' olokento gahetvā nisinnaŋ disvā 'kin nu kho' ti cintetvā daṇḍakoṭiyaŋ³ gahetvā parivattetvā<sup>4</sup> upadhārento aṇḍakāni disvā tāni<sup>5</sup> saṇikaŋ apanetvā<sup>6</sup> adāsi. Satthā<sup>7</sup> paribhogam akāsi. So tuṭṭhamānaso taŋ taŋ sākhaŋ gahetvā naccanto aṭṭhāsi. Ath' assa gahitasākhā pi akkantasākhā pi bhijji.<sup>8</sup>

So ekasmin khāṇukamatthake<sup>9</sup> patitvā nibbiddhagatto<sup>10</sup> Satthari<sup>11</sup> pasannen' eva cittena kālan katvā tāvatiņsabhavane tinsayojanike kanakavimāne nibbatti accharāsahassaparivāro<sup>12</sup> ahosi.

Tathāgatassa tattha hatthināgena upaṭṭhiyamānassa vasanabhāvo sakalajambudīpe pākaṭo ahosi. Sāvatthinagarato Anāthapiṇḍiko¹³ Visākhā mahāupāsikā ti evamādīni mahākulāni¹⁴ Ānandattherassa sāsanaŋ pahiṇiŋsu. 'Satthāraŋ no bhante dassethā' ti. Sāvatthivāsino pi¹⁵ disâvāsino¹⁶ pañcasatā bhikkhū vutthavassā Ānandattheraŋ upasaākamitvā: 'cirassutā no¹ˀ Ānanda Bhagavato sammukhā dhammikathā; sādhu mayaŋ āvuso Ānanda labheyyāma Bhagavato sammukhā dhammiŋ kathaŋ savaṇāyā'¹⁵ ti yāciŋsu.¹⁶ Thero te bhikkhū ādāya tattha gantvā 'temāsaŋ ekavihārino Tathāgatassa santikaŋ ²⁰ ettakehi bhikkhūhi saddhiŋ upasaāka-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. naŋ gahetvā tuṇhī.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. kiŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ca. kaṭiŋ.

<sup>4</sup> Ca. om. parivattetvā. K. ottitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. a. aṇḍakāni.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. apanāmetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. patigahetvā.

8 K. B. bhañjiŋsu.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F., C., B. khānumattake. Ca. khānumatthake.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> B. nivitthagatto. K. nicitthagato pi.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F., C., K., Ca. om. <sup>12</sup> B. Makkatadevaputto nāma.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. ca. <sup>14</sup> C. Ca. kulāni.

<sup>15</sup> F., C., B., Ca. om. (Sāva° erased). K. tadā.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F., C., B., K. pi.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> C., K., B., Ca. a. avuso. B. cirassan vata.

<sup>18</sup> K. dhammasavaṇāyā. B. dhammakathaŋ. Ca. dhammiyā°.

<sup>19</sup> K. āhaŋsu.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. a. gantvā.

mitun ayuttan' ti cintetvā, te bhikkhū bahi thapetvā ekako va¹ Satthāran upasankami. Pârileyyako tan disvā dandam ādāya pakkhandi.<sup>2</sup> Satthā oloketvā: 'apehi<sup>3</sup> Pārileyyaka mā vārayi,4 Buddhupatthāko eso' ti äha.5 So tatth' eva dandan chaddetvā pattacīvarapatiggahanan 6 āpucchi. Thero na adāsi.7 Nāgo 'sace uggahitavatto bhavissati Satthu nisīdanapāsānaphalake parikkhāran na thapessatîti's cintesi. Thero pattacīvaran bhūmiyan thapesi; vattasampannā hi garūnaņ<sup>9</sup> āsane vā sayane vā attano parikkhāran na thapenti.10 Thero Satthāran 11 vanditvā ekamantan nisīdi. Satthā12: 'ekako13 āgato 'sîti' pucchitvā pancasatehi bhikkhuhi saddhin agatabhāvan sutvā, 'kahan 14 pan' ete '15 ti vatvā, 'tumhākan cittan ajānanto bahi thapetvā āgato'mhîti' vutte, 'pakkosāhi ne ti,16 thero tathā akāsi. Satthā 17 tehi saddhin patisanthāran katvā tehi bhikkhūhi: 'bhante Bhagavā buddhasukumālo 18 c'eva khattiyasukumālo 19 ca tumhehi temāsan ekakehi titthantehi nisidantehi ca dukkaran katan vattapativattakarako pi mukhodakadidayako 20 pi nâhosi maññe' ti vutte, 'bhikkhave Pārileyyakahatthinā 21 mama sabbakiccāni katāni. Evarūpan pi sahāyakan 22 labhantena ekato 23 vasitun yuttan, alabhantassa

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. °ndi. F. pakkandi.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. repeat.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. B. nivã°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. om.

<sup>6</sup> Ca. °ragahanan. B. °ran patiggahetun.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B., Ca., K. nâdāsi.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. thapesīti.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. gurunan. <sup>10</sup> K. a. so disvā pasannacitto ahosi.

<sup>11</sup> B. upasankamitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. B. a. Ānanda.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> B. eko va. K. Ca. ekako va. <sup>14</sup> K. kuhin.

<sup>15</sup> C., K., Ca. pana te.
16 C., K., B., Ca. a. aha.

 $<sup>^{17}</sup>$  K. a. te bhikkhū āgantvā Satthāran vanditvā ekamantan nisīdinsu.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> F., C., K., B., C<sup>a</sup>. °sukhumālo.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> F. om. K. °sukhumālo.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Ca. kadāyako.

<sup>21</sup> Ca. a. ohatthinan.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> C., B., Ca. sahāyaŋ. K. a. pana.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> K. ekake va. B. ekako va.

ekacārikabhāvo va seyyo'ı ti vatvā imā Nāgavagge tisso gāthā<sup>2</sup> abhāsi:

- (328.) 'Sace labhetha nipakaŋ sahāyaŋ, saddhiŋcaraŋ³ sādhuvihāri⁴ dhīraŋ, abhibhuyya sabbāni parissayāni, careyya ten' attamano satīmā.
- (329.) 'No ce labhetha nipakan sahāyan, saddhincaran sādhuvihāri<sup>5</sup> dhīran, rājā va<sup>6</sup> raṭṭhan vijitan pahāya, eko care mātang'araññe<sup>7</sup> va nāgo.
- (330.) 'Ekassa caritaŋ seyyo, natthi bāle sahāyatā, eko care na ca pāpāni kayirā, appossukko mātañg'araññe va nāgo' ti.

Gāthāpariyosāne pañcasatā pi te bhikkhū arahatte<sup>8</sup> patiṭṭhahiŋsu. Ānandatthero Anāthapiṇḍikâdīhi pesitaŋ<sup>9</sup> sāsanaŋ ārocetvā: 'bhante Anāthapiṇḍikapamukhā pañca ariyasāvakakoṭiyo<sup>10</sup> tumhākaŋ<sup>11</sup> āgamanaŋ paccāsiŋsantîti 'āha. Satthā 'tena hi gaṇhāhi pattacīvaraŋ 'ti,<sup>12</sup> pattacīvaraŋ gāhāpetva nikkhami.<sup>13</sup> Nāgo gantvā <sup>14</sup> magge tiriyaŋ aṭṭhāsi, 'kiŋ karoti bhante nāgo' ti. 'Tumhākaŋ bhikkhave bhikkhaŋ dātuṇ paccāsiŋsati; dīgharattaŋ kho panâyaŋ mayhaŋ upakārako,<sup>15</sup> nāssa <sup>16</sup> cittaŋ kopetuŋ <sup>17</sup> vaṭṭati, nivattatha <sup>18</sup> bhikkhave 'ti Satthā bhikkhū

10 K. °sāvakā.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. vaseyyā. K. om. va.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C., Ca., K. gāthāyo.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. saddhicaran.

<sup>4</sup> K. °vihāraŋ°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. °vihāra°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. ca (va in 2nd ed.).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. °rañno (°nne in 2nd ed., where he says: MSS. and editions °nno).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. °ttaphale.

11 F., C., Ca. om.

 <sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. pesita°.
 <sup>12</sup> C<sup>a</sup>. om. patt° ti.

<sup>13</sup> K. a. hatthi.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> B. a. gata°.

<sup>15</sup> F. upakāro.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F. n'assa. B. nāgassa.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> B. a. na.

<sup>18</sup> K. ottetha.

gahetvā nivatti. Hatthī pi vanasandan pavisitvā pana sakadaliphalâdīni nānāphalāni¹ sanharitvā,² rāsin³ katvā, punadivase bhikkhūnaŋ adāsi. Pañcasatā bhikkhū sabbāni khepetuŋ nâsakkhiŋsu. Bhattakiccapariyosāne Satthā pattacīvaran gahetvā nikkhami; nāgo bhikkhūnan antarantarena gantvā Satthu purato tiriyan atthāsi.4 'Kin karoti bhante nago'5 ti. 'Ayan bhikkhave tumhe pesetvā man nivattetîti.7 Atha nan Satthā: 'Pārileyya idan<sup>8</sup> mama anivattanīyagamanaŋ,<sup>9</sup> tava iminā attabhāvena jhānaŋ vā vipassanaŋ vā maggaphalaŋ vā 10 natthi, tittha11 tvan' ti āha. Tan sutvā nāgo mukhe sondan pakkhipitvā 12 rodanto pacchato 13 pacchato agamāsi; so hi Satthāran nivattetun labhanto14 ten' eva niyāmena yāvajīvan paţijageyya. Satthā pana gāmûpacāram patvā: 'Pārileyya ito paṭṭhāya tava abhūmi, manussâvāso 15 saparipantho tittha tvan ' ti āha. So rodamāno tatth' eva<sup>16</sup> thatvā Satthari cakkhupathan vijahante 17 vijahante 18 hadayena 19 phalitena kālaņ katvā 20 Satthari pasadena tavatinsabhavane tinsayojanike kanakavimāne accharasahassamajjhe21 nibbatti22; Pārileyyakadevaputto yev'assa<sup>23</sup> nāmaŋ ahosi.

Satthā pi anupubbena Jetavanaŋ agamāsi. Kosambikā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. °phalâdīni. K. sakaddhali°. <sup>2</sup> B. °haretvā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. a. haritvā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. bhikkhū tan disvā Bhagavantan pucchinsu.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., B., K., C<sup>a</sup>. om. <sup>6</sup> C<sup>a</sup>. B. hi. C<sup>a</sup>. ahan.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. nivattetukāmo. F. nivattesi. K. Ca. ottetiti.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C<sup>a</sup>. imaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. anivattita°. C. anivattiya°. K. B. anivatta. Ca. anivatti°.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. maggan vā pha°. <sup>11</sup> K. titthahi.

<sup>12</sup> B. °petvā. 13 K. anupa°. Ca. pacchato pacchā.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. C<sup>a</sup>. alabhanto. <sup>15</sup> F. abhumima°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F., C., B. om. <sup>17</sup> F., K., B., C<sup>a</sup>. om.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. paja°. <sup>19</sup> Ca. hadaya°. <sup>20</sup> K. karitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K om. <sup>22</sup> K. a. accharāsahassaparivāro.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> K. B. tvev assa. Ca. v'assa.

bhikkhū1 'Satthā kira Sāvatthiŋ2 āgato'3 ti sutvā, Sattharan khamapetun tattha agamansu.4 Kosalaraja 'te kira Kosambakā<sup>5</sup> bhandanakārakā bhikkhū āgacchantîti' sutvā Satthāran upasankamitvā: 'aham bhante tesan mama vijitan pavisitun na dassāmîti' āha-'mahārāja sīlavantā te6 bhikkhū kevalaŋ aññamaññaŋ vivādena mama vacanaŋ na gaṇhiŋsu; idāni<sup>7</sup> maŋ khamāpetuņ āgacchanti; āgacchantu mahārājā' ti. Anāthapindiko pi: 'ahan's tesan vihāran pavisitun na dassāmîti' vatvā tath' eva Bhagavatā patikkhitto tunhī ahosi. Sāvatthiyaŋ9 anuppattānaŋ pana tesaŋ Bhagavā ekamante vivittan kārāpetvā 10 senāsanan dāpesi 11; aññe bhikkhū tehi saddhin 12 ekato na 13 nisīdanti, na titthanti<sup>14</sup>; āgatāgatā Satthāran pucchanti: 'kahan<sup>15</sup> bhante bhandanakārakā Kosambakā bhikkhū' ti. Satthā 'ete' ti dasseti. Te16 'ete ca17 ete kirā' ti āgatâgatehi18 anguliya dassiyamana lajjaya sisan 19 ukkhipitun asakkontā<sup>20</sup> Bhagavato pādamūle nipajjitvā Bhagavantaņ khamāpesuņ. Satthā: 'bhāriyaŋ vo bhikkhave kataŋ tumhe nāma<sup>21</sup> mādisassa Buddhassa santike pabbajitvā mayi sāmaggin karonte mama vacanan na karittha; poraņakapaņditā pi vajjhappattānaņ<sup>22</sup> mātāpitunnaņ<sup>23</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. °mbibhi°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. otthiyan. 3 B. gato.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> B. āg°.
<sup>6</sup> B. °vanto ete.

C., K., B. Kosambikā (al.).
 Ca. dāni.
 K. a. bhante.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. Sāvatthin.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> C. C<sup>a</sup>. kāretvā.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. adāsi.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> C., B., C<sup>a</sup>. a. n'eva.

<sup>13</sup> K. n'eva ekato. C. Ca. va for na. B. om. na. Ca. om. na before ti.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> F. kanaŋ mete; corr., kaham ete. So B. C. K. katame te. C<sup>a</sup>. katame, om. bhante.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F. B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> C., K., C<sup>a</sup>. kira. K. a. te. B. ete kira te ete kirāti. C<sup>a</sup>. rep. te ete kira (t. e. kirāti).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. a. manussehi. <sup>19</sup> F. sīghaŋ. <sup>20</sup> B. onto.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. pana. <sup>22</sup> B. vayappattā. C<sup>a</sup>. vajjhappattā.

<sup>23</sup> K. B. °pitūnaŋ.

ovādaŋ sutvā tesu jīvitā voropiyamāṇesu pi taŋ¹ anatik-kamitvā pacchā dvīsu raṭṭhesu² rajjaŋ kārayiŋsū' ti vatvā puna Devakosambikajātakaŋ³ kathetvā: 'evam bhikkhave Dīghâyukumāro⁴ mātāpitusu⁵ jīvitā voropiyamānesu pi tesaŋ ovādaŋ anatikkamitvā pacchā⁶ Brahmadattassa dhītaraŋ labhitvā dvīsu Kāsikosalaraṭṭhesu² rajjaŋ kāresi, tumhehi pana mama vacanaŋ akarontehi bhāriyaŋ kataŋ' ti vatvā imaŋ gātham āha:

6. 'Pare ca na<sup>8</sup> vijānanti '' mayam ettha yamāmase,''<sup>9</sup>

ye ca tattha vijānanti tato sammanti medhagā' ti.

Tattha 'pare' ti paṇḍite ṭhapetvā tato aññe bhaṇḍa-nakārakā pare nāma, te tattha¹o saṇghamajjhe kolā-halaŋ karontā; 'mayaŋ¹¹ ''yamāmase''¹² uparamāma nassāma¹³ satataŋ¹⁴ samitaŋ maccusantikaŋ gacchāmā' ti na jānanti.¹⁵ 'Ye ca tattha vijānantîti' ye tattha¹⁶ paṇḍitā 'mayaŋ maccusamīpaŋ¹² gacchāmā' ti vijānanti; 'tato sammanti medhagā' ti evaŋ hi te¹³ jānantā yonisomanasikāraŋ uppādetvā medhagānaŋ¹٩ kalahānaŋ vūpasamāya paṭipajjanti, atha nesaŋ²o tāya paṭipattiyā te medhagā sammantîti. Atha vā 'pare cā' ti pubbe mayā 'mā bhikkhave bhaṇḍanaŋ' ti ādīni vatvā ovādiyamānāpi mama ovādassa apaṭiggahaṇena

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. ovādaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. C<sup>a</sup>. Devakosambiya°. K. Devadighāvujātakaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. B. Dīghāvu°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. B. °pitūsu.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. Kāsipa°.

B. na ca.
 K. yamāmhase (al.).
 K. ettha.
 K. a. ettha.
 K. a. ti.

<sup>13</sup> K. uparimā manussā.

<sup>14</sup> Ca. na tan.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. B. vijā°. <sup>16</sup> K. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. °pe.

<sup>18</sup> K. a. paņditā.

<sup>19</sup> C. Ca. medhanan.

<sup>20</sup> K. tesaŋ.

amāmakā pare nāma;1 'mayan chandâdivasena micchāgahanan² gahetvā 'ettha' sanghamajjhe 'yamāmase' bhandanâdīnan vuddhiyā3 vāyamāmā4 ti na vijānantiidāni pana yoniso paccavekkhamānā<sup>5</sup> tattha tumhākaņ antare ye panditapurisa 'pubbe mayan chandadivasena vāyamantā ayoniso patipannā' ti vijānanti; tato tesaņ santikā paņditapurise nissāya ime idāni<sup>8</sup> kalahasankhātā medhagā sammantîti ayam ettha attho ti.7

Gāthāpariyosāne sampattabhikkhū<sup>8</sup> sotāpattiphalādisu<sup>9</sup> patitthahimsū ti.7

Kosambakavatthu pañcaman.10

## 6. CÜLAKĀĻA-MAHĀKAĻA-VATTHU

'Subhanupassin viharantan' ti11 iman dhammadesanan Satthā Setavyanagaran 12 upanissāya 13 viharanto Cūlakāla-Mahākāle ārabbha kathesi.

Setavyavāsino<sup>14</sup> hi<sup>15</sup> Cūlakāļo Majjhimakāļo Mahākāļo ti tayo 16 bhātaro kutimbikā. Tesu jetthakanitthā disāsu vicaritvā sakaṭehi<sup>17</sup> bhaṇḍaŋ āharanti; Majjhimakāļo ābhatan vikkiņāti. Ath' ekasmin samaye te ubho pi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F., C., Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. °gāhaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. Ca. bu°.

<sup>4</sup> K. °mānā. <sup>5</sup> C. Ca. paccavekkhayamānā.

<sup>6</sup> C., K., B. dāni.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. om.

<sup>8</sup> K. ottā bhio. K. om. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ca. B. odīsu.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. °mbiyava°. C. Ca. Kosambikavatthun. B. Kosambikabhikkhunan vatthu p°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. subhânupassin ti. Ca. a . . . passī. F. C. °passī. K. °passi°. C. Ca. viharantîti.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> C. C<sup>a</sup>. setabba°. K. B. Setabya°.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. nissāya sisaņpāvane. B. sisapāvane.

<sup>15</sup> C. Ca. pi. 14 K. °byanagaravā°.

<sup>16</sup> B. Kanitthā. 17 K. B. pañca sakatasatehi.

bhātaro¹ pañcahi sakaṭasatehi nānābhaṇḍaŋ gahetvā Sāvatthiņ² gantvā Savatthiyā ca³ Jetavanassa ca antare sakaţāni mocayinsu. Tesu4 Mahākālo sāyanhasamaye mālāgandhâdihatthe Sāvatthivāsino ariyasāvake dhammasavaņatthāya<sup>5</sup> gacchante disvā 'kuhiŋ ime gacchantîti' pucchitvā, tam atthan sutvā, 'aham pi gamissāmîti' cintetvā, kanitthan āmantetvā: 'tāta sakatesu appamatto hohi, ahan dhamman sotun gacchissāmîti's vatvā7 gantvā Tathāgatan disvā<sup>8</sup> vanditvā parisapariyante nisīdi. Satthā tan divasan<sup>9</sup> tassa ajjhāsayavasena<sup>10</sup> ānupubbikathan<sup>11</sup> kathento dukkhakkhandhasuttâdiyasena 12 anekapariyāyena kāmānaŋ ādīnavaŋ ca 13 okāraŋ saŋkilesaŋ ca kathesi. Tan sutvā Mahākālo: 'sabban kira pahāya gantabban; paralokan gacchantan n'eva bhogā na ñātayo14 anugacchanti; kim me gharâvāsena, pabbajissāmîti' cintetvā, mahājane 15 Bhagavantan 16 vanditvā pakkante 17 Satthāran pabbajjan yācitvā,18 'natthi te koci apaloketabbo' ti vutte,19 'kanittho me atthi bhante' ti,20 'apalokehi nan' ti vutte, 'sādhu bhante' ti21 gantvā,22 'tāta imaŋ sabbaŋ sāpateyyaŋ<sup>23</sup> paṭipajjā' ti āha.<sup>24</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. bhātarā (o sign erased).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. otthiyan (MSS. al. oscillate). 3 C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ca. om. <sup>5</sup> C., K., B., Ca. °savaṇāya.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., B., C<sup>a</sup>. gacchāmîti.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. sādhū ti sampaticchi, Mahākālo tattha.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. om. <sup>9</sup> S. disvā.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. ajjhāsayena. <sup>11</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. anu°.

<sup>12</sup> K. onde sutâdio. Ca. dukkhadukkhatvāso.

<sup>18</sup> C., K., B., Ca. om.

<sup>14</sup> K. bhogāni ññātiyo. B. ñātakā ca. Ca. bhogānaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. onesu. <sup>16</sup> B. Sattharan. C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. ontesu. <sup>18</sup> K. a. Satthārā. <sup>19</sup> K. puṭṭhe.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. B. a. vatvā tena hi. B. bh° atthîti. <sup>21</sup> B. vatvā.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> K. a. āgantvā kaniṭṭhaŋ etad avoca. B. a. kaniṭṭham pakkosāpetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> C<sup>a</sup>. pātheyyaŋ. 

<sup>24</sup> K. B. °hîti. K. om. āha. 5—2

'Tumhe pana bhātikā' ti. 'Ahan Satthu santike pabbajissāmîti.' So tāŋ nānappakārehi yācitvā nivattituŋ² asakkonto: 'sādhu sāmi yathâjjhāsayan3 karothā' ti āha.4 Mahākāļo gantvā Satthu santike pabbaji.5 'Ahan bhātikan gahetvā va6 uppabbajissāmîti7 Cūlakālo pi pabbaji. Aparabhage Mahakalo upasanpadan labhitva, Satthāran upasankamitvā 'sāsane kati8 dhurānîti '9 pucchitvā, Satthārā dvīsu pi dhuresu kathitesu 'ahan bhante mahallakakāle pabbajitattā ganthadhuran 10 pūretun na sakkhissāmi; 11 vipassanādhuram pana 12 pūressamîti yāva arahattā<sup>13</sup> sosānikadhutangan<sup>14</sup> kathāpetvā, pathamayāmâtikkame sabbesu<sup>15</sup> niddan okkantesu susānan gantvā<sup>16</sup> paccūsakāle sabbesu<sup>17</sup> anutthitesu<sup>18</sup> yeva vihāraŋ āgacchati.

Ath' ekā susānagopikā Kāļī nāma 19 chavadāhikā therassa thitatthanan nisinnatthanan 20 cankamitatthanan 21 disvā: 'ko nu kho idhagacchati, pariganhissami nan' ti pariganhitun asakkontī ekadivasan susānakuţikāyam<sup>22</sup> eva<sup>23</sup> dīpam jāletvā<sup>24</sup> puttadhītaro ādāya gantvā ekam-ante nilīnā<sup>25</sup> majjhimayāme theraŋ āgacchantaŋ disvā gantvā 26 vanditvā: 'ayyo no bhante imasmin thane viharatîti 'āha.27 'Āma upāsike '28 ti. 'Bhante susāne

```
<sup>1</sup> K. °ka kuhi gamissathā.
```

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. yathā a°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. B. a. atha kho Cūlakālo cintesi. <sup>6</sup> K. anugantvā.

<sup>8</sup> C., B., Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. a. pana.

<sup>12</sup> K. om.

<sup>14</sup> B. dhūt°.

<sup>16</sup> B. nisīdi.

<sup>18</sup> Ca. 'nutth'.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. nisidanatthānañ ca.

<sup>22</sup> K. a. tina°.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> B. jālāpetvā.

<sup>26</sup> K. a. tan. B. āgantvā.

<sup>28</sup> K. upāsikā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K., B., Ca. ottetun.

<sup>4</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. tadā. 9 C. Ca. dhurāni.

<sup>11</sup> K. násakkh°.

<sup>18</sup> K. ottan.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. a. manussesu.

<sup>17</sup> K. a. manussesu.

<sup>19</sup> K. Kālikā nāma.

<sup>21</sup> K. cankamana.

<sup>23</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> K. nilayi. B. niliyamānā.

<sup>27</sup> K. thero.

viharantehi nāma vattaņ uggaņhitum¹ vattatîti.' Thero: 'kin pana mayan tayā kathitavatte vattissāmā' ti2 avatvā, 'kin kātun vattati upāsike' ti āha.3 'Bhante sosānikehi4 nāma susāne vasanabhāvo susānagopakānaņ ca<sup>5</sup> vihāre mahātherassa ca<sup>6</sup> gāmabhojakassa ca<sup>6</sup> kathetuŋ vaṭṭatîti.'<sup>7</sup> Kiŋkāraṇā' ti. 'Katakammā<sup>8</sup> corā<sup>9</sup> sāmikehi padânupadan anubaddhā 10 susāne bhandakam 11 chaddetvā palāyanti; atha manussā sosānikānan paripanthan karonti; etesan pana kathite 'mayan imassa bhadantassa ettakan nāma kālan ettha 12 vasanabhāvan jānāma, acoro eso' ti upaddavaŋ 13 nivārenti; tasmā etesan kathetun vattatîti.'14 'Aññan kin kātabban' ti.15 'Bhante susane vasantena nama ayyena mansapitthakapalālâdīni 16 vajjetabbāni, divā na niddāyitabban, kusītena na bhavitabban, āraddhaviriyena 17 asathena 18 amāyāvinā hutvā kalyānājjhāsayena vasitabban,19 sāyan sabbesu suttesu vihārato āgantabbaņ, paccūsakāle sabbesu anuţthitesu yeva vihāran gantabban. Sace bhante ayyo imasmin thāne evan 20 viharanto pabbajitakican matthakan pāpetun sakkhissati,21 sace matasarīran ānetvā chaddenti, ahan 22 kambalakütâgāran āropetvā gandhamālâdīhi sakkāran katvā sarīrakiccan karissāmi. No ce sakkhissati<sup>23</sup> citakan jāletvā<sup>24</sup> ākaddhitvā 25 sankunā

```
<sup>1</sup> K. gaņhituŋ. <sup>2</sup> K. vattessāmāti <sup>3</sup> K. sā.
```

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. susā°. <sup>5</sup> C., K., Ca. om. <sup>6</sup> Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. thero. <sup>8</sup> C. °kamme. K. kammā, corr. °mma.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. a. dhana. <sup>10</sup> C. C<sup>a</sup>. anubandhanto.

<sup>11</sup> K. °ikan. 12 Ca. etta. 18 K. upaddhatan.

<sup>14</sup> B. K. a. thero.

15 K. a. sāmi āha.

16 K. masshamasannitthatilagulādīni. Cā "nitthina" B.

 $<sup>^{16}</sup>$  K. macchamasanpitthatilagulâdīni. Ca. °pitthipa°. B. macchamansatilapitthatelagulâdīni.

<sup>17</sup> K. B. a. bhavitabban.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. asatthena. Ca. B. asatthena.

K. B. bhavitabban.
 K. °sassi.
 Ca. eva.
 C., K., Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> K. °ssasi. <sup>24</sup> K. B. āropetvā. B. jāl° also.

<sup>25</sup> C. Ca. ka°. K. ākaddhi°.

bahi khipityā<sup>1</sup> pharasunā koţţetyā khaṇḍākhaṇḍikam aggimhi pakkhipitvā<sup>2</sup> jhāpessāmîti aha.<sup>3</sup> chinditvā Atha nan thero: 'sādhu bhadde' ti ekan pana rūpārammaņan disvā mayhan katheyyāsîti '4 āha.5 'sādhū' ti sampaṭicchi.<sup>6</sup> Thero yathājjhāsayena susāne samaṇadhammaṇ karoti. Cūlakāļatthero pana uṭṭhāya samutthāya gharadvāraņ7 cintetvā8 puttadāraņ anussarati 'bhātiko me<sup>9</sup> atibhāriyan kamman<sup>10</sup> karotîti' cinteti.<sup>11</sup> Ath' ekā kuladhītā tammuhuttasamutthitena 12 vyādhinā 13 sāyanhasamaye amilātā akilantā kālam akāsi. Tam enan ñātakâdayo 14 dārutelâdihi 15 saddhin sāyan netvā susānagopikāya: 'iman jhāpehîti,' bhatin datvā niyyādetvā pakkamiņsu. Sā tassā pārutavatthaņ 16 apanetvā taŋ muhuttamattaŋ 17 pīṇitapīṇitaŋ 18 suvaṇṇayannan sarīran disvā 19 'iman ayyassa dassetun patirūpan ārammaņaņ 'ti cintetvā gantvā theraŋ vanditvā:20 'evarūpan nāma ārammaņan atthi, oloketha21 ayyā' ti āha.22 Thero 'sādhū' ti gantvā23 pārupaņam harāpetvā<sup>24</sup> pādatalato yāvakesaggaņ<sup>25</sup> oloketvā: 'atipīņitam<sup>26</sup>

K. a. thapetvā.
 K. a. tuyhan nassetvā. Ca. opetvā.
 C. K. Ca. om.
 K. kathehī.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C., K., C<sup>a</sup>. om.

<sup>4</sup> K. kathehī.

<sup>5</sup> K. om.

<sup>6</sup> C., B., C<sup>a</sup>. paccassosi. K. °ssoti.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. gharâvāsaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. B. ontesi. Ca. cintesinti. C. Ca. pana cinteti.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. ayan me bhā°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. om. <sup>12</sup> K. om. tan. K. mahuttan (al.).

<sup>13</sup> K. B. byā° (al. by° in such cases).

<sup>14</sup> K. ññātiyo. B. ñātakā.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. dārūni. Ca. B. odīhi (long and short vowels in 'i' and 'u' nouns loc. and instr. pl. about equally divided).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. pārupanaŋ vā°. <sup>17</sup> C. B. °mataŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. paņitapaņitaŋ. B. paṇītaŋ. <sup>19</sup> C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> B. a. bhante. K. a. after nama.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. olokeyyāthāti. <sup>22</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> C., B., C<sup>a</sup>. vatvā. <sup>24</sup> B. āh°.

<sup>25</sup> K., B., Ca. oggā (continual variant).

<sup>26</sup> K. B. atipaņītaŋ.

etaŋ rūpaŋ suvaṇṇavaṇṇaŋ aggimhi¹ pakkhipitvā mahā-jālāhi² gahitamattakāle³ mayhaŋ āroceyyāsîti⁴ vatvā sakaṭṭhānam eva gantvā nisīdi. Sā tathā katvā therassa ārocesi; thero āgantvā⁵ olokesi, jālāya⁶ pahaṭapahaṭaṭ-thānaŋ² kabaragāviyā³ viyaց sarīravaṇṇaŋ ahosi, pādā namitvā¹o olambiŋsu, hatthā patikuṭiŋsu¹¹ naṭātaŋ¹² niccammam ahosi.¹³ Thero: 'idaŋ¹⁴ sarīraŋ idān' eva¹⁵ olokentānaŋ apariyattikaraŋ¹⁶ hutvā idān' eva khayaŋ pattaŋ vayaŋ pattaŋ'¹² ti, rattiṭṭhānaŋ gantvā nisīditvā¹² khayavayaŋ sampassamāno:¹⁰

'Aniccā vata sankhārā uppādavayadhammino, uppajjitvā nirujjhanti tesaŋ vūpasamo sukho'

ti gāthaŋ²º vatvā vipassanaŋ vaḍḍhetvā saha paṭisambhidāhi arahattaŋ²¹ pāpuṇi. Tasmiŋ arahattaŋ patte Satthā bhikkhusaṅghaparivuto cārikaŋ caramāno Setavyaŋ²² gantvā siŋsapāvanaŋ pāvisi. Cūlakāḷassa bhariyāyo 'Satthā kira anuppatto'²³ ti sutvā 'amhākaŋ sāmikaŋ gaṇhissāmā' ti pesetvā Satthāraŋ nimantāpesuŋ. Buddhānaŋ pana aparicitaṭṭhāne²⁴ āsanapaññattiŋ²⁵ ācikkhakena²⁰ ekena bhikkunā paṭhamataraŋ gantuŋ vaṭṭati. Buddhānaŋ hi majjhimaṭṭhāne āsanaŋ paññāpetvā, tassa

```
<sup>2</sup> K. mahājāla°.
<sup>1</sup> C., B., Ca. a. nam.
                                                    4 K. °ceyyāhiti.
<sup>3</sup> K. om. omattao.
<sup>5</sup> C., B., Ca. gantvā.
                                                    6 Ca. jalayan.
<sup>7</sup> K. pahattatthāne.
8 C. Ca. ogāvī. B. ovī. K. kavaragāvi, corr. ova.
<sup>9</sup> C. C<sup>a</sup>. om. <sup>10</sup> K. ca nikkhamitvā. B. nikkhamitvā.
                              12 K. lalātaŋ.
<sup>11</sup> B. a. ūru°.
                                                           13 Ca. hosi.

    K. iman (constant var. in all MSS.).
    K. om.
    K. pādayakaran.
    B. pariyanta°.
    K. vayapa°.

                                        19 K. a. iman gāthan āha.
18 K. nisīdi.
                                        21 K. ottatalan.
<sup>20</sup> Ca. gāthā.
<sup>22</sup> K. °byanagaran.
                                        23 B. a. sinsapāvanan.
```

<sup>25</sup> K. onan ottan. Ca. onan. <sup>26</sup> K. B. ācikkhantena.

<sup>24</sup> B. aparicinna°. K. °tta°.

Digitized by Google

dakkhinato Sāriputtattherassa, vāmato Mahāmoggallānattherassa ca¹ tato patthaya ubhohi passehi² bhikkhusanghassa asanan pannapetabban hoti. Tasma Mahakāļatthero cīvarapārupaņatthāne thatvā:3 'tvan purato gantvā āsanapañnattiņ ācikkhā' ti\* Cūlakāļaņ pesesi. Tassa ditthakālato patthāya gehajanā tena saddhin paribhāsan<sup>5</sup> karonto<sup>6</sup> nīcâsanāni sanghattherakoţiyan<sup>7</sup> attharanti,8 uccâsanăni sanghanavakakoțiyan.9 Itaro: 'mā evan karotha nīcāsanāni upari mā 10 pañnāpetha uccâsanāni hetthā' ti āha. Itthiyo tassa vacanan asuņantiyo 11 viya: 'tvan kin karonto vicarasi, kin tava āsanāni 11 paññāpetuņ na vattati, tvaņ kaņ āpucchitvā pabbajito, kena pabbajito12 'si, kasmā idhāgato sîti' vatvā nivāsanapārupanan acchinditvā setakāni 13 nivāsetvā sīse mālācumbaṭakaŋ 14 thapetvā: 'gaccha 15 Satthāraŋ ānehi, mayan āsanāni paññāpessāmā' ti pahiņinsu.16 Na ciran bhikkhubhāve thatvā avassikā va uppabbajitā 17 lajjitun na jānanti. <sup>18</sup> Tasmā so <sup>19</sup> tenākappena <sup>20</sup> nirāsanko va gantvā<sup>21</sup> vanditvā buddhapamukhan bhikkhusanghan<sup>22</sup> adaya gato.<sup>23</sup> Bhikkhusanghassa pana bhattakiccavasane Mahakalassa bhariyayo:24 'imahi attano sāmiko gahito, mayan pi amhākan sāmikan ganhissāmā'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C., B., C<sup>a</sup>. om. <sup>2</sup> C. C<sup>a</sup>. osu passesu.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. a. kanithan (āha erased).
<sup>4</sup> K. °kkhāhîti.
<sup>5</sup> K. B. °hāsan.
<sup>6</sup> K. karonti.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. °rassa ko°. C. sanghan thera°.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. attha°. C. Ca. attharati.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. °kassa ko°. C. °navakoţiyaŋ. <sup>10</sup> K. a. om.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. asunantā. <sup>12</sup> K. pabbajāpito.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. vatthāni. <sup>14</sup> K. °cumbi°. B. °cumbu°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. a. tan.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. upa °tvā. B. °jitattā. <sup>18</sup> K. B. jānāti.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. om. <sup>20</sup> K. B. tena āka°.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> B. a. Satthāran. K. a. tan. <sup>22</sup> C. Ca. sanghan.

<sup>23</sup> K., B., Ca. agato.

<sup>24</sup> K. bhiriyayo (most freq. spelling in K.).

ti cintetvā punadivasatthāya¹ nimantayinsu. Tadā pana āsanan paññāpanatthan<sup>2</sup> añno bhikkhu agamāsi; tasmin khane okasan alabhitva Buddhapamukhan bhikkhusanghan nisidapetva bhikkhan adansu. Culakalassa pana dve bhariyāyo,3 Majjhimakālassa catasso, Mahākālassa attha.4 Bhikkhusanghe5 hi6 bhattakiccan kātukāmā<sup>7</sup> nisīditvā bhattakiccan akansu; bahigantukāma utthāya agamansu. Satthā pana nisīditvā bhattakiccan kari; tassa bhattakiccapariyosane ta itthiyo: 'bhante Mahākālo amhākan anumodanan katvā āgacchissati.8 tumhe purato gacchathā' ti vadiņsu. Satthā: 'sādhū' ti vatvā, purato agamāsi; gāmadvāran patvā bhikkhusangho ujjhāyi:9 'kin nām' etan Satthārā katan, natvā nu kho katan udāhu ajānitvā' ti. Hiyyo Cūļakālassā10 purato gatattā pabbajjantarāyo jāto; ajja aññassa purato gatattā antarāyo nāhosi.<sup>11</sup> Satthā Mahākālan nivattetvā <sup>12</sup> āgato. Sīlavā kho pana bhikkhū ācārasampanno; karissanti nu kho tassa pabbajjantarāyan' ti. Satthā tesan vacanan sutvā 13 thito: 'kin kathetha bhikkhave' ti pucchi. Te tam atthan arocesun. 'Kin pana tumhe bhikkhave Cülakalan viya Mahakalan sallakkhetha' ti. 'Āma bhante, tassa hi dve pajāpatiyo, imassa attha; atthahi<sup>14</sup> parikkhipitva<sup>15</sup> gahito kin karissati bhante' ti. Satthā: 'mā bhikkhave evan avacuttha, Cūlakālo 16 utthāya samutthāya subhârammanabahulo viharati, papātatate thitadubbalarukkhasadiso; 17 mayhan pana putto

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. divase Satthāraŋ. Ca. divase Satthā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C., B., C<sup>a</sup>. āsanapa°. 

<sup>3</sup> C. C<sup>a</sup>. bhariyā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. bhiriyayo. <sup>5</sup> C., B., Ca. sangho. K. bhikkhu.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., K., B., C<sup>a</sup>. pi. <sup>7</sup> B. °kāmo.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. datvā gamissati. 

<sup>9</sup> B. bhikkhū ujjhāyiŋsu.

<sup>10</sup> Ca. Cūlassa. 11 K. nâhoti idani.

<sup>12</sup> K. ottāpetvā. B. idāni Mahākāļaŋ thapetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. nivattitvā. B. °etvā. <sup>14</sup> K. tāhi.

<sup>15</sup> Ca. patio. 16 K. a. divase.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> B. tassa papate thito. K. papate for papatatate. C. thitan du°.

Mahākāļo asubhavihārī¹ ghanaselapabbatto viya acalo' ti vatvā imā gāthā² abhāsi:

- Subhânupassin viharantan indriyesu asanyutan bhojanamhi³ amataññun kusītan hīnavīriyan, tan ve pasahati⁴ Māro vāto rukkhan va dubbalan.
- 8. 'Asubhânupassiŋ<sup>5</sup> viharantaŋ indriyesu susaŋvutaŋ
  - bhojanamhi ca mattaññun saddhan āraddhavīriyan
  - tan ve nappassahati Māro vāto selan va pabbatan 'ti.'

Tattha 'subhânupassiŋ viharataŋ' ti<sup>7</sup> subhaŋ anupassantaŋ iṭṭhârammaṇe<sup>8</sup> mānasaŋ vissajjetvā viharantan ti attho. Yo hi puggalo nimittagāhaŋ<sup>9</sup> anubyañjanaggāhaŋ<sup>10</sup> gaṇhanto, 'nakhā sobhaṇā' ti gaṇhāti; 'aṅguliyo sobhaṇā' ti gaṇhāti; 'hatthapādajaṅghā ūru kaṭi udaraŋ<sup>11</sup> thanā gīvā oṭṭhā dantā mukhā<sup>12</sup> nāsā akkhīni<sup>13</sup> kaṇṇā bhamukā naṭāṭaŋ<sup>14</sup> kesā sobhaṇā' ti gaṇhāti; 'kesā lomā<sup>15</sup> nakhā dantā taco sobhaṇā'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. asubhânupassi viharati. K. corr. asubhârammaṇaŋ viharati.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. gāthāyo

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. C<sup>a</sup>. a. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. (new ed.), B. pasahatī.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. °ssī.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. (new ed.). B. °hatī.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. Ca. subhânupassîti. K. onuppasîti. B. ossinti.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. a. ca. <sup>9</sup> K. a. gaṇhanto.

<sup>10</sup> F., C., Ca. anuvyañjana°. 11 K. a. manāpaŋ.

<sup>12</sup> F. corr. B. mukhan. K. mukha.

<sup>13</sup> Ca. akkhinī.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> F. corr. naļāṭā. K. lalātam. <sup>15</sup> F. corr. lomaŋ.

ti ganhāti; vanno subho santhānan subhan ti ganhāti; ayan subhanupassi nama. Tan eva¹ subhanupassin viharantan2-'indriyesu asanvutan' ti, cakkhâdīsu cakkhudvārādīni arakkhantan,3 pariyesanamattā patiggahaņamattā paribhogamattā ti imissā mattāya ajānanato 'bhojanamhi' ca 'amattaññun; api ca4 paccavekkhanamattā vissajjanamattā<sup>5</sup> ti imissâpi<sup>6</sup> mattāya ājānanato 'amattañnuŋ'; 'idaŋ bhojanaŋ dhammikaŋ, idan adhammikan' ti<sup>7</sup> pi ajānantan; <sup>8</sup> kāmavyāpāda-<sup>9</sup> vihinsāvitakkavasikatāya <sup>10</sup> 'kusītan'; 'hīnavīriyan' ti nibbiriyan catūsu iriyāpathesu viriyakaranarahitam; 11 'pasahatîti' abhibhavati, ajjhottharati'; 'vāto rukkhan va dubbalan' ti balavavāto chinnatate 12 jātan dubbalarukkhan viya. Yathā hi so vāto tassa 13 rukkhassa pupphapalāsâdim14 pi sādeti15 vināseti,16 khuddakasākhâpi bhañjati, mahāsākhâpi bhañjati,17 samūlakam pi tan 18 rukkhan ubbattetvā pātetvā uddhamūlan adhosākhan katvā gacchati, evamevan 19 evarūpan puggalan antouppanno Kilesamāro pasahati; balavavātena 20 dubba-

<sup>4</sup> K. a.

<sup>6</sup> K. imisāya.

8 K. na jā° kusitan ti.

<sup>9</sup> C. K. kāmabyāpāda°. B. Kāmachanda°.

<sup>10</sup> B. vasītāya. Ca. vasīko.

<sup>11</sup> F. °saŋrahitaŋ. B. a. taŋ ve.

12 K. corr. chinnatitthe. B. chinnapapate.

<sup>13</sup> B. a. dubbala°.

<sup>14</sup> B. pupphaphalapalāsâdi. K. same as B., but °âdīni. C<sup>a</sup>. phalaphāsâdin.

<sup>15</sup> K. B. pāteti.

<sup>16</sup> K. B. om.

17 F. om.

18 Ca. tañ ca.

<sup>19</sup> B. evameva. K. a. bhikkhave.

<sup>20</sup> C., K., Ca. vāto.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. C<sup>a</sup>. evan. B. evan tan.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. C. °passīvi°. K. °passivi°. K. indriyesū ti cakkhvādisu chasu indriyesu asaŋvuttan ti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. amattaññū ti.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. taŋ.

larukkhassa pupphapalāsâdīnaŋ¹ viya khuddânukhuddakâpattiāpajjanam² pi karoti; khuddakasākhābhañjanaŋ³ viya nissaggiyâdiāpattiāpajjanam4 pi karoti; mahāsākhābhanjanan viya terasasanghadisesapattiapajjanam<sup>5</sup> pi karoti. Ubbattetvā uddhamūlakan hetthāsākhan katvā, pātanaŋ viya pārājikâpajjanam pi karoti; svākkhātasāsanā nīharitvā katipāhen' eva gihibhāvaŋ pāpetîti.'7 Evan<sup>8</sup> evarūpan puggalan Kilesamāro attano vase vattetîti attho. 'Asubhanupassin' ti<sup>9</sup> dasasu asubhesu aññataran asubhan passantan, patikkulamanasikāre 10 yuttan kese asubhato passantan, lome nakhe dante tacan vannan santhanan asubhato passantan; 'indriyesū ti chasu indriyesu; 'susanvutan' ti11 nimittādigāharahitan 12 pihitadvāran; 13 amattañnutāpațipakkhena 14 'bhojanamhi mattaññun,'15 'saddhan' ti, kammassa c'eva 16 phalassa ca saddahanalakkhanāya lokikāya saddhāya,17 tīsu vatthūsu aveccappasādasankhātāya lokuttarasaddhāya c'eva 18 samannāgatan; 'āraddhavīriyaŋ'19 ti, paggahitaviriyaŋ paripunnaviriyaŋ; 'tan ve' ti, tan 20 evarūpan puggalan yathā dubbalavāto sanikan paharanto ekaghanan selan caletun na sakkoti,

<sup>2</sup> C. °pattikāpajjanam.

<sup>3</sup> C. C<sup>a</sup>. khuddhasā°.

<sup>7</sup> K. pātetîti. B. vattetîti.

<sup>9</sup> F. °passîti. Ca. °passintîti.

12 Ca. ogarahitan.

<sup>14</sup> B. °patikkhepena.

16 Ca. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C<sup>a</sup>. pupphaphalaphalāsasādīnaŋ. K. ut supra, and a. pātanaŋ viya. B. pupphaphalapalāsapātanaŋ viya.

<sup>4</sup> K. °âdīni.

 $<sup>^5</sup>$  C. °disesâpajjanam. Ca. °disesāap°. K. °sâpi āpajjanaŋ. K. om. pi. K. terasasaāghâdisesā pi āppajjanaŋ karoti ubbatetvā uddhaŋ mūlam, etc. Katvā pātanaŋ viya.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> S. gihī°.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. °kārena yuttaŋ. Ca. kāresu. F. °kārentaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F. C<sup>a</sup>. om.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. °rañ ca.

<sup>15</sup> K. °ññun ti attho.

<sup>17</sup> B. lokikasaddhāya and a. c'eva.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> B. ca K. °yañ c'eva ttīsu. <sup>19</sup> Ca. °yañ ca. <sup>20</sup> B. e°taŋ.

tathā abbhantare uppajjamāno pi Dubbalakilesamāro nappasahati, khobhetuņ,¹ cāletuņ na sakkotîti attho.

Tā pi kho tassa purāṇadutiyikāyo² theraŋ parivāretva: 'tvaŋ kaŋ āpucchitvā pabbajito, idāni gihī bhavissasîti'³ ādīni vatvā kāsāvaŋ⁴ nīharitukāmā ahesuŋ. Thero tāsaŋ ākāraŋ sallakkhetvā nisinnâsanā⁵ vuṭṭhāya iddhiyā uppatitvā kūṭâgārakaṇṇikaŋ⁶ bhinditvā ākāsenâgantvā⁻ Satthari gāthā® pariyosāpente va⁰ Satthu suvaṇṇaŋ sarīraŋ¹o abhitthavanto otaritvā Tathāgatassa¹¹ pāde vandi.

Gāthāpariyosāne sampattabhikkhū  $^{12}$  sotapattiphalâdīsu patitthahiysū ti.

Cūlakāļa-mahākaļa-vatthu chattham.13

## 7. DEVADATTA-VATTHU

'Anikkasāvo'<sup>14</sup> ti imaŋ dhammadesanaŋ Satthā Jetavane viharanto Rājagahe Devadattassa kāsāvalābhaŋ<sup>15</sup> ārabbha kathesi.

Ekasmin hi samaye dve aggasāvakā 16 pañcasate pañcasate attano parivāre ādāya Satthāran āpucchitvā. 17 Jetavanato 18 Rājagahan agamansu. 19 Rājagahavāsino 20 dve pi tayo pi bahū pi ekato hutvā āgantukadānan adansu. Ath' ekadivasan āyasmā Sāriputto anumodanan

- <sup>1</sup> K. a. kampetuŋ vā. B. a. vā after cāletuŋ.
- <sup>2</sup> Ca. odutikāyo. K. odutiyao.
- <sup>3</sup> C. C<sup>a</sup>. bhavissatîti. B. bhavissasi na bha°.
- <sup>4</sup> K. kāsāyā. <sup>5</sup> B. °āya. <sup>6</sup> B. a. dvidhā.
- 7 C., Ca., K. ākāsena gantvā.

  8 C. Ca. gāthan.
- <sup>9</sup> B. C. yeva. <sup>10</sup> C<sup>a</sup>. °asarīraŋ.
- 11 K. Tatthão (a freq. spelling in the K. frr.).
- <sup>12</sup> C., C<sup>a</sup>., K. sampattā°.
- 13 K. omahatheran vatthu chatthaman. Ca. vatthun.
- <sup>14</sup> K. a. kāsavan. <sup>15</sup> K. a. gandhāra. <sup>16</sup> K. a. ekeko.
- <sup>17</sup> B. vanditvā. R. a. va°. <sup>18</sup> K. a. nikkhamitvā.
- 19 C. āgamiņsu. Ca. agamiņsu. K. aggo.
- <sup>20</sup> K. onagarao. B. a. pi.

karonto: 'upāsakā eko sayaŋ dānaŋ deti paraŋ na samādapeti; so nibbattanibbattaṭṭhāne bhogasampadaŋ labhati, no parivārasampadaŋ. Eko paraŋ samādapeti sayaŋ na deti; so nibbattanibbattaṭṭhāne parivārasampadaŋ labhati no bhogasampadaŋ. Eko sayaŋ pi na deti param pi na samādapeti; so nibbattanibbattaṭṭhāne kañjikamattam¹ pi kucchipūraŋ na labhati, anātho hoti nippacayo. Eko sayaŋ pi deti paraŋ pi samādapeti, so nibbattanibbattaṭṭhāne attabhāvasate pi attabhāvasahasse pi attabhāvasatasahasse pi bhogasampadaŋ c'eva parivārasampadañ ca labhatîti' evaŋ dhammaŋ² desesi.

Tam eko³ panditapuriso sutvā 'acchariyā⁴ vata bho⁵ dhammadesanā, sukāraṇaŋ⁶ kathitaŋ; mayā imāsaŋ dvinnaŋ sampattīnaŋ nipphādakaŋ kammaŋⁿ kātuŋ vaṭṭatîti' cintetvā, 'bhante sve mayhaŋ bhikkhaŋ gaṇhathā'³ ti theraŋ nimantesi.⁶ 'Kittakehi te bhikkhūhi attho upāsakā' ti.¹⁰ 'Kittakā pana vo bhante parivārā' ti. 'Sahassaŋ¹¹ upāsakā' ti. 'Sabbeh'eva¹² saddhiŋ sve bhikkhaŋ gaṇhatha¹³ bhante' ti. Thero adhivāsesi. Upāsako nagaravīthiyaŋ caranto:¹⁴ 'amma tāta¹⁵ mayā bhikkhusahassaŋ nimantitaŋ, tumhe kittakānaŋ bhikkhūnaŋ¹⁶ bhikkhaŋ dātuŋ sakkhissatha, tumhe kittakānaŋ' ti samādapesi.¹ⁿ Manussā attano attano pahona-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. °bhattaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. dhammadesanan.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. taŋ sutvā eko. F. tañ c'eko.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F., C., Ca., K. acchariyan.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. abbhūtaŋ vatta bho.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. °desanāsu kā°. K. °desanaŋ sukhakār°. B. sukhakāraṇaŋ sukathitaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. nipphādakakamman. K. nipphādana°.

<sup>8</sup> F. gaņhati; corr. °tū.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. thero āha.

<sup>10</sup> K. a. tan sutvā āha.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> C. C<sup>a</sup>. sahassamattā.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> F. va. C., C<sup>a</sup>., K. sabbehi.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F., C., Ca., K. ganhatha.

<sup>14</sup> K. a. manusse disvā.

<sup>16</sup> K. om.

<sup>15</sup> K. tātā.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> F. K. °peti.

kaniyāmena: 'mayan dasannan' dassāma' — 'mayan vīsatiyā'—'mayaŋ² satassā' ti āhaŋsu. Upāsako: 'tena hi ekasmin thane samagaman katva ekato va pacissama,3 sabbe tilatandulasappiphānitâdīni4 samāharathā' ti ekaţthāne<sup>5</sup> samāharāpesi. Ath' assa eko kutimbiko satasahassagghanakan 6 gandhakasavavatthan datva: 'sace te dānavaṭṭaŋ<sup>7</sup> nappahoti, idaŋ vissajjetvā yadūnaŋ taŋ<sup>8</sup> pūreyyāsi; sace pahoti, yass' icchasi tassa bhikkhuno dadeyyāsîti 'āha.9 Tassa sabban dānavattan pahosi, 10 kiñci ūnan nāma nāhosi. So manusse pucchi: 'idan ayyā<sup>11</sup> kāsāvan ekena kuṭimbikena evan nāma vatvā dinnaŋ12 atirekaŋ jātaŋ, kassa naŋ demā' ti. Ekacce: 'Sāriputtattherassā' ti āhansu; ekacce: 'thero sassapākasamaye 13 āgantvā gamanasīlo Devadatto amhākan mangalamangalesu sahayo udakamaniko viya niccappatitthito,14 tassa nan 15 demā' ti āhansu. Sambāhulikāyakathāya 16 pi: 'Devadattassa dātabbaŋ' ti cattāro bahutarā ahesuņ. Atha naŋ Devadattassa adaņsu; so tan chinditvā 17 sanvidahitvā rajitvā 18 nivāsetvā pārupitvā vicarati.19 Tan disvā: 'nayidan Devadattassa anucchavikan, Sāriputtattherassa anucchavikan, Devadatto attano ananucchavikan nivāsetvā pārupitvā vicaratîti' vadiņsu.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. dvinnay.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. tiŋsāya, mayaŋ cattālīsāya, mayaŋ pañcāsāya, mayaŋ. B. a. tiŋsati, mayaŋ cattālīsaŋ, mayaŋ, and has sataŋ.

<sup>3</sup> B. parivisissāma.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. corr. °pāṇītādīni. C. C<sup>a</sup>. tela°. B. a. °madhu° after °sappi°. 
<sup>5</sup> K., C<sup>a</sup>., B. ekasmin th°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F., C., Ca. sahassa°. Ca. °gghanakan. K. B. °i-kan.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> S. a. pana.

 $<sup>^8</sup>$  F. tadā dānaŋ. C. taŋ dānaŋ. Cª. ya° taŋ dānaŋ. B. yaŋ ünaŋ taŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. tadā. <sup>10</sup> K. pahoti. <sup>11</sup> C. C<sup>a</sup>. ayye.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. a. idan dānavattan. 

<sup>13</sup> K. °paripāka°.

K. B. niccan.
 C., Ca., B. sambahu°.
 Ca. °līkāya.
 Ca. a. tava.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. nicchi° va. sibbitvā. <sup>18</sup> F. om. K. a. kotetvā.

<sup>19</sup> K. a. manussā naņ. B. manussā after tan disvā.

Ath' eko disāvāsiko bhikkhu Rājagahā<sup>1</sup> Sāvatthiņ gantvā Satthāran vanditvā katapatisanthāro Satthārā dvinnan aggasāvakānan phāsuvihāran pucchito ādito2 patthāya sabban tan pavattin3 ārocesi. Satthā: 'na kho bhikkhave4 idan' ev' eso5 attano ananucchavikan vatthan dhāreti, pubbe pi dhāresi yevā' ti vatvā6 atītan āhari.

'Atīte Bārāņasiyan Brahmadatte rajjan kārente Bārānasivāsī7 eko hatthimārako hatthī māretvā8 māretvā dante ca nakhe ca antāni ca ghanamaŋsañ ca āharitvā vikkiņanto9 jīvikan kappeti.10 Ath' ekasmin aranne anekasahassā hatthī gocaraŋ gahetvā gacchantā paccekabuddhe disvā tato patthāya gacchamānā gamanagamanakāle<sup>11</sup> jannukehi patitvā<sup>12</sup> vanditvā pakkamanti. Ekadivasan hatthimārako tan kiriyan disvā: 'ahan ime kicchena māremi, ime ca gamanāgâmanakāle 18 paccekabuddhe vandanti, kin nu kho disvā vandantîti 'cintento, 'kāsāvaŋ'14 ti sallakkhetvā: 'mayâp' idāni15 kāsāvaŋ14 laddhun vattatîti cintetvā, ekassa paccekabuddhassa jātassaran<sup>16</sup> oruyha nahāyantassa tīre thapitesu kāsāvesu<sup>17</sup> cīvaran thenetvā tesan hatthīnan gamanāgamanamagge sattin 18 gahetvā sasīsan 19 pārupitvā nisīdati.20 Hatthī taŋ disvā 'paccekabuddho' ti saññāya vanditvā pakkamanti. So tesan sabbapacchato<sup>21</sup> gacchantan sattiyā paharitvā māretvā dantadīni gahetvā sesaņ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. °gaha; corr. °gahato. <sup>2</sup> F. om.; corr. a. tato.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. pavuttin, om. tan, a. bhagavato. 4 B. bhikkhu.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K., Ca., B. eva so.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. a. tena yācito. 8 F., Ca., K. om.

<sup>7</sup> K. °vāsiko. 9 F. corr. vikkī°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F., C., C<sup>a</sup>. gamanakāle.

<sup>10</sup> C., Ca. K. kappesi.

<sup>12</sup> K. B. nipat°.

<sup>13</sup> C. gamanakāle.

<sup>14</sup> K. Kāsāvavatthan.

<sup>15</sup> B., C., Ca. mayâpi idāni.

<sup>16</sup> K. jātan saran. B. jātasāran.

<sup>17</sup> B. cīvaresu, and om. cīvaran. K. a. gato.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ca. omaggena satthin. K. satin. <sup>19</sup> B., C., Ca., K. sīsan.

<sup>20</sup> K. nisīdi, and a. tadā. B. nisīdi.

<sup>21</sup> F. corr. sabbesan pa°.

bhūmiyan nikhanitvā1 gacchati. Aparabhāge Bodhisatto hatthiyoniyan patisandhin gahetvā hatthijetthako yūthapati ahosi. Tadā pi so tath' eva karoti. Mahāpuriso attano parisāya parihāniņ<sup>2</sup> ñatvā, 'kuhiŋ ime hatthī gatā,<sup>3</sup> mandā jātā' ti pucchitvā, 'na jānāma sāmîti' vutte, 'kuhiñci4 gacchantā man anāpucchā5 na gamissanti, paripanthena bhavitabban' ti cintetva,6 'ekasmin thane kasavan parupitva nisinnassa santika paripanthena bhavitabban' ti parisankitva,7 tan pariganhitun vattatiti'8 sabbe hatthī 9 purato pesetvā sayaŋ pacchato 10 vilambamāno āgacchati. So sesahatthīsu vanditvā gatesu mahāpurisan agacchantan disvā cīvaran sanharitvā sattin vissajji.11 Mahāpuriso satin upatthapento āgacchanto pacchato<sup>12</sup> patikkamitvā <sup>13</sup> sattiņ vancesi. Atha naņ: 'iminā' me 14 hatthī nāsitā' ti gaņhituŋ pakkhandi; itaro ekan 15 rukkhan purato katva nilīvi. Atha 'nan rukkhena saddhin sondaya parikkhipitvā gahetvā bhūmiyan pothessāmîti '16 tena nīharitvā dassitan kāsāvan disvā: 'sac' āhaŋ imasmiŋ dussissāmi<sup>17</sup> anekasahassesu<sup>18</sup> me buddhapaccekabuddhakhīnásavesu lajjā ca<sup>19</sup> nāma bhinnā bhavissatîti adhivāsetvā: 'tayā me ettakā 20 ñātakā nāsitā' ti pucchi. 'Āma sāmîti' vutte, 'kasmā evan bhariyan kammam akasi, attano ananucchavikan vītarāgānan anucchavikan vatthan paridahitvā, evarūpan kamman karontena bhāriyan tayā21 katan' ti evañ ca pana<sup>22</sup> vatvā uttarim pi nigganhanto: 'Anik-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C<sup>a</sup>. nikkhipitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. gaņā gantva.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F. corr. °pucchantā. B. °itvā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. parisanketvā.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. hatthino.

<sup>11</sup> K. a. yeva. K. otvā.

<sup>13</sup> K. °ati°.

<sup>15</sup> C. kaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. dubb°. B. dubbh°.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> F. va. K. B. om.

<sup>21</sup> Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. corr. onan.

<sup>4</sup> C. kuhin. Ca. on ti.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. vatvā.

<sup>8</sup> F., C., Ca. om.

<sup>10</sup> F. pacchã.

<sup>12</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. B. ime.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> B. a. kate.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. B. anekasatasa°.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> C. C<sup>a</sup>. a. ime.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> C. a. naŋ.

kasāvo kāsāvan1-pe2-sa ve kāsāvan arahatîti'3 vatvā - 'ayuttan te katan' ti āha.4

Satthā iman dhammadesanan āharitvā,5 'tadā hatthimārako Devadatto ahosi, tassa niggāhako hatthināgo aham evā' ti6 jātakan samodhānetvā, 'na bhikkhave idan' eva pubbe pi Devadatto attano ananucchavikan vatthan dhāresi7 yevā 'ti vatvā, imā gāthā abhāsi:

- 9. 'Anikkasāvo kāsāvan yo vatthan paridahessati,8 apeto damasaccena, na so kāsāvam arahati.
- 10. 'Yo ca vantakasāv' assa sīlesu susamāhito upeto damasaccena sa ve kāsāvam arahatîti.'

Chaddantajātakenāpi ca<sup>9</sup> ayam attho dīpetabbo' ti.<sup>10</sup> Tattha 'anikkasāvo' ti rāgâdīhi11 kasāvehi sakasāvo; paridahessatīti' nivāsanapārupaņaattharaņavasena paribhuñjissati—'paridahissatîti'12 pi pātho; apeto damasaccenā' ti indriyadamanena<sup>13</sup> c'eva paramatthasaccapakkhikena vacīsaccena ca apeto viyutto14 pariccatto ti attho; 'na so' ti, so evarupo puggalo kāsāvan paridahitun narahati; 'vantakasāv' assā' ti catūhi maggehi vantakasāvo chadditakasāvo 15 pahīnakasāvo assa; 'sīlesū' ti catupārisuddhisīlesu; 'susamāhito' ti sutthu samāhito sūtthito 16 'upeto' ti indriyadamanena c'eva<sup>17</sup> vuttappakārena ca saccena<sup>18</sup> upagato,<sup>19</sup> 'sa ve' ti so evarūpo puggalo taŋ gandhakāsāvavatthaņ<sup>20</sup> aharatîti.' 21

```
1 K. kāsāyan; corr. to °van.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. gives all vs. 9—om. pe and sa ve kā° ar°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. gāthan. <sup>4</sup> K. vatvā tan visajesi for āha.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. a. jātakaņ samodhānesi.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. a. vatvā. <sup>8</sup> B. paridahissati.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., Ca. dhāreti. 9 K. ojake nāma. F. C. om. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. a. yevā. F. Jāt. v. 50.

<sup>11</sup> S. kāmarāg°.

<sup>12</sup> F. paridadhassatîti. B. paridha°.

<sup>13</sup> B. odamena—and so infra.

<sup>14</sup> K. vimutto. 17 C. Ca. ca.

<sup>15</sup> Ca. om. <sup>16</sup> K. sutthahito.

<sup>18</sup> K. vacīsa°.

<sup>19</sup> K. upeto.

D. kāsāvavatthan, in brackets.

<sup>21</sup> Ca. arahatîti.

Gāthāpariyosāne so¹ disāvāsiko bhikkhu sotâpanno jāto;² aññe pi bahū³ sotâpattiphalâdīni pāpuņiŋsu; desanā mahājanassa sātthikā ahosîti.

Devadattassa vatthu sattaman.4

## 8. AGGASĀVAKA-VATTHU

'Asāre sāramatino' ti imaŋ dhammadesanaŋ Satthā Veļuvane viharanto<sup>5</sup> aggasāvakehi niveditaŋ Sañjayassa anāgamanaŋ ārabbha kathesi.

Tatrâyaŋ anupubbikathā: 6 Amhākaŋ hi Satthā ito kappasatasahassâdhikānaŋ catunnaŋ asaākheyyānaŋ matthake Amaravatīnagare 7 Sumedho nāma brāhmaṇakumāro hutvā, sabbasippesu 8 nipphattiŋ patvā, mātāpitunnaŋ 9 accayena anekakoṭisaākhaŋ dhanaŋ pariccajitvā, isipabbajjaŋ pabbajitvā, Himavante vasanto jhānâbhiññaŋ 10 nibbattetvā, ākāsena gacchanto Dīpaākaradasabalassa Sudassanavihārato Rammanagaraŋ 11 pavisanatthāya 12 maggaŋ sodhiyamānaŋ 13 disvā, sayam pi ekam 14 padesaŋ gahetvā 15 tasmiŋ asodhite 16 yeva āgatassa Satthuno attānaŋ setuŋ katvā 17 kalale attharitvā: 'Satthā sasāvakasaāgho kalalaŋ anakkamitvā maŋ akkamanto gacchatū' ti nipanno, Satthārā taŋ 18 disvā va: 'Buddhaākuro 19 esa anāgate kappasatasahassâdhikānaŋ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. ahosi.

<sup>8</sup> Ca. subahū.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C<sup>a</sup>. dinnagandhakāsāvavatthuŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. dvihi.

<sup>6</sup> Ca. ānu°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. Amaravatīnāma°. F. Amaranangare. C. Ca. Amaranagare.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. <sup>o</sup>sippānaņ. F., C., C<sup>a</sup>. <sup>o</sup>sippe.

<sup>9</sup> B. K. ounan (constant variant).

<sup>10</sup> K. °āni.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. Rammavatīnagare. K. Ambaravatīna°.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> F. Rammanañgarapa°. <sup>13</sup> C. S. a. janaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. eka°. <sup>15</sup> K. a. sodessāmi ti. <sup>16</sup> K. aniţţhiţe.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. a. ajinacamman. B. ajinacamman after kalale.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. C<sup>a</sup>. om. <sup>19</sup> K. °karo.

catunnan asankheyyanan pariyosane Gotamo nama Buddho bhavissatîti' vyākato; tassa Satthuno aparabhāge Koṇḍañño, Mangalo¹ Sumano, Revato,² Sobhito, Anomadassī, Padumo, Nārado, Padumuttaro, Sumedho, Sujāto, Piyadassī, Atthadassī, Dhammadassī, Siddhattho, Tisso, Phusso, Vipassī, Sikhī, Vessabhū, Kakusandho,³ Koṇāgamano, Kassapo⁴ ti lokan obhāsetvā uppannānan imesam pi tevīsatiyā⁵ Buddhānan santike laddhavyākaraṇo, dasa pāramiyo dasa upapāramiyo dasa paramatthapāramiyo ti samatinsapāramiyo pūretvā, Vessantarattabhāve thito⁶ paṭhavikampanāni² mahādānāni datvā, puttadāran pariccajitvā āyupariyosāne Tusitapure⁶ nibbattitvā,⁶ tattha yāvatāyukan thatvā dasasahassacakkavāļadevatāhi sannipatitvā:¹o

'Kālo' yaŋ<sup>11</sup> te mahāvīra, uppajja mātukucchiyaŋ sadevakan<sup>12</sup> tārayanto, bujjhassu amataŋ padaŋ' ti

vutte,<sup>13</sup> pañca mahāvilokanāni viloketvā,<sup>14</sup> tato cuto Sakyarājakule paṭisandhiŋ gahetvā,<sup>15</sup> tattha mahāsampattiyā parihariyamāno<sup>16</sup> anukkamena bhadrayobbanaŋ patvā, tiṇṇaŋ utūnaŋ anucchavikesu tīsu pāsādesu devalokasiriŋ viya rajjasiriŋ <sup>17</sup> anubhavanto uyyānakīļāya gamanasamaye anukkamena jiṇṇavyādhimatasaīkhāte<sup>18</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. Suma°. <sup>2</sup> K. Revatto. <sup>3</sup> Kakku°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. cā. <sup>5</sup> F. tevīsatiyānaŋ. B. catuvīsatiyā.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. a. sattakkhattun.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. °kampâdīni. S. °kampanâdīni. <sup>8</sup> K. Tussipure.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. B. °etvā. <sup>10</sup> K. a. Buddhatthāya yācitto.

<sup>11</sup> F., C., Ca. om. B. deva° for yan te.

<sup>12</sup> K. sadevalokan. 13 K. tan sutvā for vutte.

<sup>14</sup> K. a. Kālaŋ desañ ca dīpañ ca kulaŋ mātaram eva ca ime pañca viloketvā uppajjanti mahāyasā ti (two verses). B. likewise, but has uppajjati mahāyaso, and puts the vss. after vutte.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> B. a. dasamāsaccayena mātukucchito vijāyi solasavassakāle tattha, etc. <sup>16</sup> K. parivā°.

<sup>17</sup> Ca. om. K. om. ra°.

<sup>18</sup> F. °sankhyāte.

tayo devadūte disvā, sañjātasaŋvego nivattitvā, catutthavāre¹ pabbajitaŋ² disvā, 'sādhu pabbajjā' ti
pabbajjāya ruciŋ uppādetvā, uyyānaŋ gantvā tattha
divasaŋ khepetvā Mañgalapokkharaṇītīre nisinno kappakavesaŋ gahetvā āgatena Vissakammena³ devaputtena
alañkatapaṭiyātto Rāhulakumārassa jātasāsanaŋ sutvā,
puttasinehassa balavabhāvaŋ ñatvā: 'yāva idaŋ bandhanaŋ na vaḍḍhati,⁴ tāvad eva naŋ chindissāmîti' cintetvā, sāyaŋ nagaraŋ pavisanto:

'Nibbutā nūna sā mātā nibbuto nūna so pitā nibbutā nūna sā nārī, yassâyan īdiso patíti'

Kisāgotamiyā<sup>5</sup> nāma pitucchādhītāya bhāsitaŋ imaŋ gāthaŋ sutvā: 'ahaŋ imāya nibbutapadaŋ sāvito' ti<sup>6</sup> muttāhāraŋ omuñcitvā tassā pesetvā, attano bhavanaŋ<sup>7</sup> pavisitvā sirisayane nipanno<sup>8</sup> niddûpagatānaŋ nāṭakitthīnaŋ vippakāraŋ disvā, nibbinṇahadayo<sup>9</sup> Channaŋ uṭṭhāpetvā, Kanthakaŋ<sup>10</sup> āharāpetvā Kanthakaŋ āruyha Channasahāyo dasasahassacakkavāļadevatāhi parivuto mahābhinikkhammaṇaŋ nikkhamitvā, Anomānāmanadītīre<sup>11</sup> pabbajitvā, anukkamena Rājagahaŋ gantvā, tattha piṇḍāya caritvā Paṇḍavapabbatapabhāre nisinno Magadharañño<sup>12</sup> rajjena nimantiyamāno taŋ paṭikkhipitvā, sabbañnutaŋ patvā, attano vijitaŋ āgamanatthāya tena gahitapaṭiñño Āļārañ ca Uddakañ<sup>13</sup> ca upasaākamitvā, tesaŋ santike adhigatavisesaŋ<sup>14</sup> adisvā<sup>15</sup> analaākaritvā<sup>16</sup> chabbassāni mahāpadhānaŋ padahitvā, visākhapuṇṇama-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. catutthe vare.

<sup>2</sup> S. otarūpaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> New S. ed. °kammunā. B. Visukammena. C. C<sup>a</sup>. °kammade°. K. Vissakammanā. <sup>4</sup> K. na bbaddhati

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. kissā°. F. Kisagotamīnāmapitucchādhītābhā°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. tīti vato. 

<sup>7</sup> B. gabbhaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C., Ca., K. nisinno. (K. has panno erased.)

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. nibbindha°. B. nibbinda°. <sup>10</sup> K. B. °nth°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. C<sup>a</sup>. Anomānadītīre. <sup>12</sup> B. and new S. raññā

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C<sup>a</sup>. Uddālakañ. K. B. Udakañ. <sup>14</sup> C<sup>a</sup>. a. anuttame.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> F., K., B. om. <sup>16</sup> C. C<sup>a</sup>. om. K. analabhitvā.

divase<sup>1</sup> pāto va Sujātāya dinnapāyāsam paribhunjitvā, Neranjarāya nadiyā suvaņņapātiņ² pavāhetvā, Neranjarāya nadiyā<sup>3</sup> tīre Mahāvanasaņde nānāsamāpattīhi divasabhāgan vītināmetvā, sāyanhasamaye sotthiyena dinnan tinan gahetvā, Kālena nāgarājena abhitthutaguņo bodhimaņdaņ āruyha, tiņāni santharitvā: 'na tāv' imaņ<sup>5</sup> pallankaņ bhindissāmi yāva me anupâdāya āsavehi cittaŋ vimuccatîti' a patiññaŋ katvā, puratthâbhimukho7 nisīditvā8 suriye anatthamite9 yeva Mārabalan vidhamitvā, paṭhamayāme pubbenivāsañāṇan 10 majjhimayāme 11 cutûpapātañāṇaŋ 12 patvā, 13 pacchimayāmâvasāne paccayākāre ñānaņ otāretvā,14 dasabalacatuvesārajjadisabbagunapatimanditan sabbaññutañanan pativijjhitvā,15 sattasattāhan bodhimande16 vītināmetvā, atthame sattâhe ajapālanigrodhamūle nisinno dhammagambhīratāpaccavekkhaņena 17 appossukkataņ āpajjamāno dasasahassacakkavālamahābrahmaparivārena 18 Sahampatibrahmunā 19 āyācitadhammadesano 20 buddhacakkhunā lokan oloketvā Brahmuņo<sup>21</sup> ca ajjhesanaŋ adhivāsetvā: 'kassa nu kho ahan pathaman dhamman deseyyan' ti olokento Āļāruddakānaņ kālakatabhāvaņ ñatvā, pancavaggiyānaņ bhikkhūnan bahūpakāratan<sup>22</sup> anussaritvā, utthāyâsanā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. corr. °mādivase. K. °puṇṇami°. <sup>2</sup> F. svannā°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. kālanā°. <sup>5</sup> Ca. a. sita°. 3 K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. C<sup>a</sup>. vimucissatîti. K. vimuncissatîti. before vio.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. puratthimâ°. 8 C. nisīdi.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. B. atthangamite. 10 K. Ca. °ññānaŋ.

<sup>11</sup> K. a. patvā. 12 K. catūpapapāta°. F. Ca. cutuppāta°.

<sup>13</sup> K. nibbattetvā. 14 K. a. arunugamanasamaye.

K. patibujjhitvā. (K. al. patibujjh° for pativijjh°.)
 K. °mandale.
 K. °atāya.

<sup>18</sup> Ca. dasasahassi°. C. dassasahassi°. F., C., Ca., K. om. cakkavāla. C. Ca. omahābrāo.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. Sahapati°. <sup>20</sup> K. āyācitaŋ dhammaŋ desento.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> F. Brahmano. C. K. Brahmuno. B. om. ca.

<sup>22</sup> K. °ran.

Kāsipuran gacchanto antarāmagge<sup>1</sup> Upakena<sup>2</sup> saddhin mantetvā āsālhapunnamadivase3 Isipatane migadāye pañcavaggiyānaņ 4 vasanatthānan patvā, te5 ananucchavikena samudācārena samudācarante sañnāpetvā, Añnākondanñapamukhe<sup>6</sup> atthārasa brahmakotiyo<sup>7</sup> amatan<sup>8</sup> pāyento<sup>9</sup> dhammacakkan pavattetvā, pavattavaradhammacakko10 pañcamiyan 11 pakkhassa sabbe pi 12 te bhikkhū arahatte patitthāpetvā, taŋ divasam eva Yasassa kulaputassa 13 upanissayasampattin disvā tan rattibhāge nibbijjitvā14 gehan pahāya nikkhantan: 15 'ehi Yasā' ti pakkositvā, tasmin neva rattibhage sotapattiphalan patva punadivase arahattan papetva 16 apare 17 pi tassa sahayake catupannasajane ehibhikkhupabbajjāya<sup>18</sup> pabbājetvā arahattaŋ <sup>19</sup> pāpesi.

Evan loke ekasatthiyā arahantesu jātesu vutthavasso pavāretvā:20 'caratha bhikkhave cārikan' ti satthibhikkhū<sup>21</sup> disāsu pesetvā sayaŋ Uruvelaŋ<sup>22</sup> gacchanto antarāmagge Kappāsikavanasaņde tiņsajane 23 Bhaddavaggiyakumāre vinesi. Tesu sabbapacchimako sotāpanno, sabbuttamo anāgāmī ahosi; te pi24 sabbe ehibhikkhubhāven' eva pabbajetvā disāsu pesetvā, sayan Uruvelan addhuddhāni pāţihāriyasahassāni 25 dassetvā, gantvā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. antarāya ma°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. corr. upāsakena. K. a. ājīvakena.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. C. asalhipunnama°. Ca. asalhipunnama°. B. asalhi°. K. °mi°. <sup>4</sup> K. a. bhikkhūnan.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. tena. <sup>6</sup> Ca. Aññā°. K. B. Aññāta°. K. °ppa°.

K. brāhma°.
 C. amatapānaŋ.
 Ca. amataŋ pānaŋ.
 K. pāyetvā.
 K. pavattitapavara°.
 B. pavattita°.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> F., C., Ca. om. <sup>11</sup> K. pañcamigatiyan.

<sup>13</sup> B. Yasakula°.

<sup>14</sup> K. nibbhinditvā. B. nibbind° in brackets.

<sup>15</sup> K. nikkhamantan. C. a. tam. B. a. tan disvā.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F. pāpesi. 17 B. aparabhāge.

<sup>18</sup> Ca. ehi bhikkhū bhāvāya. 19 Ca. arahatte.

<sup>21</sup> F. satthin bhio. <sup>20</sup> K. a. satthā.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> C. Uruvelāyaŋ. K. Uluvelaŋ (gen. Uru°).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> F. C<sup>a</sup>. tinsayojane. <sup>24</sup> C<sup>a</sup>. a. satte. <sup>25</sup> K. °ssā.

Uruvelakassapādayo sahassajatilaparivāre tebhātikajatile vinetvā, ehibhikhubhāven' eva pabbājetvā, Gayāsīse nisīdāpetvā ādittapariyāya desanāya¹ arahatte patiṭṭhāpetvā, tena arahantasahassena² parivuto Bimbisārarañno dinnaŋ paṭiññaŋ mocessamîti' Rājagahanagarûpacāre Laṭṭhivanuyyānaŋ gantvā, 'Satthā kira āgato' ti sutvā dvādasanahutehi³ brāhmaṇagahapatikehi saddhiŋ āgatassa rañno madhuradhammakathaŋ kathento rājānaŋ ekādasahi nahutehi⁴ saddhiŋ sotâpattiphale patiṭṭhāpetvā, ekanahutaŋ saraṇesu⁵ patiṭṭhāpetvā, punadivase Sakkena devarañnā⁶ māṇavakavaṇṇaŋⁿ gahetvā abhitthutaguṇo Rājagahanagaraŋ³ pavisitvā, rājanivesane katabhattakicco Veļuvanārāmam paṭiggahetvā, tatth' eva vāsaŋ kappesi; tattha naŋ Sāriputtamoggallānā upasañkamiŋsu.

Tatrāpi ayaŋ ānupubbikathā: 10 Anuppanne yeva hi Buddhe Rājagahato avidūre Upatissagāmo Kolitagāmo ti 11 dve brāhmaṇagāmā ahesuŋ. 12 Tesu Upatissagāme Rūpasāriyā nāma brāhmaṇiyā gabbhassa patiṭṭhitadivase yeva Kolitagāme Moggaliyā nāma brāhmaṇiyā 13 pi gabbho patiṭṭhahi. Tāni kira dve pi kulāni yāva sattamā kulaparivaṭṭā 14 ābaddhaparibaddhasahāyakān 15 eva; tāsaŋ 16 dvinnam pi ekadivasam eva 17 gabbhaparihāraŋ adaŋsu. Tā ubho pi dasamāsaccayena putte vijāyiŋsu; nāmagahaṇadivase Sāriyā brāhmaṇiyā 18 puttassa Upatissagāmake 19 jeṭṭhakulassa puttattā 'Upatisso' ti nāmaŋ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. a. ne.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. °sahassapari°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. °nahuttehi (°tt° al.).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. ekādasana°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. tisar°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. C<sup>a</sup>. °rañño. B. °rājena.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. Ca. māṇavavaṇṇaŋ.

<sup>8</sup> K. ogahan.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. Ca. op'āyaŋ. K. tatrâyaŋ.

<sup>10</sup> F., C., Ca. anu° (constant var.).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F. C. om. K. cā ti. <sup>12</sup> F. C. om. Ca. °gāmāhesuŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F. Moggalānāmabrā°. C. Mogallānabrā°. Ca. Moggall°.
<sup>14</sup> K. °vattāni.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. āvaddha°. F. °paribaddhā (?) sa°. K. °pati°. B. °paṭi°.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. °divase meva. <sup>18</sup> F., C., Ca. Sāribrā°. <sup>19</sup> Ca. °gāme.

karinsu; 1 itarassa Kolitagame jetthakulassa puttatta 'Kolito' ti nāmaŋ kariŋsu.2 Te ubho pi3 vuḍḍhim4 anvāva sabbasippānan pāran agamansu. Upatissamāņavassa kīļanatthāya nadiņ vā uyyānaņ vā gamanakāle panca suvannasivikasatāni parivārāni<sup>5</sup> honti; Kolitamāņavassa panca ājannarathasatāni. Dve pi janā panca panca māṇavakasataparivārā honti. Rājagahe ca anusaņvaccharan giraggasamajjan nāma hoti.8 Tesan dvinnam pi ekatthane yeva mancam9 bandhanti; dve pi ekato va nisīditvā samajjan passantā 10 hasitabbatthāne hasanti, sanvegatthane sanvegan janayanti 11 dayan 12 datun yuttatthāne dāyaŋ 13 denti. Tesaŋ iminā va niyāmena ekadivasaŋ 14 samajjaŋ passantānaŋ paripākagatattā 15 nanassa purimesu divasesu<sup>16</sup> viya hasitabbatthane haso vā saņvegatthāne saņvegajananan<sup>17</sup> vā <sup>18</sup> dātuņ yuttatthane danan 19 va nahosi. 20 Dve pi pana jana evan cintayinsu: 'kin ettha oloketabbam atthi, sabbe p'ime 21 appatte vassasate apannattikabhavan gamissanti, amhehi pana ekan mokkhadhamman 22 pariyesitun vattatîti' ārammaņan gahetvā nisīdiņsu. Tato Kolito Upatissan āha: 'samma Upatissa na tvan aññesu divasesu23 viya hatthapahattho 24 anattamanadhātuko 'si, kiŋ te sallakkhitan' ti.25 'Samma Kolita etesan olokane saro

```
<sup>1</sup> K. akansu.
                                                  <sup>2</sup> C. Ca. karinsū ti.
 <sup>3</sup> F. om.
                                                  <sup>4</sup> C. uddhim.
<sup>5</sup> F., C., C<sup>a</sup>. parivārā. F. corr. om.
                                                  6 F. Ca. om.
<sup>7</sup> Ca. °samāpajjaņ. K. °samajo.
<sup>8</sup> K. Ca. honti. B. ahosi.
<sup>9</sup> K. matipatiññaŋ for ma°.
                                                 10 Ca. rep.
11 K. sanvejanti. Ca. sanvijjanti.
                                              C. B. sanvejenti.
12 C. Ca. om.
                                                 13 Ca. dāyādam.
                                                 15 F. °gatassa.
14 C. a. pi tan. Ca. a. pi.
<sup>16</sup> F. purimesu.
                                                 17 K. Ca. sanvego.
18 K. a. dāyan.
                                                 19 K. dāyan.
```

<sup>20</sup> F. nāhoti; corr. K. na hoti. Ca. na hosi.

<sup>24</sup> K. a. idāni.

<sup>21</sup> F. v'ime.

<sup>23</sup> C. añňadi°.

<sup>22</sup> F. ekamo°.

<sup>25</sup> K. a. So āha.

nāma¹ natthi, niratthakam etan,² attano mokkhadhamman gavesitun vaṭṭatîti' idan cintayanto nisinno'mhi; tvan pana kasmā anattamano' ti.³ So pi tath' eva āha.⁴

Ath' assa attanā saddhiŋ ekajjhāsayanaŋ ñatvā Upatisso āha: 5 'amhākaŋ ubhinnam pi sucintitaŋ, mokkhadhammaŋ pana 6 gavesantehi 7 ekā pabbajjā 8 laddhuŋ vaṭṭati, kassa santike pabbajāmā 'ti.

Tena kho pana samayena Sañjayo<sup>9</sup> paribbājako Rājagahe pativasati, mahatiya paribbajikaparisaya 10 saddhin. Te 'tassa santike pabbajissāmā' ti, pañca mānavakasatāni 'sivikā 11 ca rathe ca gahetvā gacchathā' ti uyyojetvā, 12 pañcahi pi satehi saddhin Sañjayassa santike pabbajinsu. Tesan pabbajitakālato<sup>13</sup> patthāya Sanjayo atirekalābhaggayasaggappatto ahosi,14 katipâhen' eva sabbaŋ Sañjayassa samayan parimadditvā: 'ācariya tumhākan jānanasamayo ettako va, udahu uttarim pi atthîti' pucchinsu. 'Ettako va; sabban tumhehi ñātan' ti vutte,15 cintayinsu: 'evan sati imassa santike brahmacariyavāso 16 niratthako, mayan yan 17 mokkhadhamman gavesitun nikkhantā taŋ 18 imassa santike uppādetuŋ na sakkoma, 19 kho pana Jambudipo gamanigamarajadhaniyo carantā 20 addhā 21 mokkhadhammadesakan kañci ācariyan labhissāmā' ti. Tato patthāya yattha yattha 'paņditasamanabrāhmanā atthîti '22 vadanti, tattha tattha gantvā sākacchan karonti. Tehi putthapanhan aññe

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C., Ca., K., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. °kam ev' etan. Ca. °kam eva tan.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. 'sîti. <sup>4</sup> C. tath' evâha. <sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. samma.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. a. gavesitun vattati.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. nāma.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. B. ekaŋ °jjaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. a. mama.

<sup>10</sup> K. °aka°.

<sup>11</sup> K. B. °kāyo.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> B. a. te ubho pi ekāya sivikāya ekena rathena gantvā—then Sañjayassa, etc. <sup>13</sup> K. corr. °itato.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C<sup>a</sup>. a. tena. K. a. te. <sup>15</sup> K. a. te. <sup>16</sup> F. a. va.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. B. om. <sup>18</sup> C. C<sup>a</sup>. so. K. caramānā.

<sup>19</sup> Ca. sakkā amhākan (Kho, etc.). 20 F. a. tattha.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> B. mokkhadhamman desitan kiñci. <sup>22</sup> K. santī.

kathetun na sakkonti; te pana¹ tesan panhan vissajjenti; evam sakalajambudīpaņ² pariganhitvā3 nivattitvā sakatthānam eva agantvā: 'samma Kolita amhesu yo pathaman amatan adhigacchati, so itarassa arocetū' ti7 katikan akansu. Evan tesu katikan katva viharantesu Satthā vuttânukkamena<sup>8</sup> Rājagahaŋ patvā Veļuvanaŋ patiggahetvā Veluvane viharati; tadā:9 'caratha bhikkhave cārikan bahujanahitāyā' ti ratanattayagunappakāsanatthan 10 uyyojitanan ekasatthiya arahantanan antare 11 pañcavaggiyānan abbhantaro 12 Assajimahāthero 13 paţinivattitvā Rājagahan āgato punadivase pāto va pattacīvaran ādāya Rājagahan pindāya pāvisi. Tasmin samaye Upatissaparibbājako pāto va bhattakiccan katvā Paribbājakârāman gacchanto theran disvā cintesi: 'mayā evarūpo nāma pabbajito na ditthapubbo yeva ye loke arahanto 14 vā arahattamaggan vā samāpannā, 15 ayan tesan bhikkhūnan 16 añnataro. Yannūnahan iman bhikkhun upasankamitva puccheyyan: 'kansi<sup>17</sup> tvan avuso uddissa pabbajito, ko vā te Satthā, kassa vā tvaņ dhamman rocesîti.' Ath' assa etad ahosi: 'akālo kho iman bhikkhun panhan pucchitun, antaragharan 18 pavittho pindāya carati. Yannūnahan iman bhikkhun pitthito 19 pitthito anubandheyyan, atthikehi upaññātan 20 maggan, '21 ti. So theran laddhapindapatan annataran okāsan gacchantan disvā nisīditukāmatan c'assa natvā

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. pacchā. <sup>1</sup> Ca. om. <sup>2</sup> K. °jambū°. 4 Ca. ctthan' eva. <sup>5</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F., C., Ca., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. aññamaññaŋ.

<sup>8</sup> K. anukk°.

<sup>9</sup> K. a. Satthārā.

<sup>10</sup> Ca. otthāya.

<sup>11</sup> K. antare after pa°.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> F. C. abhantare. Ca. B. abbhantare.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F., C., C<sup>a</sup>. Assajithero. K. Assajitathero.

<sup>14</sup> F. corr. arahantā (?).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> C. samāpatto. Ca. samāpattaņ vā.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. bhikkhu.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> F. corr. k'āsi.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. a. ayan. <sup>19</sup> K. om.

<sup>20</sup> Ca. upasa°.

<sup>21</sup> B. a. pitthito pitthito anubandhîti.

attano paribbājakapīthakaņ¹ paññāpetvā adāsi; bhattakiccapariyosāne pi'ssa attano kundikāya udakan adāsi. Evan ācariyavattan katvā katabhattakiccena therena saddhin madhurapatisantharan katva evam āha2: 'vippasannāni<sup>3</sup> kho pana<sup>4</sup> te āvuso indriyāni, parisuddho chavivanno, pariyodāto, kansi<sup>5</sup> tvan āvuso uddissa pabbajito, ko vā te Satthā, kassa vā6 tvan dhamman rocesîti' pucchi. Thero cintesi: 'ime paribbājakā nāma sāsanassa patipakkhabhūtā, imassa sāsane7 gambhīratan dassessāmīti8 attano navakabhāvan dassento āha: 'ahan navo acirappabbajito adhunâgato iman kho āvuso dhammavinayan,9 na tāvāhan 10 sakkhissāmi vitthārena dhamman desetun' ti. Paribbajako: 'ahan Upatisso nāma, tvan yathā sattiyā appan vā bahun vā vadatu;11 etan nayasatena nayasahassena pativijihitun mayhan bhāro' ti cintetvā āha:

> 'Appan vā bahun vā bhāsassu atthañ ñeva me brūhi atthen' eva<sup>12</sup> me attho kin kāhasi vyañjanan bahun' ti.

Evan vutte, thero: 'ye dhammā hetuppabhavā' ti<sup>13</sup> gāthan āha. Paribbājako paṭhamapadadvayam eva sutvā sahassanayasampanne<sup>14</sup> sotāpattiphale<sup>15</sup> patiṭṭhahi, itaraŋ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. °piţţhikaŋ. Ca. °pīthaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. om. evam āha.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. pavippa°; corr. patippa°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F., C., Ca., K. om. B. om. te. <sup>5</sup> F. corr. k'āsi.

 $<sup>^{6}</sup>$  K. a. dhammassa vā.  $\,$  Ca. Kasmā  $for\,$  Kassa vā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. sāsanassa. <sup>8</sup> K. a. atha kho thero.

<sup>9</sup> F. dhamman vi°.

<sup>10</sup> Ca. na yannunâhan. F. na, nâhan. K. na tāva.

<sup>11</sup> F. vadatha. K. Ca. vada.

<sup>12</sup> C., Ca., K. atthena.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. tesan hetun Tathāgato, tesan ca yo nirodho evanyādī mahāsamaņo (completing the verses).

<sup>14</sup> K. B. °patimandite for °sampanne.

<sup>15</sup> K. omagge for phale.

padadvayan sotâpannakāle¹ nitthāpesi.² So pi³ sotâpanno hutvā uparivisese appavattante bhavissati ettha kāraņaŋ' ti sallakkhetvā theraŋ āha: 'bhante mā uparidhammadesanan vaddhayittha, ettakam eva hotu,5 kuhin amhākaņ 6 Satthā vasatīti.' 'Veļuvane' āvuso' 'Tena hi bhante tumhe purato yātha; 8 mayhan eko sahāvako atthi, amhehi ca aññamaññan katikā katā,9 "yo¹º pathaman amatan¹¹ adhigacchati so ārocetū" ti, ahan tan patinnan 12 mocetva mama 13 sahayakan gahetva tumhākan gatamaggen'14 eva Satthu santikan āgamissāmíti'15 pañcapatitthitena therassa pādesu 16 nipatitvā, tikkhattum padakkhinan katvā, theran uyyojetvā, Paribbājakârāmâbhimukho agamāsi. Kolitaparibbājako dūrato vagacchantan 17 disvā: 'ajja mayhan sahāyakassa 18 mukhavanno na aññadivasesu 19 viya, addha tena amatan adhigatan bhavissatîti' amatâdhigaman pucchi. So pi'ssa: 'Ām'20 āvuso amatam adhigatan' ti patijānitvā, tam eva gātham abhāsi. Gāthāpariyosāne Kolito sotapattiphale patitthahitva aha: 'kuhin kira samma amhākan Satthā vasatîti.'21 'Veļuvane kira samma,22 evan no ācariyena Assajittherena kathitan 'ti. 'Tena hi samma āyāma, Satthāran passissāmā' ti. Sāriputtatthero ca nām' esa sadāpi ācariyapūjako va 23 tasmā sahāyakan 24 evam āha: 'samma amhehi amatan 25 adhigatan amhākan ācariyassa Sanjayaparibbājakassapi kathessama; bujjha-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. sotâpatiphalakāle. B. sotâpattiphalappattakāle.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. niṭṭhāsi. <sup>3</sup> F., C., Ca. om. <sup>4</sup> K. sotâpattipanno.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. hoti. <sup>6</sup> K. tumhākay.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. viharati. <sup>8</sup> F. thāta. C<sup>a</sup>. yathā.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. katikan katvā and a. amhesu. <sup>10</sup> F. rep.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> B. pādamūlesu. <sup>17</sup> C., Ca., K., B. va ā°.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. sahāyassa. <sup>19</sup> K. aññesu di°. <sup>29</sup> F., K., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. pativ°. <sup>22</sup> C. C<sup>a</sup>. sammāti.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> F. om. <sup>24</sup> C., C<sup>a</sup>., K. sahāyaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> F. om. C., C<sup>a</sup>., B. adhigatan amatan.

māno paţivijjhissati,1 apaţivijjhanto amhākan saddahitva Satthu santikan gamissati, Buddhānan desanan2 sutvā maggaphalapativedhan karissatîti.' Tato3 dve pi janā Sanjayassa santikan agamansu. Sanjayo te disva: 'kin tātā koci vo amatamaggadesako laddho' ti pucchi. 'Āma ācariya laddho, Buddho loke uppanno, dhammo uppanno, sangho<sup>5</sup> uppanno, tumhe tucche asare<sup>6</sup> vicaratha,<sup>7</sup> etha Satthu santikan gamissāmā's ti. 'Gacchatha tumhe, ahan na sakkhissāmîti.' 'Kin kāranā' ti.9 'Ahan mahājanassa ācariyo hutvā vicarin, tassa 10 me antevāsibhāvo<sup>11</sup> cātiyā udañcanabhāvappatti<sup>12</sup> viya hoti, na sakkhissām' ahan 13 antevāsikavāsan 14 vasitun ' ti. ' Mā evan karittha<sup>15</sup> ācariyā' ti. 'Hotu tātā gacchatha tumhe, nâhan sakkhissāmîti.' 'Ācariya loke Buddhassa uppannakālato patthāya mahājano gandhamālâdihattho gantvā tam eva pūjessati, mayam pi tatth' eva gamissāma, tumhe kin karissathā' ti. 'Tātā kin nu kho imasmin loke dandhā bahū, udāhu panditā' ti. 'Dandhā ācariya bahū, panditā nāma katipayā 16 eva 17 hontîti.' 'Tena hi tātā 18 paņditā paņditasamaņassa 19 Gotamassa santikaņ gamissanti, dandhā dandhassa<sup>20</sup> mama santikan āgamis-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. apațio.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. Buddhāde°. K. Buddhassa.

F., C., C<sup>a</sup>. a. pi.
 K. B. a. loke.

F., C., Ca. a. va.
 K. a. gahetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. a. tasmā.

<sup>8</sup> K. gacchāmā, and a. so āha.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. pucchinsu—so āha.

10 B. vicarantassa.

<sup>11</sup> K. °vāsikavāso nāma. F. antevāsivāso. C. Ca. a. so. 12 MSS. and F. are sadly at sea here. Udancana of S. is a bucket for drawing water out of a well. See M. W., 'Sanskrit Dictionary,' s. v.

<sup>13</sup> K. °mi'han. C. Ca. °māhan.

<sup>14</sup> F., C., Ca. °vāsivāsaņ.

<sup>15</sup> F. B. kari.

<sup>16</sup> F. katici. C. Ca. kati. B. kadāci.

<sup>17</sup> Ca. evan. K. va.

<sup>18</sup> F. om.

<sup>19</sup> F. K. pandita sa°. B. sa°.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> F. K. dandhā. B. also, with amhākaŋ for mama. Ca. om.

santi, gacchatha tumhe, nâhan gamissāmîti.' Te 'paññāyissatha tumhe ācariyā' ti pakkamiņsu. Tesu gacchantesu Sanjayassa parisā bhijji; 2 tasmin khaņe ārāmo tuccho ahosi. So tucchan ārāman disvā unhan lohitan chaddesi. Tehi pi saddhin gacchantesu pañcasu paribbājakasatesu Sanjayassa<sup>3</sup> addhateyyasatāni<sup>4</sup> nivattinsu,5 attano antevasikehi addhateyyehi paribbajakasatehi saddhin Veluvanan agamansu. Sattha catuparisamajjhe nisinno dhamman desento te dūrato va6 disvā bhikkhū āmantesi: 'ete<sup>7</sup> bhikkhave dve sahāyakā 8 āgacchanti Kolito ca Upatisso ca,9 etan me sāvakayugan bhavissati aggan bhaddayugan 10 ti. Te Sattharan vanditvā ekamantan nisīdiņsu.11 Te Bhagavantan etad avocun: 'labheyyama mayan bhante Bhagavato santike pabbajjan, labheyyama upasampadan' ti. 'Etha bhikkhavo' ti,<sup>12</sup> Bhagavā avoca—' svākkhāto <sup>13</sup> dhammo, caratha brahmacariyan sammā dukkhassa antakiriyāyā, ti; sabbe iddhimayapattacīvaradharā vassasatikatherā viva ahesun.

Atha nesaŋ parisāya<sup>14</sup> caritavasena<sup>15</sup> Satthā dhammadesanaŋ vaḍḍhesi, ṭhapetvā dve aggasāvake avasesā arahattaŋ pāpuṇiŋsu; aggasāvakānaŋ pana uparimaggattayakiccaŋ<sup>16</sup> na niṭṭhāsi. Kiŋ kāraṇā? Sāvakapāramīñāṇassa mahantatāya. Athâyasmā Mahāmoggallāno

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. ācariy' assā ti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. corr. bhijjisun.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. parisā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. °paribbājaka°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. te, and rep. attano. B. a. tesu gacchantesu.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. B. a. āgacchante.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. sahāyā (constant variation in MSS. between simple forms and those in °ka).

<sup>9</sup> B. cāti, etc.

 $<sup>^{10}</sup>$   $\mathrm{C^a}.~a.$ bhavissati aggan bhaddayugan ti. K. aggadabhadrayuggan bhavissatîti.

<sup>11</sup> K. B. a. nisīditvā ca pana.

<sup>12</sup> Ca. labhati for ti e° bh° ti.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F. C. a. Bhagavatā. Ca. a. vatā. <sup>14</sup> K. a. pubba°.

<sup>15</sup> F. cariyāva°. C. Ca. parisāyāca°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F., C., C<sup>a</sup>. °maggakiccan.

pabbajitadivasato¹ sattame divase Magadharatthe Kallavālagāmakan upanissāva viharanto thīnamiddhe okkamante Satthārā saņvejito<sup>2</sup> thīnamiddhan vinodetvä Tathagatena dinnan dhatukammatthanan sunanto uparimaggattayakiccan³ nitthāpetvā, sāvakapāramīñāņassa matthakan patto. Sāriputtatthero pi pabbajitadivasato4 addhamāsan atikkamitvā Satthārā saddhin tam eva Rājagahan upanissāya Sūkarakhatalene<sup>5</sup> viharanto attano bhāgineyyassa Dīghanakhaparibbājakassa Vedanāpariggahasuttante desiyamane suttanusarena nanan parassa vaddhitan bhattan bhunjanto viya savakaparamīñānassa matthakan patto.8 Nanu câyasmā mahāpañño; atha kasmā Mahāmoggallānato ciratarena sāvakapāramīñāņan pāpuņîti.' Parikammamahantatāya; yathā hi duggatamanussā9 katthaci gantukāmā khippam eva nikkhamanti, rajunan pana hatthivahanakappanadimahantan 10 parikamman laddhun vattati, evan padan idan veditabban. Tan divasam eva 11 Satthā vaḍḍhamānakacchāyāya¹² Veļuvane sāvakasannipātan katvā 13 dvinnan therānan aggasāvakatthānan datvā Pātimokkhan uddisi. Bhikkhū ujjhāyinsu: 'Satthā mukholokanena 14 bhikkhan deti, aggasāvakatthānan dentena nāma pathaman pabbajitānan pancavaggiyānan dātuņ vattati; ete anolokentena Yasattherapamukhanan pañcapannāsāya 15 bhikkhūnan dātun vattati; ete anolokentena

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. paṭṭhāya. <sup>2</sup> F. sayvedito. K. a. thito.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. °maggatāya ki°. Ca. maggatthāya ki°.

<sup>4</sup> K. B. a. patthaya.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C<sup>a</sup>. sūkarekhata°. K. sukarakhāda°. C. °khanitaleņe. F. °bateleņe.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. B. °hana°.
<sup>7</sup> C., Ca., B. vaddhitabhattan.
<sup>8</sup> K. pāpuņi.
<sup>9</sup> S. a. yattha.

<sup>10</sup> F. nâdin mahantan. B. dīhi.

<sup>11</sup> F. om. C. Ca. yeva for eva.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> K. B. om. <sup>13</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> F. °lokena. C. lokana. C<sup>a</sup>. °lokantaŋ.

<sup>15</sup> F. corr. °paññāsāya. Ca. pannāsāya. K. paññāsānaŋ.

Bhaddavaggiyānan; 1 ete anolokentena Uruvelakassapādīnan tebhatikanan datun vattati,2 ettake3 pahaya sabbapacchāpabbajitānan aggasāvakatthānan dentena 4 mukhan oloketvā dinnaŋ' ti vadiŋsu.<sup>5</sup> Satthā: 'kiŋ kathetha bhikkhave' ti pucchitvā, 'idaŋ nāmā' ti vutte, 'nâhaŋ bhikkhaye mukhay oloketvā bhikkhay6 demi, etesay pana attanā attanā patthitapatthitam7 eva demi. Aññākoṇḍañño8 hi ekasmin sasse navavāre9 aggasassadānāni dento<sup>10</sup> na<sup>9</sup> aggasāvakatthānan patthetvā<sup>11</sup> adāsi; aggadhamman pana arahattan sabbapathaman pativijjhitun patthetvā adāsîti.'12 'Kadā Bhagavā ti.' 'Suņissatha bhikkhave' ti. 'Āma bhante' ti. Bhagavā atītaņ āhari:13

'Bhikkave ito ekanavutikappe Vipassī<sup>14</sup> Bhagavā loke udapādi. Tadā Mahākāļo Cūļakāļo ti dve bhātikā kutimbikā mahantan sālikkhettan vapāpesun. Ath'ekadivasan Culakalo salikkhettan gantva ekan saligabbhan phaletva khādi; tan 15 atimadhuran ahosi. So Buddhapamukhassa bhikkhusanghassa 16 sāligabbhadānan dātukāmo hutvā, jetthakabhātikan upasankamitvā: 'bhātika sāligabbhan17 phāletvā Buddhānaŋ anucchavikaŋ katvā<sup>18</sup> pacāpetva, dānaŋ demā' ti āha.19 'Kiŋ vadesi tāta,20 sāligabbhaŋ phāletvā dānaņ nāma n'eva atīte bhūtapubbaņ nânāgate bhavissati, mā sassan nāsayîti.'21 So punappunan yāci

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. tinsajanānan dātum vattati. B. a. ti°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. B. om. C. Ca. bhātikānaŋ ete pana.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. ete pan' ettake. B. etena pana ett° mahāthere.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C<sup>a</sup>. corr. a. va tu. B. dadantena. <sup>5</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. bhikkhunan danan. B. a. na. <sup>7</sup> K. patitthitam.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. B. Aññāta° (al.). <sup>9</sup> C. nava. Ca. n'eva.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F. Ca. dente. B. dadante. <sup>11</sup> K. patthitvā.

<sup>12</sup> K. tan sutvā āhansu.

<sup>18</sup> F., C., Ca., B. om. K. om. Bhagava.

C. Vipassi. B. a. nāma.
 F., C., Ca., B. om.
 F., C., Ca., B. sanghassa.
 F. sālikaŋ gabbhaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. a. mayaŋ. <sup>19</sup> K. a. Mahākālo āha. <sup>20</sup> K. B. om.

<sup>21</sup> K. vināsehi and om. ti. B. na for ma, and a. vutto pi before so.

yeva.1 Atha nan bhātā: 'tena hi khettan dve kotthase katvā mama kotthāsan anāmasitvā2 attano khettakotthāse yan icchasi tan karohiti' āha. So 'sādhū' ti khettan vibhajitvā<sup>3</sup> bahumanusse hatthakamman yācitvā sāligabbhan phāletvā nirudake4 khīre pacāpetvā sappimadhusakkharāhi5 yojetvā Buddhapamukhassa bhikkhusanghassa dānaŋ datvā bhattakiccapariyosāne:6 'imaŋ bhante mama aggadanan aggadhammassa sabbapathaman pativedhāya sanvattatū'7 ti āha. Satthā, 'evan hotū' ti anumodanan akāsi. So pacchā<sup>8</sup> khettan gantvā olokento sakalakhette<sup>9</sup> kannikābaddhehi viya sālisīsehi sanchannan disvā pañcavidhapītin 10 patilabhitvā, 11 'lābhā 12 vata me' ti cintetvā 13 puthukakāle puthukaggan nāma adāsi, gāmavāsīhi saddhin aggasassadānan nāma adāsi14 dāyane dāyanaggaņ 15 veņikaraņe veņaggaņ, kalāpâdīsu 16 kalāpaggan, khalaggan 17 khalabhandaggan kotthaggan evan ekasasse<sup>18</sup> navavāre aggadānan adāsi. Tassa sabbavāre 19 gahitagahitatthānan 20 paripūri, sassan atirekan utthānasampannan<sup>21</sup> ahosi; dhammo nām'esa attānan rakkhantan rakkhati. Tenâha Bhagavā: 22

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. eva. K. bhātiko. <sup>2</sup> F. corr. amanasikatvā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. visajjitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ca. nirudaka°. K. B. °kena khirena.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F., C., Ca. °sakkarāhi. K. B. °ādīhi (K. sakk°).

<sup>6</sup> Ca. °āvasāne. <sup>7</sup> K. sampajjatū.

<sup>9</sup> K. B. ottan. 8 F., C., Ca., B. om. 11 K. labh°.

<sup>10</sup> C., K., Ca. vidhan pītin.

<sup>12</sup> K. a. suladdhā.

<sup>13</sup> K. a. khirakāle khiram adāsi. 14 F. om.

<sup>16</sup> C. Ca. kalāpāsu. 15 K. B. lāy° lāyanaggaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> C. khalagge. K. mal<sup>a</sup> malaggay and a. khalaggabh<sup>o</sup> kotthagge koo. B. a. maddanaggan minaggan, and <sup>18</sup> C. Ca. ekasassena. om. kh°.

<sup>19</sup> K. sabbesu vāresu. Ca. B. ovāresu.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> C. sugahitā°. F. gahitatthānan.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> F. udhāpanasanpannan (= utthāpana<sup>c</sup>?).

<sup>22</sup> F., C., Ca. om.

'Dhammo have rakkhati dhammacāriŋ dhammo suciṇṇo sukhaŋ āvahāti. Es'¹ ānisaŋso dhamme suciṇṇe, na duggatiŋ gacchati dhammacārī' ti.²

Evan esa Vipassīsammāsambuddhakāle³ aggadhamman⁴ pathaman pativijjhitun patthento navavāre aggadānāni 6 adāsi. Ito satasahassakappamatthake<sup>7</sup> pana Haysavatīnagare Padumuttarabuddhakale pi sattahan mahadanan datvā tassa Bhagavato pādamūle nipajjitvā aggadhammassa pathaman pativijjhanattham eva patthanan thapesi. Iti iminā patthitam eva mayā dinnan, nâhan mukhan oloketvā8 demîti.' 'Yasakulaputtapamukhā pañcapaññāsajanā kiņ kamman karinsu bhante' ti.9 'Ete pi 10 ekassa Buddhassa santike arahattan 11 patthenta 12 bahun puññakamman katvā aparabhāge anuppanne Buddhe sahāyakā hutvā vaggabandhanena 13 puñnāni karontā 14 anāthasarīrāni 15 paţijaggantā vicariņsu. Te ekadivasaņ sagabbhan itthin kālakatan disvā 'jhāpessāmā' ti susānan harinsu; 16 etesu 17 pañca jane 18 'tumhe jhāpethā' ti susāne thapetvā, sesā 19 gāman pavitthā. Yasadārako tan sarīran 15 sūlehi vijjhitvā parivattetvā 20 parivattetvā jhāpento asubhasaññan paţilabhi,21 itaresam pi catunnan jananan: 'passatha bho iman sarīran tattha tattha viddhastacamman 22 kabaragorūpan viya asucin 23 duggandhan

```
<sup>2</sup> K. a. Aññatakondañño.
  <sup>1</sup> F. etā.
  <sup>3</sup> F., C., Ca. Vipassi°.
                                          <sup>4</sup> K. a. sabba°.
  <sup>5</sup> F., C., Ca. nava.
                                          6 K. onan.
  <sup>7</sup> K. ka°- sa°-. Ca. Kena (om. pana).
  <sup>8</sup> K. a. bhikkhan.
                                          9 K. a. satthā āha.
                                         11 C. Ca. arahattassa.
  10 K. a. bhikkhave.
                                         13 K. °bandhena.
 12 K. Ca. onto.
                         15 B. qualifies with "mata".
 14 Ca. onto.
                          <sup>17</sup> K., C<sup>a</sup>., B. tesu.
  16 K. āhar°.
                                                       18 K. janesu.
                                                        21 K. oitvā.
 19 K. a. janā.
                          20 K. Ca. om.
 22 K. viddhata°. F. viddhastañ ca°. Ca. °mma°. B.
                                                        23 F. om.
vidhansita.
                                                          7-2
```

paṭikkūlaŋ' ti dassesi; te pi tattha¹ asubhasaññaŋ paṭilabhiŋsu. Te pañca pi² janā gāmaŋ gantvā sesasahāyakānaŋ kathayiŋsu. Yaso pana dārako gehaŋ gantvā mātāpitunnañ ca bhariyāya ca³ kathesi; te sabbe⁴ pi asubhaŋ bhāvayiŋsu. Idam etesaŋ⁵ pubbakammaŋ. Ten'6 eva Yasassa itthāgāre susānasaññā 7 uppajji, tāya ca upanissayasampattiyā sabbesaŋ visesâdhigamo nibbatti.

Evan ime pi attanā<sup>8</sup> patthitam eva labhinsu, 'nâhan<sup>9</sup> mukhan oloketvā 10 dammîti. 'Bhaddavaggiyasahāyakā 11 pana kin kamman 12 karinsu bhante' ti. 13 'Ete pi pubbabuddhānan santike arahattan patthetvā14 puññāni katvā aparabhage anuppanne Buddhe tinsadhutta hutva Tundilovādan sutvā satthivassasahassāni 15 pancasīlāni rakkhinsu; evan ime pi attanā patthitam eva labhinsu, nâhan mukhan oloketva dammîti.' 'Uruvelakassapâdayo pana 16 bhante kin karinsū' ti. 17 'Arahattam eva patthetvā14 puññāni18 karinsu, ito hi dve navutikappe 19 Tisso Phusso ti dve Buddhā uppajjinsu; Phussabuddhassa Mahindo nāma rājā pitā ahosi. Tasmiņ pana sambodhin patte, rañno kanitthaputto 20 aggasavako, purohitaputto dutiyasāvako ahosi. Rājā Satthu santikaņ gantvā: 'jetthaputto me Buddho, kaņitthaputto<sup>21</sup> aggasāvako, purohitaputto dutiyasāvako' ti te oloketvā 'mam' eva Buddho, mam' eva dhammo, mam' eva sangho' ti 22- 'namo tassa Bhagavato arahato sammāsambuddhassā' ti tikkhattun udānan udānetvā Satthu pādamūle

K. rep.
 C. Ca. om.
 G. Ca. bhariyañ ca.
 F. sabbaŋ.
 K. tesaŋ.
 K. B. eten'.
 K. attano.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C<sup>a</sup>. a. bhikkhaye. <sup>10</sup> K. a. bhikkhay (al.).

<sup>11</sup> F. Bhaddavaggiyā sā°. K. 'yā tiŋsa'.

<sup>12</sup> F, C., Ca., K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. pucchinsu satthā āha (al.). <sup>14</sup> K. ontā.

<sup>15</sup> C. satthin va°.

<sup>17</sup> K. a. pubbe Buddhānan santike. B. a. te pi.

<sup>18</sup> Ca. puññan. 19 K. dvā navutti. 20 C. kanittho.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. a. me. <sup>22</sup> K. om.

nipajjitvā: 'bhante idāni me navutivassasahassaparimāņassa 1 āyuno kotiyan nisīditvā 2 niddāyanakālo viya, aññesan gehadvāran agantvā<sup>3</sup> yāvāhan jīvāmi, tāva me cattāro paccaye adhivāsethā' ti, paṭiññan gahetvā, nibaddhan buddhûpatthanan karoti. Ranno pana apare pi tayo puttā ahesuņ; tesu jetthassa panca yodhasatāni parivārā,4 majjhimassa tīni,5 kaņitthassa dve. Te: 'mayam pi bhātikan bhojessāmā' ti pitaran okāsan yācitvā alabhamānā,6 punappunan yācantā pi alabhitvā, paccante kupite tassa vupasamanatthaya pesita paccantan vūpasametvā pitu santikan āgamiņsu.<sup>7</sup> Atha ne pitā ālingitvā sīse cumbitvā: 'varaŋ vo tātā dammîti' āha. Te: 'sādhu devā ti' varan gahitakan katvā8 puna katipâhaccayena pitară 'ganhatha tātā varan' ti vuttā: 'deva amhākan añnena kenaci attho natthi, ito paṭṭhāya mayan bhātikan bhojessāma, iman no varan dehîti' āhansu. 'Na demi tātā' ti. 'Niccakālan adento,9 satta sanvaccharăni dethă '10 ti. 'Na demi tătă 'ti. 'Tena hi<sup>11</sup> cha<sup>12</sup> pañca cattāri tīņi dve ekaŋ saŋvaccharaŋ satta māse cha māse pañca māse cattāro māse tayo māse dethā' ti. 'Na demi tātā' ti. 'Hotu deva ekekassa no ekekan māsan katvā tayo māse dethā' ti. 'Sādhu tātā tena hi tayo māse bhojethā' ti.13 Tesaņ pana tinnam pi eko va koṭṭhâgāriko<sup>14</sup> eko<sup>15</sup> āyuttako tassa<sup>16</sup> dvādasanahutaŋ purisaparivāro.<sup>17</sup> Te<sup>18</sup> te pakkosā-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. navati°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. corr. a. macumukhe.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F., C., Ca., K. agantva.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F., C., C<sup>a</sup>. parivāro. K. B. °rāni.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., Ca., B. a. satāni.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F., C., Ca., K. om. B. alabhitvā. <sup>7</sup> Ca. ago.

<sup>8</sup> C. Ca. datvā. 9 S. Ca. ontā. K. adatvā.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. B. a. devā. <sup>11</sup> C. tehi.

<sup>12</sup> C. Ca. om. K. a. sanvaccharāni.

 $<sup>^{13}~{\</sup>rm K.}~a.$ te pi tutthā rājānaŋ vanditvā sakaṭṭhānaŋ eva gato.

<sup>14</sup> Ca. Kotthaso. 15 C. om. B. a. va. 16 K. tesan.

<sup>17</sup> K. °nahuttaparisāparivāro. C., Ca., B. °nahutā.

<sup>18</sup> C. Ca. om.

petvā: 'mayan iman temāsan dasasīlāni gahetvā1 kāsāyāni<sup>2</sup> nivāsetvā Satthārā saha vāsaŋ vasissāma; tumbe ettakan nāma dānavattan gahetvā devasikan navutisahassanan bhikkhaunan yodhasahassassa 3 ca no sabban khādanīyan bhojanīyan sanvatteyyātha; 4 mayan hi ito paṭṭhāya na kiñci vakkhāmā' ti vadiŋsu. Te tayo pi janā parivārakapurisasahassaŋ gahetvā dasasīlāni samādāva kāsāvanivatthā6 vihāre yeva vasiņsu. Kotthâgāriko ca āyuttako ca ekato hutvā tinnan bhātikānan kotthâgārehi 7 vārena vārena dānavattam gahetvā dānan denti, kammakarānan pana puttā yāgubhattâdīnan 8 atthāya rodanti.9 Te tesan bhikkhusanghe anagate yeva yāgubhattâdīni denti, bhikkhusanghassa bhattakiccâvasāne kiñci atirekan, na bhūtapubban.10 Te aparabhāge: 'dārakānan demā' ti attanāpi gahetvā khādiņsu, manuññaŋ pi<sup>11</sup> āhāraŋ disvā adhivāsetuŋ nâsakkhiŋsu; te<sup>12</sup> pana caturasītisahassā<sup>13</sup> ahesuŋ. Te sañghassa dinnadānavattaņ khāditvā kāyassa bhedā parammaranā 14 pettivisaye nibbattinsu. Te bhātikā pana purisasahassena 15 saddhin kālan katvā devaloke nibbattitvā 16 devalokā devalokaņ<sup>17</sup> samsarantā dvenavutikappe<sup>18</sup> khepesun.19 'Evan te tayo bhātaro arahattan patthentā tadā kalyāņakamman karinsu, te attanā patthitam eva labhinsu nahan mukhan oloketvā<sup>20</sup> dammîti.<sup>21</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C., C<sup>a</sup>., B. a. dve.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. C. kāsāvāni.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C. C<sup>a</sup>. °sahassa. B. °ssānañ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. sampav°. B. pav°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. Ca. parivārika°. K. paricārika°. B. parivārasa°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F. K. kāsāya° (constant var.). K. B. °vatthāni, and a. nivāsetvā. <sup>7</sup> K. °na. <sup>8</sup> S. a. pana.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. parodanti.

 $<sup>^{10}</sup>$  C. Ca. abhū°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> C., Ca., K., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C., C<sup>a</sup>., K. sahassāni.

<sup>15</sup> C. Ca. ossehi pana.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K.B. manussalokaŋ. B. also a. manussalokā devalokaŋ.

<sup>18</sup> K. dvā navutti.°.

<sup>20</sup> K. corr. a. bhikkhūnan.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> C. C<sup>a</sup>. dammi.

pana tesan āyuttako Bimbisāro ahosi, kotthâgāriko Visākho upāsako,1 tayo rājakumārā tayo jaţilā ahesun;2 tesan kammakarā tadā petesu nibbattitvā sugatiduggativasena<sup>3</sup> sansarantā imasmin kappe cattari buddhantarāni4 petaloke yeva nibbattiņsu. Te imasmiņ kappe sabbapathaman uppannan cattālīsavassasahassâyukan Kakusandhan Bhagavantan upasankamitvā: 'amhākan āhāraŋ labhanakālaŋ<sup>5</sup> ācikkhathā'<sup>6</sup> ti pucchinsu. pi:7 'mama tāva8 kāle na labhissatha, mama9 pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattan abhirūlhāya Koṇāgamanabuddho nāma10 uppajjissati, tan puccheyyāthā' ti āha.11 Te tattakan 12 kalan khepetva tasmin uppanne 13 tan puc-So pi: 'mama tāva<sup>14</sup> kāle na labhissatha, mama pana 15 pacchato mahāpathaviyā yojanamattan abhirulhaya Kassapabuddho16 uppajjissati, tan puccheyvāthā' ti āha. Tena vuttakālaŋ 17 khepetvā tasmiņ uppanne tan pucchinsu; so pi: 'mama tava 14 kale na labhissatha, mama pana 18 pacchato mahāpathaviyā yojanamattan abhirulhaya Gotamo nama 19 Buddho 20 uppajjissati, tadā tumhākan natako Bimbisaro nama rajā bhavissati; so Satthu danan datvā tumhākan pattin21 pāpessati, tadā labhissathā' ti āha; tesan ekan buddhantaran svedivasasadisan 22 ahosi. Te Tathagate uppanne, Bimbisāraraññā pathamadivasan dāne dinne pattin alabhitvā<sup>23</sup> rattibhāge bheravasaddaŋ katvā rañño attānaŋ dassayinsu. So punadivase Veluvanan āgantvā<sup>24</sup> Tathā-

```
<sup>2</sup> F., C., Ca., K., B. om.
 <sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. upāsiko.
                                4 Ca. a. khepetvā (bracketed).
<sup>3</sup> K. om. sugati.
                                <sup>6</sup> Ca. ācikkhā.
 <sup>5</sup> F. āhārala°.
                                                      9 F. C. a. pana.
<sup>7</sup> F., C., C<sup>a</sup>. om.
                               8 K. om.
10 F., C., Ca. om. K. B. oano nama Buo.
                                                13 F. om.
11 C. Ca. om.
                        12 C. ettakan.
                                                15 C., Ca., K. om.
14 C., Ca., K., F., B. om.
                                                17 K. B. te tattakan.
16 K. B., Ka° nāma Bu°.
                                  20 C. Ca. Gotamabuddho nāma.
<sup>18</sup> K. om. <sup>19</sup> F. om.
                                  22 C. Ca. a. viya.
21 F., C., Ca., K. om.
                                  <sup>24</sup> K. B. ga°.
23 F., C., Ca., K. om.
```

gatassa tan pavattin ārocesi. Satthā: 'mahārāja ito dvenavutikappamatthake Phussabuddhakāle 1 ete tava ñātakā, bhikkhusanghassa dinnadānavattan khāditvā petaloke nibbattitvā<sup>2</sup> saņsarantā Kakusandhâdayo Buddhe<sup>3</sup> pucchitvā, tehi idan c'idan ca vuttā, ettakan kālan tava dānan paccāsinsamānā hiyyo tayā dāne dinne pattin alabhamānā evam akamsū' ti āha.4 'Kin pana bhante idāni pi dinne labhissantîti.'5 'Āma mahārājā' ti. Rājā Buddhapamukhan bhikkhusanghan nimantetva punadivase mahādānan datvā: 'bhante ito tesan petānan dibbannapānan sampajjatū' ti pattin adāsi. Tesan tam eva nibbatti. Punadivase naggā hutvā attānaŋ dassesuŋ. Rājā: 'ajja bhante naggā hutvā attānaŋ dassesun' ti pucchi. 'Vatthani te na dinnani maharaja' ti, punadivase Buddhapamukhassa sanghassa scivarani datvā, 'ito tesan dibbavatthāni9 hontū' ti pāpesi. Tan khanañ ñeva tesan dibbavatthani 10 uppajjinsu, petattabhāvan vijahitvā dibbattabhāve11 santhahinsu. Satthā anumodanan karonto: 'tirokuddesu 12 titthantîti' tirokuddanumodanan akāsi; anumodanavasāne caturāsītiyā pāņasahassānan dhammābhisamayo ahosi. Iti Satthā tebhātikajatilānan vatthun kathetvā, imam pi dhammadesanan āhari. 'Aggasāvakā pana bhante kin karinsū' ti. 'Aggasāvakabhāvāya13 patthanan karinsu:

'Ito kappasatasahassâdhikassa hi kappānaŋ asaākheyyassa matthake Sāriputto brāhmaṇamahāsārakule<sup>14</sup> nibbatti, nāmena Saradamāṇavo nāma<sup>15</sup> ahosi; Moggallāno

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. °sammāsam°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. oetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. uppanne.

<sup>4</sup> C., Ca., K. om.; and K. a. rājā tan sutvā.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. pucchi. <sup>6</sup> K. B. tath' eva.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. a. mama. <sup>8</sup> Ca. B. a. bhikkhu°.

<sup>9</sup> C. °vatthāya (so Ca. had °ni, but corr. to °ya).

<sup>10</sup> K. otthā.

<sup>11</sup> C. K. obhāvena.

<sup>12</sup> K. °kutesu°.

<sup>13</sup> C. Ca. a. aggasāvakā.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C., K., B.°sālakule.

<sup>15</sup> C. nāmo. Ca. va-nāmo.

gahapatimahāsārakule nibbatti; nāmena Sirivaḍḍhakutumbiko nāma¹ ahosi; te ubho pi sahapansukīlikā sahāyakā ahesuņ. Tesu<sup>2</sup> Saradamāņavo pitu accayena kulasantakan mahadhanan patipajjitva3 ekadivasan rahogato cintesi: 'ahan idhalokattabhāvam' eva jānāmi, no paralokattabhāvan, jātasattānan ca maranan nāma dhuvan; mayā ekan pabbajjan pabbajitvā mokkhadhammagavesanan kātun vattatîti.' So sahāyakan pi bupasankamitvā āha: 'samma Sirivaddhaka ahan pabbajitvā mokkhadhamman gavesissāmi, tvan mayā saddhin pabbajitun sakkhissasi, na<sup>6</sup> sakkhissasîti.' 'Na sakkhissāmi<sup>7</sup> samma. tvan yeva pabbajjāhîti.' So cintesi: 'paralokan gacchanto sahāyake 8 vā ñātimitte vā gahetvā gato nāma natthi, attanā<sup>9</sup> katan attano<sup>10</sup> va hotîti.' Tato ratanakotthâgāran vivarāpetvā kapaņaddhikavanibbakayācakānaŋ 11 mahādānaŋ datvā pabbatapādaŋ pavisitvā isipabbajjan pabbaji. Tassa eko dve tayo ti evan anupabbajjan pabbajitvā 12 catusattatisahassamattā jaţilā ahesun. So pañca abhiññā 13 attha samāpattiyo nibbattetvā tesaņ jatilanan kasinaparikamman 14 acikkhi, te pi 15 sabbe panca abhiñña, attha samapattiyo nibbattesun.

Tena samayena Anomadassī nāma Buddho loke udapādi; nagaran Bandhumatī 16 nāma ahosi, pitā Yasavanto 17 nāma khattiyo, mātā Yasodharā nāma devī, bodhi ajjunarukkho, Nisabho ca Anomo ca dve aggasāvakā; Varuņo nāma upatthāko, Sundarā ca Sumanā ca 18 dve aggasāvikā. Āyu vassasatasahassan ahosi, sarīran 19

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. om. B. makes the name Sirivaddhana.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F., C., C<sup>a</sup>. om. <sup>3</sup> K. āpajj°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. lokass'atta°. <sup>5</sup> K., Ca., B. om.

<sup>7</sup> C. sakkhissatîti. Ca. om. na sakkhissasîti. <sup>6</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C., C<sup>a</sup>., B. sahāyan. <sup>9</sup> C., Ca., K. a. va.

<sup>11</sup> F., C., Ca. kapaniddhika°. 10 C. Ca. attanā.

<sup>12</sup> C. Ca. pabbajitā (Ca. corr. for otvā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. pañcābh° (al.).
<sup>14</sup> F. kasinā pa°.
<sup>15</sup> S. om.
<sup>16</sup> F., C., B. Candavatī.
Ca. Candavatī. K. Bhandavatī.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> B. Yasavā. <sup>18</sup> C. C<sup>a</sup>. cāti. <sup>19</sup> C<sup>a</sup>. a. pana.

aṭṭhapaññāsahatthubbedhaŋ, sarīrappabhā dvādasayojanaŋ phari, bhikkhusatasahassaparivaro ahosi. So ekadivasan paccūsakāle mahākaruņāsamāpattito vutthāya lokaņ olokento<sup>2</sup> Saradatāpasan disvā: 'ajja mayhan Saradatāpasassa santikan 3 gatapaccayena dhammadessanā va 4 mahatī bhavissatī, so ca aggasāvakaṭṭhānaŋ patthessati, tassa sahāyako Sirivaddhakasetthikutimbiko dutiyasāvakatthānan patthessati; desanāpariyosāne c'assa parivārā catusattatisahassā jatilā arahattan pāpunissanti, mayā tattha gantuņ vattatîti,9 attano pattacīvaraņ ādāya aññan kiñci anāmantetvā, sīho viya ekacaro hutvā Saradatāpasassa antevāsikesu phalāphalatthāya gatesu 'Buddhabhavan janatu' ti adhitthahitva 10 passantass'eva Saradatāpasassa ākāsato otaritvā pathaviyan patitthāsi. Saradatāpaso Buddhânubhāvañ c'eva sarīranipphattiñ ca disvā lakkhaņamante<sup>11</sup> sammasitvā: 'imehi lakkhaņehi samannāgato nāma agāramajjhe vasanto rājā hoti cakkavattī, pabbajanto loke vivatthacchado 12 Sabbaññubuddho 13 hoti, ayan puriso nissansayan Buddho' ti jānitvā, paccuggamanan katvā pancapatitthitena 14 vanditvā āsanaŋ paññāpetvā adāsi. Nisīdi Bhagavā paññattâsane; Saradatăpaso pi attano anucchavikan āsanan gahetvā ekamantan nisīdi. Tasmin samaye catusattati-sahassā 15 jaṭilā 16 paṇītāni 17 paṇītāni ojavantāni phalāphalani gahetva acariyassa santikan sampatta 18 Buddhanan c'eva ācariyassa ca nisinnâsanan oloketvā āhansu:

11 F. lakkhanante.

13 F. sabbaññū buddho.

<sup>1</sup> F. mahākaruņāya samā°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F., C., B. vo° (perpetual variant).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. °tāpasasantikaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. Ca. om. K. B. ca.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F. Sirivaddhase°. C., Ca., K. Sirivaddhakutimbiko.

<sup>6</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca. ca tassa.

<sup>8</sup> C. Ca. °sahassa°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. cintetvā.

<sup>10</sup> F., C., Ca. om. K. cintetvā.

<sup>12</sup> K. vivatta°.

<sup>14</sup> K. pañcañgapa°.

<sup>15</sup> C. Ca. a. ca matta.

<sup>16</sup> C. jațila°. K. °sajā°.

<sup>18</sup> B. gantvā.

'ācariya mayaŋ imasmiŋ loke "tumhehi mahantataro natthîti" vicarāma, ayan¹ pana puriso tumhehi mahantataro maññe' ti.2 'Tātā kiņ vadetha, sāsapena saddhiņ aṭṭhasaṭṭhiyojanasahassubbedhaŋ³ Sineruŋ samaŋ⁴ kātuŋ icchatha; sabbañnubuddhena saddhin maman bupaman mā karittha puttakā6 ti. Atha te tāpasā: 'sac' āyan puriso 7 ittarasatto abhavissa, na amhākaŋ ācariyo evarūpan upaman āharissati,<sup>8</sup> yāva mahā vatâyan puriso'9 ti, sabbe va¹0 pādesu¹¹ nipatitvā¹² sirasā vandinsu. Atha ne ācariyo āha:13 'tātā amhākan Buddhānan anucchaviko deyyadhammo natthi, Satthā ca bhikkhâcāravelāyan 14 idhâgato, mayan yathābalan 15 deyyadhamman dassāma, tumhe yan yan panītan phalāphalan tan 16 tan āharathā' ti āharāpetvā hatthe dhovitvā sayan Tathāgatassa patte patitthāpesi.17 Satthārā phalāphalan 18 patiggahītamatte 19 yeva 20 devatā dibbojan pak-khipinsu. So<sup>21</sup> tāpaso udakan pi sayam eva parissāvetvā adāsi; so<sup>21</sup> tato bhattakiccan katvā nisinne<sup>22</sup> Satthari sabbe anteväsike pakkositvä Satthu santike sārāṇīyakathan kathento nisīdi. Satthā 'dve aggasāvakā bhikkhusanghena saddhin agacchantū' ti cintesi. Te Satthu cittan natvā satasahassakhīnasavaparivārā agantvā Satthāran vanditvā ekamantan atthansu. Tato Sarada-

<sup>6</sup> Ca. puttā.

10 F. om.

<sup>8</sup> F., C., C<sup>a</sup>. āharissatha.

12 F., C., Ca. patitvā. 14 C. Ca. ovelaya.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. °ām'ayaŋ. B. maññema for vicarāma.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. tan sutvā saradatāpaso āha. <sup>4</sup> C. Ca. Sinerusaman.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C., Ca., K. °satasahassu°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K. mama.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., Ca., B. om.

<sup>9</sup> K. arahā vatāyan puriso.

<sup>11</sup> F. a. pādesu.

<sup>13</sup> F. om.

<sup>15</sup> K. a. yathāsati. B. °satti.

<sup>16</sup> C. Ca. om.

<sup>17</sup> K. oapo (great variance in the MSS. as to the causal of titthati).

<sup>18</sup> C. Ca. phalan. K. ophale. 19 F. phalapati°.

<sup>20</sup> Ca., K., B. om. 21 K. B. (retains infra) om.

<sup>22</sup> Ca. nisinnāsanam pi.

tāpaso antevāsike āmantesi:1 'tātā Buddhānan nisinnâsanam pi nīcan, samaņasatasahassānan<sup>2</sup> pi āsanan natthi, tumhehi ajja ularan Buddhasakkaran katun vațțatîti,' 'pabbatapadato vannagandhasampannani pupphāni āharathā' ti. 'Kathanakālo' papañco viya hoti, iddhimato pana iddhivisayo acinteyyo' ti, muhutten'eva6 te tāpasā vannagandhasampannāni pupphāni āharitvā7 Buddhānan yojanappamānan pupphasanan paññapesun; ubhinnan aggasāvakānan tigāvutan, sesabhikkhūnan addhayojanikadibhedan<sup>8</sup> sanghanavakassa usabhamattan ahosi. 'Kathan ekasmin assamapade tavamahantāni āsanāni pañnattānîti' na cintetabban; iddhivisayo Evan paññattesu āsanesu Saradatāpaso Tathāgatassa purato añjalin paggayha thito: 'bhante mayhan dīgharattan hitāya sukhāya iman pupphasanan abhiruyhathā'10 ti āha. Tena vuttan:11

- 'Nānāpupphañ ca gandhañ ca sannipātetva<sup>12</sup> ekato pupphàsanaŋ paññāpetvā idaŋ vacanam abruvi:
- 'Idan me 13 āsanan vīra paññattan tav'anucchavin 14 mama cittan pasādento nisīda pupphamāsane.
- 'Sattarattindivan Buddho nisīdi pupphamāsane mama cittan pasādetvā hāsayitvā sadevake' 15 ti.

Evan nisinne Satthari dve 16 aggasāvakā sesabhikkhū

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Ca. āmantetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. cankamana for nīcan samana. C. Ca. osahassassa.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. Buddhānan. <sup>4</sup> C. C<sup>a</sup>. °kālato.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. visayo (simply). C. C<sup>a</sup>. a. pana.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F., C., C<sup>a</sup>. muhuttamatten'. <sup>7</sup> K. āharinsu.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. °kāni bhedaŋ. 

<sup>9</sup> C. C<sup>a</sup>. esa (om. h').

<sup>10</sup> F. corr. abhiruyha thatha. Ca. abhimhatha.

<sup>11</sup> K. Tenâha. F., C., Ca. om.

<sup>12</sup> F. °pātetvāna. K. B. sampādetvāna.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F., C., Ca. te. <sup>14</sup> F. van. K. vikan.

<sup>15</sup> K. sadevakan. 16 C. Ca. om.

ca attano attano pattâsane¹ nisīdiŋsu. Saradatāpaso mahantan pupphachattan gahetvā Tathāgatassa matthake dhārento atthāsi. Satthā: 'jatilānan ayan sakkāro mahapphalo hotū' ti nirodhasamāpattiņ samāpajji. Satthu samāpattiņ samāpannabhāvaņ² ñatvā dve aggasāvakā pi sesabhikkhū pi samāpattiņ<sup>8</sup> samāpajjiņsū. sattâhan nirodhasamāpattin samāpajjitvā Tathagate nisinne<sup>4</sup> anteväsikä bhikkhâcārakāle sampatte vanamūlaphalaphalan paribhunjitva sesakale Buddhanan anjalin paggayha titthanti: Saradatāpaso pana bhikkhâcāran pi agantvā pupphachattan dhārayamāno va sattāhan pītisukhena vītināmesi. Satthā nirodhā7 vutthāya dakkhiņapasse nisinnan aggasāvakan Nisabhattheran āmantesi: 'Nisabha sakkārakārakānaņ tāpasānaŋ pupphâsanânumodanan karohîti.' Thero cakkavattirañño santikā patiladdhamahālābho mahāyodho viya tuṭṭhamānaso sāvakapāramīñāņe thatvā pupphasananumodanan ārabhi. Tassa desanâvasāne dutiyasāvakan āmantesi: 'tvam pi bhikkhudhamman 10 desehîti.' Anomathero Tepitakan Buddhavacanan sammasitvā dhamman kathesi; dvinnan sāvakānan<sup>11</sup> desanāya ekassâpi abhisamayo nâhosi. Atha Satthā aparimāņe Buddhavisaye thatvā dhammadesanaņ ārabhi; desanâvasāne thapetvā Saradatāpasan sabbe pi12 catusattatisahassajatilā arahattan pāpuņinsu.13 Satthā: 'etha bhikkhave' ti hatthan pasāresi; tesan tāvad eva kesamassun antaradhāyi,14 attha parikkhārā kāye paţimukkā15 va ahesuņ, Saradatāpaso 'kasmā arahattaņ na patto' ti vikkhittacittattā.16 Tassa kira Buddhānaŋ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. paññattâs. 
<sup>2</sup> K. samāpajjana°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C<sup>a</sup>. om. <sup>4</sup> F. nisinno. K. a. tāpasassa.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F. °mūlaphalaŋ. K. °le. <sup>6</sup> F., C., Ca. °kālaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C., Ca., K., B. nirodhato. <sup>8</sup> F. °karānaŋ. K. °kānaŋ.

<sup>9</sup> F. om. 10 F. bhikkkū dhamman. B. bhikkhūnan dho.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. agga°. <sup>12</sup> C. Ca. sabbesu.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. a. te pi Satthāran pabbajan yācinsu.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. B. °ūni °yiŋsu. <sup>15</sup> F. kāyapaṭimukhā.

<sup>16</sup> Ca. °cittā. B. °cittatāya.

dutiyasane nisiditva savakaparaminane thatva dhamman desayato¹ aggasāvakassa dhammadesanan sotun āraddhakālato patthāya: 'aho vatāhan pi anāgate uppajjanakassa<sup>2</sup> Buddhassa<sup>3</sup> sāsane iminā sāvakena patiladdhan<sup>4</sup> dhuram patilabheyyan's ti cittan uppajji;6 so tena parivitakkena maggaphalapativedhan kātun nasakkhi. Tathāgatan pana vanditvā sammukhe thatvā āha: 'bhante tumhākan anantarâsane8 nisinno bhikkhu tumhākan sāsane ko nāma hotîti.' 'Mayā pavattitan dhammacakkan anupavattento,9 sāvakapāramīñāņassa kotippatto solasa pañña pativijjhitva thito mayhan sasane aggasāvako nāma eso' ti. 'Bhante yvāyaŋ¹º mayā sattâhan pupphachattan dhārentena sakkāro kato, ahan imassa phalena aññan Sakkattan vā Brahmattan vā na patthemi, anagate pana ayan Nisabhatthero viya ekassa Buddhassa aggasāvako bhaveyyan' ti patthanan akāsi. Satthā: 'samijjhissati nu kho imassa purisassa patthanā' ti anāgatan sannānan pesetvā olokento kappasatasahassâdhikan ekan asankheyyan atikkamitvā samijjhanabhāvan addasa; disvā<sup>11</sup> Saradatāpasan āha: 'na te ayan patthanā moghā bhavissati, anāgate pana kappasahassâdhikan 12 ekan asañkheyyan atikkamitvā Gotamo nāma Buddho loke uppajjissati; tassa mātā Mahāmāyā nāma devī bhavissati, pitā Suddhodano nāma<sup>13</sup> rājā bhavissati,14 putto Rāhulo nāma, upatthāko Ānando nāma, dutiyasāvako Moggallāno nāma, tvan pan'assa aggasāvako dhammasenāpati Sāriputto nāma bhavis-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. desato.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. (corr.) a. ekassa.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. om.

<sup>4</sup> K. B. °ddha°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K., B. labheyyaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., Ca., B. uppādesi. K. upādesi.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., Ca. maggaphalan pa°. <sup>8</sup> C. Ca. ant°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. ovettento. <sup>10</sup> C. Ca. sacāhan yan.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. disvāna. K. a. ca pana.

<sup>12</sup> C., Ca., K. kappasatasahassâdhikānan.

<sup>13</sup> C. Ca. Suddhodanamahārājā nāma. K. mahārājā.

<sup>14</sup> C., Ca., K. om.

sasîti' evan tapasan vyakaritva dhammakathan kathetva bhikkhusanghaparivuto akasan pakkhandi. Saradatapaso pi antevāsikatherānan santikan gantvā sahāyakassa Sirivaddhakakutimbikassa¹ sāsanan pesesi: 'bhante mayhan<sup>2</sup> sahāyakassa vadetha: "sahāyakena te Saradatāpasena Anomadassībuddhassa³ pādamūle anāgate uppajjanakassa Gotamabuddhassa sasane aggasavakatthanan patthitan, tvan dutiyasavakatthanan patthehîti,"'5 evan ca pana vatvā therehi puretaram eva ekapassena gantvā Sirivaddhakassa<sup>5</sup> nivesanadvāre atthāsi. Sirivaddhako6 'cirassan vata me ayyo agato' ti asane nisidapetvā attanā nīcatare āsane nisinno, 'antevāsikapurisā7 pana vo bhante na paññāyantîti' pucchi. 'Āma samma amhākan assaman Anomadassī Buddho āgato, mayan tassa attano balena sakkāre akarimha,8 Satthā sabbesan dhamman desesi; desanapariyosane thapetva man sesa9 arahattan patvā pabbajinsu, ahan Satthu aggasāvakan Nisabhattheran disva anagate uppajjanakassa Gotamabuddhassa nāma sāsane aggasāvakatthānan patthesin, tvam pi tassa sāsane dutiyasāvakatthānan patthehîti.' 'Mayhan Buddhehi saddhin paricayo natthi bhante' ti. 'Buddhehi saddhin kathanan 10 mayhan bharo hotu, tvan mahantan adhikāran 11 sajjehîti.' Sirivaddho tassa vacanan sutvā attano nivesanadvāre12 rājamānena atthakarīsamattan 13 thānan samalankāretvā 14 vālikan 15 okirā-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. °dassibu°. K. °dassissa Bu°. <sup>4</sup> Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. Sirivaddhakutimbikassa. K. °ddhassa.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. a. taŋ disvā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. K. °parisā. Ca. parisa. Ca. na for pana.

<sup>8</sup> C. K. sakkāran karimha. Ca. sakkāran akaro.

 $<sup>^{9}</sup>$   $C^{a}$ . thapetvâvasesaŋ.  $^{10}$   $C^{a}$ . kathaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F. adhisakkāraŋ. C., Ca., K. abhisakkāraŋ. B. sak-kāraŋ.

<sup>12</sup> Ca. nivesadvāre.

<sup>18</sup> B. karīsamattan.

<sup>14</sup> C. Ca. samanalaño.

<sup>15</sup> K. B. valukan (frequent variant).

petvā<sup>1</sup> lājapañcamāni pupphāni vikirāpetvā<sup>2</sup> nīluppalacchadanan mandapan kāretvā<sup>3</sup> Buddhâsanan paññāpetvā sesabhikkhūnam pi āsanāni patiyādetvā mahantan sakkārasammānan sajjetvā Buddhānan nimantanatthāya Saradatāpasassa sañnan adāsi. Tāpaso Buddhapamukhan bhikkhusanghan 4 gahetvā tassa nivesanan agamāsi; Sirivaddho pi<sup>5</sup> paccuggamanan katvā Tathāgatassa hatthato pattan gahetvā mandapan pavesetvā pañnattâsanesu<sup>6</sup> nisinnassa Buddhapamukhassa bhikkhusanghassa dakkhinodakan datvā paņītabhojanena parivisitvā bhattakiccapariyosane Buddhapamukhan bhikkhusanghan mahârahehi vatthehi acchadetvā: 'bhante nâyaŋ ārambho appamattakatthānatthāya iminā<sup>7</sup> ca niyāmena sattāhaŋ anukampaŋ karothā ' ti āha. Satthā adhivāsesi; so ten' eva niyāmena sattāhan mahādānan pavattetvā Bhagavantan vanditvā anjalin paggayha thito aha: 'bhante mama sahāyo Saradatāpaso yassa Satthussa<sup>9</sup> "aggasāvako bhaveyyan" ti patthesi, ahan tass' eva dutiyasāvako bhaveyyan' ti. Satthā anāgatan oloketvā tassa patthanāya 10 samijjhanabhāvaŋ disvā vyākāsi: 'tvan 11 ito kappasatasahassâdhikan 12 asankheyyan 13 atikkamitvā Gotamabuddhassa dutivasāvako bhavissasîti.' Buddhānan vyākaraṇan sutvā Sirivaḍḍhako haṭṭhapa-haṭṭho ahosi. Satthā<sup>14</sup> bhattânumodanan katvā saparivāro vihāran eva gato. 'Ayan bhikkhave,15 mama puttehi tadā 16 patthitapatthanā, 17 te yathā patthitam eva labhinsu, nâhan mukhan oloketva demîti.'18

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F., Ca., B. okiritvā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F., C., B. vikiritvā. C<sup>a</sup>. vicaritvā.

<sup>3</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. Ca. (om. bhikkhu) °pamukhassa °sanghassa saddhin.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. tassa. <sup>6</sup> K. C<sup>a</sup>. one.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca. rep. K. me for ca. <sup>8</sup> Ca. omen' eva.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F., C., C<sup>a</sup>. Satthu. K. Satthuno.

<sup>10</sup> C. Ca. patthanā. 11 C. Ca. otvā.

<sup>12</sup> Ca. oKānan. 13 C. Ca. asankheyyānan.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C., Ca., K., B. a. pi. <sup>15</sup> Ca. a. bhikkhu. <sup>16</sup> K. om.

<sup>17</sup> K. patthitā pi. K. patthita° for yathā. 18 K. dammîti.

Evan vutte dve aggasāvakā bhagavantan vanditvā: 'bhante mayan agāriyabhūtā samānā giraggasamajjan dassanāya¹ gatā' ti yāva Assajittherassa santikā sotâpattiphalapativedhā sabban paccuppannavatthun kathetvā, te: 'mayan bhante' ācariyassa santikan gantvā tan' tumhākan pādamūlan anetukāmā tassa laddhiyā nissārabhāvan kathetvā idhāgamane ānisansan kathayimha, so "idāni mayhan antevāsivāso6 nāma cātiyāudancanabhāvappattisadiso, na sakkhissāmi antevāsivāsaņ vasituņ" ti vatvā, "ācariya idāni mahājano gandhamālâdihattho gantvā Satthārañ ñeva pūjessati tumhe kathan bhavissathā" ti vutte, "kiŋ pana" imasmiŋ loke paṇḍitā bahū udāhu dandhā" ti—"dandhā ācariya bahū,8 panditā katipayā" ti kathite—" tena hi panditā panditasamanassa Gotamassa santikan gamissanti, dandha dandhassa 10 mama santikan āgamissanti, gacchatha tumhe" ti vatvā, āgantuņ nayicchi11 bhante' ti. Taņ sutvā Satthā: 'bhikkhave Sanjayo attano micchāditthikāya asāraņ "sāro" ti, sārañ ca "asāro" ti gaņhi; tumhe pana attano panditatāya sāran 12 sārato asāran ca asārato natvā, asāran pahāya sāram13 eva gaņhitthā' ti vatvā imā gāthā abhāsi:

'Asāre sāramatino sāre câsāradassino,<sup>14</sup>
te sāraŋ nâdhigacchanti micchāsankappagocarā.

```
<sup>1</sup> Ca. °jjassamaggaŋ. F. °samajjada°.
```

<sup>3</sup> Ca. om. tan.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. Sañjayassa.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. °le. <sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. a. na.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. °vāsika°. <sup>7</sup> C. Ca. a. me.

<sup>8</sup> K. bahū dandhā ācariyā ti kathite.

<sup>9</sup> C. Ca. om. freq. da°.

<sup>10</sup> F. K. dandhā. C. Ca. dandha.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> F. natthi. C., C<sup>a</sup>., K. na icchi. <sup>12</sup> K. sārañ ca.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. °ñca. Ca. sārato va.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K. ca asara°.

 'Sārañ ca sārato ñatvā asārañ ca asārato, te sāraŋ adhigacchanti sammāsañkappagocarā' ti.

Tattha 'asare saramatino' ti cattaro paccaya, dasavatthukā micchādiţţhi,1 tassā upanissayabhūtā2 dhammadesanā ti, ayan asāro nāma, tasmin sāradiţţhino ti attho; 'sāre casāradassino'3 ti dasavatthukā4 sammāditthi, tassā upanissayabhūtā dhammadesanā ti, ayaŋ sāro nāma, tasmiŋ nâyaŋ<sup>5</sup> sāro ti asāradassino; 'te sāraŋ' ti te pana taŋ micchādiţthigahaṇaŋ6 gahetvā thitā kāmavitakkâdīnan vasena micchāsankappagocarā hutvā sīlasāran samādhisāran paññāsāran vimuttisāran vimuttiñāņadassanasāran paramatthasāran ti7 nibbānañ ca nâdhigacchanti; 'sāraŋ cā' ti tam eva sīlasārādisāraŋ 'sāro<sup>8</sup> nāma ayaŋ' vuttappakāraŋ<sup>9</sup> ca asāraņ 'asāro 10 ayaņ' ti ñatvā; 'te sāraņ' ti te paņditā evaņ 11 sammādassanaņ 12 gahetvā thitā nekkhammasankappadinan vasena sammasankappagocara hutva tan vuttappakāran 13 sāran adhigacchantîti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpattiphalâdīni pāpuņiŋsu,<sup>14</sup> sannipatitānaŋ sātthikā dhammadesanā<sup>15</sup> ahosîti.

Aggasāvakavatthu aṭṭhamaŋ.16

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. °diṭṭhikā. Ca. °kassa (om. tassā). So infra.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. C<sup>a</sup>. °bhūtassa.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F., C., Ca., K. ca asāra°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. C<sup>a</sup>. °vatthuka.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. sārenâyam.

 $<sup>^6</sup>$  Ca. te sāram pi te taŋ mi°. K. etaŋ for pana taŋ. B. evaŋ for taŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., Ca. om.

<sup>8</sup> C. sīlasārātisāro. Ca. sīlasāro. K. adisāro (om. sāro).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. utta°. Ca. nāma. Ca. a. ti nāma.

<sup>11</sup> K. etan.

<sup>12</sup> C. Ca. samma°.

<sup>13</sup> C. Ca. utta°.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Ca. sampa°.

 $<sup>^{15}\,</sup>$  F., C., Ca. desanã.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> C. om. C<sup>a</sup>. om. aṭṭhamaŋ. K. Aggasāvakamveditasañjayassānāgamanavatthu. B. Sāriputtattheravatthu a°.

## 9. NANDATTHERA-VATTHU

'Yathagaran'1 ti iman dhammadesanan Sattha Jetavane viharanto āyasmantan Nandan ārabbha kathesi. hi pavattitavaradhammacakko 2 Rājagahan gantvā Veļuvane viharanto: 'puttan me ānetvā dassethā 'ti Suddhodanamahārājena pesitānaŋ sahassasahassaparivārānaņ³ dasannaņ dūtānaņ sabbapacchato gantvā arahattan pattena4 Kāludāyittherena gamaņakālaŋ ñatvā maggavannaŋ vannetvā vīsatisahassakhīnâsavaparivuto Kapilapuran<sup>5</sup> nīto ñātisamāgame pokkharavassan atthuppattin katvā,6 Vessantarajātakan,7 kathetvā, punadivase pindāya pavittho, 'uttitthe nappamajjeyyā's ti gāthāya pitaran sotapattiphale patitthāpetvā, 'dhamman care'9 ti gathaya Mahapajapatin sotapattiphale, rājānañ ca sakadāgāmiphale patitthāpesi. Bhattakiccâvasāne pana 10 Rāhulamātuguņakathan nissāya Candakinnarajātakaņ 11 kathetvā, tato dutiyadivase 12 Nandakumārassa abhisekagehappavesanavivāhamangalesu 13 vattamānesu piņdāya pavisitvā Nandakumārassa hatthe pattan datvā mangalan vatvā utthāyasanā pakkamanto14 kumārassa hatthato pattaņ na gaņhi. So pi Tathāgate garavena 'pattan vo bhante ganhatha' ti vattun nâsakkhi; evan pana cintesi: 'sopānasīse pattan ganhissatîti'; Satthā tasmim pi thāne na gaṇhi. Itaro 'sopānapādamūle 15 gaņhissatīti' cintesi; Satthā tatthâpi

8-2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. yathā āg°. <sup>2</sup> K. pavara°. C. Ca. pavattavara°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. one sahassa°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. sabbapacchā. So B., and om. gantvā. C. B. arahattappa°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. Kapilavatthu°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. Katvāna.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. mahāve°.

<sup>8</sup> Vss. 168-9.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. sucaritan.

<sup>10</sup> Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. B. °kinnarī°. Cf. F. J. 4. 282-8.

<sup>12</sup> K. tatiya°. 13 C., Ca., K. °ppavesanā.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. a. va Nanda°. B. Na°. <sup>15</sup> Ca. sopānamūle.

na gaņhi. Itaro 'rājangane gaņhissatīti' cintesi; Satthā tatthâpi na ganhi. Kumāro nivattitukāmo aruciyā gacchanto Satthu garavena 'pattan' ganhatha' ti vattun na sakkoti; 'idha ganhissati, ettha ettha ganhissatîti' cintento gacchati. Tasmin khane 3 Janapadakalyāniyā ācikkhinsu: 'ayye Bhagavā Nandarājānan gahetvā gato, tumhehi tan vinākarissatîti.'4 Sā5 udakabindūhi paggharanteh' eva addhullikhitehi kesehi vegena gantvā: 'tuvatan kho ayyaputta agaccheyyasîti' aha. Tan tassa vacanan tassa hadaye tiriyan patitvā6 viya thitan; Satthâpi tassa<sup>7</sup> hatthato pattan aganhitvā va tan vihāran netvā: 'pabbajissasi Nandā' ti āha. So Buddhagāravena 'na pabbajissāmîti' avatvā, 'āma pabbajissāmîti' āha. Satthā: 'tena hi Nandan pabbājethā' ti āha. Satthā Kapilapuran<sup>8</sup> gantvā tatiyadivase Nandan pabbājesi, sattame divase Rāhulamātā kumāran alankaritvā Bhagavato santikan pesesi: 'passa tata etan visatisahassasamanaparivutan suvannavannan brahamarūpivannan 10 samanan; ayan te pitā, etassa 11 mahantā nidhayo 12 ahesun, tyāssa 18 nikkhamaņato paṭṭhāya na passāma; 14 gaccha 15 tan dāyajjan yāca:16 "ahan17 tāta kumāro abhisekan patvā cakkavattī bhavissāmi, dhanena me attho dhanan, me dehi; sāmiko hi putto pitusantakassā"' ti. Kumāro Bhagavato santikaņ gantvā va<sup>18</sup> pitusinehaņ<sup>19</sup> paṭilabhitvā hatthacitto: 'sukhā20 te samaņa chāyā' ti vatvā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K., B., Ca. om.

<sup>3</sup> K. a. aññā itthīyo taŋ disvā.

<sup>4</sup> Ca. vinā ravisso. K. vinā kiŋ karissathā.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a taŋ sutvā. B. Kiŋ tumhehi taŋ vinā karissathā.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ca. patetvā. <sup>7</sup> B. 'ssa.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ca. om. Satthā. K. Kapilavatthu°. <sup>9</sup> K. B. °ike.

<sup>12</sup> B. nidhikumbhiyo.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C., Ca., K. tassa. B. tyassa. Vide Müller, p. 62.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. <sup>o</sup>mi. <sup>15</sup> C<sup>a</sup>. B. gacchatha. <sup>16</sup> K. yācāhi.

<sup>17</sup> Ca. avān. 18 Ca. om. K. vanditvā. 19 Ca. osenahan.

<sup>20</sup> Ca. sukhato (om. te).

aññam pi bahun attano anurupan vadanto atthasi. Bhagavā katabhattakicco anumodanan katvā utthāyâsanā pakkāmi; kumāro pi: 'dāyajjan me samaņa dehi,1 dāyajjan me samana dehîti' Bhagavantan anubandhi. Bhagavā kumāran na nivattāpesi; parijano² pi Bhagavatā saddhin gacchantan nivattetun nasakkhi. Iti so Bhagavatā saddhin ārāmam eva agamāsi. Tato Bhagavā cintesi: 'yan ayan pitusantakan dhanan icchati, tan vattanugatan savighatan; hand' assa bodhitale patiladdhan sattavidhan ariyadhanan demi, lokuttaradāyajjassa<sup>3</sup> tan 4 sāmikan 5 karomîti.' Ayasmantan Sāriputtan āmantesi: 'tena hi tvan Sariputta Rahulakumaran pabbajehîti.'7 Pabbājite8 ca pana9 kumāre rañno10 adhimattan dukkhan uppajji, tam <sup>11</sup> adhivāsetun asakkonto Bhagavato nivedetvā, 'sādhu bhante ayyā mātāpitūhi ananuñnātan puttan na pabbājeyyun' ti varan yāci. Bhagavā tassa tan varan datvā pun' ekadivasan 12 rājanivesane katapātarāso ekamantan nisinnena rannā, 'bhante tumhākan dukkarakārikakāle ekā devatā man upasankamitvā: "putto te kālakato" ti āha; ahaŋ tassā vacanan na saddahanto 13 "na mayhan putto bodhin appatvā kālaŋ karotîti" paṭikkhipiŋ' ti vutte, 'idāni kiŋ saddahissatha, pubbe pi aṭṭhikāni dassetvā "putto te mato" ti vutte na 14 saddahitthā' ti imissā 15 atthuppattiyā Mahādhammapālajātakan kathesi. Kathāpariyosāne 16 rājā anāgāmiphale patithahi.

Iti Bhagavā pitaran tīsu phalesu patitthāpetvā bhik-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. only once, and om. me.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. parisaparijano. 4 K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ca. oran.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. dāyādan. <sup>6</sup> K. a. atha kho Bhagavā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. a. thero tan. B. kumāran pabbājesi.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C. B. pabbajite. Ca. oto.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. Ca. om.

<sup>10</sup> K. a. tan sutvā.

<sup>11</sup> B. om.

<sup>12</sup> K. punadivase. B. pun' ekadivase.

<sup>18</sup> Ca., K., B. asa°.

<sup>14</sup> Ca. idani. 15 Ca. imassā. <sup>16</sup> K. B. gāthā°. Cf. F. J. 4. 50-5.

khusanghaparivuto punadeva¹ Rajagahan gantva, tato Anāthapindikena Sāvatthin āgamanatthāya gahitapatiñño, nitthite Jetavanamahāvihāre, tattha gantvā2 vāsaņ kappesi. Evan Satthari Jetavane viharante āyasmā Nando ukkanthitvā<sup>3</sup> bhikkhūnan etam atthan ārocesi: 'anabhirato ahan avuso, brahmacariyan carami, na sakkomi brahmacariyan santanetun,4 sikkhan paccakkhaya hīnāyâvattissāmîti.' Bhagavā taŋ pavattiŋ sutvā<sup>5</sup> āyasmantan Nandan pakkosāpetvā etad avoca: 'saccan kira tvan<sup>6</sup> Nanda sambahulānan bhikkhūnan evan<sup>7</sup> ārocesi: "anabhirato ahan āvuso brahmacariyan carāmi, na sakkomi brahmacariyan santanetun, sikkhan paccakkhaya hīnāyavattissāmîti."' 'Evan bhante' ti. 'Kissa pana tvan Nanda anabhirato brahmacariyan carasi, na sakkosi brahmacariyan santānetun, sikkhan paccakkhāya hīnāyâvattissasîti.'8 'Sākiyānī maŋ bhante Janapadakalyāṇī gharā nikkhamantassa addhullikhitehi kesehi apaloketvā9 etad avoca—"tuvaṭaŋ kho ayyaputta āgaccheyyāsîti," so kho ahan bhante tad10 anussaramāno anabhirato brahmacariyan carāmi, na sakkomi brahmacariyan santānetuņ, sikkhan paccakkhāya 11 hīnāyavattissāmîti. Atha kho Bhagavā āyasmantan Nandan bāhāya 12 gahetvā iddhibalena tāvatiņsadevalokaņ nento13 antarāmagge ekasmin jhāmakkhette jhāmakhāņuke<sup>14</sup> nisinnan chinnakannanāsānangutthan ekan palutthamakkatin 15 dassetvā tāvatinsabhavane Sakkassa devarañño upatthānan āgatāni kakutapādāni 16 pañcaaccharāsatāni dassesi. 'Kakutapā-

10 K. B. tan.

4 B. santāretuņ—so infra.

<sup>2</sup> C. tatthâg°.

8 C. Ca. vattissati.

6 Ca. tan.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. B. punadivase.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. °ito.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., Ca., K. a. tan.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. om. bh° e°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. ava°. C., Ca., K., B. a. man.

<sup>11</sup> C., Ca., B. om. brahmacariyan . . . . paccakkhāya.

<sup>12</sup> C. Ca. bāhāsu. B. K. van.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C. nente va. C<sup>a</sup>. nento va. B. anento. 14 K. °khāņumatthake.

<sup>16</sup> B. kukkuta° (al.).

<sup>15</sup> B. paluddha°.

dānîti' rattavannatāya pārāpatapādasadisāni 1 pādāni.2 Dassetvā ca pan'āha: 'tvan' kiņ maññasi Nanda katamā nu kho abhirupatarā vā4 dassanīyatarā vā4 pāsādikatarā vā Sākiyāņī vā Janapadakalyāņī imāni vā pañca accharāsatāni kakutapādānîti.'5 'Seyyathā pi sā bhante chinnakannanāsānangutthapalutthamakkati, evam eva kho bhante Sākiyānī Janapadakalyāņi imesaņ<sup>6</sup> pancannaŋ accharāsatānan upanidhāya sankham pi na upeti, kalam pi na upeti, kalabhāgam pi na upeti; 7 atha kho imān' eva pañcaaccharāsatāni abhirūpatarāni c'eva dassanīyatarāni ca pāsādikatarāni cā' ti.8 'Abhirama' Nanda, ahan te pātibhogo pañcannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādīnaņ' 10 ti. 11 'Sace me bhante Bhagavā pātibhogo pañcannan accharāsatānan paṭilābhāya kakuṭapādīnan abhiramissām 'ahan bhante bhagavati¹² brahmacariye' ti. Atha kho Bhagavā āyasmantan Nandan gahetvā tattha antarahito Jetavane yeva pāturahosi. Assosuņ kho bhikkhū: 'āyasmā kira Nando Bhagavato bhātā mātucchāputto accharānan hetu brahmacariyan carati, Bhagavā kir' assa pāṭibhogo pañcannaŋ accharāsatānaŋ patilābhāya kakutapādīnaŋ' ti. Atha kho āyasmato Nandassa sahāyakā bhikkhū āyasmantan Nandan bhatakavādena<sup>13</sup> ca upakkitakavādena ca samudācaranti: 'bhatako kirâyasmā Nando, upakkitako kirâyasmā Nando, accharānan<sup>14</sup> hetu brahmacariyan carati, Bhagavā kir' assa pātibhogo pancannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādīnan' ti. Atha kho āyasmā Nando sahāyakānan

<sup>2</sup> K. °sadisap°.

4 K. ca.

<sup>6</sup> C., Ca., K. imāsaŋ.

8 K. a. tena hi.

10 K. °ānan (al.).

12 B. Bhagavā.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. pārāvatta°. B. pārevata°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C., Ca., K. corr. tan.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. taŋ sutvā āha.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. om. na up°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ca. oramā. K. rep. ao Nao.

<sup>11</sup> K. a. tan sutvā āha.

<sup>18</sup> K. bhatika°.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. upatiko kirâyasmā Nando pañcannaŋ accharāsatānaŋ.

bhikkhūnan bhatakavādena ca upakkitakavādena¹ ca aṭṭīyamāno harāyamāno jigucchamāno² eko vūpakaṭṭho appamatto ātāpī pahitatto viharanto, na cirass' eva yass' atthāya kulaputtā sammad³ eva agārasmā anagāriyan pabbajanti tad anuttaran brahmacariyapariyosānan, diṭṭhe va dhamme sayan abhiñnā sacchikatvā,⁴ 'khīṇā jāti, vusitan brahmacariyan, katan karaṇīyan nāparan itthattāyā' ti abhiñnāsi annātaro ca kho pan'āyasmā⁵ arahatan 6 ahosi.

Ath' ekā devatā rattibhāge sakalaŋ Jetavanaŋ obhāsetvā Satthāraŋ upasaākamitvā vanditvā ārocesi: 'āyasmā bhante Nando Bhagavato' mātucchāputto āsavānaŋ khayā ānāsavaŋ cetovimuttiŋ paññāvimuttiŋ diṭṭhe va dhamme sayaŋ abhiññā' sacchikatvā upasampajja viharatîti' Bhagavato pi kho ñāṇaŋ udapādi, 'Nando āsavānaŋ khayā anāsavaŋ¹o cetovimuttiŋ paññāvimuttiŋ diṭṭhe va dhamme sayaŋ abhiññā sacchikatvā upasampajja viharatîti.'

So p'āyasmā 11 tassā rattiyā accayena Bhagavantaŋ upasañkamitvā vanditvā 12 etad avoca: 'yaŋ me bhante Bhagavā pāṭibhogo pañcannaŋ accharāsatānaŋ paṭilābhāya kakuṭapādīnaŋ, muñcām' ahaŋ 13 bhante Bhagavantaŋ etasmā paṭissavā' ti. 'Mayā pi kho 14 Nanda cetasā ceto paticca vidito "Nando āsavānaŋ khayā anāsavaŋ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. upakkitavādena.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. diguechamāno. B. jiguechiyamāno.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. sammād. B., after kulaputtā, has pabbajanti, taŋ sacchâkāsi. Aññataro arahataŋ ahosi.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. upasampaja viharati.

 $<sup>^5</sup>$  K. a. Nando. C. C<sup>a</sup>. (for kulaputta . . . . panâ-yasmā) pe.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., C<sup>a</sup>., K. arahattan.

<sup>8</sup> C. anāsavā.

<sup>10</sup> C. Ca. anāsavānaņ.

<sup>12</sup> B. om.

<sup>14</sup> Ca. B. a. te.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. a. bhātā.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. Ca. abhiññaya.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. B. a. Nando.

<sup>13</sup> K. °mi'haŋ.

cetovimuttin pannāvimuttin ditthe va dhamme sayan abhinnā sacchikatvā upasampajja viharatîti ";' devatā pi me etam atthan ārocesi, 'āyasmā Nando—pe—viharatîti; yad va kho te Nanda anupādāya āsavehi cittan vimuttan, athāhan mutto etasmā patissavā ti. Atha kho Bhagavā etam atthan viditvā tāyan velāyan iman udānan udānesi:

'Yassa nittinno panko ca maddito kamakantako mohakkhayan anuppatto sukhadukkhe na vedhatiti.'

Ath' ekadivasay bhikkhū tay āyasmantay Nanday<sup>8</sup> pucchiysu: 'āvuso Nanda<sup>9</sup> tvay "ukkanthito 'mhîti" pavedesi; <sup>10</sup> idāni te kathay' ti. 'Natthi me āvuso gihībhāvāya<sup>11</sup> ālayo' ti. Tay sutvā bhikkhū: <sup>12</sup> 'abhūtay<sup>13</sup> āyasmā<sup>14</sup> Nando katheti, <sup>15</sup> aññay vyākaroti, atītadivasesu <sup>16</sup> "ukkhanthito 'mhîti" <sup>17</sup> vatvā idāni "natthi me gihībhāvāya ālayo" ti kathetîti' <sup>18</sup> gantvā Bhagavato tam <sup>19</sup> atthay ārocesuy. Bhagavā: 'bhikkhave atītadivasesu Nandassa attabhāvo ducchannagehasadiso ahosi, idāni succhannagehasadiso jāto; ayay <sup>20</sup> dibbaccharānay diṭṭhakālato paṭṭhāya pabbajitakiccassa matthakay

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. viharanti. Ca. om. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. B. a. bhante, and repeats the whole sentence. Ca. a. bhante āsavānaŋ khayā then pe, etc.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. yath'.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C. K. vimuttin.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. B. tinno kāmapanko.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., C<sup>a</sup>., K., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. C<sup>a</sup>. °dukkhesu. K. corr. °su na.

<sup>8</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. corr. a. pubbe.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> C., C<sup>a</sup>., K. vadesi.

<sup>11</sup> K. gīhi° (common variant).

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> B. om.

<sup>13</sup> K. abbhūtaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. om.

<sup>15</sup> K., Ca., B. kathesi.

<sup>17</sup> K. 'smîti.

<sup>19</sup> B. etaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> C., K., B. a. hi.

pāpetuņ<sup>1</sup> vāyamanto taŋ kiccaŋ<sup>2</sup> patto' ti vatvā imā gāthā abhāsi.

- 13. 'Yathā agāraŋ³ ducchannaŋ vuṭṭhī samativijjhati, evaŋ abhāvitaŋ cittaŋ rāgo samativijjhati.
  - evaij annavitan cittan rago samativijjnati.
- 14. 'Yatha agaran succhannan vutthi na samativijihati,
  - evan subhāvitan cittan rāgo na samativijjhatîti.'

Tattha 'agāraŋ' ti yaŋ kiñci gehaŋ; 'ducchannaŋ' ti viralacchannaŋ⁴ chiddâvachiddaŋ; 'samativijjhatîti' vassavuṭṭhī vinivijjhati; 'abhāvitaŋ' ti
taŋ agāraŋ vuṭṭhī⁵ viya bhāvanārahitattā⁶ abhāvitaŋ
cittaŋ pi rāgo samativijjhati, na kevalaŋ rāgo va,
dosamohamānâdayo sabbakilesā tathārūpaŋ cittaŋ ativiya
vijjhanti² yeva; 'subhāvitaŋ' ti samathavipassanābhāvanāhi subhāvitaŋ, evarūpaŋ cittaŋ succhannagehaŋ<sup>8</sup>
vuṭṭhī viya rāgâdayo kilesā ativijjhituŋ na sakkontîti.
Gāthāpariyosāne bahū sotâpattiphalâdīni pāpuṇiŋsu,
mahājanassā sātthikā desanā ahosi.

Atha bhikkhū dhammasabhāyaŋ kathaŋ samuṭṭhā-pesuŋ: āvuso Buddhā nāma acchariyā,¹¹⁰ Janapadakal-yāṇiŋ nissāya ukkaṇṭhito nām' āyasmā Nando Satthārā devaccharā¹¹ āmisaŋ katvā vinīto' ti. Satthā āgantvā: 'kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathaya sannisinno' ti pucchitvā, 'imāya nāmā' ti vutte, 'na bhikkhave

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. pattun. C<sup>a</sup>. pattan. <sup>2</sup> B. a. matthakan.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. separate. MSS. and edd. yathagaran.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. B. viraļa°. <sup>5</sup> B. a. samativijjhati.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. bhāvanāya ra°. <sup>7</sup> F., C., Ca., K. ativijj°.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C., Ca., K., B. succhannan gehan. <sup>9</sup> B. om. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. acchiriyā. <sup>11</sup> B. °āya.

idān' eva pubbe p'esa mayā¹ mātugāmena palobhetvā vinīto yevā 'ti vatvā atītaņ āhari:2

'Atīte Bārānasiyan Brahmadatte rajjan kārente Bārāņasīvāsī Kappato<sup>3</sup> nāma vāņijo ahosi.' Tass' eko gadrabho kumbhabhāran vahati; ekadivasena4 satta yojanani gacchati. So ekasmin samaye gadrabhabhārakehi<sup>5</sup> Takkasilaŋ gantvā, yāva bhandakassa<sup>6</sup> vissajjanan gadrabhan caritun vissajjesi. Ath' assa so gadrabho parikhāpitthe caramāno ekan gadrabhin disvā upasañkami; 8 sā tena saddhin patisanthāran karontī āha: 'kuto āgato 'sîti.'9 'Bārāṇasito.' 'Kena kammenā 'ti. 'Vāṇijjakammenā '10 ti. 'Kittakaŋ bhāraŋ vahasîti.' 'Kumbhabhāran.'11 'Ettakan bhāran vahanto kati yojanāni gacchasîti.' 'Satta yojanāni.'12 'Gataţthane 13 koci te 14 padaparikamma pitthiparikamma karo 15 atthîti.'15 'Natthîti.'16 'Evan sante mahādukkhan nāma

Kiñcâpi hi tiracchānagatānaŋ pādaparikammâdikārako<sup>17</sup> nāma natthi, kāmasanyojanaghattanatthan evarūpan 18 katheti.19

So tassā kathāya ukkanthi. Kappato pi bhandan 20 vissajjetvā tassa santikaņ āgantvā: 'ehi tāta gamissāmā' ti āha. 'Gacchatha tumhe, nahan gamissāmîti.' Atha

<sup>2</sup> Ca. āharitvā.

8 B. °ati.

<sup>4</sup> K. divase divase.

10 Ca. vānijakammena, om. ti.

<sup>6</sup> C., Ca., B. bhandassa.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. Kappako.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> B. a. saddhin.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. a. tāva.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. āgato 'mhîti.

<sup>11</sup> K. ran ti. B. vahāmîti. 12 K. a. gacchāmîti. Kim.

<sup>13</sup> C. Ca. yojanatthanan ti. K. gatagatatthana.

<sup>14</sup> K. te kāci. B. te koci.

<sup>15</sup> C. K. parikamman, twice. B. pādakammapitthikamma°. B. Ca. karā. K. karontā.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. a. vutte.

<sup>17</sup> B. pādakammâdikārakā.

<sup>18</sup> B. a. kathan.

<sup>19</sup> K. kathesi.

<sup>20</sup> K. bhandakan.

naŋ punappuna yācitvā anicchantaŋ¹ bhāsetvā² 'naŋ nessāmîti' cintetvā imaŋ gātham āha:

'Patodan te karissāmi soļasangulakantakan,3 sanchindissāmi te kāyan; evan jānāhi gadrabhā' ti.

Tan sutvā gadrabho: 'evan sante aham pi te kattabban jānissāmîti' vatvā iman gātham āha:

'Patodan me karissasi solasangulakantakan,3 purato patitthahitvana uddharitvana pacchato,

dantaņ<sup>5</sup> te pātayissāmi; evaŋ jānāhi Kappaṭā'<sup>6</sup> ti.

Taŋ sutvā vāṇijo: 'kena nu kho kāraṇena esa<sup>7</sup> evaŋ vadatīti' cintetvā, ito cito ca olokento taŋ gadrabhiŋ disvā 'imāy 'esa evaŋ sikkhāpito bhavissati, evarūpiŋ nāma<sup>8</sup> te gadrabhiŋ ānessāmīti' mātugāmena naŋ palobhetvā nessāmīti' imaŋ gāthaŋ āha:

Catuppadin sankhamukhin narin sabbangasobhinin,<sup>9</sup>

bhariyan te ānayissāmi 10 evan jānāhi gadrabhā' ti.

Taŋ sutvā tuṭṭhacitto gadrabho imaŋ gātham āha:

'Catuppadin sankhamukhin narin sabbangasobhinin,<sup>9</sup>

bhariyam me ānayissasi,<sup>11</sup> Kappaṭa' bhiyyo gamissāmi

yojanāni catuddasā' ti.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. anicchatan.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. anāgacchantaŋ bhāñjetvā. B. paribhās°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. °angulī°. B. °anguli°. C. °kanthakan.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. °petvāna. <sup>5</sup> K. bhaṇḍaŋ. <sup>6</sup> K. al. kappak°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. kāraņen' esa. Ca. tesan for esa. 8 Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C., C<sup>a</sup>., K. °sobhanin. <sup>10</sup> K. nay°.

<sup>11</sup> K. me bha° nay°.

Atha naŋ Kappato, 'tena hi ehîti' gahetvā sakat-thānaŋ agamāsi. So katipâhaccayena taŋ āha: 'nanu maŋ tumhe "bhariyaŋ te ānayissāmîti "¹ avocutthā' ti. 'Āma vuttaŋ, nâhaŋ attano kathaŋ bhindissāmi, bhariyan te ānessāmi,² vaṭṭaŋ³ pana tuyhaŋ ekakass⁴ 'eva dassāmi⁵ tuyhaŋ pana⁶ attadutiyassa¹ pahotu vā mā vā tvam eva jāneyyāsi; ubhinnaŋ vo saŋvāsam⁵ anvāya puttâpi jāyissanti, tehi bahūhi saddhiŋ tuyhaŋ taŋ pahotu⁰ vā mā vā, tvam eva jāneyyāsîti;' gadrabho tasmiŋ kathente kathente¹⁰ yeva anapekkho ahosi.

Satthā iman desanan āharitvā, 'tadā bhikkhave gadrabhī Janapadakalyāṇī ahosi, gadrabho Nando,<sup>11</sup> vāṇijo aham eva; evan pubbe p'esa mayā mātugāmena palobhetvā vinīto' ti jātakan niṭṭhapesîti.

Nandattheravatthu<sup>12</sup> navaman.

## 10. Cundasūkarika-vatthu

'Idha socatîti' is iman dhammadesanan Satthā Veluvane viharanto Cundasūkarikan nāma is ārabbha kathesi.

So kira pañcapaṇṇāsavassāni sūkare vadhitvā, khādanto ca vikkiṇanto ca jīvikaŋ kappesi; chātakāle<sup>15</sup> sakaṭena<sup>16</sup> vīhiŋ ādāya janapadaŋ gantvā nāḷidvenāḷimattena<sup>17</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. ānesso.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. C<sup>a</sup>. ānayissāmi.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. vettanan.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> C<sup>a</sup>. ekass'.
<sup>6</sup> C. C<sup>a</sup>. om. B. vettanan,

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. pattin.
<sup>7</sup> K. attano du°.

n. B. vettanan, om. atta°.

8 B. a. vāsa.

<sup>9</sup> C. Ca. tāva hotu.

<sup>11</sup> K. a. ahosi.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Nandavatthu. C<sup>a</sup>. Nandavatthun. B. Nandattherassa vatthu.

<sup>13</sup> K. a. pecca socatī.

<sup>14</sup> K. B. a. purisan.

<sup>15</sup> Ca. chātakakāle.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> B. °ehi.

<sup>17</sup> K. ekanã° °dvi°.

gāmasūkarapotake<sup>1</sup> kiņitvā<sup>2</sup> sakataņ pūretvā āgantvā<sup>3</sup> pacchānivesane vajan viya ekan thānan parikkhipitvā4 tatth' eva tesan nivāpan ropetvā5 nānāgacche ca sarīramalañ 6 ca khāditvā vaḍḍhitesu yaŋ yaŋ māretukāmo hoti,7 tan tan āļāne8 niccalan bandhitvā sarīramansassa uddhumāyitvā 9 bahalabhāvatthan 10 caturassaramuggarena<sup>11</sup> pothetvā 'bahalamanso jāto' ti ñatvā mukhan vivaritvā antare daņļakaņ datvā lohathāliyā pakkaţthitan unhodakan mukhe asincati. Tan kucchin 12 pavisitvā pakkatthitan 18 karīsan ādāya adhobhāgena nikkhamati; yava thokam pi karīsan atthi tava avilan hutva nikkhamati; 14 suddhe udare acchan 15 anavilan nikkhamati. Ath' assa avasesan udakan pitthiyan āsiñcati, tan kālacamman 16 uppātetvā gacchati; tato 17 tiņukkāya lomāni jhāpetvā tinhena 18 asinā sīsan chindati. Paggharanakan 19 lohitan bhajanena patiggahetva mansan lohitena<sup>20</sup> vaddhetvā pacitvā puttadāramajihe nisinno khāditvā sesan vikkināti. Tassa iminā<sup>21</sup> niyāmena jīvikan kappentassa pañcapannāsavassāni atikkantāni. Tathāgate Dhuravihare vasante ekadivasan pi pupphamutthimattena pūjā vā katacchumattan bhikkhādānan vā añnan vā kinci puññan nāma<sup>22</sup> nâhosi. Ath' assa sarīre rogo uppajji,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. game su°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. vikkhi°. Ca. vikki°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. om.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> S. paricchinditvā.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. nivāsaņ kārāpetvā. K. a. tesaņ. B. nivāsāpetvā, and a. tesu.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. °valañjanañ for °malañ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. ahosi.

 $<sup>^8</sup>$  All MSS. and edd. āļāhane. This reading I owe to Dīpankara (cf. āļhako).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ca. omatāyitvā.

<sup>11</sup> K. caturrasamu°.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C<sup>a</sup>. pakkantan.

<sup>15</sup> Ca. acchalan.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> C<sup>a</sup>. om. <sup>18</sup> B. tikhiṇena.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> C. bālahabhā°.

<sup>12</sup> K. kucchiyan.

<sup>14</sup> C. Ca. om.

C. kālañ camma.
 K. °rantakaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Ca. mansalohite. C. om. bhājanena . . . lohitena.

<sup>21</sup> B. a. va.

<sup>22</sup> B. om.

jīvantass' eva Avīcimahānirayasantāpo uṭṭhahi.¹ Avīcisantāpo nāma yojanasate thatvā olokentassa akkhīnaņ2 bhijjanasamattho<sup>3</sup> parilāho.<sup>4</sup> Vuttaņ pi c' etaņ: 'samantā yojanasatan pharitvā titthati sabbadā' ti Nāgasenattherena<sup>5</sup> pan' assa pākatikaggisantāpato<sup>6</sup> adhimattakāya ayan upamā vuttā: 'yathā mahārāja kūţâgāramatto pāsāņo pi nerayikaggimhi7 khaņena vilayaŋ8 gacchati,9 nibbattasattā 10 pan 'ettha kammabalena mātukucchigatā viya na viliyantîti.'11 Tassa tasmin santāpe upatthite12 kammasarikkhako ākāro uppajji; gehamajjhe yeva sūkararavan ravitvā jannukehi vicaranto puratthimavatthun pi pacchimavatthum pi gacchati. Ath' assa gehe<sup>13</sup> mānusakā dalhan gahetvā mukhan pidahanti, kammavipāko nāma na sakkā14 kenaci patibāhituņ. So viravant' eva ito cito ca vicarati 15 samanta 16 sattasu gharesu manussa niddan na labhanti, maranabhayena tajjitassa 17 bahi nikkhamanan vāretuņ 18 sabbo gehaparijano 19 yathā anto thito 20 vicarituņ na sakkoti, tathā gahetvā 21 dvārāni thaketvā bahi gehan parivāretvā rakkhanto acchati. Itaro antogehe yeva nirayasantāpena viravanto ito cito ca vicarati. Evan sattadivasāni vicaritvā sattame22 divase kālan katvā Avīcimahāniraye nibbati; Avīcimahānirayo Devadūtasuttantena vannetabbo. Bhikkhū tassa gharadvārena

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. upa°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C., Ca., K., B. akkhīni.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C., C<sup>a</sup>., K. bhindanasa°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. hoti.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. (rañño putthena). Cf. Milindapañha. Trenckner, 67-8.

<sup>6</sup> B. pākatiaggisantāpanato.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. nirayaaggimhi pakkhinto! K. a. pakkhitto.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. K. vilīyaŋ.

<sup>9</sup> C. Ca. gacchatîti.

<sup>10</sup> B. nibbattaka°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> C., C<sup>a</sup>., B. vilīyanti. C<sup>a</sup>. om. na.

<sup>12</sup> Ca. utthite.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C., C<sup>a</sup>., K., B. geha°.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. sakko.

<sup>15</sup> So K.

<sup>16</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> B. tajjito tassa pana.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> K. B. nivār°, and a. asakkonto.

<sup>19</sup> B. a. gehajano. K. a.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. B. a. bahi.

<sup>21</sup> B. K. geha°.

<sup>22</sup> K. corr. atthame.

gacchantā tan saddan sutvā, 'sūkarasaddo' ti saññino hutvā, vihāran gantvā Satthu santike nisinnā evam āhaņsu: 'bhante Cundasūkarikassa gehadvāran pidahitvā sūkarānaņ māriyamānānaņ ajja sattamo divaso, gehe kāci mangalakiriyā bhavissati manne, ettake nāme bhante sūkare mārentassa ekam pi mettacittaņ vā kāruññaŋ vā natthi, na vata¹ evarūpo kakkhaļo pharuso satto diţthapubbo' ti. Satthā: 'na bhikkhave so ime sattadivase<sup>2</sup> sūkare māreti, kammasarikkhakaŋ pan' assa<sup>3</sup> udapādi; 4 jīvantass' eva Avīcimahānirayasantāpo upaţthāsi; 5 so tena santāpena satta divasāni sūkararavan ravanto antonivesane vicaritvā ajja kālaŋ katvā Avīcimhi nibbatto' ti vatvā, 'bhante idha loke evan socitvā puna gantvā socanatthāne yeva nibbatto' ti vutte, 'āma bhikkhave pamatto nāma, gahattho vā hotu6 pabbajito vā, ubhayattha socati yevā 'ti vatvā iman gāthan āha:

15. 'Idha socati pecca socati pāpakārī ubhayattha socati so socati so vihaññati disvā kammakiliţţhaŋ attano' ti.

Tattha 'pāpakārîti' nānappakārassa pāpakammassa kārako puggalo; 'akataŋ vata me kalyāṇaŋ, kataŋ' pāpaŋ' ti ekaŋsen' eva<sup>8</sup> maraṇasamaye 'idha socati,' idam assa kammasocanaŋ vipākaŋ anubhonto pana 'pecca socati,' idam assa paraloke vipākasocanaŋ, evaŋ so 'ubhayattha socati' yeva; ten' eva kāraṇena jīvamāno yeva so Cundasūkariko pi<sup>9</sup> 'disvā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. mano. Ca. B. no for vata. K. na ca vata.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. K. °divasesu. B. imesu sattadivasesu.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. a. vipākaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. tassa.
<sup>6</sup> C<sup>a</sup>. hoti.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C<sup>a</sup>. uṭṭh°.
<sup>7</sup> K. a. me.

<sup>8</sup> F. corr. ekaso ten' eva.

<sup>9</sup> K. a. socati.

kammakilitthan attano ti<sup>1</sup> attano kilitthakamman passitvā socati<sup>3</sup> nānappakārakan vilapanto 'vihañ-ñatîti.'<sup>4</sup>

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuņ; mahājanassa sātthikā desanā<sup>5</sup> jātā ti.

Cundasūkarikavatthu dasaman.6

## 11. DHAMMIKAUPĀSAKASSA-VATTHU

'Idha modatîti' iman dhammadesanan Satthā Jetavane viharanto dhammikan upāsakan ārabbha kathesi.

Sāvatthiyaŋ kira pañcasatā dhammikaupāsakā nāma ahesuŋ.<sup>7</sup> Tesu ekekassa pañca pañca upāsakasatāni parivārā; <sup>8</sup> yo tesāŋ jeṭṭhako, <sup>9</sup> tassa satta puttā satta dhītaro.<sup>10</sup> Tesu ekekassa ekekā salākayāgu salākabhattaŋ pakkhikabhattaŋ <sup>11</sup> navacandabhattaŋ <sup>12</sup> vassâvāsikaŋ. Te pi <sup>13</sup> sabbe va anujātaputtā nāma ahesuŋ; iti cuddasannaŋ puttānaŋ bhariyāya <sup>14</sup> upāsakassā ti soļasasalākayāguādīni pavattanti; <sup>15</sup> iti so saputtadāro <sup>16</sup> sīlavā kalyāṇadhammo dānasaŋvibhāgarato ahosi. Ath' assa aparabhāge rogo uppajji, āyusaākhāro parihāyi. So

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. kamman merely.

<sup>3</sup> B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. kilamati, and om. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. a. dhamma°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. C<sup>a</sup>. sūkarikassa vatthuŋ. B. Cundasūkarikassa vatthu da°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. C<sup>a</sup>. om. <sup>8</sup> K. <sup>o</sup>rāni. So B., and a. ahesuŋ. <sup>9</sup> B. a. Mahādhammikaupāsako nāma.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ca. satta satta puttadhītaro. K. a. honti.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. a. sanghabhattan uposathikabh°. B. a. nimantanabh° uposathikabh° agantukabh°.

<sup>12</sup> K. agantukabh°. B. sanghabh°.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C. C<sup>a</sup>. tehi. B. dadantehi.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. bhariyāye.

<sup>15</sup> C. Ca. vattanti.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> C. C<sup>a</sup>. solasapu°.

dhamman sotukāmo 'attha vā¹ soļasa vā² bhikkhū pesethā' ti<sup>3</sup> Satthu santikan pahiņi. Satthā pesesi; te gantvā tassa mancan parivāretvā pannattesu āsanesu nisinnā, 'Bhante ayyānan me dassanan dullabhan bhavissati, dubbalo' mhi, ekan me suttan sajjhāyathā' ti vutte,4 'kataran suttan sotukāmo upāsakā' ti, 'Sabbabuddhānan avijahitan Satipatthānasuttan '5 ti vutte, 'ekāyano ayan bhikkhave maggo sattānan visuddhiyā', ti suttantan patthapesun. Tasmin khane chahi devalokehi sabbâlankārapatimanditā sahassasindhavayuttā diyaddhayojanasatikā6 cha rathā āgaminsu;7 tesu thitā devatā 'amhākan amhākan devalokan nessāmā' ti, 'ambho mattikabhājanan bhinditvā suvannabhājanan ganhanto viya amhākan devalokan9 abhiramitun idha nibbattā' ti vadiņsu. Upāsako dhammasavaņantarāyaņ anicchanto: 'āgametha āgamethā ti' āha. Bhikkhū 'amhe vadatîti' saññāya tunhī ahesun. Ath' assa puttadhītaro: 'amhākaŋ pitā 10 dhammasavaṇena atitto ahosi, idāni pana bhikkhū pakkosāpetvā sajjhāyaŋ kāretvā sayam eva vāreti, maraņassa abhāyanto<sup>11</sup> nāma natthîti' viravinsu. Bhikkhū 'idāni anokāso' ti utthāya 12 pakkaminsu.

Upāsako thokaŋ vītināmetvā satiŋ labhitvā<sup>13</sup> putte pucchi: 'kasmā kandathā' ti. 'Tāta tumhe bhikkhū pakkosāpetvā dhamman suņanto<sup>14</sup> sayam eva vārayittha; atha mayan "maranassa abhāyanasatto 15 nāma natthîti"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K., Ca., B. a. me.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. dhammakathika°.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. dūtan.

<sup>4</sup> C. K. vuttā. <sup>6</sup> Ca. °sati.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. patthānan ti. <sup>7</sup> C. Ca. āharimsu.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C. Ca. om. K. B. rep. a° de° ne.

<sup>9</sup> C., Ca., K. oloke, and rep. amhão deo (not so K.).

<sup>10</sup> K. B. a. pubbe.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. a. santo. B. abhāyanakasatto.

<sup>12</sup> B. °âsanā.

<sup>13</sup> K. a. pati°.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> B. °tā.

<sup>15</sup> K. corr. outo satto. B. ut supra.

kandimhā' ti. 'Ayyā pana kuhiŋ' ti. '"Anokāso" ti uṭṭhāyâsanā pakkantā' ti. 'Tātā¹ nâhaŋ ayyehi saddhin kathemîti.' 'Atha kena² saddhin kathesi tātā' ti.3 'Chahi devalokehi devatā cha4 rathe alankaritvā ādāya ākāse thatvā "amhākaŋ devaloke<sup>5</sup> abhirama, amhākaŋ devaloke abhiramā" ti saddaŋ karonti, tāhi saddhin kathemîti.' 'Kuhin tāta rathā, na mayan passāmā' ti vutte.6 'Atthi pana mayhan ganthitāni pupphāniti.' 'Atthi tātā' ti. 'Kataradevaloko' ramaņiyo' ti. 'Sabbabodhisattānan Buddhamātāpitunnan ca vasitatthānan8 Tusitabhavanan ramanīyan tātā' ti. 'Tena hi "Tusitabhavanato 9 āgatarathe laggatū" ti pupphadāman khipathā' ti. Te khipinsu. Tan rathadhure laggitvā ākāse olambi; mahājano tad eva10 passati; rathan na passati; upāsako: 'passath' etan pupphadāmaņ 11 ti vatvā, 'āma passāmā' ti vutte, 'etan Tusitabhavanato agatarathe olambati, 12 ahan Tusitabhavanan gacchāmi, tumhe mā cintayittha, mama santike nibbattitukāmā hutvā mayā kataniyāmen' eva puññāni karothā' ti vatvā13 kālan katvā14 rathe patitthāsi; tāvad ev' assa tigāvutappamāņo satthisakatabhārâlankārapatimaņdito attabhāvo nibbatti. Accharāsahassan parivāresi, pañcavīsatiyojanikan kanakavimānan 15 pātur ahosi. Te bhikkhū vihāran anuppatte Satthā pucchi: 'sutā bhikkhave upāsakena dhammadesanā' ti.16 'Āma bhante, antarā yeva pana "āgamethā" ti vāresi. Ath' assa puttadhītaro

<sup>9</sup> K. tuss° (al.).

11 C. Ca. daman.

13 Ca. om.

O . 0111.

9--2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. K. pa° tātāti. Ca. B. om. tātā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. ath' ekena.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. kathethā ti.

<sup>4</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. Ca. olokan.

<sup>6</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. B. kataro.

<sup>8</sup> K. vasana°.

ir. Aggana .

<sup>10</sup> C. Ca. etad eva.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> C<sup>a</sup>. olambi. B. olambîti.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. a. tussita°.

<sup>15</sup> Ca. ratanavi°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K. 'tumhehi 'ssa bh' upāsakassa dhammo desito' ti. So B., with tumhe bhi'.

kandinsu, mayan "idāni anokāso" ti uṭṭhāyâsanā nikkhantā' ti. 'Na so bhikkhave tumhehi saddhin kathesi,1 chahi pana devalckehi devatā cha rathe alankaritvā āharitvā taŋ upāsakaŋ pakkosiŋsu;² so dhammadesanāya antarāyan anicchanto tehi 3 saddhin kathesīti.' 'Evan bhante' ti. 'Evan bhikkhave' ti. 'Idani bhante so4 kuhin nibbatto' ti. 'Tusitabhavane bhikkhave' ti. 'Bhante idāni idha<sup>5</sup> ñātimajjhe modamāno vicaritvā idān' eva gantvā puna modanatthāne yeva nibbatto' ti. 'Āma bhikkhave appamattā pi gahatthā vā pabbajitā<sup>6</sup> vā sabbattha modanti yevā' ti vatvā imaŋ gātham āha:

16. 'Idha modati pecca modati katapuñño ubhayattha modati, so modati so pamodati disvā kammavisuddhin attano' ti.

Tattha 'katapuñño' ti nānappakārassa kusalassa kārako puggalo: 'akatan vata me pāpan katan' kalyāṇaŋ' ti idha kammamodanena, pecca vipākamodanena modati,8 evan ubhayattha modati nāma; 'kammavisuddhin' ti dhammikaupāsako9 pi attano kammavisuddhin 10 puññakammasampattin disvā kālakiriyato pubbe idha loke pi modati, kālaŋ katvā idāni paraloke pi<sup>11</sup> atimodati<sup>12</sup> yevā tī.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesun; mahājanassa sätthikä dhammadesanä jätä ti.

Dhammikaupāsakassa vatthu ekādasaman.13

<sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. katheti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. upakk°. <sup>3</sup> K. tāhi. <sup>4</sup> C., Ca., B. om. K. bh° i°. <sup>5</sup> Ca. idam for idha. K. om. idani. <sup>6</sup> B. otto, ottho, oto (all singulars). <sup>7</sup> K. a. vata me. B. a. me. 8 C. Ca. modatîti <sup>9</sup> K. hi. 10 Ca. kammato vio. 12 C., Ca., B. modati. <sup>11</sup> K. a. pamodati. 18 C. °upāsikavatthun. K. °upāsaka°. Ca. vatthun, om. eh°.

## 12. DEVADATTASSA-VATTHU

'Idha tappatîti' iman dhammadesanan Satthā Jetavane viharanto Devadattan ārabbha kathesi.

Devadattassa vatthun pabbajitakālato² patthāya yāva pathavippavesanā Devadattan ārabbha bhāsitāni<sup>8</sup> sabbāni jātakāni vitthāretvā kathitan. Ayan paņ' ettha sankhepo: Satthari Anupiyan nāma Mallānan nigamo tan4 nissāya Anupiyambavane viharante yeva Tathāgatassa lakkhanapatiggahanadivase yeva asītisahassehi ñātikulehi 'rājā vā hotu Buddho vā, khattiyaparivāro vicarissatîti' asītisahassaputtā paţiññātā. Tesu yebhuyyena pabbajitesu Bhaddiyarājānan<sup>6</sup> Anuruddhan Ānandan Bhagun Kimbilan Devadattan ti ime cha Sakke<sup>7</sup> apabbajante<sup>8</sup> disvā: 'mayan attano' putte pabbājema, ime cha Sakkā na 10 ñataka maññe, tasma na pabbajantîti 'kathan samuţthāpesun. Atha kho Mahānāmo Sakko Anuruddhan upasankamitvā: 'tāta amhākan kulā11 pabbajito natthi, tvan vā pabbaja 12 ahan vā pabbajissāmîti 'āha. So pana sukumālo 13 hoti sampannabhogo, 'natthîti' vacanan pi tena na suttapubban. Ekadivasan hi tesu chasu khattiyesu guļakīļaņ<sup>14</sup> kīļantesu Anuruddho pūvena<sup>15</sup> parājito pūvatthāya 16 pahini. Ath' assa mātā pūve sajjetvā

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. pecca tappatī.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. pabbajjāto. C. C<sup>a</sup>. pabbajjato.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. tāni.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. nigaman.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. °patiganhadi°. Ca. lakkhane lokanadi°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. Bhaddiyan nāma rā.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. Sakye. .

<sup>8</sup> K. a. ñātiyo.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C<sup>a</sup>. rep.

<sup>10</sup> F. K. sakyā na; corr. Sakyānaņ.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. kule.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> B. pabbajissasi.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> MSS. and edd. sukhumālo. Dīpankara and S. sukumālo. The h seems due to a confusion with sukhumo.

<sup>14</sup> F. gulikīļā; corr. °lan. C., Ca., K., B. °kīļāya.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> F. pūpe. C. C<sup>a</sup>. pūve.

<sup>16</sup> K. a. purisaŋ mātu santikaŋ.

pahiņi; te khāditvā1 puna kīļiņsu, punappunan tass' eva parājayo hoti,<sup>2</sup> mātā pan' assa pahite<sup>3</sup> tikkhattuŋ pūve pahiņitvā<sup>4</sup> catutthavāre 'pūvaŋ<sup>5</sup> natthîti' pahiņi. So 'natthîti' vacanassa asutapubbattā 'esā p'ekā pūvavikati bhavissatiti' maññamāno 'natthipūvan me āharathā' ti pesesi; mātā pan' assa 'natthipūvaŋ pana ayye<sup>7</sup> dethā' ti vutte, 'mama puttena "natthîti" padaŋ na sutapubban, iminā pana<sup>8</sup> upāyena<sup>9</sup> etan atthan jānāpessāmîti 10 tucchan suvannapātin annāya suvannapātiyā pațikujjitvă pesesi.11 Nagarapariggāhikā 12 devatā cintesun: 'Anuruddhasakkena annahārakāle 13 attano bhāgabhattan Uparițthapaccekabuddhassa14 datvā "natthîti" me vacanassa savaņaŋ mā hotū'15 ti 'bhojanuppattiyā 16 jānanan mā hotū 'ti patthanā katā, sac' āyan tucchapātiņ passissati devasamāgamaņ pavisituņ na labhissāma, sīsam pi no sattadhā phāleyyāti. Atha naŋ pātiŋ dibbapūvehi 17 puṇṇam 18 akaŋsu; tassā guḷamaṇḍale thapetvā ugghāṭitamattāya 19 pūvagandho sakalanagare 20 chādetvā 21 thito, pūvakhandan mukhe thapitamattan eva sattarasaharanīsahassāni<sup>22</sup> anuphari. So cintesi: 'nâhaŋ<sup>23</sup> mātu piyo, ettakaŋ me<sup>24</sup> kālaŋ imaŋ natthi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. rep. <sup>2</sup> K. a. punappunnaŋ puvatthāya.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. paccite for °hite. B. rep.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. pahitvā.

B. K. pūvā.
 C. Ca. vacanaŋ.
 C. kireyye for pa°a°.
 Ca. corr. kāretvā.
 B. kira ayye.

<sup>8</sup> K. iminâhan for i°p°.

8 K. a. nan.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. a. cintetvā.

<sup>11</sup> K. a. maggantare.

<sup>12</sup> C. nāgara. Ca. nagaraŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. annabhāvarakakāle (!)

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> B. Upad°.

<sup>15</sup> Ca. hosîti. B. om. ti.

<sup>16</sup> C., K., B. onuppattițthanan. Dipankara onao.

<sup>17</sup> C. Ca. dibbapuvan.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> F. dibbapūvapuņņaŋ. K. parip°. <sup>19</sup> Ca. ugghat°.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> K. °raŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> K. B. a. viya.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> F. °haraniyo. C. °haranin.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> F. rep.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> K. eva.

pūvan nāma na paci; ito paṭṭhāya aññan pūvan nāma¹ na khādissāmîti,'2 gehan gantvā pi¹ mātaran pucchi: 'amma tumhākan ahan piyo appiyo's ti.4 'Tāta ekakkhino akkhi viya ca<sup>5</sup> hadayan viya ca atipiyo<sup>6</sup> me' ti.<sup>7</sup> 'Atha kasmā ettakan kālan mayhan natthipūvan na pacittha8 ammā'9 ti. Sā cūļûpatthākan pucchi: 'atthi kiñci pātiyan tātā 'ti. 'Paripuņņan 10 ayye pāti pūvehi, evarūpā pūvā nāma me na ditthapubbā' ti. Sā cintesi: 'mayhan putto puññavā katâbhinīhāro bhavissati, devatāhi pātin pūretvā pūvā pahitā bhavissantîti.' Atha nan putto: 'amma ito patthāyahan anna pūvan nāma na khādissāmi, natthipūvam eva paceyyāsîti.' Sā pi 'ssa tato patthāya 'pūvan khāditukāmo 'smîti11 vutte tucchapātim eva aññāya pātiyā paţikujjetvā 12 peseti; 13 yāva agāramajjhe vasi,14 tāv' assa devatā dibbapūve15 pahiņiņsu. So ettakam pi ajānanto vā 16 pabbajjaņ 17 nāma kin jānissati? Tasmā 'kā esā pabbajjā 18 nāmā' ti bhātaraŋ pucchitvā, 'ohāritakesamassunā, kāsāvanivatthena, 19 katthattharake 20 vā bidalamañcake 21 vā nipajjitvā, piņdāya carantena vihātabbaņ,22 esā pabbajjā nāmā' ti vutte, 'bhātika23 ahan sukumālo nāhan sakkhissāmi

<sup>2</sup> K. B. a. so.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. na piyo.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., Ca., K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. 'hîti. K. ahosîti. B. asîti.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C. C<sup>a</sup>. anapacittha.

<sup>10</sup> F. corr. opunnā. 12 K. °itvā.

<sup>14</sup> C. Ca. vasati.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> K., Ca., B. om. 18 C. pabbajjan.

<sup>19</sup> C. Ca. °kāsāyavatthena. F. °kesamussukāsāyavatthena. B. kāsāva°.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> F. kanthatthare (leg. katth<sup>o</sup>). <sup>21</sup> B. virala°.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> F. B. vihāritabban.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> C. Ca. bhātiya (cf. Kosambika and Kosambiya, freq. var. in MSS.).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. sā āha.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> B. atipiyapiyo.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. a. āha.

<sup>11</sup> C., Ca., K., B., 'mhîti. <sup>13</sup> F. K. pesesi.

<sup>15</sup> C. Ca. va pūvaņ. B. pūve hi. <sup>17</sup> K. S. pabbajjā.

pabbajitun' ti āha. 'Tena hi tāta kammantan' uggahetvā gharavāsan vasa; na pi sakkā amhesu ekena apabbajitun' ti. Atha nan 'ko esa kammanto nama' ti pucchi; <sup>2</sup> bhattuṭṭhānaṭṭhānam<sup>3</sup> pi ajānanto kulaputto kammantaŋ nāma kiŋ<sup>4</sup> jānissati? Ekadivasaŋ hi tiṇṇaŋ khattiyanan katha udapadi: 'bhattan nama kuhin utthahatîti.' Kimbilo āha: 'kotthake<sup>5</sup> utthahatîti.' Atha nan Bhaddiyo: 'tvan bhattutthanatthanan6 na janasi,7 bhattan nāma ukkhaliyan utthahatîti' āha; Anuruddho: 'tumbe dve pi na jānātha, bhattaŋ nāma ratanamakulāya suvaņņapātiyaņ8 utthahatîti 'āha. Tesu kira ekadivasan Kimbilo kotthato vīhī otāriyamāne disvā 'ete kotthe va<sup>9</sup> jātā' ti saññī ahosi. Bhaddiyo ekadivasan ukkhalito bhattan vaddhiyamanan disva 'ukkhaliyan neva uppannan' ti saññi ahosi. Anuruddhena pana n'eva vīhiŋ 10 kottentā 11 na bhattaŋ pacantā 12 na vaḍḍhentā ditthapubbā, vaddhetvā pana purato thapitam eva passati. So 'bhunjitukāmakāle bhattan pātiyan uṭṭhahatîti'13 saññam akāsi. Evan tayo pi14 bhattuṭṭhānaṭṭhānan 15 na jānanti; tenâyan 'ko esa 16 kammanto nāmā' ti pucchitvā, 'pathaman khettan kasāpetabban' ti ādikan sanvacchare 17 sanvacchare kattabbakiccan sutvā: 'kadā kammantānan anto paññāyissati, kadā mayan appossukkā bhoge bhuñjissāmā' ti vatvā, kammantānan apariyantatāya akkhayatāya 18 'tena hi tvañ ñeva gharâvāsan vasa, na mayhan eten' attho '19 ti 20 mātaran upasanka-

<sup>1</sup> C<sup>a</sup>. kammante.

<sup>2</sup> F. pucchitvā.

<sup>3</sup> B. Ca. (Ca. al.) outthanan (om. otthanan).

<sup>4</sup> C. C<sup>a</sup>. kiŋ nāma. <sup>5</sup> F., K., B. koṭṭhe. C. koṭṭhā.

<sup>6</sup> K. B. bhattassa u°.

<sup>7</sup> C. C<sup>a</sup>. jānāti.

<sup>8</sup> C. C<sup>a</sup>. °pātiyā.

K. B. yeva.
 K. onto.

K. vihiyo.
C. Ca. pacentā.

13 C. K. upattha°.

<sup>14</sup> C., C<sup>a</sup>., B. a. te.

15 C. Ca. a. pi.

<sup>16</sup> F. rep.

17 K. Ca. om.

<sup>18</sup> K. akkhātāya. <sup>19</sup> F. ekena attho. K. C<sup>a</sup>. etena a<sup>c</sup>.

<sup>20</sup> K. a. vatvā.

mitvā: 'anujānāhi maŋ amma, pabbajissāmîti' vatvā tāya¹ tikkhattuŋ paṭikkhipitvā:² 'sace te sahāyako Bhaddiyarājā pabbajissati³ tena saddhin pabbajāhîti' vutte, tan upasankamitvā: 'mama kho samma pabbajjā tava patibaddhā' ti vatvā, tan nānappakārehi saññāpetvā sattame divase attanā saddhin pabbajjanatthāya paținnan ganhi. Tato Bhaddiyo Sakyarājā4 Anuruddho Ānando Bhagu<sup>5</sup> Kimbilo Devadatto ti ime cha khattiyā Upālikappakasattamā devā viya dibbasampattin sattāhan6 anubhavitvā seyyānan gacchantā viya caturanginiyā senāya nikkhamitvā paravisayan patvā rājānāya senan8 nivattetvā9 paravisayan pakkaminsu.10 Tattha cha khattiyā attano in attano ābharaņāni 2 omuncitvā bhandikan katvā, 'handa bhane Upāli13 nivattassu, alan te ettakan jīvikāyā' ti tassa adaņsu. So tesaņ pādamūle pavattetvā 14 paridevitvā āṇaŋ atikkamituŋ asakkonto uṭṭhāya 15 nivatti; tesan dvidhājātakāle 16 vanan 17 ārodanappattan 18 viya pathavī kampamānākārappattā viya ahosi. Upāli 19 thokan nivattitvā: 20 'candā kho Sākiyā "iminā kumārā nipphātitā" ti 21 ghāteyyum pi maņ, ime hi nāma Sakyakumārā evarūpan sampattin pahāya imāni anagghāni ābharaņāni khelapiņdan viya chaddetvā pabbajissanti,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. a. nānappakārehi ca. <sup>2</sup> K. °ito, and a. tata.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. Ca. pabbajati. C. pabbajeti. <sup>4</sup> F. Sakkhirājā.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. corr. Bhaggulo. <sup>6</sup> K. a. mahāsampattiņ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca, onto.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C. senā. Ca. senaya. K. rājāņāpetvāya sabba°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. B. °āpetvā. <sup>10</sup> C., C<sup>a</sup>., B. okkaminsu. K. oka°.

K. om.
 K. °ņā.
 K. a. tvaŋ.
 B. °itvā.
 K. nipattitvā.
 K. a. taŋ gahetvā.
 F. vi-.
 C. Ca. vīdhāya.
 K. dvidhābhijikā°.
 B. dvid-

hābhijjita°.

<sup>18</sup> Ca. ārodappattan.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> K. a. kappako pi.
<sup>21</sup> Ca ima 4. <sup>20</sup> K. °etvā evan cintesi.

<sup>21</sup> Ca. imā ti kumārā ti. F. nipphātitā ti. C. Ca. ghātitāti. B. nighātitā. K. nipphatto. S. nippāo.

kin anga panahan' ti1 bhandikan omuncitya2 tani ābharanāni rukkhe laggetvā: 'atthikā ganhantū' vatvā tesaņ santikaņ gantvā tehi, 'kasmā nivatto 'sîti' puttho tam atthan ārocesi. Atha nan te ādāya Satthu santikan gantvā:3 'mayan bhante Sākiyā nāma mānanissitā, avan amhākan dīgharattan paricārako,4 iman pathamataran pabbajetha, mayam assa<sup>5</sup> pathamataran <sup>6</sup> abhivādanādīni karissāma, evan no māno nimmānayissatîti' vatvā tan pathamataran pabbājetvā pacchā sayan pabbajinsu. Tesu āyasmā Bhaddiyo ten'ev'antaravassena<sup>8</sup> tevijjo ahosi, āyasmā Anuruddho dibbacakkhuko hutvā9 pacchā Mahāpurisavitakkasuttan sutvā arahattan pāpuņi, āyasmā Ānando sotapattiphale patithahi, Bhagutthero ca Kimbilatthero ca aparabhage vipassanan vaddhetva arahattan papuninsu, Devadatto pothujjanikan 10 iddhin patto. Aparabhage Satthari Kosambiyan viharante sasāvakasanghassa<sup>11</sup> Tathāgatassa mahanto lābhasakkāro nibbatti.12 Vatthabhesajjâdihatthā 18 manussā vihāran pavisitvā, 'kuhin Satthā, kuhin Sāriputtatthero, kuhin Moggallanatthero,14 kuhin Mahakassapatthero, kuhin Bhaddivatthero, kuhin Anuruddhatthero, kuhin Anandatthero, kuhin Bhagutthero, kuhin Kimbilatthero' ti asîti 15 mahāsāvakānan nisinnatthānan oloketvā 16 vicaranti.

'Devadatthero kuhin nisinno vā thito vā' ti vattāpi<sup>17</sup> natthi; so cintesi: 'ahan etehi saddhin yeva pabbajito, ete pi<sup>18</sup> khattiyapabbajitā<sup>19</sup> aham pi khattiyapabbajito,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. cintetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. Bhagavantan vanditvā.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. imassa.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. nimāda°. K. nimmāy°.

<sup>9</sup> Ca. om.

<sup>11</sup> F. Ca. sāvaka°.

<sup>13</sup> C., Ca., K. Tattha bhe°

<sup>15</sup> F., C., Ca. asītiyā.

<sup>17</sup> K. pucchanto nama. B. vutto nama.

<sup>18</sup> F. hi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. C<sup>a</sup>. muñcitvā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. B. paricāriko.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., Ca., K., B. om.

<sup>8</sup> C. Ca. ovasse va.

<sup>10</sup> F. Ca. puthu°.

<sup>12</sup> C. Ca. ottîti.

<sup>14</sup> Ca. mahā°.

<sup>16</sup> K. B. onto.

lābhasakkārahatthā manussā ete¹ pariyesanti, mama nāman gahetâpi2 natthi, kena nu kho saddhin ekato hutvā<sup>3</sup> kan pasādetvā mama lābhasakkāran nibbatteyyan' ti. Ath' assa4 etad ahosi: 'ayan rājā Bimbisāro pathamadassanen' eva ekādasahi nahutehi saddhin sotâpattiphale patitthito, na sakkā etena saddhin ekato bhavitun; Kosalaraññā<sup>5</sup> ca<sup>6</sup> saddhin na sakkā;<sup>7</sup> ayan kho pana rañño putto Ajātasattukumāro8 kassaci gunadose na jānāti, etena saddhin ekato bhavissamîti.' So9 Kosambito Rajagahan gantva kumarayannan abhinimminitvā 10 cattāro āsīvise catūsu hatthapādesu ekaņ gīvāya<sup>11</sup> pilandhitvā<sup>12</sup> ekan sīse cumbaṭakan katvā ekan ekansan karitvā imāya ahimekhalāya 13 ākāsato oruyha Ajātasattussa ucchange nisīditvā tena bhītena: 'ko 'si tvan 'ti vutte, 'ahan Devadatto' ti vatvā, tassa bhayavinodanatthan 14 tan attabhāvan paṭisamharitvā 15 sanghātipattacīvaradharo purato thatvā tan pasādetvā lābhasakkāran nibbattesi. So lābhasakkārâbhibhūto: 'ahan bhikkhusanghan pariharissamîti' papakan cittan uppadetvā saha cittuppādena iddhito parihāyitvā Satthāran 16 Veļuvanavihāre sarājikāya 17 parisāya dhamman desentan 18 vanditvā utthāyasanā 19 anjalin paggayha; 'Bhagavā bhante etarahi jinno vuddho mahallako 20 appossukko ditthadhammasukhaviharan anuyunjatu, ahan bhikkhusanghan pariharissami, niyadetha 21 me 22 bhikkhusanghan '

<sup>2</sup> B. gahetvā. <sup>3</sup> F. om. <sup>1</sup> B. a. yeva.

<sup>5</sup> Ca. °ñño. <sup>4</sup> F. tassa.

<sup>6</sup> C., Ca. pi. K. om. <sup>7</sup> B. a. bhavitun. <sup>8</sup> F. Ajātasattussa ucchange nisīditvā. <sup>9</sup> K. a. pana.

10 C. abhinimmīnitvā. K. °minmitvā.

11 K. Ca. oyan. 12 C. Ca. bandhitvā. 14 S. otthāya.

<sup>13</sup> K. °mekhalikāya.

15 B. vijahitvā. 16 K. a. upasankamitva.

<sup>17</sup> C. sarāgikāya. 18 K. B. a. Bhagavantan.

19 K. upattho (constant var. in all MSS.).

<sup>20</sup> C. mahallako uddho. Ca. m°v°.

<sup>21</sup> F., C., Ca., B. niyyā°. <sup>22</sup> B. maŋ. ti vatvā, Satthārā kheļāsikavādena apasādetvā paţikkhitto<sup>1</sup> anattamano iman pathaman Tathagate aghatan bandhitvā pakkami.2 Ath' assa Bhagavā Rājagahe pakāsanīyakammaņ³ kāresi. So 'pariccatto dāni ahan samaņena Gotamena, idāni 'ssa anatthan karissāmîti' Ajātasattun upasankamitvā āha:4 'pubbe kho kumāra manussā dīghâyukā etarahi appâyukā, thānaŋ kho pan' etan vijjati yan tvan kumāro va samāno kālan kareyyāsi,<sup>5</sup> tena hi tvaŋ<sup>6</sup> kumāra pitaraŋ hantvā rājā hohi, ahaŋ Bhagavantaŋ hantvā Buddho bhavissāmîti' vatvā tasmin rajje patitthite Tathāgatassa7 vadhāya purise payojetvā tesu sotāpattiphalan patvā nivattesu, sayan Gijjhakūţan<sup>8</sup> abhiruhitvā,<sup>9</sup> 'ahan eva samaņan Gotaman jīvitā voropessāmīti 'silaŋ ¹º paṭivijjhitvā ¹¹ rudhiruppāda-kakammaŋ ¹² katvā iminâpi upāyena māretuŋ asakkonto puna Nālāgirin vissajāpesi; tasmin āgacchante Ānandatthero attano jīvitan Satthu pariccajitvā purato 13 atthāsi. Satthā nāgaŋ dametvā nagarā nikkhamitvā vihāraŋ āgantvā<sup>14</sup> anekasahassehi upāsakehi abhihatamahādānaŋ<sup>15</sup> paribhuñjitvā tasmin divase sannipatitānan atthārasakotisañkhānan 16 Rājagahavāsīnan 17 ānupubbikathan kathetvā 18 caturāsītiyā pāņasahassānan dhammābhisamaye jāte:19 'aho mahāguno āyasmā Ānando, tathārūpe nāma hatthināge āgacchante attano jīvitan paric-<sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. parikkhitto.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F., C., Ca. apakkami. K. pakkāmi.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. pabbājakapakā°. C. Ca. pabbājakā°. <sup>4</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. Ca. °sîti.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. om. tvan.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. Tathāgatan. 8 K. B. °tapabbatan.

<sup>9</sup> K. abhiruyhitvā (ruyh° common in K.).

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. B. selan. 11 S. pavi°.

<sup>12</sup> F. °ppādakamman (?). C. Ca. ruhiruppādakamman. K. ruhirupādaka°. So B. (°pp°). <sup>13</sup> B. om. <sup>14</sup> K. B. ga°. 15 C., Ca., B. abhihatan ma°.

<sup>16</sup> K. °khātānan. 17 F. C. °vāsinan.

<sup>18</sup> K. kathesi. 19 C., Ca., K. samayo jato.

cajitvā Satthu purato aṭṭhāsîtī, therassa guṇakathaŋ sutvā: 'na bhikkhave idān' eva, pubbe p'esa mam' atthāya jīvitaŋ pariccaji, yevā, ti vatvā, bhikkhūhi yācito Cūļahaŋsamahāhaŋsakakkaṭakajātakāni, kathesi.

Devadattassâpi kamman n'eva pākaṭan,4 tathā rañño mārāpitattā na vadhakānan payojitattā na silāya paviddhattā<sup>5</sup> pākaṭaŋ ahosi, yathā Nālāgirihatthino vissajjitatthā. Tadā hi mahājano: 'rājâpi' Devadatten' eva mārāpito vadhakā pi pāyojitā silâpi apaviddhā, idāni pana tena Nālāgiri vissajjāpito, evarūpaņ nāma pāpakaņ7 gahetvā rājā vicaratîti' kolāhalan akāsi. Rājā mahājanassa kathan sutvā panca thālipākasatāni nīharāpetvā8 na puna<sup>9</sup> tassûpatthānan agamāsi; nāgarā pi'ssa kulan upagatassa 10 bhikkhāmattam pi na adansu. So parihīnalābhasakkāro kohaññena jīvitukāmo Satthāran upasañkamitvā panca vatthūni yācitvā, Bhagavatā, 'alan Devadatta, vo icchati, so āraññako hotū' ti paţikkhitto.11 'Kassavuso vacanan sobhanan, kin Tathagatassa udahu mama vā ti;12 ahan hi13 ukkatthavasena evan vadāmi.'14 'Sādhu bhante, bhikkhū yāvajīvaņ āraññakā assu,15 piņdapātikā, 16 pansukūlikā, 17 rukkhamūlikā macchamansan na khādeyyun' ti; 'yo¹8 dukkhā muñcitukāmo¹9 .so mayā saddhin āgacchatū' ti vatvā pakkāmi. Tassa

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. °ajjati.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. °kakkaṭajā°. K. °kukuṭajā°. Cf. F. J., 5. 333-54, and 2. 341-5.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> S. a. ahosi. <sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. paṭivi°. K. B. pavijjit°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. om. pi and eva. <sup>7</sup> K. pāpaŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. hārāpetvā. C. harā°. Ca. āharā°.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> K. punapunan. <sup>10</sup> K. a. ekan.

<sup>11</sup> K. a. tan sutvā.

<sup>12</sup> F., C., Ca. om. B. mamā ti. K. vacanan.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C. Ca. °su for hi. K. om. ahan. <sup>14</sup> Ca. °mîti.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> F. °ko assa. <sup>16</sup> K. pindi°, and a. assu.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. a. assu. <sup>18</sup> C. Ca. om.

<sup>19</sup> B. mucc°.

vacanan sutvā ekacce navapabbajitā mandabuddhino: 'kalyāṇan Devadatto āha, etena saddhin vicarissāmā' ti, tena saddhin ekato² ahesun. Iti so pañcasatehi bhikkhūhi saddhin tehi3 pancahi4 vatthūhi lūkhappasannan janan sannapento kulesu vinnapetva vinnapetva bhunjanto sanghabhedaya parakkami. So Bhagavata, 'saccan kira tvan Devadatta sanghabhedaya parakkamasi cakkabhedāyā'6 ti puttho, 'saccan' ti vatvā, 'garuko kho Devadatta sanghabhedo' ti adihi ovadito pi Satthu vacanan anadiyitva pakkanto ayasmantan Ānandan Rājagahe<sup>8</sup> piņdāya carantan disvā, 'ajjatagge jānâhaņ<sup>9</sup> āvuso Ānanda añnatr'eva Bhagavatā añnatra Bhikkhusangha 10 uposathan karissami sanghakamman karissāmîti 'āha. Thero 11 tan atthan Bhagavato ārocesi; tan viditvā Satthā uppannadhammasanvego hutvā, 'Devadatto sadevakassa lokassa anatthanissitan attano Avīcimhi paccanakakamman karotîti 'parivitakketvā:12

'Sukarāni asādhūni attano ahitāni ca <sup>13</sup> yaŋ ve hitañ ca sādhuñ ca taŋ ve paramadukkaraŋ '<sup>14</sup> ti,

iman gāthan vatvā puna iman udānan udānesi:

'Sukaran sādhunā sādhu, sādhu pāpena dukkaran;

pāpaŋ pāpena sukaraŋ, pāpam ariyehi dukkaraŋ '15 ti.

Atha kho Devadatto uposathadivase attano parisāya saddhiŋ ekamantaŋ nisīditvā, 'yass' imāni pañca vatthūni

```
      1 S. navaka°.
      2 K. a. va.

      3 C. Ca. om.
      4 K. pañca°.

      5 F. B. om.
      6 B. (vaggabhedā) yā ti.

      7 K. a. Devadatto.
      8 B. °gahaŋ.

      9 F. B. dānāhaŋ.
      10 C. Ca. °sañgho. S. sañghena.

      11 K. a. āgantvā.
      12 B. takketvā.

      13 C. om.
      14 vs. 163.
```

15 See Fausb., new ed., p. 38, note.

khamanti, so salākaŋ gaṇhatū' ti vatvā pañcasatehi Vajjiputtakehi¹ navakehi appakataññūhi salākāya gahitāya sanghan bhinditvā te bhikkhū ādāya Gayāsīsam agamāsi. Tassa tattha gatabhāvan sutvā Satthā tesan bhikkhūnan ānayanatthāya dve aggasāvake pesesi. tattha gantvā ādesanāpātihāriyānusāsaniyā ca³ iddhipātihāriyānusāsaniyā ca anusāsantā te amataŋ pāyetvā ādāya ākāsenāgamiņsu. Kokāliko pi kho: 'utthehi āvuso Devadatta, nītā te bhikkhū Sāriputtamoggallānehi, nanu4 tvan mayā vutto "mā āvuso Sāriputtamoggallāne vissāsîti.'<sup>5</sup> 'Pāpicchā Sāriputtamoggallānā pāpikānaŋ<sup>6</sup> icchānaŋ vasaŋ<sup>7</sup> gatā' ti vatvā jannukena hadayamajjhe<sup>8</sup> pahari, tassa tatth' eva unhan lohitan<sup>9</sup> mukhato ugganchi. Ayasmantan pana Sariputtan bhikkhusanghaparivutan ākāsenâgacchantan disvā bhikkhū āhansu: bhante āyasmā Sāriputto gamanakāle attadutiyo 10 va 11 gato, idani mahaparivaro agacchanto sobhatîti.' Sattha: 'na bhikkhave idan' eva,12 tiracchanayoniyan nibbattakāle pi mama 13 putto mama santikaņ āgacchanto sobhati yevā 'ti vatvā:14

'Hoti sīlavatan attho paṭisanthāravuttinan, lakkhaṇan passa āyantan ñātisanghapurakkhatan; atha 15 passas' iman 16 Kālan 17 suvihīnan va ñātihîti'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. oputtehi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. gantvā āha: desanā° niyañ ca. B. c'eva. K. ānādes. K. °yā anu°.
<sup>4</sup> F. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. visāsissathā pacchā sār . . . nā pāp°. S. vissasîti (v. Childers s.v.).

<sup>6</sup> K. pāpah°.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. icchânuvasan. Ca. icchānuvansan. F. vasagatā.

<sup>8</sup> K. hadayan majjhe. 9 C. Ca. unhalo.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. adutiyo. <sup>11</sup> C., C<sup>a</sup>., B. om.

<sup>12</sup> K. B. a. Sāriputto sobhati pubbe pi tiro.

<sup>13</sup> B. mayhan.

<sup>14</sup> C. Ca. a. iman gātham āha (v. F. Jāt., I., p. 144).

<sup>15</sup> K. atth' assa. 16 C. Ca. passath' iman.

<sup>17</sup> F. Jāt., Kālaŋ.

idaŋ jātakaŋ¹ kathesi. Puna bhikkhūhi: 'bhante Devadatto kira dve aggasāvake ubhosu passesu nisīdāpetvā, ''Buddhalīļhāya dhammaŋ desessāmîti'' tumhākaŋ anukiriyaŋ harîti'² vutte, 'na bhikkhave idān' eva, pubbe p'esa mama anukiriyaŋ kātuŋ vāyami,³ na pana sakkhîti'⁴ vatvā:⁵

- 'Api Vīraka passesi<sup>6</sup> sakuņaŋ mañjubhāṇakaŋ<sup>7</sup> mayūragīvasañkāsaŋ patiŋ mayhaŋ Saviṭṭhakaŋ.<sup>8</sup>
- 'Udakathalacarassa pakkhino niccan āmakamacchabhojino 10
  - tassânukaraŋ 11 Saviṭṭhako 8 sevāle paliguṇṭhito 12 mato 'ti

ādinā  $^{13}$  jātakaņ kathetvā  $^{14}$  aparâparesu  $^{15}$  pi divasesu tathārūpim  $^{16}$  eva kathaņ  $^{17}$  ārabbha  $^{18}$ 

'Acari vatâyaŋ 19 vitudaŋ vanāni kaṭṭhañgarukkhesu asārakesu

athâsadā<sup>20</sup> khadiraŋ jātasāraŋ yatth' abbhidā garuļo uttamañgaŋ' ti

```
1 K. Kuruka° (F.'s title is Lakkhanajātaka).
```

<sup>2</sup> B. karohîti.

<sup>8</sup> K. vāyamati.

4 K. nās°, om. pana.

<sup>5</sup> v. F. Jat., I., p. 150.

<sup>6</sup> F. passesī; corr. °hi.

<sup>7</sup> K. B. °ikam.

8 C. Ca. kavio.

<sup>9</sup> K. °le car°.

10 K. oano.

11 K. Kiriyan.

12 K. °lehi °kunthito.

<sup>18</sup> K. Nadicaraka for ādinā (F.'s title is Vīrakajāt°).
B. om. ādinā.

14 K. B. vatvā.

15 K. aparesu.

<sup>16</sup> K. B. opan.

17 K. om.

<sup>18</sup> F. Jāt. II. 163.

<sup>19</sup> C. C<sup>a</sup>. ācāritāyaŋ. F. ācāratāyaŋ. K. ācariya vatâ°. F. J. acār' utâyam.

<sup>20</sup> C. Ca. ath' assadā°. K. assatthā sadā kh°. Ca. °abbh°.

'Lasī ca te nipphalitā, matthako ca vidāļito, sabbā te phāsukā bhaggā, ajja kho tvaŋ virocasíti' 1

ca evamādīni jātakāni kathesi. 'Puna akataññū Devadatto' ti kathaŋ ārabbha:

'Akaramhasa te² kiccan yan balan ahuvamhase³ migarāja namo⁴ tyatthu⁵ api kiñci labhāmase.⁶ Mama lohitabhakkhassa¹ niccan luddāni kubbato dantantaragato santo tan bahun yam hi³ jīvasîti'⁵

ādīni jātakāni kathesi. Puna vadhāya parisakkana<br/>ŋ $^{10}$ pan' assa $^{11}$ ārabbha <br/>: $^{12}$ 

'Nātaŋ etaŋ kuruŋgassa<sup>13</sup> yaŋ tvaŋ<sup>14</sup> sepaṇṇi seyyasi;

aññaŋ sepaṇṇiŋ gacchāma, $^{15}$  na me $^{16}$  te ruccate phalaŋ' ti

ādīni jātakāni kathesi.17

Puna 18 'ubhato 19 parihīno Devadatto lābhasakkārato ca sāmañnato cā' ti kathāsu pavattamānāsu: 'na bhikkhave idān' eva, pubbe p'esa 20 parihīno yevā' ti vatvā: 21

- <sup>1</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K. idāni kho tvaŋ samma vi<sup>o</sup> (v. F. Jāt. I. 493).
  - <sup>2</sup> K. °mhā va te. <sup>3</sup> B. ahuvāmase.
  - <sup>4</sup> C<sup>a</sup>. namo. <sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. tthatthu. <sup>6</sup> K. omhase.
  - <sup>7</sup> K. a. mansa. C. Ca. obhikkhassa. K. oābho.
  - 8 C. Ca. pi. 9 K. a. attānaŋ. F. Jāt. III. 26.
  - <sup>10</sup> Ca. parikammakārassa. <sup>11</sup> C. om.
  - <sup>12</sup> F. Jat. I. 174. 
    <sup>13</sup> K. kurang°. C. kurangassa.
  - <sup>14</sup> Ca. taŋ. <sup>15</sup> F. K. gacchāmi.
  - 16 Ca. ca for me. 17 S. a. evan Rājagahe viharanto.
  - <sup>18</sup> B. punadivase. <sup>19</sup> Ca. ubhayato. K. ubho.
  - <sup>20</sup> C., C<sup>a</sup>., K. pi. <sup>21</sup> F. Jāt. I. 483.

10

'Akkhī bhinnā pato nattho sakhīgehe¹ ca bhandanan

ubhato<sup>2</sup> padutthakammanto<sup>3</sup> udakamhi thalamhi cā 'ti

ādīni jātakāni kathesi. Evaņ<sup>4</sup> Rājagahe viharanto Devadattaņ ārabbha bahūni jātakāni kathetvā Rājagahato Sāvatthiņ gantvā Jetavanavihāre<sup>5</sup> vāsaņ kappesi.

Devadatto pi kho navamāse gilāno pacchime kāle Satthāraŋ datthukāmo hutvā attano sāvake āha: 6 'ahaŋ Satthāraŋ datthukāmo, taŋ me dassethā' ti vutte, 7 'tvaŋ samatthakāle Satthārā saddhiŋ verī hutvā acari, 8 na mayaŋ taŋ 9 tattha nessāmā' ti vutto, 10 'mā maŋ nāsethā, mayā Satthari āghāto kato; 11 Satthu pana 12 mayi kesaggamatto pi āghāto natthi. So hi Bhagavā: 18

"Vadhake Devadattamhi, core Angulimālake Dhanapāle Rāhule c'eva<sup>14</sup> sabbattha samamānaso" ti

' Dassetha me taŋ¹⁵ Bhagavantaŋ' ti punappunaŋ ti yāci. Atha naŋ te mañcakenâdāya nikkhamiŋsu. Tassa āgamanaŋ¹⁶ sutvā bhikkhū Satthu ārocesuŋ: 'bhante Devadatto kira tumhākaŋ dassanatthāya āgacchatîti.' 'Na¹⁷ bhikkhave so¹⁷ ten' attabhāvena maŋ passituŋ labhissatîti'—Bhikkhū kira pañcannaŋ vatthūnaŋ āyācita-kālato paṭṭhāya puna Buddhe¹՞ daṭṭhum na labhanti,¹ゥ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. sakkhi°. C., K., B. saka°.

<sup>3</sup> F. Jāt. ottho kao.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. mahā°. B. Jetavane vihāre.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., Ca., K. vatvā, and K. a. tehi.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> F. ācari. K. ācariya for ā°na.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. C<sup>a</sup>. vutte.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> C<sup>a</sup>. na. <sup>13</sup> K. a. niccan mettan vaddhento.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> K. B. ca.

<sup>16</sup> K., C., Ca. tassāga°.

<sup>18</sup> K. B. Buddhan.

<sup>19</sup> B. labhati and bhikkhu supra.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. ubho.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> F. Evam evan.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. om.

B. om. vutte.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C., C<sup>a</sup>., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> C. pi. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> C. te.

ayaŋ dhammatā. 'Asukaṭṭhānaŋ ca asukaṭṭhānaŋ ca¹āgato bhante' ti.² 'Yaŋ icchati, taŋ karotu, na so maŋ³ passituŋ labhissatîti.' 'Bhante ito yojanamattaŋ āgato, aḍḍhayojanaŋ, gāvutaŋ, pokkharaṇīsamīpaŋ⁴ āgato' bhante ti. 'Sace pi⁵ anto Jetavanaŋ pi⁵ pavisati n'eva maŋ passituŋ labhissatîti.' Devadattaŋ gahetvā āgatā Jetavanapokkharaṇītīre mañcaŋ otāretvā pokkharaṇiŋ⁶ nahāyituŋ otariŋsu. Devadatto pi kho mañcato vuṭṭhāya² ubho pāde bhūmiyaŋ ṭhapetvā nisīdi; te³ paṭhaviŋ pavisiŋsu. So anukkamena yāva gopphakā⁰ yāva jannukā yāva kaṭito yāva thanato yāva gīvato pavisitvā hanukaṭṭhikassa¹⁰ bhūmiyaŋ patiṭṭhitakāle:¹¹

'Imehi aṭṭhīhi 12 tam aggapuggalaŋ devâtidevaŋ naradammasārathiŋ samantacakkhuŋ satapuññalakkhaṇaŋ pāṇehi Buddhaŋ saraṇaŋ gato'smîti'

iman gātham āha.<sup>13</sup> Idan kira ṭhānan disvā Tathāgato Devadattan pabbājesi; 'sace hi so na pabbajissa,<sup>14</sup> gihī hutvā kamman ca bhāriyan akarissa āyatibhavassa ca paccayan kātun na sakkhissa,<sup>15</sup> pabbajitvā pana, kincapi kamman bhāriyan karissati, āyatibhavassa paccayan <sup>16</sup>

<sup>2</sup> K. a. āhaŋsu.

6 K. 'iyan.

8 B. pādā.

<sup>4</sup> K. B. Jetavanapokkh°.

10-2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. corr. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> S. a. bhikkhave.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F., C., Ca., K. utthaya.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. K. goppakā.

<sup>10</sup> C. °kanthikassa. Ca. hanukanthito Kassa.

<sup>11</sup> K. a. gātham āha.

<sup>12</sup> K. Imāni atthi pi. S. aṭṭhehi.

 <sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C<sup>a</sup>. om. imaŋ. K. om. °i g° ā°.
 <sup>14</sup> K. °ssati.
 <sup>15</sup> K. nāsakkhissati. C<sup>a</sup>. B. °ssati. F. kātuŋ aparaddha-

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> K. nāsakkhissati. C<sup>a</sup>. B. <sup>o</sup>ssati. F. kātuŋ aparaddhabhāvena pana niccalo va hutvā paccatū ti yojanasatike ante (antoavīcimhi?) nāsakkhissa.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> B. āyatiŋ bhavanissaraṇapaccayaŋ.

kātuņ sakkhissatīti, tena¹ taņ Satthā pabbājesi. So hi ito satasahassakappamatthale Atthissaro<sup>2</sup> nāma paccekabuddho bhavissati.3 So pathavin pavisitvā Avīcimhi nibbatti, 'niccale Buddhe aparaddhabhāvena4 pana niccalo hutvā paccatū'5 ti yojanasatike antoavīcimhi yojanasatubbedham ev'assa6 sarīran nibbatti, sīsan yāva kannasakkhalito upari ayakapālaņ7 pāvisi; pādā yāva gopphakā hetthā ayapathaviyan pavitthā, mahātālakkhandhaparimāņan ayasūlan pacchimabhittito nikkhamitvā pitthimajjhan bhinditvā urena8 nikkhamitvā puratthiman bhittin<sup>9</sup> pāvisi; aparan dakkhinabhittito nikkhamitvā dakkhinapassan bhinditvā uttarapassena 10 nikkhamitvā uttarabhittin pāvisi; aparan uparikapallato nikkhamitvā matthakan bhinditvā adhobhāgena nikkhamitvā ayapathavin 11 pāvisi; evan so tattha nicealo hutvā paccati.12 Bhikkhū, 'ettakan thānan āgantva 13 Devadatto Satthāran datthun alabhitvā va pathavin pavittho' ti14 kathan samutthāpesun. Satthā, 'na bhikkhave Devadatto idān' eva mayi aparajjhitvā pathavin pāvisi, pubbe pi pavittho yevā' ti vatvā Hatthirājakāle maggamūļhan purisan samassāsetvā 15 attano piţthin āropetvā khemantan pāpitena 16 tena 17 puna tikkhattun agantva aggatthane majjhimatihāne 18 mūle ti evan dante chinditvā tatiyavāre mahāpurisassa cakkhupathan atikkamantassa 19 pathavin paviţţhabhāvan dīpetum:

11 K. ayyasula°.

<sup>13</sup> K. ga°.

15 C. samassāpetvā.

17 K. pāpitassa.

19 K. B. a. tassa.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. Ca. Satthissaro (cf. Hardy, M.B., 340).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. a. ti.

<sup>4</sup> B. aparajjha°.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. paccati.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> F., C., Ca., K. eva.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> F. ayoka°. C., Ca., B. °kapallan. K. ayokapale.

<sup>8</sup> F. udarena.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> B. purimabhi°.

<sup>10</sup> K. B. vāmapa°.

<sup>12</sup> B. va pacci for hu° pa°.

<sup>14</sup> Ca. °sîti.

<sup>16</sup> C., Ca., B. om.

<sup>18</sup> F. majjhatthane.

'Akataññussa posassa, niccan vivaradassino, sabban ce<sup>1</sup> paṭhavin dajjā, n'eva nan abhirādhaye' ti<sup>2</sup>

iman jātakan³ kathetvā puna pi⁴ puna pi tath' eva kathāya samuṭṭhitāya Khantivādibhūte attani aparajjhitvā Kalāburājabhūtassa⁵ tassa paṭhaviŋ paviṭṭhabhāvaŋ dīpetuŋ Khantivādijātakaŋ,⁶ Culladhammapālabhūte attani aparajjhitvā 7 Mahāpatāparājabhūtassa tassa paṭhaviŋ paviṭṭhabhāvaŋ dīpetuŋ Culladhammapālajātakañ ca³ kathesi.

Pathavin pavitthe pana Devadatte mahājano hatthatuttho dhajapatākā kadaliyo ussāpetvā puṇṇaghate thapetvā, 'lābhā vata no' ti mahantan chaṇan anubhoti.¹¹¹ Tam atthan Bhagavato ārocesun; Bhagavā: 'na bhikkhave idān' eva Devadatte mate mahājano tussati, pubbe pi tussi¹¹¹ yevā' ti vatvā sabbajanassa appiye caṇḍe pharuse Bārāṇasiyan Pingalarāje¹² nāma mate mahājanassa tutthabhāvan dīpetun:¹³

'Sabbo jano hiŋsito Piñgalena, tasmiŋ mate paccayaŋ vedayanti; 14 piyo nu te āsi akaṇhanetto, 15 kasmā tuvaŋ 16 rodasi dvārapāla.

<sup>14</sup> S. paccayā.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. C<sup>a</sup>. sabba te.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. C<sup>a</sup>. abhidharaye. K. ārādhaye.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. Jāt. I. 322. <sup>4</sup> K. om. one puna pi.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ca. Kalāpu°. K. Kalābhu°.

 $<sup>^6</sup>$  F. °vādajā°. B. a. ca. For this J. v. F. J. III. 39-43.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. par°.

F. J. III. 177-182.
 K. anubhosi.

<sup>F. °patākaka°.
F., Ca., B. tussati.</sup> 

<sup>12</sup> Ca. Pingale nama raje. B. Pingalaranne.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F. Jat. II. 241-242.

<sup>15</sup> C. Ca. akanna°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> F. nu tvan. C. Ca. tvan.

'Na me piyo āsi akanhanetto,¹ bhāyāmi paccâgamanāya tassa, ito gato hinseyya maccurājan, so hinsito ānayeyya² puna idhā' ti

iday³ Pingalajātakan kathesi. Bhikkhū Satthāran pucchinsu: 'idāni bhante Devadatto kuhin nibbatto' ti. 'Avīcimahāniraye bhikkhave' ti. 'Bhante idha tappanto vicaritvā puna gantvā tappanaṭṭhāne yeva nibbatto' ti. 'Āma bhikkhave pabbajitā vā hontu gahaṭṭhā vā pamādavihārino ubhayattha tappanti yevā' ti vatvā iman gāthan āha:

17. 'Idha tappati pecca tappati pāpakārī ubhayattha tappati
"pāpaŋ me kataŋ" ti tappati, bhiyyo¹ tappati duggatiŋ gato' ti.

Tattha 'idha tappatîti' idha kammatappanena domanassamattena tappati; 'peccā' ti paraloke pana vipākatappanena atidāruņena apāyadukhena tappati; 'pāpakārîti' nānappakārassa pāpassa kattā; 'ubhayatthā' ti iminā vuttappakārena tappanena ubhayattha tappati nāma; 'pāpam me' ti so hi kammatappanena tappanto 'pāpam me kataŋ' ti tappati, taŋ appamattakaŋ tappanaŋ, vipākatappanena pana tappanto 'bhiyyo tappati duggatiŋ gato' ti atipharusena tappanena ativiya tappatîti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuņ; desanā mahājanassa sātthikā jātā ti.

Devadattassa vatthu dvādasamaņ.7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Ca. akanna°.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> F. J. āneyya. K. a. naŋ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ca. iman.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> S. bhīyo.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., Ca., B. Katattā.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. Ca. om. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ca. Devadattavatthun simply. C. vatthun.

## 13. SUMANĀDEVIYĀ-VATTHU

'Idha nandatîti' iman dhammadesanan Satthā Jetavane viharanto Sumanādeviņ² ārabbha kathesi.

Sāvatthiyan hi devasikan Anāthapindikassa gehe dve bhikkhusahassāni bhuñjanti, tathā Visākhāya mahāupāsikāya; Sāvatthiyan ca yo yo dānan dātukāmo hoti, so³ so tesan ubhinnan okāsan labhitvā va karoti. Kinkāranā? 'Tumhākan4 dānaggan Anāthapindiko vā Visākhā vā āgatā' ti pucchitvā, 'nâgatā' ti vutte, satasahassan vissajjetvā katadānam pi, 'kin dānan nām' etan' ti garahanti. Ubho pi<sup>5</sup> te bhikkhusanghassa<sup>6</sup> ruciŋ<sup>7</sup> ca anucchavikakiccāni<sup>8</sup> ca ativiya jānanti. Tesu vicārentesu<sup>9</sup> bhikkhū cittarūpaŋ 10 bhuñjanti; tasmā sabbe dānan dātukāmā te gahetvā va gacchanti. Iti te attano<sup>11</sup> ghare bhikkhū<sup>12</sup> parivisitun na labhanti. Tato Visākhā, 'ko nu kho mama thāne thatvā bhikkhusanghan parivisatîti'13 upadharenti, puttassa dhītaran disvā tan attano thāne thapesi; sā tassā nivesane bhikkhusanghan parivisati. Anathapindiko pi Mahasubhaddan nāma jetthadhītaran 14 thapesi; sā bhikkhūnan veyyāvaccan karonti dhamman sunanti sotapannā hutvā patikulan agamāsi. Tato Cullasubhaddan thapesi; sâpi tath' eva karonti sotapanna hutva 15 patikulan gata. Atha Sumanādeviŋ nāma kaniṭṭhadhītaraŋ ṭhapesi; sā pana 16 sakadāgāmiphalan patvā kumārikā va hutvā tathā-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. a. pecca nandati.

<sup>3</sup> C. Ca. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C., Ca., B. a. hi.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. °sangharucin.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ca. B. vicarantesu. K. vihārante. 10 K. cittânurūpaŋ.

<sup>12</sup> K. bhikkhusanghan.

<sup>14</sup> Ca. jetthakā°.

<sup>16</sup> K. a. dhamman sutvā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. Sumana°.

<sup>4</sup> K. a. kin.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ca. °sanghañ ca.
<sup>8</sup> K. °kan kiccakiccan.

<sup>11</sup> B. rep.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C. B. parivisissasîti.

<sup>15</sup> Ca. om.

rūpena aphāsukena āturā āhārûpacchedaņ¹ katvā pitaraņ datthukāmā hutvā<sup>2</sup> pakkosāpesi. So ekasmin dānagge tassā sāsanaņ sutvā va āgantvā, 'kiņ amma Sumane' ti āha. Sâpi naŋ³ āha: 'kiŋ tāta kanitthabhātikā' ti. 'Vippalapasi' ammā ti.5 'Na vippalapāmi kanitthabhâtikā 'ti. 'Bhāyasi' ammā 'ti. Na bhāyāmi kanitthabhātikā' ti ettakaŋ vatvā' yeva pana' sā kālaŋ akāsi. So sotapanno pi samāno setthī dhītari9 uppannasokan adhivāsetun asakkonto dhītusarīrakiccan kāretvā rodanto Satthu santikan gantvā, 10 'kin gahapati dukkhidummano assumukho rudamāno 11 āgato 12 'sîti' vutte. 'Dhītā me bhante Sumanādevī kālakatā' ti äha. 'Atha kasmā socasi,13 nanu sabbesan ekansikan 14 maranan 'ti. 'Jānām' etan bhante, evarūpā pana me hirottappasampannā 15 dhītā, "sā maraņakāle satiŋ paccupaṭṭhāpetun asakkontī vippalapamānā matā" ti 16 me anappakan 17 domanassan uppajjatîti.' 'Kin pana tāya kathitan mahasetthîti.' 'Ahan tan bhante "amma Sumane" ti āmantesiņ, atha maņ āha: "kiņ tāta kaniṭṭhabhātikā" ti, tato "vippalapasi ammā" ti 18-"na vippalapāmi kanitthabhātikā" ti-"bhāyasi ammā" ti-"na bhāyāmi kanitthabhātikā" ti, ettakan vatvā kālam akāsîti.' Atha nan Bhagavā āha: 'na 19 te mahāsetthi dhītā vippalapatîti.' 'Atha 20 kasmā evam āhā' ti. 'Kaniţţhattāy'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Ca. āhāracchedan. <sup>2</sup> K. a. tan. <sup>3</sup> K. pitaran for pi nan. <sup>4</sup> B. vilapasi and vilapo infra. <sup>5</sup> K. a. sā. <sup>6</sup> C. Ca. bhāyāsi. <sup>7</sup> Ca. Katvā. <sup>8</sup> K. om. pana. <sup>9</sup> C. setthadhītu. Ca. setthidhītu. K. setthitari. B. dhītaran paticca. 10 K. a. Bhagavatā taŋ disvā. 11 K. B. rod°. 12 S. upâgato. 13 C. socati.

<sup>15</sup> C., Ca., K., B. hiriott°. 14 K. ekansisa°.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Ca. nā for matā ti. K. tena for ti. B. a. tena.

<sup>17</sup> K. anappakāraņ. 18 K. a. vutte.

<sup>20</sup> K. a. nan. 19 K. a. hi.

eva; dhītā hi te gahapati maggaphalehi¹ mahallikā, tvan hi sotâpanno, dhītā pana te sakadāgāminī, sā maggaphalehi² mahallikattā tan evam āhāʾ ti. 'Evan bhante' ti. 'Evan gahapatîti.' 'Idāni kuhin nibbattā bhante' ti. 'Tusitabhavane gahapatîti' vutte,³ 'bhante mama dhītā idha ñātakānan antare nandamānā vicaritvā⁴ ito gantvā pi Nandanaṭṭhāne⁵ yeva nibbattā' ti. Atha nan Satthā, 'āma gahapati⁶ appamattā nāma gahaṭṭhā vā pabbajitā vā idha loke ca paraloke ca nandanti yevā' ti vatvā iman gātham āha:

18. 'Idha nandati, pecca nandati katapuñño ubhayattha nandati, "puññaŋ me kataŋ" ti nandati bhiyyo¹ nandati sugatiŋ gato' ti.

Tattha 'idhā' ti idha loke kammanandanena nandati; s'peccā' ti paraloke vipākanandanena nandati; s'katapuñ no' ti nānappakārassa puññassa kattā; o' 'ubhayatthā' ti idha 'kataŋ me kusalaŋ akataŋ pāpaŋ' ti nandati, parattha vipākaŋ anubhavanto nandati; 'puññaŋ me' ti idha nandanto spana 'puññaŋ a me kataŋ' ti somanassamattakena vā kammanandanaŋ upâdāya nandati; 'bhiyyo' ti vipākanandanena pana 'sugatiŋ gato' sattapaññāsavassakoṭiyo saṭṭhiñ ca vassasatasahassāni dibbasampattiŋ anubhavanto Tusitapure ativiya nandatiti.'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. B. a. tayā.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. a. tayā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. B. om.

<sup>K. car°.
C. bhīyo.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. Nanda°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. °patîti.

<sup>9</sup> Ca. onandane ti.

 <sup>8</sup> C. nandatīti.
 10 B. Ca. Katattā. K. kattatā.

<sup>11</sup> C. Ca. pāpānîti.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> C<sup>a</sup>. nandatîti.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> B. nandanato.

<sup>14</sup> Ca. puññakan.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> B. °matten' eva. B. °en' eva.

<sup>16</sup> C. Ca. °paŋñāsakoṭiyo. K. °vasa°.

Gāthāpariyosāne bahu sotâpannâdayo ahesum; mahājanassa sātthikā dhammadesanā jātā ti.

Sumanādeviyā vatthu terasaman.1

## 14. DVESAHAYAKABHIKKHŪNAŊ-VAITHU

'Bahun pi ce'<sup>2</sup> ti iman dhammadesanan Satthā Jetavane viharanto dve sahāyake<sup>3</sup> ārabbha kathesi.

Savatthivasino hi dve kulaputta sahayaka viharan gantvā Satthu dhammadesanan sutvā kāme pahāya4 sāsane uraņ datvā pabbajitvā pancavassāni ācariyûpajjhāyānaņ<sup>5</sup> santike vasitvā Satthāran upasankamitvā sāsane dhuran pucchitvā vipassanādhuran ca ganthadhuran 6 ca vitthārato sutvā, eko tāva, 'aham bhante mahallakakāle pabbajito na sakkhissāmi ganthadhuraņ<sup>7</sup> pūretum, vipassanādhuran pana8 pūressāmîti' yāva arahattā9 vipassanay 10 kathāpetvā ghatento vāyamanto saha patisambhidahi arahattan papuni. Itaro pana,8 'ahan ganthadhuran pūressāmîti 111 anukkamena Tepitakan Buddhavacanan ugganhitvā gatagatatthāne dhamman katheti12 sarabhaññan bhanati, pañcannan bhikkhusatānan dhamman vācento vicarati, atthārasannan mahāganānan ācariyo ahosi. Bhikkhū Satthu santike kammatthāṇan gahetvā itarassa therassa vasanatthänan gantvä tass' oväde thatvä arahattan patvā theran vanditvā: 'Satthāran datthukām'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ca. Sumanadeviyā vatthuŋ (simply). K. Sumanadevivatthu terassamaŋ (K. B. al. Sumana°.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. a. sahitan bhāsamāno.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. sahāyakabhikkhū. K. a. bhikkhū.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. Satthu. <sup>5</sup> C. C<sup>a</sup>. ācariyau°. K. °yapajāy°.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. Ca. gandha°. <sup>7</sup> Ca. a. pana. <sup>8</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ca. ottan. 10 B. vipassanādhuran.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> B. pūretuŋ sakkhissāmîti. <sup>12</sup> K. kathesi. S. deseti.

amhā' ti vadanti. Thero: 'gacchath' āvuso¹ mama vacanena Satthāraŋ vanditvā asītimahāthere vandathā, sahāyakattheram pi me "amhākaŋ ācariyo tumhe vandatīti" vandathā' ti. Te² vihāraŋ gantvā³ Satthārañ ca there4 ca vanditvā: 'bhante amhākaŋ ācariyo tumhe vandatîti' vutte,5 itarena ca, 'ko nama eso'6 ti vutte, 'tumhakan sahayakabhikkhu' bhante' ti vadanti. Evan there punappunan sasanan pahinante so bhikkhu thokan kālan sahitvā aparabhāge sahitun asakkonto: 'amhākan ācariyo tumhe vandatîti' vutte, 'ko eso' ti vatvā, 'tumhākan sahāyakabhikkhū' ti vutte, 'kin pana tumhehi tassa santike gahitan kin Bīghanikāyâdīsu añnataro nikāyo,9 tīsu Pitakesu ekan Pitakan' ti vatvā, 'catuppadikam pi gathan na janati, 10 pansukulan gahetva pabbajitakale yeva arannan pavittho bahu vata antevasike labhi, tassa āgatakāle mayā pañhan pucchitun vattatîti' cintesi. Athâparabhāge 11 thero, Satthāran datthum āgato sahāyakattherassa santike pattacīvaran thapetvā gantvā Satthāran c'eva asītimahāthere ca vanditvā sahāyakassa 12 vasanatthānan paccāgami. Ath' assa so vattan kāretvā samappamāņan āsanan gahetvā, 'pañhan pucchissāmîti' nisīdi. Tasmin khane Satthā 'esa evarūpan mama puttan vihethetvā 13 niraye nibbatteyyā '14 ti tasmin anukampāya vihāracārikan caranto viya tesan nisinnaţţhānan gantvā paññatte 15 Buddhâsane nisīdi. Tattha tattha nisīdantā hi bhikkhū16 Buddhâsanan paññāpetvā va nisīdanti;

14 Ca. °yyāsîti.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. gacchâvuso.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B. a. bhikkhū.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C. C<sup>a</sup>. āgantvā.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ca. therañ. B. asītimahāthere ca therañ ca.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. vadanti. C<sup>a</sup>. vadantîti.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C. C<sup>a</sup>. nām' eso.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. sahāyako.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. ti.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> C. nikāyā. K. a. kiŋ.

<sup>10</sup> Ca. pajānāti.

<sup>11</sup> K. a. vipassanā°.

<sup>12</sup> K. okatherassa. C. Ca. sahāyassa.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> C. C<sup>a</sup>. vihetthetvā.

<sup>15</sup> K. paññatapavara°.

<sup>16</sup> C., Ca., B. om.

tena¹ Satthā pakatipaññatte yeva āsane nisīdi. Nisajja kho² pana ganthikabhikkhun pathamajjhane panhan pucchitvā, tasmin kathite3 dutiyajjhānan ādin katvā atthasu pi samāpattīsu rūpārūpesu pañhan pucchi, itaro4 sabban kathesi. Atha nan sotapattimagge panhan pucchi,4 itaro5 kathetun nâsakkhi.6 Tato khīnāsavattheran pucchi; thero Satthā, 'sādhu' sādhu bhikkhū' ti abhinanditvā, sesamaggesu pi paţipāţiyā pañhan pucchi; ganthiko ekan pi kathetun nâsakkhi, khīnâsavo pucchitan pucchitan 10 kathesi. Satthā catūsu thānesu tassa sādhukāran adāsi; tan sutvā bhummadeve<sup>11</sup> ādin katvā yāva Brahmalokā sabbadevatā<sup>12</sup> c'eva Nāgasupaṇṇā<sup>13</sup> ca sādhukāram adaņsu. Tan sādhukāran sutvā<sup>14</sup> tassa antevāsikā c'eva saddhivihārino ca Satthāran ujjhāyinsu: 'kin nām' etan Satthārā katan kinci ajānantassa mahallakattherassa catūsu thānesu sādhukāram adāsi; amhākan pan' ācariyassa sabbapariyattidharassa pañcannan bhikkhusatānan pāmokkhassa pasansāmattam pi na karîti.' Atha ne Satthā, 'kin nām' etan bhikkhave 15 kathethā' ti pucchitvā, tasmin atthe ārocite, 'bhikkhave tumhākan ācariyo mama sāsane bhatiyā gāvo rakkhaņakasadiso; 16 mayhan pana putto yatha ruciya pancagorase paribhunjanakasāmisadiso '17 ti vatvā imā gāthā abhāsi:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C., C<sup>a</sup>., B. om.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> K. akath°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. om. itaro to pucchi.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> K. gaṇṭhikathero, and a. pi ekaŋ pi.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. itaro tam sabban kathesi and atha nan, etc.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> C. Ca. om.

<sup>8</sup> K. om. bh°.

<sup>9</sup> K. °kathero.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> K. pucchitapu°. B. om. one.

<sup>11</sup> K. odevatā. B. bhūmadeve.

<sup>12</sup> C. Ca. sabbe de°. K. sabbā devatāyo. B. sabbā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> K. nāgā su°.

<sup>14</sup> K. katvā.

<sup>15</sup> Ca. om. bhikkhave.

<sup>16</sup> C., Ca., K. rakkhanasa°.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> K. bhuñjanasāmika°. Ca. a. yevā.

- 19. 'Bahum pi ce sahitam bhāsamāno na takkaro hoti naro pamatto, gopo va gāvo gaṇayaŋ paresaŋ na bhāgavā sāmaññassa hoti.
- 20. 'Appam pi ce sahitan bhāsamāno dhammassa hoti anudhammacārī rāgañ ca dosañ ca pahāya mohan sammappajāno, suvimuttacitto anupâdiyāno idha vā huran vā sa bhāgavā sāmaññassa hotîti.'

Tattha 'sahitaŋ' ti Tepiṭakassa Buddhavacanass' etaŋ nāmaŋ, taŋ¹ ācariye upasañkamitvā uggaṇhitvā² 'bahum pi paresaŋ bhāsamāno'³ vācento,⁴ taŋ dhammaŋ sutvā yaŋ kārakena puggalena kattabbaŋ taŋkaro⁵ na hoti, kukkuṭassa pakkhapaharaṇamattam pi aniccâdivasena yonisomanasikāraŋ⁶ nappavattati,² eso³ yathā nāma divasaŋ bhatiyā⁰ gāvo rakkhanto gopo¹o pāto va paṭicchitvā¹¹ sāyaŋ gaṇetvā¹² sāmikānaŋ niyyādetvā, 'divasabhatimattaŋ gaṇhāti'¹³ yathāruciyā¹⁴ pana¹⁶ pañca gorase paribhuñjituŋ na labhati, evaŋ eva kevalaŋ antevāsikānaŋ santikā vattapaṭivattakaraṇamattassa bhāgī hoti, sāmaññassa pana bhāgī na hoti; yathā pana gopālakena

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C., Ca., B. om. B. a. ca after acariye.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. bahun ga° for ugg°.

<sup>3</sup> B. obh°.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> K. a. kathento. <sup>5</sup> K. B. takkaro.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> C., Ca., K., B. manasi°. <sup>7</sup> K. ottesi. B. otteti.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> C<sup>a</sup>. a. tāva. <sup>9</sup> K. divase. F. corr. divasabha°.

<sup>10</sup> Ca. B. gopo viya. K. gopā viya (for gopo).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> K. sampa°. B. niravasesaŋ sampa°.

<sup>12</sup> C. Ca. sango. B. saran gahetvā.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> F., C., C<sup>a</sup>., K., B. gaṇhati. <sup>14</sup> K. a. ruciyā.

<sup>15</sup> K. om.

niyyāditānaŋ gunnaŋ¹ gorasaŋ sāmikā² va paribhuñjanti, Tathāgatena³ kathitaŋ dhammaŋ sutvā kārakapuggalā⁴ yathânusiṭṭham⁵ paṭipajjitvā keci paṭhamajjhānâdīni pāpuṇanti,⁶ keci vipassanaŋ vaḍḍhetvā maggaphalāni² pāpuṇantīti; gosāmikā⁵ gorasass' eva sāmaññassa bhāgino honti. Iti Satthā sīlasampannassa bahussutassa pamādavihārino aniccâdivasena yonisomanasikāre appavattassa⁵ bhikkhuno vasena paṭhamagāthaŋ¹⁰ kathesi, na dussīlassa.

Dutiyagāthā pana appassutassâpi 11 yonisomanasikāre 12 kamman karontassa karakapuggalassa vasena kathita. Tattha 'appam pi ce' ti thokan ekavaggadvivaggamattam pi; 'dhammassa hoti anudhammacārîti' attham aññava dhammam aññava navalokuttaradhammassa anurūpan dhamman 13 pubbabhāgapatipadāsankhātan catuparisuddhisiladhutangaasubhakammatthanadibheday 14 caranato 15 anudhammacārī hoti; 'ajja ajj' evā' ti pativedhan ākankhanto vicarati; so imāya sammāpatipattiyā 'rāgañ ca dosañ ca pahāya mohan,' sammā hetunā<sup>16</sup> nayena parijānitabbadhamme parijānanto tadangavikkhambhanasamucchedapatippassaddhinissaraņavimuttīnaņ vasena 17 's uvimuttacitto; anupâdiyāno idha vā huraŋ vā' ti idhalokaparalokapariyāpannā vā 18 ajjhattikabāhirā vā 18 khandhâyatanadhātuyo 19 catūhi upâdānehi anupâdiyanto 20 mahākhīnasavo maggasankhatassa samannassa vasena agatassa

```
1 Ca. gunan.
```

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. K. tathā tena.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. °sitthin.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> B. °âdīni.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> F. C. nappa°. B. pamattassa.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> F. pathaman gathan.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> C., C<sup>a</sup>., K. kārena.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> C. °pārisuddhiŋ sīla°.

<sup>16</sup> C. mohasa°.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> C. va. <sup>19</sup> C. C<sup>a</sup>. °dhātu.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> K. go°.

<sup>4</sup> C. kārapu°.

<sup>6</sup> K. oninsu.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> B. goņa°.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> S. om.

<sup>13</sup> S. anurūpadhamman.

<sup>15</sup> K. caranto.

<sup>17</sup> K. °vimuttiva°.

phalasāmaññassa<sup>1</sup> c'eva pañca asekkhadhammakkhandhassa<sup>2</sup> ca 'bhāgavā<sup>3</sup> hotî' ti<sup>4</sup>—ratanakūtena viya agārassa arahattena desanākūtaŋ<sup>5</sup> gaṇhîti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuņ, desanā mahājanassa sātthikā jātā ti.

Dve sahāyakabhikkhūnan vatthu catuddasaman.6

Yamakavaggavannanā niṭṭhitā.

## Pathamo Vaggo.7

THE END

BILLING AND SONS, LTD., PRINTERS, GUILDFORD

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> K. Khandhasāmaññassa.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. C<sup>a</sup>. asekha°. B. a. sāmaññassa.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F., C., Ca. bhāgivā. S. bhāgī. K. āgār°. <sup>4</sup> K. om.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> C. desanan kutan. K. B. desanaya.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> K. om. dve. K. sahāyabhikkhuvatthu, and a. cuddasaman. C. Ca. vatthun.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> K. om. Path° va°.